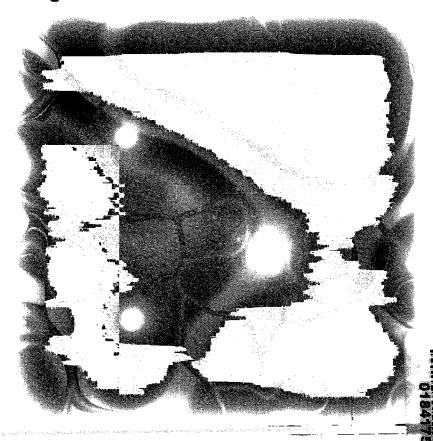
Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

دكتور/رزيخ عبـالالهادي

G alian Makin

والنظم الخبيرة في المكتبات

مدخل تجريبي للنظم الخبيرة في مجال المراجع









الذكام الاصطناعي والنظم الخبيرة في المكتبات

مدخل تجريبي للنظم الخبيرة في مجال المراجع

حقوق النشر

الطبعة الأولى: حقوق التأليف والطبع والنشر © ٢٠٠٠ جميع الحقوق محفوظة للناشر:

المكتبة الأكاديهية

۱۲۱ ش التحرير -- الدقى -- القاهره تليفون: ۳۶۹۱۸۹۰ / ۳۶۹۱۸۹۰ فاكس ۳۶۹۱۸۹۰ - ۲۰۲

لا يجوز إستنساخ أى جزء من هذا الكتاب أو نقله بأى طريقة كانت إلا بعد المصول على تصريح كتابي من الناشز.

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الذكاع الاماماناعي والنظم الخبيرة في المكتبات

مدخل تجريبي للنظم الخبيرة في مجال المراجع

إعداد زيـن عبــد الهــادى

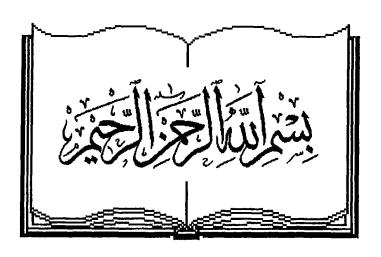
دكتوراه في المكتبات كلية الآداب - جامعة حلوان



الناشر المكتبة الأكاديمية • • • ٢



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





مفتتح

الحمد الله على ما تواتر من آلائه ، وله الشكر على نعمه وما يفيض به على عباده ، حمدا يليق بجلاله ويوازى ما تتابع من أفضاله ، والصلاة والسلام على خاتم الرسل محمد المصطفى وعلى جميع أهله وآله .

الفلسفة هي الدهشة ، الدهشة مما هو كائن ، والدهشة مما يمكن أن يكون ، الدهشة من العادى اليـومى الرتيب ، والدهـشة مما وراء قدرة البشر ، ولـن يمكن لنا أن نتـعلم وندرك ونعى دون أن تكون لنا القدرة على أن نحتفظ بقدرتنا على هذه الدهشة .

يمكن أن نقول عن الذكاء الاصطناعي إنه الجزء الفلسفي من علوم الحاسب الآلي ، هذا النوع من الذكاء اللذي يبحث في عادية الأشياء التي نبراها في كل حين ، يحاول أن يحاكيها ، متبعا في ذلك طريقا في غاية البساطة ، هو عملية تفتيت الأفكار والأشياء وإعادتها إلى سيرتها البدائية ، ثم إعادة تكوينها من جديد ، على أسس رياضية منطقية ذهنية . بدأ الذكاء الاصطناعي مسيرته في الأربعينيات ، وتمتد جذوره إلى زمن سحيق ، إلى محاولات الإنسان الأولى لمحاكاة عمل الأشياء ، الطيور والحيوانات وغيرها ، وتطور إلى ما نعرفه اليوم .

أما النظم الخبيرة فقد وجدت طريقها إلى المكتبات في النصف الشانى من الستينيات ، وهمو المعقد الذي شهد تفجر استخدام الحاسب الآلمي في هذه المؤسسات وفي أنشطتها المختلفة ، بعد تقديمه للمرة الأولى فيها في الأربعينيات من هذا القرن .

والخدمات المرجعية - بـوصفها واحدة من الخدمات الفاعلة في تكـوين صورة ذهنية عن أوضاع المكتبات والمكتبيين في دولة ما ، هذه الصورة الـتي تستقر وتؤشر إلى وضعية الثقافة بشكل عام ، وإلى أوضاع المكتبات كمؤسسات ثقافية وتـعليمية - ينبغي النهوض بها بشكل دائم ومسـتمر ، يتـابع كل التـطورات والتحديـات التكنـولوجية الـقادمة ، واستـخدام كل الأساليب والأدوات المتاحة التي يمكن أن تساعد على ذلك .

بالإضافة إلى ذلك فإن مناهج تدريس علوم المكتبات فيما يتعلق بتكوين مهارات الرد على استفسارات المستفيدين من المكتبات ، تحتاج إلى المستابعة والإلمام بكل المستحدثات ، بالإضافة إلى تعرف العلاقات النظرية التكوينية ، حيث لاتوجد معايير محددة وثابتة تتعلق بكيفية استقبال استفسارات الجمهور ، وكل ما هو متوافر اجتهادات يعوزها كثير من التمحيص والتحقيق والتحليل ، ومن ثم تقديم الإجابات الشافية عنها ، كما أن الجرعات التدريبية لأمناء المكتبات ولطلبة المكتبات يعوزها كثير لتصل بهم إلى وضعية التمكن من الإجابة عن أى استفسار يرد إليهم .

وقد استخدمت أساليب الذكاء الاصطناعي ، وخاصة النظم الخبيرة كأدوات مساعدة لإخصائيي المكتبات في الرد على هذه الاستفسارات ، واستخدمت أيضًا كأدوات تدريبية في هذا الشأن . وتسمح النظم الخبيرة بإنشاء برمجيات تكتسب خبرات الإخصائي المهني ، وإعادة بثها إلى المستفيد بحيث لايشعر هذا الأخير بغياب الإخصائي حين الحاجة إليه .

وتنحو النظم الخبيرة نحو اقتناء معرفة هؤلاء الإخصائيين العاملين في الخدمات المرجعية بأكثر من وسيلة ، وتدمجها بالمعرفة المستخلصة من أوعية المعلومات المتوافرة بمكتبة ما ، ومن ثم توفر القدرة على الإجابة عن الاستفسارات التي توجه للمكتبة في أي وقت ، سواء في أوقات الذروة حين تكتظ المكتبة بجمهور القراء والباحثين ، وفي الأوقات التي يتغيب فيها إخصائي المراجع ، أو يمكنها العمل في بيئات المكتبات المفتوحة ليلا ، أو تعمل كمساعد للإخصائي في أحوال معينة مشروطة .

وهذا الكتاب في الأصل أطروحة ، وهو ينقسم إلى خمسة فصول :

- 1- الفصل الأول ، يتناول من خلال عرض تاريخى مـوثق ، تاريخ الذكاء الاصطناعى بوجه عام ومجالاته وحقوله ، مع الإشارة بشكـل مفصل إلى حقل النظم الخبيرة والأساليب المتبعة في بناء تلك النظم .
- 2- الفصل الثانى ، يتناول فى عرض تاريخى تحليلى تـطبيقـات النظم الخبـيرة فى المكتـبات ، فـــى مجالات البـحث فى مراصـد البيانـات المباشرة ، والخـدمات المرجعية ، والفهرسة والتصنيف والتكشيف والاستخلاص ، والاقتناء والتزويد .
- 3 الفصل الثالث ، يتعـرض بالشرح والتحـليل لمجموعـة من نماذج النظم الخـبيرة

العاملة في مجال المكتبات وبالتحديد في الخدمات المرجعية والرد على استفسارات المستفيدين .

- 4 الفصل الرابع ، يقدم تحليلا لأساليب الرد على الاستفسارات والخدمات المرجعية ثم يعرض لبناء نموذج نظام خبير في هذا المجال باستخدام لغة برمجة متعددة الأغراض ، بالإضافة لاستخدام محرك بحث Search Engine خاص بحاوية .
- 5 الفصل الخامس ، ونعرض فيه لعملية تقييم النظام الخبير من وجهـة نظر مستخدم
 النظام.

والكتاب في مجمله موجه للعاملين في المكتبات للاطلاع على طرق تبقديم الخدمات الحديثة التي تراعى البعد التكنولوجي ، وإلى العاملين في مجال الخدمات المرجعية والرد على الاستفسارات ، وكذلك لطلاب أقسام المكتبات والمعلومات في العالم العربي ، وإلى كل من يتطلع إلى تطوير المكتبات ومراكز المعلومات العربية ويعمل على خروجها من نفق النمطية والتقليدية السائدة ، وإذا لم تكن هناك قدرة على الاستكشاف للتغيير ، فلتكن القدرة على الاستكشاف للمعرفة .

وفى نهاية تقديمى لايسعنى سوى تقديم شكرى وعظيم امتنانى إلى أستاذى الدكتور شعبان خليفة رئيس قسم المكتبات والمعلومات بكلية الآداب - جامعة القاهرة على رعايته ودعمه وتشجيعه اللامتناهى ، وكذلك للوالد الأستاذ الدكتور حشمت قاسم والأستاذ الدكتور محمد نسبهان سويلم على ملاحظاتهما المقيمة والمؤثرة ، أثناء مناقشة هذا المبحث ، هذه الملاحظات التى كان لها أبلغ الأثر في ظهور هذا المؤلف بهذه الصورة .

ووجه الله هو المقصد والمبتغى وهو المعين على كل حال .

زين بين السرايات - الجيزة 1997/5/7



المحتسويات

صفحة	الموضيوع	
	. : الذكاء الاصطناعي والاتظمة الخبيرة	الفصل الاور
۱۹		مدخل
۱۹	التعريف	1/1
۲۱	تاريخ الذكاء الاصطناعي	2/1
47	أهمية الذكاء الاصطناعي	3/1
**	مجالات الذكاء الاصطناعي	4/1
**	الروبطة Robotics	1/4/1
٣٠	معالجة اللغة الطبيعية Natural Language Processing	2/4/1
٣٣	الرؤية والتمييز الآلى Computer Vision	3/4/1
40	تعرُّف النماذج Pattern Recognition	4/4/1
٣٦	تعلم الآلة Machine Learning	5/4/1
**	نظم حل المشاكل Problem Solving Systems	6/4/1
۳۸	النظم المبنية على المعرفه Knowledge Based Systems	5/1
۳۸	تحصيل المعرفة (هندسة المعرفة) Knowledge Acquisition	1/5/1
٣٩	تمثيل المعرفة Knowledge Representation	2/5/1
٣٩	النظم الخبيرة : التعريف والتاريخ Expert Systems	6/1
٤٠	التعريف الاصطلاحي	1/6/1
٤٣	تاريخ النظم الخبيرة	2/6/1
٤٤	مجالات تطبيق النظم الخبيرة	3/6/1
٤٥	تجربة مايسين MYCIN بين النجاح العلمي والنجاح الاقتصادي	4/6/1
و ع	تحليل المعرفة	5/6/1
٤٦	الإجراءات Procedural Rules	6/6/1
٤٦	تعليمات الارتباط الشرطى أو تعليمات الاستدلال Huristic Rules	7/6/1
· · · —		

صفحة	الموضيسوع	
٤٧	هندسة المعرفة Knowledge Engineering	8/6/1
٤٨	تمثيل المعرفة	9/6/1
٥٩	لغات برمجة النظم الخبيرة	10/6/1
7.	حاويات النظم الخبيرة	11/6/1
٦٤	مكونات النظم الخبيرة	12/6/1
٦٧	مستويات إعداد النظام الخبير	13/6/1
79	مميزات إعداد نظم خبيرة على حاويات	14/6/1
٧٧	بهادر والحواشى	المراجع والمه
	ن : النظم الخبيرة في المكتبات	الفصل الثاني
٧٩		مدخل
	مسح للنظم الخبيرة العاملة في مجال المكتبات من واقع قواعد البيانات	1/2
۸۱	المباشرة	
41	النظم الخبيرة والاسترجاع على الخط المباشر	2/2
1 - 4	النظم الخبيرة والعمليات الفنية في المكتبات	3/2
1 • ٢	النظم الخبيرة والفهرسة الوصفية	1/3/2
11.	النظم الخبيرة في التصنيف	2/3/2
111	النظم الخبيرة والتكشيف	3/3/2
117	النظم الخبيرة في الاستخلاص	4/3/2
119	النظم الخبيرة فى التزويد	4/2
177	مادر	المراجع والمد
	ث : نماذج من النظم الا'جنبية	الفصل الثالد
179		مدخل
148	نظم الأجنبية	نماذج من ال
-		17

صفحة	الموضيوع	
۱۳٤	"The Information Machine " النظام الخبير	1/3
127	النظام الخبير " Pointer "	2/3
۱۳۷	تاريخ النظام :	1/2/3
۱۳۷	إمكانات النظام :	2/2/3
۱۳۸	التزود بالمعرفة في بوينتر Pointer	3/2/3
144	طريقة عمل النظام الخبير بوينتر Pointer	4/2/3
١٤٧	ملاحظات على Pointer	5/2/3
1 8 7	المميزات :	6/2/3
1 & V	النظام الخبير إسأل بارت ASK PART	3/3
188	الأداة المستخدمة	1/3/3
1 £ 9	طريقة عمل النظام	2/3/3
104	ملاحظات على Ask Part	3/3/3
104	النظام الخبير REGIS II	4/3
104	بناء قاعدة المعرفة	1/4/3
108	البحث في النظام	2/4/3
17.	تقييم تلك المجموعة من الدراسات	5/3
171	أدوات البرمجة المستخدمة في إعداد تلك المجموعة من النظم	1/5/3
171	الأجهزة التي تعمل عليها تلك المجموعة من النظم	2/5/3
177	الخدمات المرجعية التي تقدمها هذه المجموعة من النماذج	3/5/3
177	بيئات عمل النظم	4/5/3
777	شروط استخدام النظم الخبيرة	5/5/3
178	نوع التعليمات المستخدمة في بناء قواعد المعرفة	6/5/3
178	المواجه الآلي المستخدم في تلك النماذج من النظم	7/5/3
١٦٥	تفاعل المستفيد مع النظام	8/5/3

صفحة	الموضـــوع	
١٦٥	التقسيم الرئيسي لبناء تلك الأنظمة	9/5/3
177	سادر والحواشي	المراجع والمص
	: بناء نموذج نظام خبير للخدمات المرجعية	الفصل الزابع
171		مدخل
177	تحليل الخدمة المرجعية بغرض بناء نظام خبير لها	1/4
177	تحليل مجموعة المراجع	1/1/4
١٧٣	تقسيمات مجموعة المراجع بالمكتبة المراد بناء نظام خبير لها	2/1/4
144	تحليل السؤال المرجعي بهدف بناء النظام	3/1/4
7.7.1	النظام التجريبي باستخدام حاوية	2/4
181	اختيار الحاوية	1/2/4
184	حارية : XPERTRULE	2/2/4
19.	بناء قاعدة المعرفة باستخدام حاوية : XPERTRULE	3/2/4
191	محرك الاستدلال لحاوية : Xpertrule	4/2/4
194	المواجه الآلى للمستخدم	5/2/4
191	طبيعة مشاكل بناء القوائم	6/2/4
199	بناء النظام المقترح	3/4
199	المواجه الآلى	1/3/4
7	قاعدة المعرفة	2/3/4
7.7	قاعدة البيانات	3/3/4
۲۰۳	قاعدة البيانات الببليو جرافية	1/3/3/4
Y • 0	قاعدة البيانات خاصة برأى الخبير عند الرد على استفسار ما	2/3/3/4
Y • 0	محرك الاستدلال	4/3/4
7.0	وسيلة الشرح والتفسير	5/3/4

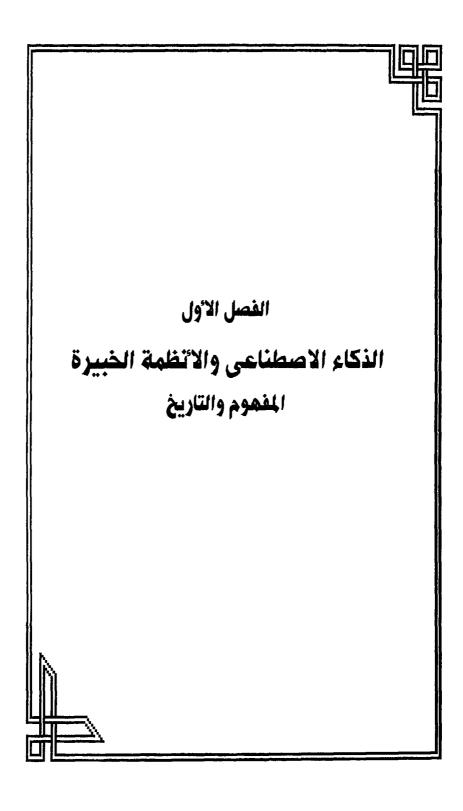
الموضـــوع صفحة

414	راجع والمصادر والحواشى	
	س : اختبار النظام والنتائج	الفصل الخام
177		مقدمة
771	التحقق من درجة أداء النظام	1/5
177	العينة	1/1/5
777	مراحل التجربة	2/1/5
777	طريقة القياس	3/1/5
777	أهمية الاستبيان	4/1/5
274	تحليل نتائج الاستبيان	2/5
277	النظم الخبيرة وأهميتها كتكنولوجيا حديثة في المكتبات	-1
440	مدى صلاحية النظام للعمل في المكتبات	-2
777	التوافق مع المستفيدين	-3
777	- توقيتات استخدام النظام	-4
***	استخدام النظام في المكتبات (موجه للمكتبيين فقط)	-5
۲۳.	تهديد وظائف العاملين في المكتبات من قبل النظم الخبيرة	-6
441	مجالات عمل النظم الخبيرة	-7
	مدى كفاية النظام الخبير للعمل في مجال الخدمات المرجعية (في رأى	-8
242	أمناء المكتبات)	
	استخدام اللغة الطبيعية في المتعامل مع المنظام بدلا من الكمات	-9
44 £	المفتاحية	
۲۳٦	الطريقة المستخدمة في بناء القوائم	-10
۲۳۷	اختبار المواجه الآلي	-11
۲۳۸	التسلسل الأمامي والخلفي في النظم الخبيرة	-12

10

صفحة	الموضوع	
749	منطقية وتسلسل الاستفسار (التعليمات في قاعدة المعرفة)	-13
7 8 •	المعلومات عن المراجع في النظام	-14
137	بناء الاستفسار في النظام	-15
737	محرك الاستدلال في النظام الخبير	-16
7 5 7	عرض السبب وراء اتخاذ النظم الخبيرة لقرار ما	-17
7 8 0	استخدام الرسم والصور فى النظم الخبيرة	-18

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





الفصل الأول

الذكاء الاصطناعي والائظمة الخبيرة

مدخيل :

الذكاء الاصطناعي ، أحد علوم الحاسب الآلي ، وتندرج تحته النظم الخبيرة ، ويمكننا قبل أن نتناول تعريف السنظم الخبيرة وتاريخها وتطورها أن نتناول تساريخ الذكاء الاصطناعي ومفهومه .

تعود جذور الذكاء الاصطناعى إلى عهود بعيدة ، فهو كعلم يعود إلى بداية استخدام الإنسان للآلة ، ثم تمرد الإنسان على فكرة الآلة العادية ، واتجه بخياله إلى آلة تستطيع أن تجاريه وتحاكيه في التفكير ، وربما بدأ الأمر بفكرة خيالية ، لكنها بدأت تأخذ طريقها إلى حيز التنفيذ الفعلى عن طريق معامل الذكاء الاصطناعي .

وعند تناول إشكالية تعريف « الذكاء الاصطناعي » ، فالواجب تناوله من الناحية الاصطلاحية ، ثم الاستقرار على تعريف اصطلاحي من بين مئات التعريفات التي ظهرت في المجال ، ولكن « تجابه من يتصدى لتعريف الذكاء الاصطناعي مشكلة التغيير السريع والدائم في المجالات التي يتناولها هذا العلم » (1) .

1/1 التعريف:

أورد عديد من الكتاب مجموعة من التعريفات للذكاء ، وقد وقر في وجدان الكاتب التعريف النفى ساقه د. نبيل على في كتابه « العرب وعصر المعلومات » وهو « التصدى للمعقد بأن تظل تسفتته حتى تكشف عن ماهيته لتعيد بعدها بناءه بصورة أكثر اتساقًا وسفورًا »(2) وقد تم صياغة هذا التعريف من مقولة مارفن مينسكى « ما الذكاء إلا أن تظل تفتت إلى القدر الذي لايصبح هناك ذكاء » (3) وهو يتصور – والحديث ما زال لـ د. نبيل –

آن المنح مكون من عمليات أو عناصر صغيرة عديدة كل منها يقوم بمهمة معينة محدودة لاتحتاج إلى ذهن أو تفكير على الإطلاق ولكن ما أن تتواصل هذه العناصر مع بعضها البعض بصورة متميزة للغاية حتى يتولد الذكاء الحقيقى (4) .

وفيما يلى منجموعة من التعريفات التى أشارت إليها القواميس المتخصصة فى المجال وكذلك ما أشار به العلماء والباحثون فى مجال الذكاء الاصطناعى كى نستطيع استخلاص تعريف جامع شامل له ، وذلك لأن عديدًا من العلماء لا يتشاركون فى وحدة الرأى بالنسبة لتعريف الذكاء الاصطناعى (5):

- الذكاء الاصطناعي فرع من 4 علم الحاسب يبحث في فهم وتطبيق تكنولوجيا تعتمد على محاكاة الحاسب لصفات ذكاء الإنسان $^{(6)}$.
- 2 الذكاء الاصطناعيى « تطور علمى أصبح من الممكن بموجبه جعل الآلة تقوم بأعمال تقع ضمن نطاق الذكاء البشرى كالآت التعليم والمنطق والتصحيح الذاتى والبرمجة الذاتية » (7) .
- 3 الذكاء الاصطناعي (قدرة جهاز الحاسب على أداء مجموعة من الوظائف تعرف عادة بالذكاء الاصطناعي) (8)
- 4 الذكاء الاصطناعي (مجال الدراسة في علم الحاسب الذي يهتم بتطوير آلة تستطيع القيام بعمليات شبيهة بعمليات التفكير الإنساني ، كالاستنتاج والتعلم والتصحيح الذاتي ، (9) .
- 5 « الذكاء الاصطناعي أو الآلات اللذكية يهتم بتصميم نظم قادرة عملى : حل المشاكل / التفسير المنطقي / التعلم » (10) .
- 6 « الذكاء الاصطناعي هو دراسة القدرات الذهنيـة والعقلية من خلال استـخدام النماذج الحسابية » (11) .

ومن هذه المجموعة من التعريفات التى اقتبسها الكاتب ، نلاحظ تباين التعريفات وعدم ثباتها ، فهناك خلط بينه كعلم (التعريف 1) وبين تطبيقاته (التعريف 5) ، وبين استخدامه فى مجال الحاسبات (التعريف 3) أو بين كونه منهجًا للراسة القدرات العقلية (التعريف 6) .

ونخرج من ذلك بآن البعض ينظر للذكاء الاصطناعي على أنه أحد تطبيقات الحاسب ، ويرى الآخرون بآن بينما ينظر المبعض الآخر إليه على أنه علم متفرع بمذاته عن الحاسب ، ويرى الآخرون بآن القدرات البرمجية Software هي التي يمكن أن تسقدم لنا نوعا من الذكاء المصطنع ، بينما يرى البعض الآخر أن الآلة يمكن أن تقوم بذلك ، ويستخلص الكاتب من ذلك عدم ثبات المفهوم حتى بين المتخصصين في المجال ، وذلك أمر لايدعو للغرابة فالذكاء الاصطناعي لم تنشر دراساته بمشكل مكثف إلا في منتصف السبعينيات (12) ، وجرت محاولات عديدة لوضع تعريف ملائم له ، ولم يعثر الكاتب على تعريف واحد يتميز بالثبات للذكاء الاصطناعي ، ويعود السبب في ذلك إلى أن العلوم الفرعية التي انبثقت عن الذكاء الاصطناعي عديدة ، ولايزال - إلى يومنا - يفرز هذا العلم عديداً من العلوم الفرعية المتصلة به ، على الرغم من أنه بدأ بمحاولة محاكاة لعبة الشطرنج (13) .

ورغم كـل تلك الصعوبات فـإن المؤلف يمـكنه رصد الـسمات الـتاليـة لعلم الـذكاء الاصطناعي ، بناء على ما سبق وطرحته التعريفات التي سبقت الإشارة إليها :

- 1 ﴿ الذَّكَاءُ الْاصطناعي هو ذلك العلم الذي تفرع عن علوم الحاسب الآلي
 - 2 والذى يهتم بمحاكاة الذكاء الإنساني والمهارة البشرية
 - 3 من خلال إعداد براميج وأجهزة
 - 4 يمكن لها أن تقوم بعمليات شبيهة بهذا الذكاء وتلك المهارة ١ .

2/1 تاريخ الذكاء الاصطناعي:

يوجد عديد من الإشارات إلى تاريخ الذكاء الاصطناعي في الدراسات والأبحاث والكتب وغيرها ، وبعض هذه الإشارات تعود بالذكاء الاصطناعي إلى عصور قديمة والبعض يربطها بظهور الحاسب الآلي ، والبعض الآخر يعود بها إلى الخمسينيات من هذا القرن ، وقد وضعت بعض الدراسات في الجدول التالي ، والذي يبين تاريخ الذكاء الاصطناعي :

. (14)	الاصطناعي	اللكاء	تاريخ	:	(1/1)	جدول
--------	-----------	--------	-------	---	-------	------

مجال الاهتمام الرئيسي	المسمى	العقد
الشبكات الأعصابية	العصور المظلمة	الخمسينيات
المنطق الآلي	عصر السببية	الستينيات
هندسة المعرفة	التحول الخيالى	السبعينيات
تعلم الآلة	حركة التنوير	الثمانينيات
إعادة مراجعة الشبكات الأعصابية	إحياء القوطية (العودة للعصور المظلمة)	التسعينيات

ويلاحظ من هذا الجدول أن الباحثين في المجال يطلقون على كل عقد مسمى معين يرمز إليه ، وقد استعاروا تلك التسميات من التسميات ، التي كانت تطلق على التاريخ الأوروبي في العصور المتوسطة إبان سيطرة الكنيسة وما بعدها ، ويشير هذا المسمى إلى تاريخ الذكاء الاصطناعي ، ونوع الأعمال التي كانت سائدة في ذلك الوقت ، وقبل تناول هذا الجدول بالشرح ، يمكننا العودة إلى الوراء قليلا ، وبالتحديد إلى عام 1943 حيث نشر وارن ماك كلوتش McCulloch ووالتر بيتس Pitts بحثا عن الشبكات الأعصابية تحت اسم :

"The Logical calculus of the ideas immanent in nerveous activities"

وقاما فيه برسم نموذج للشبكة الأعصابية للمخ (15) ، كما صمم كلود شانون Clude وقاما فيه برسم نموذج للشبكة الأعصابية الشطرنج ، وقدم فيه لأول مرة مفهوم البناء الشجرى Shannon عام (16) Game Tree .

وفى عام 1956 عقد مــؤتمر فى دارتماوث Dartmouth Summer School ظهر فيه لأول مرة مصطلح الذكاء الاصطناعى على يد جون ماكارثى John McCarthy .

وفى الخمسينيات بدأت المحاولة الأولى لإعداد نماذج آلية قادرة على إصدار سلوك بسيط ، مثل التعلم ، ولكن تلك النماذج فشلت في إصدار أي سلوك

معقد ، سواء كان هذا السلوك لإنسان أم لحيوان ، وقد اعتمدت هذه النماذج على محاكاة الشبكات الأعصابية Neural networks الكلوتش McCulloch وبيتس Pitts وأشبى Ashbey ، وآلان يوتلى Uttely ، وكانت هذه النماذج تعمل من خلال القيام باستجابة معينة بناء على مدخلات تم إدخالها ، أو بمعنى آخر فهى تقوم بإصدار أعمال تشبه الأعمال التي يقوم بها مخ الحيوان عند السعلم (18) . أى أن مفهوم الذكاء الاصطناعى فى تلك الفترة كان يعنى محاكاة العقل ، من خلال إنشاء مجموعة من البرامج التي تحاكى عمل الشبكات الأعصابية فى الدماغ وربطها معا ؛ من أجل أن التي تحاكى عمل الشبكات الأعصابية فى الدماغ وربطها معا ؛ من أجل أن لبناء أنظمة ذكية ، ولكنهم لم يتمكنوا من تحقيق ذلك ، ويمكن تعليل هذا المفشل نتيجة لسبين ، أولهما أن الأجهزة فى تلك الفترة كانت غير قادرة على إعداد الكم الكافى من الشبكات الأعصابية الكبيرة للوصول إلى أى شيء يحاكى الذكاء البشرى ، والثانى و أن العلية التي أجريت على المخ الإنسانى) ، وهكذا فشل هذا المدخل فى الخمسينيات ليحل العلمية التي أجريت على المخ الإنسانى) ، وهكذا فشل هذا المدخل فى الخمسينيات ليحل محله مدخل آخر جديد (19)

وفي الستينيات كان من الواضح أن التجارب السابقة والخاصة بمحاكاة العمليات العقلية تعتبر عملا لايتناسب مع الذكاء الاصطناعي ، وهكذا بدأت موجة جديدة من علم الذكاء الاصطناعي على أيدى اثنين من علماء جامعة كارنيجي ميلون Carnegie Mellon الذكاء الاصطناعي على أيدى اثنين من علماء جامعة كارنيجي ميلون University حيث University وهما آلون نويل Allen Newell وهربرت سيمون طل المشاكل تبدأ مع قلا بأن الشكل الصحيح لوصف قدرات الإنسان على حل المشاكل تبدأ مع بدء الإنسان في اكتساب قدرات المقارنة بين العمليات وتحليلها إلى عناصرها الأولية ، من خلال استخدام تعليمات (قواعد) لذلك التحليل ووضعها على صورة عناصر متتالية ، ولكن هذا الأمر لم ينجح إلا مع الألعاب والحجايا ، ولم يستطع التعامل مع المواقف المركبة التي يواجهها الإنسان في حياته اليومية (20) . وعلى سبيل المثال فإن نظامًا مثل نظام USHRDLU كان يعتبر نظامًا يمكنه الدخول في عملية مناقشة من خلال لوحة المفاتيح والشاشة ، وكان العالم البسيط لهذا النظام يتكون من لعبة بناء مربعات خلال لوحة المفاتيح والشاشة ، وكان العالم البسيط لهذا النظام يتكون من لعبة بناء مربعات (الميكانو التي يقسوم بها الأطفال) وكانت هذه اللعبة معروضة على شاشة الحاسب ،

وتحتوى على ذراع روبوط (تمت محاكاته على الشاشة أيضًا) حيث يمكن للمستخدم إعطاء الأوامر للنظام باللغة الإنجليزية الطبيعية ، وينتج عن ذلك حوار بين النظام والمستخدم وينتج عن ذلك تحريك ذراع الروبوط لتلمقط قطعة من قطع الميكانو لتضعها في مكان محدد على الشاشة ، ورغم الفشل الذريع في محاكاة القدرات الإنسانية ، فإن المؤلف يعتقد بأن هذا الأسلوب أوجد طريقا آخر للتعامل مع المعرفة البشرية ، خاصة المعرفة التي تعتمد على الذاكرة أكثر من اعتمادها على المذكاء ، أو ما يعرف بهندسة المعرفة واختران الخبرات الإنسانية ، أو محاولة محاكاة واحدة من وظائف الحس لدى الإنسان .

وفى السبعينيات بدأت أولى الخطوات فيما يعرف « هندسة المعرفة Stanford ويقود Knowledge Engineering ويقود في جامعة ستانفود Edward ويقود هذا الفريق واحد من أشهر علماء الذكاء الاصطناعي وهو إدوارد فاينبوم Feigenbaum

وفى الثمانينيات ، بدأ ما يعرف بحركة التنوير أو اتعلم الآلة ، لعرف بحركة التنوير أو العلم الآلة ، Learning ، حيث بدأت عمليات البرمجة بين ما يعرف بتحصيل واستخلاص المعرفة ، وبين وضع تلك المعرفة فى الآلات ، أو إكساب الآلة القدرة على الرؤية أو الحركة .

وفى التسعينيات عاد علماء الذكاء الاصطناعي سيرتهم الأولى الخاصة وبالشبكات الأعصابية Neural Networks مرة أخرى ، وذلك اعتمادًا على تطور الحاسبات خلال هذه السنوات بصورة كبيرة من حيث السرعة والقدرة الكبيرة على التخزين ، وكذلك تبطور الأبحاث في مجال علم النفس فيما يخبص موضوع الذكاء ، أو الخلايا الأعصابية ، وكيفية انتقال المعلومات داخيل العقل البشيرى خلالها ، أو ما يعرف بعلم شبكات الأعصاب Neurology ، ولكن إلى أى حد نجحوا في ذلك النبوع من المحاكاة ، فلك ما تحاول الكشف عنه سيل الأبحاث والمؤتمرات العلمية التي تقام بهذا الغرض .

ليس ما تقدم إلا ملخصاً مختصراً لتاريخ الذكاء الاصطناعى ، فتاريخ الذكاء الاصطناعى ترصد له مجلدات ، ولم يكن هم الكاتب سوى تقديم لمحة لهذا التاريخ ، يعرف بماهية الذكاء الاصطناعى ، فتاريخ الذكاء الاصطناعى يعود إلى قرون سابقة كما سبق وأشرت ، كما يمكن للكاتب الإشارة هنا إلى تجربة « آلان تورنج Alan Turing » ، والذى يعتبره الكثيرون الأب الحقيقى للذكاء الاصطناعى ، وفي تلك التجربة عمد عالم الرياضيات

الإنجليزى إلى وضع إنسان فى غرفة مغلقة وأمامه حاسب أو طرفية متصلة بغرفة أخرى ، بها إنسان وبرنامج حاسب ، متصلان بالحاسب الذى فى الغرفة الأولى . ومن خلال الاتصال والحوار اللذى يدور بين الغرفتين ، يحاول الإنسان الذى فى الغرفة الأولى معرفة شخصية من يتحدث معه ، وإن عجز عن التفريق بين الإنسان والبرنامج ، فيسمكن القول حينئذ بأن البرنامج ذكى ، ورغم امتلاء تلك التجربة بالعيوب فإنها أثارت عديدًا من الأسئلة حول إمكانية جعل الآلات أو البرامج ذكية .

كما لعبت بعض المـؤسسات والهيئات دوراً كبيراً فى تطوير عــلم الذكاء الاصطناعى ، وعلى سبيــل المثال فإن مؤسسة ، مثــل مؤسسة راند Rand طورت عديداً من النـظم الخبيرة واللغات التى يمكن أن تستخدم لبرمجة تلك النظم مثل لغة ريتا RITA (Rand Intelligent ، وذلك من أجل تطبيق نظم بينية ووسيطة ذكية مع أنظمة الحاسب .

وقد كانت تلك اللغة تعمل من خلال لعقة مشابهة للغة الإنجليزية المستخدمة كانت sysntax ولكن كان يعيبها البطء في التنفيذ، كما أن التعبيرات الإنجليزية المستخدمة كانت محدودة وقاد ذلك المؤسسة إلى تطوير لغة أخرى باسم روزى System for Implementing Expertise ، وقد استخدمت ريتا لعطوير براميج نظم خبيرة لمكافحة الإرهاب الدولي International Terrorism وقد قاد هذا النجاح المؤسسات والعلماء إلى زيادة الاهتمام بالنظم المبنية على القواعد (التعليمات) (*)

وقد استخدمت Rosie كذلك في تطوير نظم دعم اتخاذ قرار قانونية Rosie وقد استخدمت ، (21) وكذلك في التخطيط في المجال العسكري في الثمانينيات (21) .

ومن خلال هذا العرض يتضح الفرق بين النظم الآلية التقليدية والنظم المبنية على الذكاء الاصطناعي ، أو الآفاق الجديدة التي يحاول هذا العلم شقها ، فهو يعمل في مجالات تحاول محاكاة أعمال الإنسان سواء كانت هذه الأعمال : أعمال حركية ، أم خبرات إنسانية في محاكاة أعمال الإنسان سواء كانت هذه الأعمال : أعمال محدد ، وسيوالي المكاتب عرض النماذج المبنية على الذكاء الاصطناعي في هذا الفصل، مبينا الفرق بين نظم الحاسب التقليدية والنظم المبنية على الذكاء الاصطناعي .

^(*) سيستخدم الكاتب المصطلح « تعليمة » وتعليمات بديلا لمصطلحى « قاعدة » و « قواعد » عند الحديث عن أساليب بناء المعرفة في النظم المبنية على قواعد المعرفة ، وذلك منعاً لأى التباس بينهما وبين مصطلحات قاعدة وقواعد البيانات .

3/1 أهمية الذكاء الاصطناعي:

يتزايد الاهتمام بتطبيقات الذكاء الاصطناعي يومًا بعد آخر ، والحقيقة أن الاهتمام الأكاديمي تحسول إلى اهتمام تجاري بتطبيقات هذا العلم ، وعلى سبيل المثال فإن الاستثمارات في هذا العلم زادت من 250 مليون دولار عام 82 إلى 750 مليون دولار عام 1985 ، وارتفعت إلى 4 بلايين دولار عام 1990 ، مما يشكل ما يقرب من نسبة 20 ٪ إلى 25 ٪ من حجم الاستثمارات في مجال صناعة الحاسبات (22) .

وتحاول اليابان ، سحب البساط من تحت أقدام الولايات المتحدة الأمريكية ، من خلال تبنيها لعدد من المشروعات المرتبطة بتطبيقات الذكاء الاصطناعي ، عندما أعلنت عام 1982 عن اتجاهها لتصنيع وإنتاج الجيل الخامس من الحاسبات ، والذي سيعتمد على النص والصورة والصوت .

وقد أشارت إحدى الدراسات (23) إلى حجم التعامل المالى فى أسواق المعلومات ، فيما يخص الذكاء الاصطناعي إلى :

- 1 « في مايو 1988 أشارت فورسـت وسوليفان (Forst & Sullivan) في ذلك الوقت إلى أن حجم التعامل سيصل إلى 1.7 بليون دولار في عام 1990 .
- 2 قدرت مجموعة أرثر د. ليتل لـلذكاء الاصطناعى أنه بـحلـول عام 2000 فإن الذكاء الاصطناعى سيشغل 20 ٪ من حجم مبيعات صناعة الحاسب ، وأن جملـة مبيعات الاصطناعى الذكاء الاصطناعى، يمكن أن تتراوح بين 40 إلى 120 بليون .
- 3 في 30 مايو 1988 كـانت دورية Computer world قد قدرت في ذلـك الوقت أن مبيعات صنـاعة الذكاء الاصطناعـي ستصل 3.08 بـليون دولار عام 1989 ، وأنها ستصل إلى 4.09 بليون دولار عام 1990 .

وعلى سبيل المثال « أن إحدى الشركات العاملة في مجال هندسة الطيران Mright Aeronautical Laboratories كانت قد رصدت عام 1988 مبلغ 25 مليون دولار لتطوير برامجها في الـذكاء الاصطناعي ، وكانت قد توقعت أن ترصد ضعف هذا المبلغ خلال الأعوام التالية » (24)

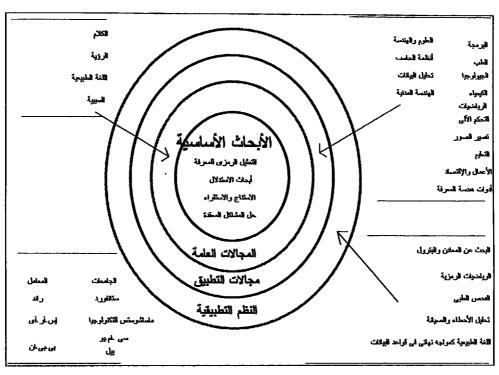
4/1 مجالات الذكاء الاصطناعي:

سبق وأشار الكاتب إلى أن الذكاء الاصنطناعي أحد العلوم التي خرجت من عباءة علم الحاسب الآلي ، ولكن سرعان ما كانت للذكاء الاصطناعي علوم فرعية انبئقت عنه بدورها ، أو على الأحرى كانت له مجموعة مختلفة من المجالات يمكن العمل فيها ، انظر شكل (1/1) .

وتلك المجالات هي:

1/4/1 الروبطة Robotics

أو ما اصطلح على تسميته بعلم الإنسان الآلى ، وهو حقل من الحقول المتسيزة في الذكاء الاصطناعي ، والذي يعنى بتصميم الروبوطيات وإنتاجها واستعمالها ، وهو يهتم بحاكاة العمليات الحركية التي يقوم بها الإنسان أو الحيوان بشكل عام ، وهذا الحقل يهدف إلى إحلال الآلة محل الإنسان في العمليات المتكررة والخطرة أو العمليات ، التي قد يعجز الإنسان عن أدائها ، مثل : التعامل مع فوهات البراكين أو أفران صهر الحديد ، أو السير على الكواكب البعيدة ، أو النزول إلى أعماق المحيطات ؛ حيث لايستطيع الإنسان تحمل الضغط الواقع عليه هناك ، ويمكنها الرؤية من خلال كاميرات تليفزيونية مثبتة عليها ، مع أطراف ميكانيكية لها حرية وانسيابية في الحركة ، ويمكنها كذلك من التعامل مع الأشياء الصلبة والهشة بحساسية فائقة ، ويمكن التعامل مع تلك الروبوطيات بلغة أمر معينة ، كما يمكنها تنفيذ أوامر المسئول عنها فقط من خلال عملية تحليل الصوت التي يمكنها القيام بها ، ويمكن استخدام الروبوط في المكتبات في منجال إحضار كتب من على الرفوف أو نقل رفوف الكتبة .



شكل (1/1) : بحوث ومجالات الذكاء الاصطناعي ، وأشهر الجامعات ، والمعاهد التي عملت فيه $^{(25)}$.

والروبوط هو حاسب ، يعمل لهدف معين مع قدرته على الحركة المحركة والروبوط هو حاسب ، يعمل لهدف معين مع قدرته على الحركة (26) the purpose and capability of motion computer . وأول من استخدم كلمة روبوط الكاتب المسرحى التشيكوسلوفاكى كارل كابيك Karel Kapek في مسرحيته المسماة المحالة المحالة المحلول الكاتب المسرحية تزايد العمال الآلية ، والكلمة تعنى في اللهات عامل أو خادم ، وفي هذه المسرحية تزايد العمال الآليون بكثرة ليحتلوا العالم في النهاية .

وتعود فكرة الإنسان الآلى أو الروبوط إلى مئات من السنوات ، ففى القرن السابع عشر اخترع جاك دو فاكانسون Jacques de Vaucancon إنسانًا آليًا موسيقيًا يعزف الكمان ، وفى العقد السابع من القرن نفسه اخترع إثنان من السويسريين ، ثلاثة آليين ، أسماءهم Scribe ودروتسمان Drautsman والموسيقى Musician ؛ واستمرت الاختراعات منذ ذلك الحين ، كما أن هناك عديداً من الكتاب العلميين وكتاب الخيال ، كتبوا عن عالم الروبوط ، لعل أشهرهم اسحق أزيموف متحف عنظيم للحاسبات والروبوط في بوسطن بالولايات المتحدة الأميريكية .

وتنقسم الروبوطات التي تم اختراعها حتى الآن إلى ثلاثة أنواع :

1 - الروبوطات الصناعية Industrial Robots

وهى ذلك النـوع من الروبوط المستخـدم فى الصناعة ، وأغلـبها مستخدم عـلى خطوط الإنتاج فى المصانع ، مثل : اللحام ، والجمع ، والدهان ، والتحميل ، والتفريغ .

2 - الروبوطات الشخصية / التعليمية Personal Robots

وهى التى تستخدم لأغراض شخصية مثل تلك المستعملة فى المنازل ، والروبوطات التى تم تطويرها فى معهد أبحاث ستانفورد ، كوسيلة بحث فى الذكاء الاصطناعى (²⁸⁾ .

3 - الروبوطات العسكرية Military Robots

وهى التى تستخدم لأغراض عسكرية ، وغالبًا ما تكرون أجهزة الاستشعار المزودة بها تلك الفئة من الروبوطات غالية جدًا تمكنها من استكشاف البيئة المحيطة بها بدقة ، كما أن بعضها مزود بوسائل لسلاتصال مع البشر أو للاتصال مع أنظمة أخرى ومن أمثلتها

أجهزة حمل الذخيرة الذكية Smart muinitions وصواريخ كروز Natural Language Processing

فى البدايات الأولى لظهور الحاسب الآلى ، كان يتم التعامل معه من خلال ما يسمى بلغة الآلة Machine language ، وهى لغة البرمجة المكونة من مجموعة من الرموز الآلية الخاصة ، التى يمكن لكمبيوتر ما أن ينفذها بشكل مباشر ، وقلما يستعمل المبرمجون اليوم لغات الآلة لأن تعليماتها ومعطياتها يجب أن تكون أرقامًا ثنائية ، ولذلك فمن المفضل استخدام اللغات العالية المستوى (29) ؛ حيث إن عمليات إعداد البرامج باستخدام لغة الآلة كانت عمليات في منتهى التعقيد تستغرق أوقاتًا طويلة تمتد لشهور ، وبناء على ذلك ظهرت الحاجة للغات وسط تقف بين لغة الإنسان ولغة الآلة ، ومن هنا ظهرت لغات البيسك ، والكوبول ، والفورتران ، والسى ، وغيرها من اللغات الشهيرة ؛ حيث إنها لغات قريبة من اللغات الطبيعية التى تستخدم الهجائية اللاتينية كالإنجليزية والفرنسية .

ومن الصحيح أن تلك اللغات تكتب بالانجليزية كلغة طبيعية ، ولكن لها تعليمات خاصة بها ، لايبجيدها إلا المبرمج الخبير والمتمرس في تلك اللغة ، ولذلك كانت الحاجة مستمرة لبرامج تعمل على حل المشاكل ، وتعمل باللغات الطبيعية ، وظهرت نظم عديدة لعل أهمها نظام Student ، والذي أعده دانيل بوبرو Daniel Bobrow في معهد ماساشوستس للتكنولوجيا MIT عام 1968 (30) ؛ حيث استخدم في حل المشاكل المتعلقة بتدريس مادة الجبر في المدارس العليا ، وكان بمقدور هذا النظام حل المشاكل المعقدة ، كأن تقدم إليه مشكلة جبرية مطلوب حلها، وتتكون من 4 سطور في كل سطر حوالي 15 كلمة، حيث يقوم النظام بتحليلها ، وتعرف طبيعة المشكلة فيها ، ثم يعمل على حلها .

وهناك نظام آخر مثل برنامج لونار Lunar ، وقد طوره ويليام وودز William وهناك نظام آخر مثل برنامج لونار المعلومات الجيولوجية التى حصلت عليها سفينة الفضاء أبولو APOLLO2 بعد رحلتها للقمر ، ويستخدم نظام لونار لغة استفهام مبنية على الأحصاء الاستقرائي وشبكات تحليل صرفي للترجمة ، وقاموس يحتوي على حوالي 3500 كلمة ، ويحتبر هذا البرنامج واحداً من أوائل برامج اللغة الطبيعية ، التي تهتم بالعالم

الحقيقى ، بالمقارنة مع البرامج الــتى كانت تعتبر برامج ألعاب Toy Programs ، ويمكنها أن تفهم وتجيب عن أسئلة مثل :

What is the average concentration of Alumenium in high Alkali rocks?

وقد استخدمت ثلاث خطوات لمعالجة مثل هذا السؤال ، هي :

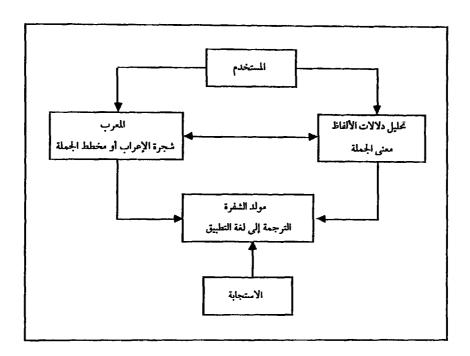
- 1 تحليل الجملة .
- 2 تفسير الدلالة أو المعنى .
 - 3 التنفيذ .

حيث يمقوم النظام بتمحليل الجملة أو ترتيب كلمات الجملة في أشكالها وعلاقماتها الصحيحة ، ثم يقوم بماستنتاج معنى الجملة ، وبعمد ذلك يقوم بمقارضة التعبير الملغوى للاستفهام على قاعدة البيانات ؛ لاستنتاج الإجابة المطلوبة (31) .

وثمة برامج أخرى شهيرة في مجال معالجة اللغة الطبيعية ، مشل : البرنامجين اللذين صممها تشانك Schank ، وهما برنامه مارجى Margie عام 1973 ، وبرنامه سكريبت Script عيم 1974 ، والبرنامه اللذي صممه ريتشسارد كيلنجفود Script ، الذي يدعى سام Script) ، الذي يدعى سام Richard Kullingford ، الذي يدعى سام البرنامج يقوم بإعداد مستخلصات للقصص ، ويتم هذا الملخص بناء على حوار بينه وبين المستخدم .

وتعمل نظم اللغة الطبيعية من خلال شكلين من النظم :

- 1 الأول هو استخدام اللغة الطبيعية بشكلها العادى ، من خلال أسئلة وإجابات ، وتحويل الكلمات الدالة في اللغة الطبيعية إلى استفسارات ، والبحث عن إجابات داخل الحاسب .
- 2 والثانى هــو استخدام النوافــذ أو القوائم ، والاختيار مــن بينها من شــاشة الحاسب .
 ويعرض الشكل التالى الطريقة التى تعمل بها أنظمة اللغة الطبيعية :



شكل (2/1) : طريقة عمل نظام اللغة الطبيعية (32) .

وغالبًا ما تعمل تلك الأنظمة من خلال حوار ، يتم بين المستخدم والنظام حيث يلقى المستخدم بسؤاله ، ويقوم النظام بالبحث عن الكلمات الدالة في السؤال ، ثم تبدأ عملية متوالية من السؤال والجواب والسؤال المضاد ، حيث يقوم النظام ببحث بناء الجملة والبحث عن تعليماتها ، واحتوائها على فعل وفاعل ومفعول مثلاً ، وحين اكتمال هذا التحليل تبدأ عملية تحليل الألفاظ ، حيث يستخدم النظام قاموسًا يحتوى على كل الألفاظ الخاصة بموضوع السؤال ، مثل ما أشار إليه الكاتب في نظام لونار ؛ حيث إن القاموس الخاص بهذا النظام يحتوى على 3500 كلمة ، أغلبها في الجيولوجيا وأسماء المعادن . . . إلخ .

وعند إتمام عــملية التحاور ، يـكون النظام قد حدد مــا هو مطلوب منه تمــامًا ، ثم تبدأ عملية الإجابة من خلال ردود باللغة الطبيعية .

وتعتبر الترجمة الآلية Machine Translation فرعًا من الفروع الخاصة بمجال معالجة اللغة الطبيعية ؛ حيث يمكن استخدام الحاسب في ترجمة النصوص من لغة إلى أخرى وتلك

العملية تتطلب قدراً كبيراً من فهم اللغة ، وإدراك العلاقات بين الألفاظ وقواعد اللغة نفسها، وليس ترجمة المفردات فقط .

3/4/1 الروية والتمييز الآلي 3/4/1

ويقصد بها إمكانية الحاسب في تعريف وتمييز الأشياء المحيطة بصريًا أو محاكاة القدرات البصرية للإنسان .

إن حاسة البصر من الحواس الستى تحاول علوم الذكاء الاصطناعى محاكاتها ، عبر بث قدرات الرؤية والتمييز بين الأشياء للحاسب الآلى ، والعملية فى مجملها تبدو فى منتهى البساطة ؛ إذ يبدو كافيًا ربط كاميرا تليفزيونية بحاسب آلى كى يستطيع التسمييز بين الأشياء ، ولكن العملية أعقد من ذلك بكثير ، فكل شىء له ملامحه التى تميزه عن الأشياء الأخرى ، وله أبعاده ومقايسه وحجمه ، كما أن شكله يمكن أن يتغير من بيئة لأخرى أو من مكان لآخر ، وكُل تلك الفروقات والاختلافات يجب مد الحاسب بها ؛ كى يستطيع التمييز بين الأشكال ؛ وقد استخدمت تلك القدرة فى مصانع إنتاج السيارات والأجهزة الإلكترونية ، من خلال ربط كاميرات تليفزيونية بأذرع روبوط ؛ من أجل عمليات تجميع ودهان أجزاء السيارات . . . إلخ .

ومن أجل مساعدة الحاسب على تعرف العالم المحيط به بصريًا كان لابد من معرفة كيفية عمل عين الإنسان وتركيبها ، وتشير الصفات التالية إلى مكونات عين الإنسان :

- ا تحتوى العمين على ما يزيد عن 100 مليون مستقبل ، تتكون من حوالى 100 مليون عقدة و 7 ملايين شكل مخروطي .
- 2 يمكن للعين اكتـشاف شيئـين منفصلـين من خلال 1 مم علـى بعد 25 سم ، وذلك يساوى زاوية بدرجة 0.0004 إشعاع .
 - 3 العين لها صفة التوافق مع التغيرات أو التركيز الألى .
 - 4 العين لها درجة حساسية للألوان ، يمكن أن تميز بين 150 تدرجًا لونيًا .
 - 5 العين يمكن أن ترى في مستوى ضعيف للغاية من الضوء بدرجة ⁹10.

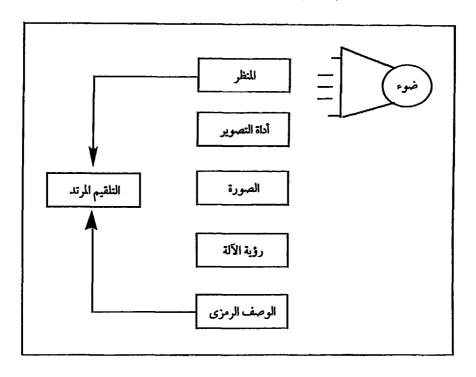
6 - العين يمكن أن ترسل مخرجاتها إلى المنح ؛ حيث يوجد معالج متوازٍ مكون من 10 بلايين شبكة أعصابية تقوم بالتفسير .

1/3/4/1 عناصر الرؤية عند الحاسب:

تتكون الرؤية لدى الحاسب من ثلاث عناصر ، هي :

- 1 معالجة الصورة .
- 2 تمييز النموذج .
- 3 تحليل المنظر .

ويمكن تعرف البناء العام للنظام الرؤية عند الحاسب من الشكل التالى :



شكل (3/1) : المكونات الرئيسية لنظام الرؤية الآلى .

_____ الفصل الأول : الذكاء الاصطناعي والأنظمة الحبيرة

4/4/1 تعرف النماذج 4/4/1

ويحتوى على :

أ - تعرف الحروف Character Recognition

ب - تعرف الأصوات Speech Recognition

ويفضل الكتاب في مجال الذكاء الاصطناعي فصل حقل التمييز البصرى عن هذا الحقل رغم أن الحقلين يشتركان في الهدف ، وهو تعرف النماذج بشكل عام . وتعرف النماذج من الموضوعات المتصلة باللذكاء الاصطناعي ، فهو أحد الفروع التي تحتوى على الكثير من القضايا ، مثل :

تعرف الأصوات ، تعرف بصمات الأصابع ، تعرف الوجوه ، تعرف الكتابة اليدوية ، تعرف الكرومـوزومات وخلايا تعرف الحروف ضوئيًا ، تحليل الشرائح البيولوجيـة من خلال عد الكرومـوزومات وخلايا الدم، عند التحليل الآلى لها ، من خلال أنظمـة آلية سريعة ، بجانب عديد من الموضوعات الأخرى المتصلة .

وعادة ما يتكون نظام تعرف الأشياء أو النماذج (أيا كان نوع النـموذج) من العناصر التالية :

1 - المحسول Input Transducer

حيث يقوم بتحويـل النموذج الذي تم تحليله إلى إشارات إلكترونـية ، وعادة ما يتكون من كاميرا ڤيديو ، مرقمات صور ، وماسحات ضوئية ، وميكروفونات .

2 - معالج اولی Preprocessor

يقوم بإنجاز بمعض العمليات الخاصة بالإشمارات ، وربما يقوم بوظائف مثل المتكبير ، التحليل الطيفى وتحويل الإشارات القياسية إلى إشارات رقمية .

3 - المُعِزّ (Discriminator) - 3

وهـو يقـــوم عادة بوظائف ، مثل : مـطابقة الهيكل ، مـطابقة الحيز للشــيء المطلوب تعرفه .

4- المنتقى Response Selector

ويقوم هذا الجزء باختيار أفضل شكل مطابق لـلشكل المطلوب تعرُّفه ، ويـحتوى على عمليات البحث والترتيب وتحليل المربعات .

5 - انظمة المخرجات Output Systems

مثل مولدات الصوت والصورة وجهاز ڤيديو طرفي .

5/4/1 تعلم الآلة Machine Learning

يقول المتمخصصون في مجال الـذكاء الاصطناعي بـأنه إذا نجح العلم في الـتوصل إلى وسيلة تجعل من الآلة تتعلم ذاتيا ، فإنه يمـكن لبرامج الذكاء الاصطناعي - كل في مجاله - أن تقوم بتحسين آدائها بشكل أوتوماتيكي في كل من مجالات التطبيق السابق ذكرها .

وكما يـقول هؤلاء العلـماء ، فإنه إذا استـطاعت الآلة أن تـتعلم ، فإن الـسؤال « هل تستطيع الآلة التفكير » ؟ سوف يمكن الإجابة عنه دون تردد بـ « نعم » .

والأمثلة التي يضربها هؤلاء العلماء على ذلك كثيرة ، وعلى سبيل المثال إذا كان باستطاعة الحاسب الذي يلعب الشطرنج أن يطور نفسه بعد عدة أدوار فإنه في ذلك يقوم بعملية تحصيل للمعرفة Knowledge Acquisition وبالتالي نستطيع المقول بأن الآلة تتعلم ، وإذا كان باستطاعة نظام الرؤية عند الحاسب Vision System أن يحسن من قدرته على تعرف الوجوه في صورة ، تمتلئ بالأشخاص بعد فحص صورهم ، وتعرف هوية كل منهم ، فإننا نقول بأن الآلة تعلمت تعرف الناس ، وإذا استطاع نظام الصوت -Voice In منهم ، فإننا نقول بأن الآلة تعلمت العرف المحديث المتوصل من خلال الاستماع لتسجيل له ، فمن السهل القول بأن الآلة تستطيع التعلم ، ولكن هل تستطيع الآلة أن تفعل ذلك حقا ، يترك الكاتب الإجابة عن هذا السؤال لعلماء الذكاء الاصطناعي ؟ وإن كان يمكنه أن يشير أن الأمر في مجملة تخزين للمعرفة البشرية في أي مجال من تلك المجالات وترك الحاسب يقوم بالاستنتاج بناء على ما تم تخزينه ! أي إن الأمر هو محاكاة الذاكرة البشرية في تعرف الأشياء المحيطة !.

ويطلق على « تعلم الآلة » اسم الكأس المقدسة The Holy grail نظرًا لأنها تمثل بدايات الذكاء الاصطناعي فآلان تورنج كان يحاول الإجابة عن سؤال هل الآلة تفكر ؟ وكان

آلان تـورنج قد توقع أنه كى تـلعب الآلة لعبة الـتخمين ، فإنه يـجب على 60 مبرمجاً أن يعملوا لمدة 50 سنة بشكل منتظم ودون خطأ ؛ للوصول بالآلـة لهذا الهدف . ومن أوائل البرامج التى أعدت فى مجال تعلم الآلة ، هـو برنامج صامويل (للـعبة الدامة » Samuel البرامج التى أعدت فى مجال تعلم الآلة ، هـو برنامج صامويل (للـعبة الدامة » Checkers Play عام 1949 ، وقد أشار واحد من الـباحثين إلى أن النظم الخبيرة يمكنها أن تكتسب تلك الخاصية فى حقل المكتبات مثلا بجعل الحاسب على اسم من يريد استخدام النظام فى كل مرة يدخـل فيها ، وإذا دخل على النظام بعد ذلك فيـمكنه - أى النظام - أن يسترجع آخر بحث قام به الـنظام لهذا الشخـص على أساس أنه ربما يريد إجـراء البحث نفسه ، ومن ذلك يقال بأن الآلة تستطيع أن تتعلم * .

1/4/1 نظم حل المشاكل Systems نظم حل المشاكل

لقد ركز الذكاء الاصطناعي على عمليات حل المشاكل ، والتي إذا تم حلها بواسطة البشر فإن الأمر يتطلب نوعًا من الذكاء لحلها ، وبدأ التركيز في هذا المجال على ما يعرف بالبرامج حلالة المشاكل العامة GPS ؛ أي تلك البرامج التي لاتحتاج إلى قاعدة معينة من المعرفة في حقل معين .

وتعمل برامج حل المشاكل العامة من خلال 4 خطوات ، هي :

- l فهم المشكلة : ما المعطيات ؟ ما المعلومات المتوافرة عن الشيء !
- 2 وضع خطة وتقسيمها : الإحصاء والعد والبناء من أجل الحصول على قيمة لهذا
 المجهول !
- 3 إنجاز أو تنفيذ الخطة : ويقصد بذلك ترتيب التفاصيل واختبار كل خطوة وإثبات مدى صحتها !
- 4 البحث الخلفى : إعادة فحص المنتائج والحلول والمسار الذى قاد لتلك النمتيجة ،
 وذلك يعطينا الفرصة لفحص أى اخطاء ، ممكن أن نكون قد وقعنا فيها .

ولعل من أشهر برامج هذا المجال :

- 1 برنامج القرد والموزة .
 - 2 أبراج هانوي .

- 3 جسور توینجسبرج .
- 4 فزورة قطع العملة الثلاث ⁽³³⁾ .

5/1 النظم المبنية على المعرفة Knowledge Baed Systems

لاحظنا فيما سبق أن أغلبية النظم مبنية على ما يعرف بقواعد المعرفة ، وعلى سبيل لثال لايمكن للحاسب تعرف نوع من أنواع الوثائق ، إلا إذا تم شرح وتوضيح شكل الوثيقة وهل هـى مرجع أم دورية ، ولايستم ذلك إلا من خلال ما يعرف بالتعليمات (قواعد) Rules ، فعلى سبيل المثال :

إذا كانت الوثيقة من النوع الورقى .

وإذا كانت لاتقرأ من أولها إلى نهايتها .

إِذًا فالوثيقة مرجع .

كذلك لايمكن تعرف نوع المرجع ، وهل هو معجم تراجم ، أم معجم كلمات ، أم أطلس ، إلا إذا تم شرح ذلك من خلال تعليمات يقوم الحاسب بالمقارنة بينها .

وأغلب تطبيقات الحاسب مبنية على ما يعرف بالمعرفة ؛ أى تحويل المعلومات والخبرات والبيانات إلى معرفة كاملة ، ولايقتصر الأمر على ما يتم جمعه من المعارف من الخبراء ، وإنما أيضًا كل ما يمكن استخلاصه من الكتب ومصادر المعلومات الـورقية ، ويمثل نوعًا من المعرفة .

وتعتبر النظم الخبيرة واحدة من تطبيقات النظم المبنية على المعرفة ، مثلها مثل أغلب التطبيقات السابقة ، وهناك بعض الملامح المحددة للنظم المبنية على المعرفة ، غير أنه يمكن القول بأن المعرفة هي مفتاح القوة لتلك النظم .

ولكن كيف يتم تحصيل المعرفة من الخبراء ؟

Knowledge Acquisition (هندسة المعرفة (هندسة المعرفة)

حدد ميكالسون خمس طرق لاقتناء المعرفة وتحصيلها ، وهي :

آ - هناك من أخبرك بها .

- 2 القياس .
- 3 الأمثلة .
- 4 الملاحظات والاكتشافات والتجريب .
 - البحث عن السبب (34)
 البحث عن السبب (34)

2/5/1 بمثيل المعرفة Rnowledge Representation

عكن تمثيل المعرفة في الأنظمة المبنية على المعرفة من خلال:

- 1 قواعد وتعليمات الإنتاج .
 - 2 الشكات الدلالية .
 - 3 الإطارات .
- 4 الأنظمة المبنية على المنطق.

ومن الأمثلة على استخدام تعليمات الإنتاج نظام دندرال ومايسين ، وقد استخدم نظام مثل نظام بروسبكتور أسلوب الشبكات الدلالية ، التي هي عبارة عن شبكات هرمية ، تبدأ العمل من أول فرض حتى القرار النهائي ، وقد استخدمت الإطارات في برامج لغات طبيعية مثل برنامج جوس Gus ، واستخدمت برامج أخرى تكوينات من تلك الأساليب ، وتعتبر الإطارات أعلى تلك العمليات قوة ؛ حيث إنها عبارة عن مصفوفة قرار هرمية الشكل .

6/1 النظم الخبيرة: التعريف والتاريخ Expert Systems

تواجهنا إشكالية وضع مسمى خالص وخاص ، يطلق على تلك النوعية من النظم ، فعلى مدار السنوات الماضية ظهر عديد من التسميات الخاصة بهذه النظم ، فهناك من يطلق عليها بجانب النظم الخبيرة ، نظم الخبرة أو النظم المبنية على المعرفة أو نظم المعرفة من المحتولة المعرفة أو نظم الخبيرة واحدة من الكتاب إلى أن النظم الخبيرة واحدة من تطبيقات النظم المبنية على المعرفة) ، وفي العربية قد يطلق عليها أيضًا النظم الفطنة أو نظم الخبرة (35) ، كما يطلق عليها أيضًا الناصح الآلى ، أو المساعد الآلى ، أو المستشار الآلى .

ويفضل الكاتب هنا استخدام مصطلح نظم خبسيرة ، نظرًا لاستقرار أغلب الأبحاث والكتب والمؤلفات العلمية على استخدامه وسهولته .

1/6/1 التعريف الاصطلاحي:

قدم عديد من المؤلفين والعلماء أكثر من تعريف للنظم الخبيرة ، ومنها :

- 1 النظم الخبيرة هي نوع من برامج الحاسب ، التي يمكنها أن ترشد وتحلل وتدلل وتنصل وتشير وتصمم وتفحص وتشرح وتتنبأ وتستصور وتعرف وتفسر وتحدد وتتعلم وتدبر وتمسح وتحفظ وتقدم وتجدد وتختبر وتعلم ، وهمي تستخدم في حل المشاكل التي تحتاج خبراء لحلها (36) .
- 2 النظم الخبيرة أحد فروع الذكاء الاصطناعى ، ومثل هذه النظم يمكنها أن تعمل كمساعد أو زميل عمل أو على مستوى الخبراء ، ويؤيد هذا التعريف سبعة من علماء الذكاء الاصطناعى ، همم : بورمان (1988) ، شارنياك (1989) ، هارمون (1990) ، فاينبوم (1988) ، مارتين (1988) موكلر (1989)، باترسون (1990) (198)
- 3 الأنظمة المبنية على المعرفة هي نظم حاسب ، تحاول تطبيق الأنشطة الذكية للخبراء من البشر ، فإذا كان باستطاعة الخبراء أخذ القرار والترصيات في مجال معين أو مشكلة معينة ، فهي أيضًا باستطاعتها القيام بهذا الدور (38) .
- 4 النظام الخبير نظام مبنى على الحاسب الآلى مصمم خصيصاً لتحسين القرارات الإنسانية في مجال محدد ، ويعرف بالحقل المعرفى ، وتنتمى النظم الخبيرة إلى علم أكبر هو الذكاء الاصطناعى (39) .
- 5 النظام الخبيـر هو تطبيق محوسب يعـمل على حل المشاكل المعقـدة ، والتي تحتاج إلى خيرة إنسانية مكثفة (40) .

إن هذه المجموعة من التعريفات تقدم لنا رؤية واضحة لمفهوم النظم الخبيرة ، مع وجود بعض الفروقات والاختلافات بينها ، وعلى سبيل المثال فإن التعريف (1) تعريف جامح إلى حد ما ، فهو يكاد يسبغ على المنظم الخبيرة كل الصفات الإنسانية ، ومن المستحيل أن تتوافر كل تلك الصفات في نظام واحد ، وإذا كانت هذه قدرات نظام حاسب فماذا يتبقى للإنسان، ويربط التعريف الثانى بين النظم الخبيرة كأحد فروع علم الذكاء الاصطناعى، بالإضافة إلى إمكانية أن يقوم بالعمل بجانب الخبراء البشر في تقديم النصيحة أو الخبرة المطلوبة في مجال معين ، أما التعريف الثالث فيعود في جزء منه إلى تلك النغمة التي

أطلقها صاحب التعريف الأول ؛ حيث يساوى بين إمكانات النظام الخبير وبين إمكانات البشريين ، والتعريف الرابع يسقترب من أرض الواقع ويضيف إلى المعلومات السابقة أن النظام الخبير يعمل في حقل معرفي محدد وضيق ، وأنه يمكن أن يساعد في عملية اتخاذ القرارات ، ويعمل على تحسين تلك القرارات ، ويشير التعريف الخامس الأخير إلى نقطة مهمة ، وهي أن النظام الخبير يمكن أن يسعمل على حل المشاكل المعقدة التي تواجه المستخدمين عند اللجوء إليه ، ومن واقع تلك التعريفات يمكننا أن نحدد سمات النظم الخبيرة كأحد تطبيقات الذكاء الاصطناعي كالتالي :

- 1 النظام الخبير نوع من برامج الحاسب .
- 2 وأنه أحد فروع علم أكبر هو علم الذكاء الاصطناعي .
 - 3 ويعمل على حل المشكلات .
 - 4 في مجال معرفي محدد أو ضيق .
 - 5 بالطريقة نفسها التي يعمل بها الخبراء البشريون .
- 6 ويمكن استخدامه كمساعد أو زميل عمل أو على مستوى الخبراء .

وتعتمد بنية هذا التعريف على التعريف الثانى ، حيث إن هذا التعريف يستمد قوته من أن سبعة علماء قد اتفقوا علمى صحته وملاءمته ، ولكن يبرز السؤال ما الفرق بين النظم الخبيرة والنظم الآلية التقليدية ؟

هناك مجموعة كبيرة من الاختلافات بين النظم الخبيرة وبين النظم الآلية المتقليدية ، وهى تعتمد فى أساسها على مستخدمى كل من نوعى المنظم ، وعلى مفهومها ، وسبب استخدامها وعلى اللمغة التى يبنى بها كل نوع ، وكذلك على نوع المعلومات المستخدمة فى النظامين ، ويمكن للكاتب رصد الفروق التالية بين كل من نوعى النظم :

الذكاء الاصطناعي والنظم الخبيرة في المكتبات _______

جدول (2/1) : الفروق والاختلافات بين النظم الخبيرة وبين النظم الآلية التقليدية (41) .

النظم الآلية التقليدية	النظم الخبيرة	الصفة
مجال عريض .	مجال محدد وضيق .	طبيعة للجال
صعبة التعديل .	سهلة التعديل .	القابلية للتعديل
تتـوافق فقط مـع مجمـوعة كبيـرة من	يمكــن أن تتــوافق مــع احتــياجــات كل	الستوافسق مع
المستفيدين ، ولايمكن عــمل نسخة منها	مستفید علی حــدة ، بحیث یمکن عمل	احتياجات المستفيد
لكل شخص .	نظام لكل شخص .	
لاتتسعامسل إلا مع السبيسانات المسعروفية	يمكنها التعامل مـع البيانات المؤكدة وغير	نوع البيانات
والمؤكدة؛ حيث إنها تتعامل مع النص .	المؤكدة ؛ حيث انها يمكن أن تتعامل مع	
	المعنى .	
لايمكنهما تقديم السبب وراء اتخاذ قرار	يمكنها أن تقدم شرحًا للسبب وراء اتخاذ	السببية
معين .	قرار معين .	
من الصعب فهم تركسيبها البرامجي لأي	استخدام تعليمات الارتباط الشرطي ،	سهولة التعامل
شخص غير متخصص في لغات	حيث من السهل فهمها لأى شخص	
البرمجة .	غیر فنی .	
لايمكن ذلك إلا للخبير في المجال .	یمکــن لأی شخص غیــر خبیر أن یــقوم	التحديث والصيانة
	بصيانتها .	
تعتمد على اللغات الخوارزمية في بنائها	تعتمد على لغة رمزية ومنطقية في بنائها	نوع لغة البرمجة
معلومات وبيانات .	معرفة محددة .	المعرفة والمعلومات
لاتحتاج إلى إنسان خبيسر في الغالب عند	غالبا ما تحتاج إلى إنسان خبير .	المطور
بنائها وتطويرها .		

وبالإضافة إلى ذلك ، يـذكر فايربو Firebaugh أن كل الأنظمة الخبيـرة التي تعيش وتواصل العـمل لاتعتبر منـتجات نهائية ، ولكـنها مثل الخبراء الـبشر ، تستمر فـى النمو وتتضاعف قدراتها المحرفية وبالتـالى قدراتها عـلى حل المشاكل ، فـالخبراء الاصطنـاعيون

والبشريون يبدأون كهواة ، إن تاريخ نظام مثل نظام « اكسكون XCON » يدل على أن النظام بدأ بـ 300 تعليمة ، امتدت إلى 800 تعليمة عند وضعه للاختبار ، وهو يحتوى الآن على 4000 تعليمة .

2/6/1 تاريخ النظم الخبيرة:

يعود تاريخ النظم الخبيرة إلى الخمسينيات من هذا القرن ، حيث ظهرت أولى لغات التعامل مع تطبيقات الذكاء الاصطناعي ، مثل : لغة البرمجة IPL ولغة ليسب ISt والتعامل مع تطبيقات الذكاء الاصطناعي أمثل عبرتي بتطويرها عام 1958 ، وتعتبر واحدة من أشهر لغات الذكاء الاصطناعي وأكثرها شعبية (42) .

ويعتبر منتصف الستينيات هي المولد الحقيقي للنظم الخبيرة بظهور نظام ﴿ دندرال ﴾ Dendral عام 1965 ، والذي تنم تطويره في معهد ستانفورد Stanford على يد إدوارد فاينبوم Edward Feigenbaum وكان متخصصاً في موضوع التركيبات الكيميائية، وتلاه بعد ذلك نظام « ماكسيما ، Macsyma في العام نفسه من معهد ماساشوستس ، وكان متخصصًا في عمليات التحليل الرياضي المعقدة ، وفي العام نفسه أيضًا ظهر نظام هيرساي Hearsay عن كلية كارنيجي ميلون Carnegie-Mellon ، وكان أول نظام ينتمي للنظم المبنية على المعرفة ومعالجة اللغات الطبيعية في الوقت نفسه ؛ ثم هدأت الأمور لبعض الوقت في المجال لتعود للتسارع عام 1972 ؛ لتظهر نظم خبيسرة أخرى ، لعل أشهرها نظام مايسين Mycin وهو نظام خبير متخصص في فحص أمراض الدم Mycin Disease عن معهد ستانفورد ، وفي العام نفسه أيضًا ظهر نظام ا تايرسيان ، Teiresian عن المعهد نفسه ، وكان نظامًا متخصصًا في عمسليات صياغة المعرفة وتحويسلها ، وفي العام نفسه ، كذلك ظهر نظام « بروسبكتور » Prospector عن المعهد نفسه ، وقد سبقت الإشارة إليه، وفي عام 73 ظهر نظام AGE وكان عبارة عن أداة خاصة لتوليد نظم خبرة، وظهرت لغة لتطوير نظم خبرة هي لغة OPS5 عام 1974 عن كارنيجي مليون ، وظهرت لغة Rosie عن مؤسسة راند عام 1978 أيضًا ، وفي العام نفسه ، ظهرت نظم مثل R1 ، وهو نظام خبير لوضع مواصفات حاسب من نوع DEC ، وصفوة القول أن جامعات ستانفورد وكارنيجي ميلون ومؤسسة مل راند كانت هيئات رائدة في هذا المجال ، وانضم إليها أغلب العلماء المشهورين في مجال الذكاء الاصطناعي . ولقد أحصى دويونت $Du\ Pont$ وجود حوالى 350 نظامًا خبيرًا يسعمل على حاسبات شخصية ، وقال وقتها بأن عام 1991 سيشهد 2000 نظام خبير $^{(43)}$.

3/6/1 مجالات تطبيق النظم الخبيرة:

وسجل عديد من النظم الخبيرة في المجالات الزراعية :

- 2 الكيمياء : نظام خاص ببناء البروتين وتحليل بناء DNA وغيرها ، وأشهرها عنظام Dendral .
- 3 نظم الحاسب : ظهر عديد من النظم الخاصة بأنواع معينة من الأجهرة والنظم ،
 مثل: جهاز PDP2/03 ونظام لإدارة أنظمة VAX/VMS لتقليل مشاكل الأداء بينها .
 - 4 الإلكترونيات : في مجال الاتصالات وأنظمة الإنذار .
 - 5 -- الهندسة : أنظمة خاصة لمساعدة المهندسين على عمليات تحليل الاستراتيجيات .
- 6 الجيولوجيا : مثل فحص الـسطوح السفلية للـبناء الجيولوجي ، ومن أشــهرها نظام Prospector ونظام Dipmeter Advisor .
- 7 إدارة المعلومات: نظام لمساعدة الطلاب في تخطيط منهجهم في مجال علوم الحاسب، بناء على المعلومات المتوافرة عن تاريخهم الأكاديمي، ونظام آخر يسمى Toxic Material Advisor يساعد أخصائيي المعلومات على تحديد المعلومات المتصلة بصناعة، وتوزيع المواد السامة التي ربحا تباع في الأسواق.
- 8 المحاسبة : من أشهر النظم في ذلك المجال ، نظام Auditor لتقييم عمليات الإقراض والحالات الإئتمانية ، وبعض النظم المتعلقة بالضرائب .
- 9 القانون : أشهرها Legal Advisor لساعدة المحامين في القضايا التي تتعلق بالقانون المدنى .
- 10 التصنيع : أشهرها نظام اكسكون ، وهذه الأنظمة تـساعد المديرين في مجال صناعة أنظمة الحاسب في عمليات التخطيط وبناء المصانع والوظائف .

_____ الفصل الأول : الذكاء الاصطناعي والأنظمة الخبيرة

11 - الطب : أنظمة خاصة بفحص المرضى في مجالات متحددة ، أشهرها نظام . MYCIN

كذلك ظهرت أنظمة جيدة في مجالات الطقس والعلوم العسكرية والفيزياء وتكنولوجيا الفضاء .

4/6/1 تجربة مايسين MYCIN: بين النجاح العلمي والنجاح الاقتصادي

نظرًا للشهرة التى تمـتع بها هذا النظام ، فقد كان لزامًا على الكاتـب أن يتناوله ببعض التفصيل ، فقد وضع مايسين تحت الاختبار فى كلية الطب التابعة لجامعة ستانفورد من أجل التحقق من نتائجه (ووصفاته وروشتاته الطبية) ووجد أن .

- 1 قام النظام بفحص 10 عشر حالات معقدة .
- 2 كذلك قام مجموعة من الأطباء بفحص الحالات نفسها .
- ثم قام كبار أطباء الكلية بمراجعة نتائج مايسين ، وكانت النتائج كالتالى :
- 1 أن مايسين و 13 ثلاثة عشر طبيبًا اتفقوا في الوصفات الطبية التي قدموها .
- 2 حصل مايـــــين على 65 ٪ عند تقييمه لحالات المرضى ، بــينما تراوحت النتائج التي حصل عليها بقية الأطباء 62.5 ٪ و 42.5 .

وعلى الرغم من ذلك فإن مايسين لم يحظ بنجاح تجارى ، فبالإضافة للعامل النفسى ، فلم تكن هناك مهارة في عملية التسويق، أو ما يعرف بنظام التسليم Delivery System

5/6/1 تحليل المعرفة:

هناك عديــد من العناصر التــى تشترك فى تكويــن المعرفة ، والتى تكــون المصدر الذى يستقى منه النظام الخبير معلوماته ، وغالبا ما يتم التعبير عن تلك المعرفة بثلاثة أشكال :

- 1 المسلمات أو الحقائق Facts وهي جسمل تتصل بالأمور الحقيقية عند وضع الحقل الموضوعي في الاعتبار ، وعلى سبيل المثال :
 - * الكتب المطبوعة تصنع من الورق .
 - * الرد على الاستفسارات واحدة من خدمات المكتبات .

- * المراجع لاتقرأ من أولها إلى آخرها .
- * الكتيب هو المطبوع الذي يقل عن 48 صفحة .

فعند النظر لحقل الخبرة هناك مجموعة من المسلمات بين العاملين في المجال تعتبر أموراً غير قابلة للنقاش ، أو مجموعة ثابتة من المتعريفات في المجال ، وتلك المجموعة من المسلمات والمتعريفات الثابتة يعتبرها المتخصصون في المنظم المبنية على القواعد حقائق أو مسلمات ، ويمكن المقول بأن تلك المسلمات قابلة للمتغيير بتقدم الزمن والتقدم التكنولوجي نظراً لتغير بنية العمل ؛ لتحل مكانها محجموعة جديدة من المسلمات ، يتم العمل بها في الحقل الموضوعي .

1/6/1 الإجراءات Procedural Rules

وهى الإجراءات المستخدمة فى مجال العمل فى حقل تخصصى محدد أو ضيق المجال المعرفى ، وغالبًا ما ترتبط تلك الإجراءات بتتابع وتسلسل العمليات فى المجال ، ويمكن تمثيلها فى مجال المكتبات بالعمليات التالية :

- * اسأل خبير الخدمات المرجعية قبل الرد على أي استفسار في المكتبة .
 - * سجل الاستفسار أولاً ثم اسأل الأخصائي بعد ذلك .
- * إذا كان السؤال المرجعي يتعلق بمجموعة معينة من المراجع ، تأكد من وجودها في المكتبة عن طريق الفهرس ، ثم الأخصائي الخبير ، في حالة فشلك في العثور عليها .

وهذه الإجراءات قد لايكون منصوصًا عليها في دليل إجراءات العمل مشلا ، ولكنها متعارف عليها بين العاملين في المجال .

7/6/1 تعليمات الارتباط الشرطي أو تعليمات الاستدلال Heuristic Rules

هناك مجموعة من التعليمات تسمى أحيانًا بتعليمات العمل Rules of Thumb ، والتي تقترح إجراءً معينا عند ظهور مشكلة معينة ، وعلى سبيل المثال للرد على استفسار يتعلق بمعلومات مطلوبة عن شخصية فإن أمين المكتبة يتجه للبحث في معاجم التراجم ، وعلى ذلك يمكن أن تكون تلك التعليمات كالتالى :

- إذا كان السوال يتعلق بشخصية من الشخصيات ، إذًا ابحث في مجموعة معاجم التراجم .
- إذا كان السؤال يتعلق بطريقة نطق كلمة ، إذًا ابحث في القواميس المتخصصة في النطق .
 - * إذا فشلت في الحصول على إجابة من الفهرس الآلى :
 - * إذًا اسأل اخصائي مراجع أو
 - * إذًا وجه المستفيد لمكتبة أخرى أو
 - * إذًا تحدث هاتفيا مع مكتبة أخرى .

ومن المثال الأخير يتنضح أنه يمكن أن يكون هناك أكثر من بديل للإجابة عن سؤال معين أو أنه لسيس هناك حل واحد لمواجهة المشكلة ، أو المعكس فقد تكون المشكلة ذات طبيعة تركيبية ، مثل :

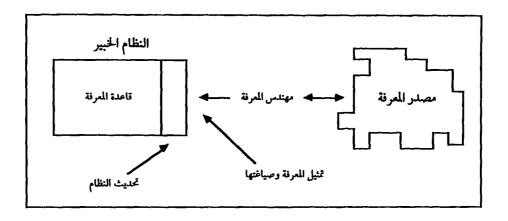
- * إذا كان المطلسوب مرجعًا معينًا .
- * وإذا كان هذا المرجــع قامـــوسًا .
 - * وإذًا كان القاموس متخصصًا .
- * وإذا كان في مجال الحاسب .
- * إذًا فإن المرجع التالي هو المناسب :

* معجم مصطلحات الكمبيوتر

وهنا تنعكس الرؤية فالمشكلة مكونة من أكثر من جزء ، أو أنها مشكلة ذات طبيعة مركبة ، وعلى ذلك تتم صياغتها على هذا السنحو ، وغالبًا ما تستخدم تلك الطريق الأخيرة لبناء تعليمات النظم الجبيرة أو النظم المبنية على تغليمات المعرفة عمومًا ، فهى تتعامل مع المعانى والمفاهيم أكثر مما تتعامل مع النص .

:Knowledge Engineering هندسة المعرفة 8/6/1

يشير أحد الكتاب إلى أن هندسة المعرفة تعنى ببساطة عملية تحصيل المعرفة معرفية (45) ، Acquiring في حقل معرفي محدد ، ثم عملية تركيبها وبنائها داخل قاعدة معرفية ويبين الشكل التالى ذلك :



شكل (4/1) : عملية اقتناء وتحصيل المعرفة .

وعملية استخلاص واقتناء المعرفة لها مصادر عديدة :

- 1 الخبراء في المجال .
- 2 المصادر المنشورة في المجال .
- 3 تعليمات وإجراءات العمل الخاصة بالمجال والمنشورة .

أى لها جانب إنسانى يتمثل فى الخبراء فى المجال ، والجانب الورقى أو المعرفة المنشورة على هيئة أوراق من مصادر مختلفة كالكتب والأدلة وغيرها .

لكى نقوم بتحصيل المعرفة فى مجال من المجالات . . علينا أولاً أن نتفهم طبيعة هذا المجالا ، سواء من خلال القراءة أولاً أو من خلال المقابلات والمقاءات ، التى يمكن أن نجريها مع الخبراء فى المجال ، وتعتبر عملية اقتناء المعرفة من أصعب العمليات التى يمكن أن تصادف مهندس المعرفة ، وقد يكون مهندس المعرفة متخصصاً فى بناء النظم الخبيرة ، أو أحد خبراء المجال ، له دراية بعملية بناء النظم الخبيرة .

9/6/1 تمثيل المعرفة:

كما سبقت الإشارة فإن أغلب حقول المعرفة تحتوى على معرفة من نوع المعرفة الإجرائية أو معرفة المسلمات ، والمسلمات هي أجزاء من المعرفة تدل على أحد عناصر هذا الحقل المعرفي ، ولكنها في الوقت نفسه لاتخبرنا أو تدلنا على عملية النشاط العقلي الذي يجرى

_____ الفصل الأول : الذكاء الاصطناعي والأنظمة الخبيرة

في هذا الحقل المعرفي ، وعلى العكس فإن المعرفة الإجرائية تخبرنا بهذا النشاط الذي يجرى لشيء ما داخل هذا الحقل (46) مثال :

إذا كان السؤال يتعلق بدولة .

إذًا استخدم دليل دول

أى إنها تتركب من : إذا (الشرط أو مجموعة من الشروط)

إذًا (الفعل المفروض اتخاذه)

إن تلك التعليمة تتكون من جزئين هما : الشرط ، الفعل المفروض المحاده ، وهناك مجموعة من الطرق المختلفة أو المستويات لتمثيل المعرفة محموعة من تمثيل المعرفة هي :

1/9/6/1 المنطق الصوري 1/9/6/1

واحد من أقدم الأشكال التي استخدمت لتمثيل المعرفة في مجال الذكاء الاصطناعي. وحين يستخدم مهندس المعرفة هذا النوع ، فإن عملية هندسة المعرفة ستتكون من الخطوات التالية :

- 1 وضع مفهوم كامل للمعرفة في المجال .
- 2 صياغة المعرفة في جمل لغوية مفهومة (عربي / إنجليزي . . .).
 - 3 القيام بتجزئ الجمل إلى مكوناتها الأولى.
 - 4 اختيار الرموز لعرض العناصر والعلاقات لكل مكون.
- 5 القيام ببناء ما يعرف بمعادلة مصاغة جيدًا Well Formed Formula ، باستخدام الرموز التي قمنا بوضعها ، والتي تمثل الجمل مثال :

قم بصياغة التعبير التالي على شكل منطق استنتاجي :

المرجم كتاب لايقرأ من أوله إلى آخره ، وإنما يرجم إليه لمعرفة معينة .

إن بناء هذه الجملة يمكن توضيحه عند تجزيئها إلى عدة أجزاء ، هي :

- 1 المرجع كتاب .
- 2 المرجع لايقرأ من أوله إلى آخره .
- 3 المرجع يرجع إليه لمعرفة معلومة معينة .

أول استنتاج هو أن المرجع كتاب ، وثانى استـنتاج أن هذا المطبوع لايقرأ من أوله إلى آخره ، والاستنتاج الأخير هو يرجع إليه لمعرفة معلومه معينة والمعادلة هى :

المرجع كتاب (∧) لايقرأ من أوله إلى آخره (∧) ويرجع إليه لمعرفة معلومة معينة (المرجم)

حيث ∧ تعنى و "AND"

وهناك عديد من الرموز التي يمكن استخدامها لإعداد مثل تلك المعادلات ، مثل :

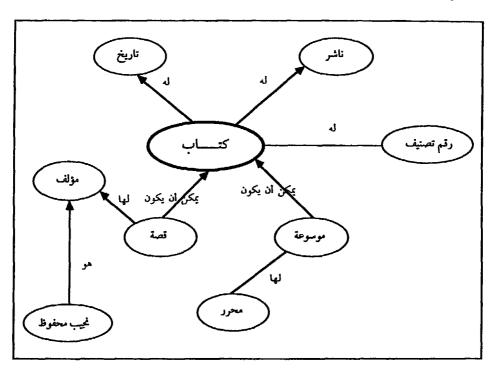
v	Inexeclusive Or	أو المانعة
⇒	Implies	تتضمن
=	Is Equivalent To	مساو
(/) —	Not	ليس

2/9/6/1 الشيكات الدلالية 2/9/6/1

وتستخدم لتمثيل المعرفة غير الصورية ، وهذا النوع من التمثيل يركز على التمثيل عن طريق الرسم Graphical Representation ، وذلك لعرض المعلاقات بين العناصر في الحقل أو المجال ، والمكونات الأساسية للمشبكة الدلالية هي النقاط أو المعقد Nodes ، والروابط Links ، أو ما يطلق عليه أقواس Acrs ، وتستخدم العقد لمعرض عناصر الحقل المعرفي أو المفاهيم الأساسية والإضافية ، بيهنما تستخدم الأقواس لعرض العلاقات وهي

تعرض على هيئة مثلثات ، ويطلق على كل مثلث اسم العلاقة التى يتم تمثيلها ، ويقال بأن قوة الشبكات الدلالية إلى كويليان بأن قوة الشبكات الدلالية إلى كويليان (47) .

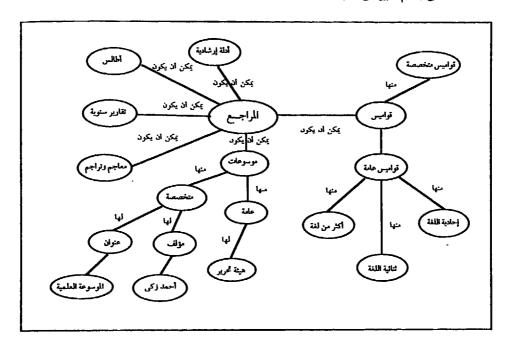
وقد ضرب جون ويكرت John Weekert مثالاً لاستخدام الشبكات الدلالية فى المكتبات ، حيث قال بأن الشبكة الدلالية يمكن أن تتكون من عقد مترابطة بواسطة أقواس كالتالى :



شكل (5/1) : شبكة دلالية في مجال المكتبات (48) .

وإذا عرضنا تلك الشبكة اللفظية بشكل أكثر تعقيداً وبها نوع من السببية ، فإنها تكون كالتالى :

الموسوعة العــلمية لأحمد زكى تنــتمى إلى فئة الموسوعــات المتخصصة ، وتلك تــنتمى بدورها إلى فئة المراجع :



شكل (6/1): تقيسم المراجع على هيئة شبكة دلالية .

فكما نلاحظ من تـلك الشبكة ، فإنه بـالإضافة إلى أن د. أحـمد زكى هو مـؤلف لموسوعة متخصصة فإن تلك حقائق غير واضحة ، ولكننا نستنتج أنها علاقات حقيقية ، عند ملاحظة أن الموسوعة العلمية جزء من مجموعة الموسوعات المتخصصة ، وأن الموسوعات المتخصصة جزء من مجموعة الموسوعات ، وأنها تنتمى إلى فئة أكبر هي فئة المراجع .

إن تلك الشبكة دليل جديد على علاقات الملكية Inheritance ، وهى واحدة من أهم نظريات الشبكات الدلالية (⁴⁹⁾ .

والعلاقات بين العقد تنقسم لأنواع كثيرة مــثل عنصر أو مجموعة فرعية ، وهناك عديد من النظم التي استخدمت هذا الأسلوب ، لعل أشهرها برنامج Prospector .

وغالبًا ما تبين الشبكات الدلالية علاقة السببية ؛ لأن الروابط بين النقاط أو العقد يمكن إعدادها من خلال تتبع مسارات الربط في النظام ، وعلى سبيل المثال فإننا عندما نتتبع الروابط في المثال السابق نستنتج أن القواميس المتخصصة أقل في الفئة من القواميس ، وأن المراجع هي الفئة الأكبر التي تحتوى الفئات السابقة ، ومن عيوب الشبكات الدلالية أنه ليست هناك تعليمات دلالية صارمة ؛ يمكن أن ترشدنا إلى السببية في ذلك (50) .

3/9/6/1 الإطبارات:

البشر لديهم القدرة على تفسير المواقف الجديدة ، بناء على المعرفة المكتسبة من مواقف سابقة ، وهذه القدرة تسمح لمعرفتنا بأن تنمو مع كل خبرة جديدة ، بدلا من البدء من نقطة البداية في كل مرة نواجه فيها هذا الموقف (51) .

والمعرفة لها صفة التراكم ، فهى تزيد بالخسبرات المكتسبة الجديدة ، وكذلك تكاد تكون الشيء الوحيد في العالم الذي يزداد باستمرار .

وعلى سبيل المثال فإنه من خبراتنا السابقة في مجال المكتبات والمعلومات ، وخاصة في مجال الخدمات المرجعية ، نرى أن المراجع جزء حيوى من مجموعة المكتبة للرد على الاستفسارات ، وأن أفضل فئة في المراجع تجيب عن أسئلة عن الدوريات هي أدلة المدوريات، ومثال ذلك ما هي الدوريات المتوافرة في مكتبات جامعات مصر ؟ والجواب هو قوائم الدوريات الموحدة الخاصة بمصر ، وخاصة الدليل الصادر عن أكاديمية البحث العلمي والشبكة القومية للمعلومات والذي صدر عام 1994 ، والمعنون بالقائمة الموحدة للدوريات في مصر، وعلى ذلك فإن دليلا مثل هذا يجب أن يتوافر بالمكتبة لمواجهة أسئلة من هذا النوع ، وأن أي سؤال يرد عن تجميعات الدوريات في مصر يكون هذا الدليل هو أفضل ما يجيب عن مثل هذا السؤال ، وفي كل مرة سيرد سؤال للمكتبة عن تجميعات الدوريات، سيكون هذا الدليل مثالاً للإجابة عن مثل هذا السؤال ، وبالتالي فإن معلوماتنا عن هذا الدليل أنه مرتب بالجامعات وتحته رتبت الدوريات هيجائيا ، كما أنه يتوافر كشاف بالعنوان لها ؛ هذه المعلومات مفيدة عنذ الإجابة عن مثل هذا السؤال .

إن أول من قدم الإطارات لترتيب المعرفة فيها هو مينسكى عام 1975 ، والإطارات تتشارك مع الشبكات الدلالية في عديد من الصفات (52) ، فكل إطار يمثل نوعًا من العناصر بالطريقة نفسها التي يتم تقسيم النقاط بها في الشبكات الدلالية .

وتستخدم الإطارات لتنظيم مفهومنا الأساسى عن الأشياء الحقيقية ، ويتكون الإطار من سلسلة من القوائم ، والتى يعرض كل جزء فيها صفة من صفات العنصر ، ويوضع فى كل جزء مكون واحد من خبراتنا فى المجال ، مع الوضع فى الاعتبار نوع العناصر الستى يتم تمثيلها .

وكل حيز يتم تعريفه باسم يمثل الصفة ، ويحتوى قيمة أو مستوى محدداً من القيم ، Default Value التي يمكن أن تشترك مع الحيز ، كما أنه يمكن الإشارة إلى القيمة الآلية للحيز ، ويمثل الشكل التالى إطاراً لأحد المراجع :

الإطار : المراجع

متخصص في : الدوريات

الفئة : قوائم الدوريات الموحدة

العنوان : القائمة الموحدة للدوريات في مصر

الموقع : مكتبات الجامعات والكليات المصرية

الناشر : أكاديمية البحث العلمي - الشبكة

القومية للمعلومات

الترتيب : هجائي بالعناوين

الكشافات : كشاف بالموضوعات

الشكل : ورقى

نوع البيانات : ببليوجرافية

عدد الأجزاء : 3 جزء (الجزء الثالث كشاف)

كلمات مفتاحية : دوريات ؛ مكتبات جامعية ؛ مصر ؛

1994 ببليوجرافيات ؛ كشافات

حيث يكن تمثيل كل مراجع المكتبة على هذا الشكل ، وبالتالى يكن للنظام تعرف المرجع المطلوب ، والإطار شبيه ببطاقة المكتبات ؛ حيث يكن الوصول لكل بطاقة الوصول لكل بطاقة عن طريق مضتاح KEY مسعين أو مجموعة من المفاتيح .

4/9/6/1 مخطط السيناريو أو الاسكربيت SCRIPT

يعالج المعرفة التى تتعلق بوصف أو إجراء أو حركة وحدث معينين ، والسيناريو يعتبر تخصيصًا لعملية الإطارات Frames ، فهو أقــل منه فى الــدرجة وأكبر مــنه فى العــمق ، ويكتب مــثل السيناريــو تمامًا مع ضرورة ذكر الأدوات المســتخدمة Props وشروط للإدخال

الفصل الأول : الذكاء الاصطناعي والأنظمة الخبيرة

Entry Conditions وهي (بداية العملية) والنتائج Results (المحصلة النهائية للعملية)، وما يعرف بالأدوار Roles حيث يذكر (القائمين بالعمل ودور كل منهم) .

وغالباً ما يكتب السيناريو بالطريقة التالية :

سيناريو الحصول على كتاب من المكتبة (عملية الإعارة)		
المنظر الأول : البداية	الأدوات :	
* المستعير يدخل المكتبة	بطاقة مستعير	
* المستعير يتوجه للفهرس	بطاقة جيب كتاب	
* المستعير بيحث في الفهرس	نظام المكتبة الآلى	
* المستعير يجد بيانات الكتاب المطلوب	الموقع :	
	المكتبة	
المنظر الثاني : المستعير على الرف	الأدوار :	
* المستعير يتوجه لرفوف المكتبة	مستعير	
* المستعير يبدأ في البحث عن رقم الكتاب	مسئول قسم الاستعارة	
* المستعير يعثر على الكتاب	شروط إدخال البيانات :	
* المستعير يتناول الكتاب من على الرف		
المنظر الثالث : المستعير يقوم بعملية الاستعارة	مستعير له حق الاستعارة	
* المستعير يتوجه لقسم الإعارة	كتاب غير محجوز	
 پناول المسئول عن الإعارة بالمكتبة 	كتاب غير ممــنوع خروجه	
* يناول المسئول بطاقة المستعير	من المكتبة	
المنظر الرابع : حصول المستعير على الكتاب	النتائج :	
* المسئول يسجل رقم الكتاب	حصول المستعير على الكتاب	
* المئول يسجل رقم المستعير	المطلوب	
* المسئول يسجل تاريخ الإعارة		
* المسئول يسجل تاريخ الإرجاع		
* المسئول يسلم المستعير الكتاب		
* المستعير يتناول الكتاب		
* المستعير يخرج من المكتبة		

شكل (1/7) : مخطط سيناريو لعملية الاستعارة.

وكما هو ملاحظ من هذا الشكل فإن تحصيل المعرفة على هيئة سيناريو ، المقصود به تحليل المعمليات والأحداث التي يمكن أن تتم في المكتبة ، وفي جميع أقسامها ويمكن أن يستخدم هذا الأسلوب في تدريب الطلاب الجدد على الكيفية ، والطرق الستى تتم بها العمليات داخل المكتبة .

والسيناريو يحمل السببية فى داخله فإنه كى يقوم المستعير بعملية استعارة يجب أن تكون لديه بطاقة استعارة صالحة ، وأن هناك شروطًا ترتبط بعملية الاستعارة وهى صلاحية المادة للاستعارة (كأن تكون كتابًا وليس مرجعًا أو دورية) ، كما أن هناك تاريخًا محددًا لتلك الاستعارة . كذلك يمكن رسم عديد من السيناريوهات فى مجال الخدمات المرجعية ، مثل طريقة الرد على الاستفسار ومن يقوم بالرد عليه ؟ وما الخطوات المتبعة فى كل من المراجع ؟ وما المرجع المناسب لكل فئة ؟ وما مميزات مرجع معين للإجابة عن الاستفسار ؟.

ويلاحظ الكاتب أن هذه الطريقة محدودة الاستخدام بشكل عام في كل الأنظمة ، التي قرأ عنها ، أو رآها رأى العين .

5/9/6/1 نظم أو تعليمات الإنتاج 5/9/6/1

وتسمى تلك النوعية من اساليب عرض المعرفة - أحيانًا - بالإنتاج فقط ، أو تعليمات الموقف - الفعل Situation Action Rules ، وتخدم نظم الإنتاج بشكل عام في جداول النظم الخبيرة، حيث تستخدم التعليمات لعرض المعرفة. ويتكون نظام الإنتاج من:

- 1 حيز من ذاكرة الحاسب يستخدم لتتبع مسار الموقف الحالى .
- 2 مجموعة من تعليمات الإنتاج (أزواج من جمل شرطية ، والفعل المستخدم بناء على الشرط) .
- 3 نظام للتفسير يـقـوم بفحص الموقف الحالى ، ويقوم بتنفيذ تـعليمات إنتاج قابلة
 للتطبيق (53) .
- 4 وتتكون قاعدة الإنتاج من جزء شرطى Condition portion التى تسمى أحيانا الجانب الأيسر من القاعدة للقاعدة Left Hand Side من سلسلة من العناصر الشرطية، والتى تصف الشروط الواجب توافرها من أجل أن تكون القاعدة قابلة للتطبيق، ويعرف الجزء الثانى بجزء الفعل Action portion من القاعدة ،

ويعرف أحيانا بالجانب الأيمن من القاعدة أو RHS ، وهو يصف الـفعل الذى يجب أن يتم عند تنفيذ القاعدة .

بينما يشير مؤلف آخر إلى أن تعليمات الإنتاج تتكون من :

- 1 قاعدة التعليمات والتي تتكون من مجموعة من تعليمات الإنتاج .
- 2 واحدة أو أكثر من قواعد البيانات ، والتي تحتوى على المعلومات المناسبة لعملية
 معينة ، وبعض أجزاء قاعدة البيانات تـكون ثابتة ، بينما تكون الأجزاء الأخرى
 متعلقة بالجزء الحالي من المشكلة .
- 3 جزء صغير من الذاكرة والذي يعرض الموضوع ، أو يركز الانتباه على تعليمات الإنتاج .
 - 4 نظام التفسير (54) .

وتدور نظم الإنتاج في دوائر تعمل على 3 ثلاث مراحل ، هي : المطابقة matching وحل الصراع Action والفعل محيث يقوم نظام التسفسير أولاً بفحص وحل الصراع conflict resolution والفعل مفردة تعليمات الإنتاج المطابقة والمناسبة ، وإذا وجد أكثر من واحدة يتم اختيار قاعدة إنتاج مفردة من بينها ، وفي النهاية يتم الفعل الذي بمقتضاه تقوم القاعدة بالعمل لحل المشكلة .

ويمكن أن نسوق المثال التالي ، والمأخوذ من نظام مايسين Mycin :

RULE 86:

- 1 The infection that requires therapy is menighitis and .
- 2 The patient does have evidence serious skin or soft tissue infection, and.
- 3 Organisms were not seen on the stain of the culture, and.
- 4 The type of the infection is bacterial then:

There is evidence that the organism other than those seen on cultures or smears that might be causing the infection is staphylococcus coag-pos 5078 strept ococcus group- a 0.5.

إن هذه التعليمة تنتج مجموعة من الاستنتاجات المصحيحة تم قياسها عن طريق الاحتمالات والسي يحتمل ألا تكون حقيقية ، ولكن قياسًا يمكن أن نطلق عليها عوامل مؤكدة ، وتختلف هنا تعليمات الإنتاج عن تلك التعليمات المبنية على المنطق الاستقرائى ، كما أنها يمكن أن تتعامل مع المعرفة غير الكاملة وغير المؤكدة (55) .

ولتعليمات الإنتاج مميزات، هي :

1 - قابلية التغيير والتعديل

حيث يمكن الإضافة إليها أو تغييرها أو إلغاؤها أو إلغاء جزء منها ، كما أنها قابلة للتوافق مع معماريه معالجات الجيل الخامس .

2 - الوحدة والاتساق

تركز تعليمات الإنتاج على السبناء الموحد والمنسسق والمتماثل لملمعرفة في قاعدة التعليمات .

3 - الطبيعية

تبنى التعليمات بطريقة منطقية ومفهومة ومناسبة للتعبير عن الأنواع المؤكدة من المعرفة، وهذه الطريقة في تركيب الجمل مناسبة للخبراء عند شرح وظائفهم (56).

6/9/6/1 الطرق الآخرى المستخدمة في تمثيل المعرفة :

لاتقتصر أشكال وطرق تمثيل المعرفة على الطرق السابقة الإشارة إليسها ، وقد ذكر عديد من المتخصصين في المجال عدة طرق أخرى لتمشيل المعرفة ، منها الإحصاء التنبؤي بعديد من المتخصصين في المجال عدة طرق أخرى لتمشيل المعرفة ، منها الإحصاء التنبيف وطرق التكشيف المختلفة ، ونظم التصنيف التي تعتمد على ترميز موضوعات المعرفة تعتبر كذلك جزءًا من طرق تمثيل المعرفة (58) . ويعتقد الكاتب أن ذلك يعتبر خلطا متعمدًا من المؤلف بين تمثيل المعرفة بعجزئياتها المتبع في بناء أنظمة ذكية ، وبين تمثيل موضوعات المعرفة في مجال المكتبات ، وإن كان هذا الخلط مدروسًا لأن طرق التكشيف والتصنيف هي في حقيقتها بحث عن المعرفة من خلال الاستفسارات التي توجه للمكتبات ، أو تنظيم المعرفة على الرفوف (مصادر المعلومات) .

10/6/1 لغات برمجة النظم الخبيرة:

إن أول سؤال يعترض كل من يحاول بناء نظام خبير هو : ما الأداة التي يمكن أن تستخدم لبناء هذا النظام ؟ وتتوقف إجابة هذا السؤال عن مجموعة من العواصل ، تتركز أغلبها حول مدى معرفة المبرمج لغات البرمجة العاملة في مجال الذكاء الاصطناعي ، ومدى مرونة اللغة المطلوبة للعمل ، وسهولة استخدامها ، وتكاليف استخدامها ، والوقت المطلوب لتطوير النظام بها .

ولايقتصر الأمر على اللغات المتخصصة للذكاء الاصطناعى ، فاللغات ذات الأغراض المتعددة يمكنها أن تلعب دورًا فى هذا المجال أيضًا ، بجانب الوافد الجديد نسبيا ، وهى حاويات النظم الخبيرة .

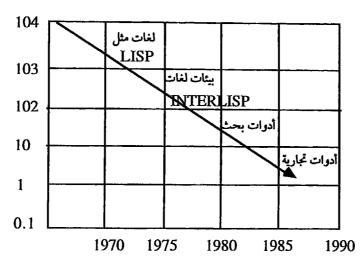
وقد قام جرابينجر Grubinger بإعداد مقارنة بين اللغات والحاويات ، وقام الكاتب بتطوير هذا الجدول ؛ بحيث تم إعطاء قيم لكل معيار في حالاته الثلاث ، ويمكن في النهاية استنتاج أي الأدوات أفضل لتطوير نظم خبيرة ، ويوضح ذلك الجدول (3/1) .

جدول (1/3) : المقارنة بين اللغات والحاويات.

لغات الذكاء الاصطناعي حاويات النظم الخبيرة		لغات البرمجة ذات الأغراض المتعددة		الميار		
درجة	قيمة الكفاءة	درجة	قيمة الكفاءة	در چة	قيمة الكفاءة	5.
ì	منخفضة	3	عالية	3	عالية	المرونة
3	سهلة	I	صعبة	2	متوسطة	سهولة الاستخدام
3	سهل	1	صعب	2	متوسط	تدريب العاملين
2	متوسطة	1	عالية	3	منخفضة	التكاليف
3	قوية	2	متوسطة	1	ضعيفة	كفاية التطوير (الوقت والمصادر)
13		8		11		الكفاءة الإجمالية

ويوضح الشكل التالى مدى مساعدة حاويات النظم الخبيرة لمطورى النظم بالإسراع فى الإنتاج للنظم :

Engineering Hours/Rule



شكل (8/1): تطوير حاويات نظم خبيرة متخصصة ، حسنت من إنتاج مطورى النظام . بأكثر من 4 مرات من العمل باللغات المتخصصة، لبناء تلك الأنظمة.

وقد استخدم عديد من اللغات في تطوير النظم الخبيرة ، منها اللغات ذات الأغراض المتعددة مثل FORTRAN و PASCAL و اللغات المتخصصة لـ تطبيقات السذكاء الاصطناعي مثل PROLOG, LISP ، وحاويات السنظم الخبيرة مثل SYS, S.1, KES, ART, وغيرها ، وتعتبر حاويات النظم الخبيرة هي نقطة التحول في تكاثر هذه النظم، واتجاه عديد من مصممي البرامج والنظم الخبيرة إلى استخدامها .

11/6/1 حاويات النظم الخبيرة:

استخدم ويليام فان مل William Van Melle محرك الاستدلال الخاص بالنظام الخبير Mycin ، وكان النظام مايسين قد تم بناؤه بحيث فُصلت قاعدة المعرفة عن محرك الأستدلال ، وبناء على ذلك تم إعداد نظام خبير لشركة بونتياك ، مبنى من خمس عشرة

قاعدة معرفة لمعالجة مشكلة الدائرة الكهربائية لمزمار السيارة ، ومن هنا تم اختراع أول حاوية نظم خبيرة ، والتي أطلق عليها EMYCIN ، وأطلق هذا الاسم و جوشوا لدربرج ، مدير مشروع نظام «دندرال» ، وكان هذا الاسم عبارة عن اختصار لمصطلح Empty MYCIN وتم إعداد عديد من نماذج نظم الخبرة بناء عملى حاوية EMYCIN . وعلى غرار الحمتراع تلك الحاوية، تم اختراع عديد من الحاويات الأخرى ، وعلى سبيل المثال نظام بروسبكتور السابق الإشارة إليه والحاوية Kas ؛ فقد كان النظام محفزاً لاختراع تلك الحاوية .

ويمكن المقول بأن عدد النظم الخبيرة قد تنزايد بعد ذلك بشكل كبير ، وقد أحصى موريس فايربو عدد ست عشرة حاوية نظام خبير ، تعمل في بيئات مختلفة فهي تعمل على الحاسبات الشخصية وعلى الحاسبات الكبيرة $\binom{(60)}{0}$ ، بينما أحصى موكلر ودولوجايت Mockler & Dologite عدد 86 ست وثمانين حاوية $\binom{(61)}{0}$ ، كذلك أحصيت قاعدة $\binom{(61)}{0}$ مينما كان عدد الحاويات في الفترة نفسها من عام 1993 يساوى 309 حاوية .

وقد استخلص الكاتب من هذا الملحق الدلالات التالية :

جدول (4/1) : لغات البرمجة التي استخدمت في تطوير حاريات (86) حارية.

ملاحظـــات	العدد		اللغة
	حاوية	45	1- لغة سي <i>C</i>
	حاوية	13	2- لغات متفرعة عن <i>LISP</i>
استخدمت لغات مطورة	حاوية	12	3- لغة <i>LISP</i>
عن لغة <i>Lisp</i> مثل :	حاوية	10	4- لغة باسكال
Scheme Lisp, Inter Lisp, Common Lisp,	حاوية	8	5- لغة Assembler
Exper Lisp 1.5	حاوية	3	6- لغة Modula2
Expert Common Lisp,	حاوية	3	7- فورث
Cun Common Lisp Symplolic Common Lisp	حاوية	2	8- لغة برولوج وتيربو برولوج
	حاوية	2	9- كوبول
	حاوية	1	Allegro -10
	حاوية	1	<i>PL/1</i> -11
	حاوية	1	Golden Common -12
	حاوية	1	PRL -13
	حاوية	1	Fortran 77 -14
		1	Expert Language -15
		*104	إجمالي عدد اللغات
			المستخدمة في تطوير حاويات

^{*} هناك أكثر من لغة استخدمت في تطوير حاوية واحدة أحيانًا .

______ الفصل الأول : الذكاء الاصطناعي والأنظمة الخبيرة

جدول (5/1): أشكال تمشيل المعرفة في حاويات النظم الخبيرة المتاحة في سوق البرمجيات*.

عدد الحاويات	أشكال تمثيل المعرفة
63	التعليمات Rules
21	الإطارات Frames
13	Object Oriented
5	الأمثلة
3	Facts, Decision Tree, Logic
14	أشكال تمثيل أخرى (1 لكل نوع)
*119	المجموع

^{*} هناك حاويات تم تمثيل المعرفة فيها بأكثر من شكل .

UNIX, DOS, كما أن تلك الحاويات تعمل في بيئات نظم تشغيل مختلفة مثل VAXوتعمل مع الأجهزة الموافقة مع VAX

وقد ساعد تطبور أجهزة الحاسب الشخصية على تطور إعداد حاويات النظم الخبيرة ، 133 فقد تزايد حجم الذاكرة من 1 إلى 32 ميجابايت وحجم سرعة المعالجة من 8 إلى 80486 ميجاهيرتز ، كما ظهرت معالجات الحاسب الشخصى 80486 و 80486 و 80486 و 80486 مثل البانتيوم والباور بي سي ، وقد ساعد كما ظهرت أجهزة تعمل بمعالجات 80486 و 80486 مثل البانتيوم والباور بي سي ، وقد ساعد كل ذلك على تطور مجالات الذكاء الاصطناعي والنظم الخبيرة بصفة خاصة .

ويقال عــن النظم الخبيرة بـأنها عمثل الذكاء الاصـطناعى الذى خرج من المـعامل إلى السوق ، وتتـراوح أسعار حاويات النظم الخبيرة بين 450 جنيها مصريا ، وبين 300 ألف

جنيه ، وفيما يتعمل باستخدامات تلك الحاويات فإن هناك قانونًا تعمل تلك الحاويات من خلاله ، وهذا القانون معروف بقانون دافيز Davis'Law والذى يقول بأن كل أداة (حاوية) يوجد لها عمل مناسب تمامًا لها (62) .

12/6/1 مكونات النظم الخبيرة:

يتكـون النظام الخـبير من مجـموعة من الأجزاء ، لـكل جزء دوره فى الـوصول لحل المشكلة التى تواجه المستفيدين من النظام ، وبشكل عام فإن النظام الخبير يتكون من :

1/12/6/1 المواجه الآلي User Interface

وهو الجزء الذى من خلاله يدور حوار بين المستخدم وبين النظام ، وهذا الحوار يمكن أن يكون فى عدة صور منها الطبيعى على طريقة س، ج ، وكذلك الاختيار من قوائم مقيدة Controlle Menus تظهر أمام المستخدم ويقوم بالاختيار من بينها ، أو من خلال قوائم فقاعية Pop-Up Menus .

ويجب أن يتم تصميم هذا الوسيط بشكـل تراعى فيه خبرات وقدرات مستخدم النظام. وهناك مجموعة من الشروط يجب الالتزام بها عند تصميم المواجه الآلى :

- 1 ضرورة استخدام المصطلحات والعبارات والجمل المألوفة لدى المستخدم لأن أى عبارة غير مفهومة ، أو أى مصطلح غامض ، يمكن أن يسبب عديدًا من المشاكل لدى المستخدم، وبالتالى يمكن أن ينفر المستخدم من النظام بأكمله .
- 2 يجب أن يكون المواجه الآلى منطقيًا بصورة كاملة ، أى يرتبط بموضوع النظام ولا يُحَمَّل بأى بيانات غير متوافرة .
- 3 بقدر الإمكان يجب أن يسمح المواجه الآلى بوجود وسيلة مساعدة يمكن أن تحمى المستخدم من الوقوع في الأخطاء .
 - 4 ألا يكون معقدًا بدرجة كبيرة ، بحيث لايدرك المستفيد موقعهُ داخل النظام .
 - 5 أن يزود بإمكانية تصحيح الأخطاء التي يمكن أن يقع فيها المستخدم .
 - 6 مراعاة توحيد العمليات التي تجرى على جميع أجزاء النظام .
- 7 يجب أن يسمح المواجه الآلي باستخدام أكشر من وسيلة ، مثل : القوائم من نوع

الفقاعية أو المنسدلة ، وكذلك استخدام الفأرة ، واستخدام مفاتيح الماكرو لإنجاز العمليات بسرعة واستخدام الصور والنصوص قدر الإمكان .

8 - تقليل جهد المستخدم للنظام قدر الإمكان ، بحيث لايضطر للكتابة بشكل كبير أو بذل مجهود مضاعف .

2/12/6/1 قاعدة المعرفة: 2/12/6/1

سبق وأن تناول الكاتب طرق تمثيل المعرفة ، وتتم عملية التمثيل تلك داخل ما يعرف بقاعدة المعرفة، حيث تتحول مجموعة الخبرات والمعارف، التي تم استخلاصها من الخبرات أو من المعلومات المستخلاصة في أوعية المعلومات المختلفة إلى مجموعة من التعليمات المقننة، على هيئة تعليمات أو إطارات أو تعليمات إنتاج، أو أي شكل آخر من أشكال تمثيل المعرفة.

3/12/6/1 تحديث وتعديل المعرفة Knowledge Update Facility

إن المعرفة التى تم اختزانها على هيئة تعليمات على سبيل المثال لن تظل ثابتة ، وإنما تتعرض لعديد من عمليات التغيرات والتطورات المختلفة ، وكذلك لابد من وسيلة للقيام بعمليات المتعديل بالإضافة أو الحذف ، وتتوافر تلك الوسيلة فى أى نظام خبير ، خاصة وأن المعرفة تنمو باستمرار ولاتتوقف عن حد معين أو زمان معين .

4/12/6/1 وحدة الشرح والتفسير 4/12/6/1

حيث يقوم النظام الخبير من خلال هذه الوسيلة بشرح كيفية الوصول إلى قرار معين ، فكثير من المستخدمين لتلك النظم تكون لديهم الرغبة فى معرفة مسار الوصول إلى قرار معين وبناء على أى معطيات ، وذلك من أجل التأكد من سلامة القرار المعطى ، وبأن النظام الآلى يتبع طرقًا منهجية ومنطقية مقبولة فى سبيل الوصول لهذا القرار .

5/12/6/1 محرك الاستدلال Inference Engine

ويطلق عليه أحيانًا وسيلة الاستدلال أو آلة الاستدلال أو برنامج الاستدلال ، وأيا كان المصطلح المستخدم ، فهذا الجزء من النظام هو الذي يحدد مسار الوصول إلى قرار معين بناء على معطيات معينة حيث يقوم بتتبع التعليمات ، وتحليلها لقياس مدى مطابقتها مع المعطيات المدخلة . ويتميز محرك الاستدلال بعموميته ؛ حيث يصلح لعديد من الأغراض المختلفة أو

المجالات المختلفة التى يمكن أن تستخدم فيها النظم الخبيرة ، فمحرك الاستدلال يمكن اعتباره قاسمًا مشتركًا بين كل الأنظمة الخبيرة أو الأنظمة ، الستى تعتمد على تعليمات المعرفة فإذا كانت الحاوية المستخدمة تصلح في مجال المكتبات ، فهي تصلح في مجال الطب أو الزراعة ، ولافرق بين محرك الاستدلال في المجالات الثلاث ؛ لأن السنظام يتحدد أساسًا على قاعدة المعرفة والمجال الذي يتناوله .

ويعمل محرك الاستدلال من خلال أسلوبين ، هما :

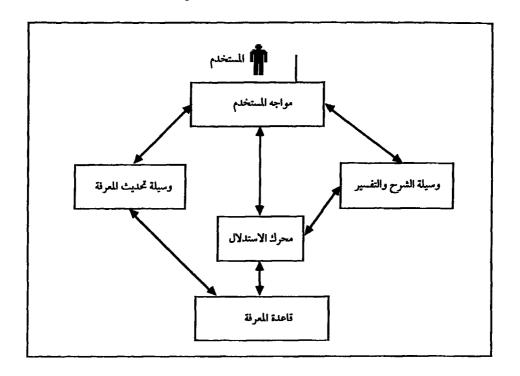
أ - التسلسل الخلفي .

ب - التسلسل الأمامي .

أولاً: التسلسل الخلفي: تبدأ هذه العملية من خلال طرح هدف أو هدفين في البداية يمكن الحصول عليهما، وفي الأنظمة المبنية على المعرفة عمومًا، يقوم محرك الاستدلال باختبار كل هدف ليرى إذا كانت هناك تعليمات من نوع « إذا » مطبقة على هذا الهدف، وحين يجد الإجابة (ذلك إذا وجد أن كل تعليمات إذا حقيقية، أو حتى يتم البحث في كل التعليمات الممكنة التي فحصت ولم يعثر فيها عملي إجابة) أو يجد ما يطابق البحث المطلوب فإنه يعود إلى السؤال، ويختبر القاعدة مع السؤال وإذا وجد التطابق، فإن البحث ينتهى، وإذا وجد أن هناك شروطًا أخرى، فإنه على الفور يبدأ في المتحقق منها ويعود إلى البحث المطلوب في كل مرة يجد فيها من التعليمات ما يطابق البحث، وهكذا حتى تكتمل الإجابة.

ثانيًا: التسلسل الأمامى: على عكس التسلسل الخلفى ، يبدأ البحث عن حل من قاعدة (إذا) للوصول إلى قرار أو حل للمشكلة ، وحين يجد محرك الاستدلال إجابة يعرضها أمام المستخدم ليكتفى بها أو ليعطيه تعليمات إذا أخرى ، وهكذا حتى الوصول للإجابة النهائية .

__ الفصل الأول: الذكاء الاصطناعي والانظمة الخبيرة



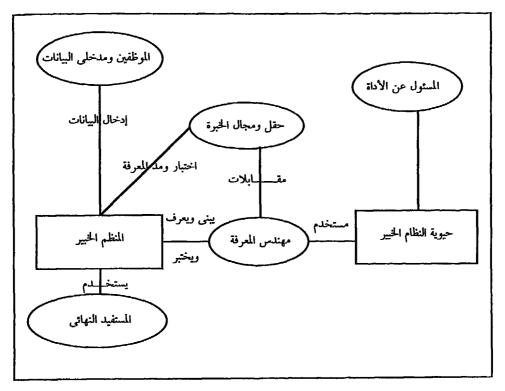
شكل (1 / 9) : معمارية النظام الحبير .

ويمر النظام الخبير بدورة بناء منذ لحظة الاتـفاق على بناء النظام ، وحـتى وضعه أمام المستخدمين ، وعمليات التلقيم المرتد التى تتم عليه بصفة دائمة بعد ذلك .

13/6/1 مستويات إعداد النظام الخبير :

ويمكن أن يتم إعداد النظام الخبير على ثلاث مستويات :

- 1 مستوى الأفراد الذين يسريدون تعلم كيفية إعداد نظم خسبيرة ، دون أن تكون لهم خبرة في مسجال الحاسب الآلي أو الذكاء الاصطناعي ، ويمكن أن يعمل معهم فنيون أو يعلموا أنفسهم إذا تعلموا ذلك .
- 2 مستوى الأفراد (المهندسين) الذين يعملون على تطوير نظم خبيرة ، ويساعدهم في ذلك خبراء في حقل المعرفة الذي يعملون فيه .
 - 3 على مستوى المشروعات في المؤسسات الكبيرة (64) .



شكل (1 / 10) : دورة بناء النظام الخبير (63) .

والمؤلف هنا يسعى إلى التركيز على أفراد المستوى الأول لمجموعة مسن الأسباب :

- أ عدم إتقان العالبية العظمى من العاملين فى المكتبات للغات البرمجة ، أو استخدام الحاسب الآلى . وإن وجدت تلك المهارة فإنها ستكون مهارات ضعيفة ، وكذلك عدم توافر مهارة استخدام لغات الذكاء الاصطناعى .
- ب إن إتقان إحدى لغات الذكاء الاصطناعي يحـتاج إلى مدة طويلة من الزمن (يمكن أن تكون شهوراً أو عامًا على أقل تقدير) .
- ج إن إتقان واحدة من لغات البرمجة المستخدمة في حقل الذكاء الاصطناعي لابد أن تليه دورات تدريبية مكثفة ، من أجل التآلف مع اللغة .
- د إن توافر الحاويات الخاصة بالنظم الخبيرة في سوق البرمجيات Software يوفر وسيلة سهلة لبناء تلك النوعية من النظم ، أو على الأقل لبناء نظم أولية واختبارها ، ثم تطويرها بعد ذلك بأى لغة برمجة أخرى تتوافر .

- هـ إن الوقت المستخرق في تعلم كيفية عمل حاوية سيسهل من انتشار النظم الخبيرة في المكتبات المصرية والعربية ودول العالم النامية بصفة عامة ؛ مما سيسهل من التغلب على مشاكل نقص الخبرات في المجال ، أو استخدامها في تدريب العاملين المتوافرين بالفعل ولكن تنقصهم المهارة .
- و تمثل الحاويات وسيلة سهلة وسريعة لاقتراب المكتبات المصرية من عصر تكنولوجيا المعلومات ؛ نظرًا للإمكانات الطيبة التي تتمتع بها ، خاصة أن أغلب تلك الحاويات تعمل على أجهزة الحاسب الشخصي ، كما أنها غير مكلفة .
- ز حل بعض المشكلات المتعلقة بتقديم الخدمات المرجعية في المكتبات ، والــتى يواجهها العاملون في تلك المكتبات .
- ح إن تعلم استخدام الحاويات وحشوها بالمعرفة في حقول المكتبات المختلفة سيسهل من أعمال الأخصائيين في تلك المكتبات ، ويوجههم لحصر جهودهم في حل المشاكل التي تحتاج لذلك الجهد .
- ط إن تدريب الطلبة في أقسام المكتبات على تقديم الخدمات المرجعية باستخدام تلك الحاويات يمكن أن يرفع من مهاراتهم في المجال بشكل كبير .

14/6/1 مميزات إعداد نظم خبيرة على حاويات:

ويمكن القول بأن توفير نظم خبيرة على حاويات يمكن أن تكون له المميزات التالية :

- 1 إن الخبرة ستكون متاحة على نطاق واسع ، حتى لو لم يكن الخبير موجودًا .
- 2 إعطاء الخبراء البشريين المزيد من الوقت للتعامل مع المشكلات الأكثر تعقيداً ، وبالتالى إنجاز الأعمال الأعلى مستوى من تلك التي يمكن أن ينتجزها النظام الخبير ، خاصة الأعمال التي تحتاج للحس البشرى .
 - 3 إن النظام الخبير يمكن أن يضفى المزيد من القوة والموضوعية على عملية صنع القرار .
- 4 الإجابات التي يستغرق الحصول عليها وقتًا ، سوف تكون متاحة في أقل وقت ممكن ؟
 عما يساعد في عملية دعم المؤسسة التي يعمل بها النظام الخبير .
- 5 يقوم النظام الخبير باختزان المعلومات ، التسى من المفترض فقدانها ، بعد مغادرة الخبير البشرى للمؤسسة .

الذكاء الاصطناعي والنظم الخبيرة في المكتبات ________الذكاء الاصطناعي والنظم الخبيرة في المكتبات

- 6 يختزن النظام الخبير المعرفة المعقدة بعكس الخبير البشرى .
- 7 النظام الخبير سنوف ينجز العمليات بالمستنوى المتماسك نفسه ، بينما لسن ينجز الخبير البشرى العمليات نفسها بالمستوى نفسه ، نظرًا لعوامل الإجهاد والمرض . . . الخ .
 - 8 إمكانية تصميم نظام خبير طبقًا للسياسات والإجراءات الفريدة الخاصة بمؤسسة واحدة.
 - 9 سوف يخدم النظام كمعين تدريبي للموظفين .
- 10 إن تعلم استخدام الحاويات سهل للغايـة ، ولايحتاج للوقت والجهد والمال التي يمكن أن يحتاجها تعلم لغة برمجة مثلا .
- 11 إن المتعلم نفسه يمـكن أن يكون هو مهندس المعرفة ؛ حيث يمكن لــه بناء نظام خبير بناء على خبراته الشخصية ، أو ما يمكن جمعه من معلومات في الكتب والمراجع ، أو من خبرات الآخرين .
- 12 سرعة إعداد برامج نظم خبيرة على الحاويـات أسرع منه ، عند إعدادها باستخدام لغة برمجة .

ويعكس البندين 11 ، 12 ما نادى به كل من واتكينز وأوليرى «حين فحصا قدرة الخبراء ، في أحد الحقول ، على تطوير نماذج أولية لنظم خبيرة باستخدام حاويات نظم خبيرة ، وقد وجدا أن الخبراء في المجال – والذين كانت لهم معرفة ضئيلة بالحاسب – كانوا قادرين على تطوير نظم خبيرة ، بعد دورة تدريبية قصيرة وبشكل سريع » (65) .

وذلك يدعونا إلى القول بأن الباحثين والخسراء في مجال معرفي محدد كالخدمات المرجعية في المكتبات مثلاً سوف يكونون قادرين على تطوير نماذج أولية من النظم الخبيرة في مجالات تخصصهم .

وإن كانت هناك بعض العيوب التي يدركها المدقق في النظم الخبيرة ، مثل :

- 1 محدودية المجال الذي يمكن أن تعمل فيه النظم الخبيرة .
- 2 غياب الحس البشرى العالى الذي يميز الإنسان ، ولايمكن أن يكتسبه النظام .

_____ الفصل الأول : الذكاء الاصطناعي والأنظمة الخبيرة

- 3 لايمكنها أن تحل محل الخبير البشرى بشكل مطلق أو جزئى ، وإنما تستخدم فقط
 في حالة عدم توافره .
- 4 يجب أن يتميز المستخدم دائمًا بقدرات التعامل مع الآلة ، وهو مالايمكن ضمانه دائمًا ، بعكس التعامل مع الخبير البشرى ، الذي يمكنه التعامل مع جميع المستويات الثقافية والتعليمية في المجال .

وصفوة القول أن الحاويات يمكن أن تستخدم في تطوير نظم خبيرة في مجال المكتبات ، ويمكن لهذه النوعية من النظم أن تساعد العاملين في المكتبات على تحسين قدراتهم ، وكذلك في تحسين الخدمات التي تقدمها المكتبات ، كما أن الحاويات تمثل وسيلة سهلمة ورخيصة لتطوير نظم خبيرة ، وأنه من السهل تدريب الأخصائيين الذين لهم إلمام بسيط بالحاسب عليها ، وعلى الأقل فهي لاتحتاج لمدة تدريب طويلة .

المراجع والمصادر والحواشي

- 1 محمد فهمى طلبة وآخرون، الحاسبات الالكتـرونية : حاضرها ومستقبلها . القاهرة : موسوعة دلتا كمبيوتر ، 1992 . ص 559 .
- 2 نبيل عملى . العرب وعصر المعملومات . الكويت : المجلس السوطنى للثقافة والفنون و الآداب ، 1994 . (سلسلة عالم المعرفة ؛ 184) . ص 59 .
 - 3 المصدر السابق . ص 140 . نقلاً عن :

Minsky, M. The Society of Mind NY: Simon & Schusterinc, 1985. p. 18.

- 4 المصدر السابق . ص 140 .
- Backer, Louis. Artificial intelligence with ADA. NY.: McGraw-Hill, 5 1989. p2.
- Hammad, Alom E. Encyclopedia of computer terms: English - 6 Arabic. Virginia: American Global Publishing, 1994. p 40 - 41.
- 7 -- موسوعة المسطلحات الفنسية للكمبيسوتر : قاموس إنجليزى عسربى . بيروت : دار الراتب الجامعية ، 1984 .
- 8 محمد محمد الهادى . المعجم الشارح لمصطلحات الكمبيوتر : إنجليـزى عربى الرياض : دار المريخ ، 1988 . ص 35.
- 9 معجم مصطلحات الكمبيوتر . قبرص : مؤسسة الأبحاث اللغوية : وبستر نيوورلد، 1986 . ص 21.
- Kemp, Al-asad. Computer Based Knowledge Retrieval. London : 10 Aslib, 1988. p 96.
- C Intrduction To Artificial Intelligence. California: Addison Wes- 11 ley, 1985. p 6.

الفصل الأول : الذكاء الاصطناعي والأنظمة الخبير	
--	--

- Barr, Avran; Feigenbaum, Edward. A (Ed) The Hand Book of 12 Artificial Intelligence. Vol. 1, p 12.
 - 13 محمد فهمي طلبه وآخرون. مصدر سابق . ص 560 .
- Forsyth, R. Development of Artificial Intelligence. In: Artificial 14
 Intelligence: Concepts And Applications In Engineering. p 4.
- Firebaugh, Morris W. Artificial Intelligence: A Knowledge Based 15 Approach. Boston: PWS-Kent Pub., 1988. p 16.
- Shutzer, Daniel. Artificial Intelligence: an Applications-Oriented 16 Approach. N. Y: Van Nostrand Reinhold Co, p 8.
- Charniak, Eugen, Mcdermott, Drew Cit p 6 7 17
- Baker, Louis. Artificial Intelligence With Ada: New York: McGraw 18 Hill, 1989. p 2.
- 19 الحقيقة أن هناك نموذجين مشهورين لحقبة الخسمسينيات في مجال الذكاء الاصطناعي، هما : نظاما Pandomoinum و Perception ، ولمزيد من التفاصيل عنهما ، يمكن الرجوع إلى المصدر التالي :

Forsyth, R. op. cit.

- 20 يمكن مراجعة المصدر السابق لتعرف نظامى GPS حسلال المشاكسل ونظام SHRDLU.
- Klaher, Philip; Waterman, Donald A (ed.). Expert systems: -21 Techniques, Tools and Applications. Mass.: Addison Wesley Pub. Co., 1986. pp 7 9.
 - 22 محمد فهمي طلبة وآخرون . مصدر سابق . ص 568 .
- Baker, Louis. Op. Cit. p 6 23

, المكتبات	4	1 1-41	.1.1 1		17:10
, المحيات	حسرة و	والتطيم ا	صطناعي	χı	וענטי

Ibid.	- 24
Shutzer, daniel. Op. Cit. p11.	- 25
Firebaugh, Morris W. Op. Cit. pp 534 - 535	- 26
ف ثلاثة قوانين تحكم وجود الروبوط في المجتمع البشرى :	27 – وضع أريمو
روبوط ألا يؤذي أي إنسان أو يسمح بإيذاء إنسان .	1 - على الر
روبوط أن يطيع الإنسان دائمًا ، إلا إذا تعارض ذلك مع القانون الأول .	2 - على الر
أن يحمى الروبوط نفسه من الإيذاء ، إلا إذا تعارض ذلك مع القانون 1،	3 - يجب
	. 2
Ibid. p 537.	- 28
Ibid. p 226.	- 29
Bobrow, D. G. Natural language input for a computer p	oroblem - 30
solving system. in: semantic information processing. Can	mbridge :
MIT press, 1968.	
Firebaugh, Morris W. Op. Cit. pp 252.	- 31
، عويد محمد صالح . أساسيات الذكاء الصناعى . بغداد : وزارة الثقافة ،	32 – علاء الدين 1985 .
لتفاصيل عن تلك البرامج ، يمكن مراجعة :	33 - لمزيد من ا
Firebaugh, Morris W. Op. Cit. pp 181 - 182.	
Michaelson, Robert H.; Michie, Donald and Boulanger,	Albert 34
(1985). The Technology of expert systems. BYTE. 10, No. p 310.	4. April.
: الدكتور / حشمت قاسم باستخدام مصطلح النظم الفطنة والنظم الخبيرة،	35 – قام الأستاذ
طلح نظم الخبرة بالتبادل عند الترجمة لمصطلح Expert Systems في:	وكذلك مصه

الفصل الأول : الذكاء الاصطناعي والانظمة الخبيرة	

بحرى ، براين وكــامبل ، فيكرى ، ألينا . علــم المعلومات بين النظرية والــتطبيق .	ف
جمة حشمت قاسم . القاهرة : مكتبة غريب ، 1991 . ص ص 224 - 225 .	تر
Mockler, Robert J, Dologite, D.G Knowledge Based Systems An:	- 36
Introduction to expert system N. Y.: Macmillan Pub. Co,. 1992. p 13	}.
Ibid.	- 37
Ibid p 14	- 38
Edmunds, Robert A. Expert System. In: The Prentice Hall	- 39
Encyclopedia of Information Technology. N J.: Prentice Hall Inc	:,
Englewood Cliffs, 1990. p. 201.	
Rolston, David. Principles Of Artificial Intelligence And Expert	- 40
Systems Development. N. Y.: McGraw Hill Book Co. 1988. p 2.	
هذا الجدول مبنى على الاختلافات التي ذكرها موكلر ودولوجايت في :	- 41
Mockler, R.J, Dologite, D.G. Knowledge Based Systems: A	n
Introduction To Expert Systems N. Y: Macmillan, 1992. pp 20 - 21.	
Rolston, David Op. Cit. p. 2.	- 42
Firebaugh, Morris W. Op. Cit. p 358	- 43
<i>Ibid p 376</i>	- 44
Roleston, David W. Op. Cit. p 8.	- 45
Ibid p 32	- 46
بونيه ، آلان . الذكاء الاصطناعي : واقعه ومستـقبله / ترجمة على صبرى فرغلي .	- 47
كــويت : المجلـس الوطني لــلثقافة والـفنون والآداب ، 1993 . (سلسلـة عالم	Ji
لعرفة ؛ 172) . نقلاً عن :	ü

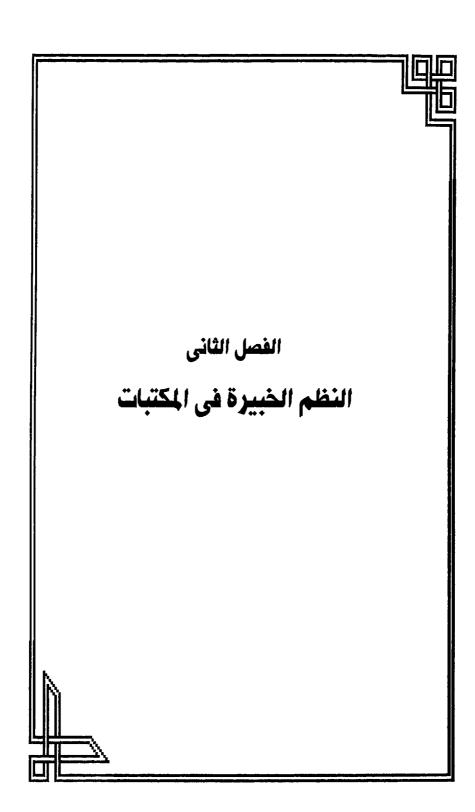
Quillian, M.R. (1968). "in: Semantic Information Processing.

M.Minesky (ed.) Cambridge:, Mass., Mit Press, pp. 227 - 270.

	الذكاء الاصطناعي والنظم الخبيرة في المكتبات
--	---

Wekert, Jhon. Expert Systems. Library Hi-Tech. No. 1993. p	- 48
Roleston, David W. Op. Cit. p 49.	- 49
Ibid.	- 50
Ibid. p51.	- 51
Ibid.	- 52
<i>Ibid. p56.</i>	- 53
Shutzer, daniel. Op. Cit. p 23	- 54
<i>Ibid.</i> p25.	- 55
<i>Ibid. p27.</i>	- 56
Shutzer, Daniel. Op. Cit., pp 18 - 23	- 57
Kemp., D. Alusdair. Computer - based knowledge retrieval. Lon Aslib, 1988.	don – 58
Grabinger, R. Scott.; Wilson, Brentew & Jonassen, David,	Н 59
Building an expert systems in training and education. N. Y.: Prop 137.	ıeger,
Firebaugh, Morris W. Op. Cit. p 403 - 414.	- 60
Mockler Robert J; Dologite, D. G Op. Cit. pp 315 - 322.	- 61
Firebaugh, Morris W. Op. Cit. p 401. from.	- 62
Waterman, Donald A. (1986). A Guide to expert systems.	N.Y.:
Addison - Wesley Co.	
Ibid. p 380.	- 63
Mockler, Robert J. Dologite, D.G. Knowledge based systems: introduction to expert systems. N.Y.: Macmillan, 1992. p 2.	An - 64
e'oleary, Daniel. Expert systems prototyping as a research tool. 17 - 18.	pp 59

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by





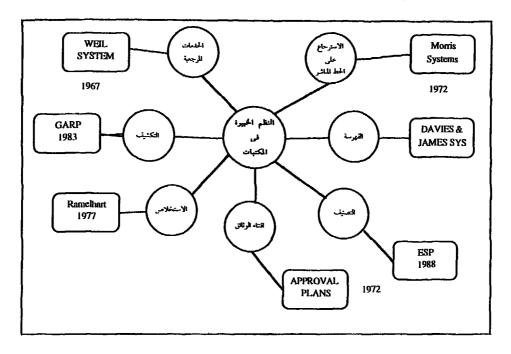
الفصل الثاني

النظم الخبيرة في المكتبات

مدخـل:

الصعب تحديد تاريخ معين لظهور النظم الخبيرة في حقل المكتبات والمعلومات ، فقد اختلف عديد من الباحثين في تحديد أول نظام تم تطبيقه في المجال ، وإن كان النصف الثاني من العقد السابع من هذا القرن هو الذي شهد البدايات الأولى للأنظمة ، التي تعتمد على الذكاء الاصطناعي في المجال .

ويشير كافاناه Cavanagh إلى أن أول نظام تم تطبيقه في مجال المكتبات كان عام 1967 في مجال الحدمات المرجعية والرد على الاستفسارات (1) ، بينما طبق أول نظام في مجال مجال الاقتناء والتزويد في المكتبات عام 1972 ، وكذلك طبق أول نظام في مجال الفهرسة الاسترجاع على الخطوط المباشرة في نفس العام أيضًا ، وطبق أول نظام في مجال الفهرسة الوصفية عام 1983 - وإن كانت جذور هذا المنظام ترجع لعام 1967 ، كما سيأتي الحديث ، وطبق أول نظام في مجالي التكشيف عام 1983 ، والاستخلاص عام 1977 . وعلى الحرغم من ذلك فقد أشار بعض الكتاب والمباحثين إلى أن المنظم الخبيرة لاتصلح للتطبيق في بعض حقول المكتبات ، ومع هذا فقد عبرت النظم الخبيرة في مجال المكتبات في بعض الحقول مرحلة التجريب إلى مرحلة الاستقرار - خاصة في الولايات المتحدة الأمريكية وأوروبا - بعد التأكيد على جدواها وأهميتها لتدخل مرحلة التطوير ، حيث يتم دمجها مع تكنولوجيا المعلومات الحديثة الأخرى .



شكل (2/1) : مجالات المكتبات ، وأوائل النظم الخبيرة التي طبقت فيها.

كما أن النظم الخبيرة طبقت في مجالات متعددة في حقول المكتبات المختلفة ، وعلى سبيل المثال ترى تراڤيس Irene L. Travis أن تكنولوجيا النظم المبنية على قواعد المعرفة تعالج أربع قضايا عند عملها في خدمات المعلومات، وهي :

- 1 استخدام تلك النظم في المراجع والعمل المرجعي .
- 2 استخدام تلك النظم في تحسين الوصول إلى فهارس الجمهور PACs .
- 3 استخدام تلك النظم في البحث على قواعد البيانات الببليوجرافية وضبط المصطلحات .
 - 4 استخدام تلك النظم في تحسين البحث في النصوص للمستفيد النهائي .

كذلك تعددت المجالات داخل كـل حقل والتى طبقت فيها النـظم الخبيرة ، وقد لاقى بعض تلك النظم نجـاحًا كبيرًا ، بينما لاقى بعضها فشلاً ذريـعًا ، ولكن ذلك لم يحد من المحاولات المستمرة لتطبيق تلك النوعية من النظم ، كما سيلى الحديث .

1/2 مسح للنظم الخبيرة العاملة في مجال المكتبات من واقع قواعد البيانات المباشرة

وفي محاولة من المؤلف لتحديد عدد الأنظمة الخبيرة وأنواعها ، العاملة في مجال المكتبات ، فقد قام بإجراء بعض البحوث الراجعة على عدد من مراصد البيانات العالمة مثل LISA حيث وجد 226 مائتين وست وعشرين دراسة ، وكذلك البحث في مرصد LISA موسد ERIC ، ولم تختلف النتائج التي حصل عليها عن النتائج السابقة ، على الرغم من أن هذا البحث تم في يونيه 1994 ، وتم فيه حصر الاستشهادات الخاصة بتطبيق النظم الخبيرة في المكتبات في الفترة من 1982 - يونية 1994 ، وقد وصلت عدد الإشارات المرجعية إلى أربع ومائة إشارة ، ولم يكن من بين تلك الإشارات ما يضيف جديداً للكاتب ، حيث اتفقت نتائج هذا البحث مع ما حصل عليه من مرصد LISA ، وبالنسبة لقاعدة بيانات محملة على قرص لقاعدة بيانات محملة على قرص ضوئي مدمج ، يتم تحديثها كل ثبلائة أشهر ، وتقوم بتخزين النصوص الكاملة لمقالات دوريات الحاسب الشهيرة في العالم ، فقد وصلت عدد الاستشهادات الخاصة بالنظم الخبيرة إلى أربعمائة وواحد وسبعين 471 مقالا ، لم يكن من بينها ما يتعلق بالمكتبات . وقد أجرى الكاتب هذا المسح في نهاية عام 471 ، وكانت نتائج تلك البحوث كالتالى :

1 - نظام خبير في مجال الرد على الاستفسارات:

القائم بالعمل: ج. أولمان J. Ulman

الجامعــــة : ستانفورد Stanford قسم علوم الكمبيوتر

التمويـل من: National Science Foundation ببلغ 205443 \$

فترة البحث من 1988 -

2 - تطوير مواجه آلى مبنى على النظم الخبيرة خاص باسترجاع الوثائق :

القائم بالعمل: هـ.م. بروكس H.M. Brooks

الجامع علوم المعلومات : سيتي City University قسم علوم المعلومات

التمويسل من: National Science Foundation ببلغ 134694 \$

فترة البحث من يناير 1985 -

3 - استخدام إجراءات الاستدلال في المعلومات غير المؤكدة:

القائم بالعمل: ك. اس. فو K.S. Fu

الجامع : بوردو Purdue University قسم علوم الكمبيوتر

التمويل مسن : الجامعة نفسها بمبلغ 61989 \$

فترة البحث من 1985 -

4 - بناء نظام خبير في التكشيف تحت اسم Auto Cat لتكشيف مقالات الدوريات :

القائم بالعمل : د.ج. كورنز D.G. Kornz وأخرون

الجامع : سيتي City University قسم علوم المعلومات

التسمويسل من : Federal Ministry for Research and technology بسلخ

\$ 134694

فترة البحث من أكتوبر 1985 - سبتمبر 1987 .

5 - التكشيف الموضوعي باستخدام النظم الخبيرة:

القائم بالعمل : بول ف. بيرتون Paul F. Burton وآخرون

الجامع : ستراث كلايد Strath Clyde University مدرسة إدارة الأعمال . قسم علوم المعلومات .

التمويل مــن: British Library بمبلغ 19950 جنيها استرليني

فترة البحث : من 9 ديسمبر 1985 - 31 فبراير 1987 .

6 - نظام خبير للتكشيف واسترجاع المعلومات في المجال الطبي :

القائم بالعمل : ج. ك. فرايس J.K. Vries

الجامعة : بيتسبرج University of Pittsburg قسم علوم المكتبات

التمويل من: National Library of Medicine بمنحة تبلغ 1795102 \$

فترة البحث : 1989 - .

_____ الفصل الثاني : النظم الخبيرة في المكتبات

7 - تطوير نظام خبير للاسترجاع في مجال Horticulture البساتين

A. Vickery: القائم بالعمل

الجامعة: Central info. service University of London

الفترة : من 1 ديسمبر 1985 إلى 31 مايو 1987 على مرحلتين .

التمويل: جامعة لندن ، المنحة 44250 جنيها استرلينيا .

8 - تعليم المستفيدين البحث على الفهارس التي تعمل على الخط المباشر On Line

David B. Macdonald, Charles T. Meadow: العاملون

الجامعة : Univ. of Toronto ، كلية المكتبات وعلوم المعلومات

الفترة : من 1984 -

9 - بناء نظام خبير يعمل على الحاسب الشخصى من أجل المساعدة في اختيار قاعدة بيانات تعمل على الخط المياشر:

S. Von Flittner' R. Trautman : العاملون

الجامعــة : Abo Academy قسم علوم المكتبات والمعلومات

الفتـــرة : أغسطس 1987 - (انتهى العمل في النموذج الأول في نهاية 1987)

التمويل : Academy of Finland ، المنحة Academy

10 - بناء مكنز يعمل على الخط المباشر Online thesarous

فى المكتبات وعلوم المعلمومات كجزء من نظام خبير . ويستخدم لتكشيف المواد فى كشاف نورديك Nordic ، وهو عبارة عن قاعدة بيانات ، تخدم ثلاث مكتبات وطنية فى الدانمارك والنرويج والسويد ، وكذلك استكشاف حزمة برامج PAGAI ، والذى تم تطويره كنموذج أولى لنظام ذكى لتخزين واسترجاع المعلومات .

J. Clausson, S. Onager, L. Morkolin : القائم بالعمل

الفترة : من 89 - 1990 ، منحة من Nordic of Ministers) Nordinfo الفترة (Council

11 - بناء قاعدة معرفة للكلمات ومعانى الكلمات والعلاقات بين الكلمات

القائم بالعمل S. Nirenburg مــن كارنيجــى ميــلون S. Nirenburg القائم بالعمل Mellon ، و V. Raskkin من جامعة بوردو

الجامعة : بوردو

الفترة : من 1989 -

التمويل: National Science Found ، المنحة 97621 \$

- 12 نظام خبير باسم INDEXES ، الذي تم تطويره في جامعة الولاية في سان دييجو San Diego University حيث يقوم هذا النظام بالاختيار من بين أدوات مرجعية مختلفة في مجال الهندسة .
- Technical عن الكتابة المفنية الطلاب ، الذين يدرسون مقرراً عن الكتابة المفنية Writing إلى المصادر المرجعية المتوافرة في المكتبة عن المقرر (حيث تقديم المصادر البيليوجرافية في معال علمي معين) والنظام يعمل باللغة الطبيعية ، وتم تطويره في البيليوجرافية في معال علمي يد 4 أربعة من الباحثين بقيادة نانسي ج. بتكوفيتش جامعة Nancy J. Butkovich .
 - 14 تطوير نظام خبير لاسترجاع الوثائق الحكومية تحت اسم Pointer .
- 15 تطوير نظام خبير تحست اسم AQUAREF يعمل في مجال الخدمات المرجعية لاسترجاع الوثائق في مجال Aquaculture في المكتبة الزراعية الوطنية Agricultural Library
- 16 تطوير نظام خبير تحت اسم REFISM يحاكى العمل فى مجال الخدمات المرجعية من إعداد James R. Parrott .
- 17 تطبوير نبظام خبير تحست اسم EURISKO لتسهيل الوصول للمعلومات لدى

- المستفيدين المبتدئين أو غير المهرة ؛ حيث يساعدهم عملى البحث في قواعد السبيانات المباشرة/ طور في فرنسا في جامعة بول ساباتييه Paul Sabateir Universitaire .
- (L Intelligent Document L IDIA تطوير نظام خبيس تحت اسم 18 . يقوم بتحليل محتويات الوثائق باستخدام اللغات الطبيعية . Information Analyzer)

ويتم تطوير هذا النظام تحت برنامج ESPRIT التابع للوحدة الأوروبية EC ، وهو يقوم بتفسير الأساليب التي يستخدمها المستفيدون في إصدار استفساراتهم لنظم الاسترجاع ، ويحاول تقديم البيانات الببليوجرافية المتاحة عن الوثائق بأشكال جديدة ، كذلك يساعد على تسويق النظم الآلية بضم النظام إليها .

- 20 تطوير نظام خبير للبحث في النصوص الكاملة Full-Text للوثائق المتاحة على الخطوط المباشرة ، حيث يتم إعادة صياغة الاستفسار المبنى على الطرق البوليانية، ويحتوى هذا النظام في قاعدة المعرفة الخاصة به على مجموعة من استراتيجيات البحث؛ اعتمادًا على موضوع البحث نفسه .
- 21 وصف لنظام خبير يعمل على تصحيح أخطاء المكشفين ، عند العمل فى تكشيف الوثائق ووضعهم لمواصفات ، أو رؤوس موضوعات ، أو كلمات مفتاحية على قواعد البيانات الببليوجرافية .
- 22 وصف لنظامين خبيرين يعملان في مجال الفهرسة باستخدام قواعد AACR2 كقاعدة معرفة من إعداد رولاند هيرب وبريجيت أورلاند .
- 23 إعداد نظام خبير ، يعمل على الاختيار من بين قواعد البيانات المباشرة المتاحة لعام 1972 ، وكان يعمل هناك في ذلك الوقت 6 ست قواعد بيانات Database ، تعمل على الخطوط مباشرة (واليوم هناك 3000 قاعدة بيانات موزعة على أكثر من 500 نظام مضيف ، تغطى مجموعة كبيرة من الموضوعات ومختلف أنواع البيانات) من

إعداد آن موريس Anne Morris وآخرين . ويسحتوى النظام فى قاعدة معرفته على . Rules تعلمة 3000

- 24 نظام PLEXUS والذي دعت المكتبة البريطانية PLEXUS والذي دعت المكتبة البريطانية البريطانية من جامعة لندن ؛ لتطوير Development عام 1983 لبنائه ، من خلال منحة مالية من جامعة لندن ؛ لتطوير نظام خبير للخدمة المرجعية في حقل موضوعي معين ، واستغرق ثلاث سنوات من العمل ، من إعداد A. Vickery .
 - 25 تطوير نظام خبير تحت اسم IANI

- 26 تصميم نظام خبير يعمل في مجال الفهرسة في المكتبات في المصين ، تحت اسم 26 تصميم نظام خبير يعمل في مجال الفهرسة في المكتبات في المصين ، تحت اسم XIAN إعداد شن زنج Chen xeng وآخرين ، عام XIAN
- 27 تطوير نظام خبير تحت اسم KONDOR يعمل على توجيه العلماء والمهندسين والباحثين والمستشارين، عند عملهم على الفهارس التي تعمل على الخطوط المباشرة .
- "Smart Assistant for" SAFIR سفير تحت اسم سفير 28 تطوير نظام خبير تحت اسم سفير Information retrieve باستخدام لغات الأمر . Command Language
- 29 تطويس نظام خبيس تحت اسم Cansearch ، يساعد الأطباء على استرجاع الوثائق الخاصة بعلاج السرطان من على قاعدة بيانات MEDLINE ، من إعداد ستيفن بوليت Steven Politt
- 30 تطبيق نـظام خبير في معهد البـترول الأمريكي American Petroleum Institute للمساعدة في عمليات التكشيف الآلي للوثائـق ؛ حيث يقوم بـاختيار مصطـلحات التكشيف من مستخلصات المقالات .

- 31 تطويسر نظام خبيسر تحت اسم IOTA لاسترجاع المعلومات عسلى الخطوط المباشرة ، إعداد ى . شيارامللا Y. Chiaramella ، عام 1987 .
- 32 تطوير نظام خبير تحت اسم EARS يعمل على التوصيل الإلكترونى للخدمة المرجعية للمستفيدين Electronic Access to Reference Services ، وهو يعمل كمواجه مستفيد ، يصل بين الفهرس الذي يعمل عملى الخط المباشر لمكتبة المعلوم الصحية ، وبين نظام البريد الإلكترونى وهو يعمل بنظام القوائم المنسدلة Menu ، وقد بدأ العمل فيه في سبتمبر 1984 .
- 33 تطوير برنامج تحت اسم EASYNET وهو يسمح للمستفيدين بالاتصال بـ 13 مورد للخطوط المباشرة ؛ للوصول إلى حوالى سبعين قاعدة بيانات ، وقامت بتطويره كارول ينويير Carol Tenopir عام 1986 .
- 34 تطوير نظام خبير يحدد مواقع الكتب المطبوعة تحت اسم MECS -AI في اليابان، وقام بتطويره Shinichi Toda في جامعة مستشفى طوكيو Wniversity of Tokyo وقام بتطويره Hospital ، ويعمل بأسلوب قواعد الإنتاج Then...
- 35 تطوير نظام خبيسر تحت اسم MARKUP يساعد في عملية تحديد البيانات الببليوجرافية للوثائق ، وقام بتطويره R-D. Prangnell عام 1987 .
- 36 تطوير برنامج تحت اسم Infomaster بواسطة Martin V. McCarthy عام 36 المحروب عمل كمواجه مستفيد يتصل بحوالي 700 قاعدة بيانات .
- الكيميائية NP-X عمل خبير تحت اسم NP-X يعمل كمساعد للبحث في المستخلصات الكيميائية Mark Chignell, Philip J. Smith عام 1984 ، بواسطة كل من
- 38 تطوير نظام خبير في الفترة بين 1980 1983 ، يعمل على البحث الآلي على أنظمة استرجاع المعلومات بمنحه من المكتبة البريطانية ، وذلك في قسم الحاسب في جامعة مانشيستر في معهد العلوم والتكنولوجيا ، وبمكن هذا النظام المستفيدين المبتدئين من التحاور مع برنامج حاسب، يقوم بصياغة مصطلحات البحث المطلوب .
- 39 تطوير نظام خبير تحت اسم Front End Of Data Base" Fred"، قام بتطويره 39 عام 1984 ؛ للعمل على كل من Gabrial E. Jakobson, Maurice I. Crystal ؛ للعمل على

صياغة استفسارات الباحثين و المعوقين؛ على قواعد السبيانات المباشرة ؛ حيث يقوم بتحديد قاعدة البيانات المناسبة للرد على الاستفسار .

- 40 تطوير نظام يعمـل على تحويل النص الذى يقوم المستخدم بإدخـاله وإجابة النظام من نظام يعـمل على الخط المباشر إلـى تسجيلات ذات فورمات ثابــتة وذلك عام 1983، بواسطة كلّ من Michael D. Cooper, Russ Tremain .
- 41 تطوير نظام خبير تحت اسم OL'SAM يعمل كمواجه مستفيد ذكى لنظم استرجاع المعلومات الببليوجرافية علم 1982 .

ومن تلك النظم وما عثر الكاتب عليه من استشهادات في عديد من المراجع المتخصصة في مجال النظم الخبيرة في المكتبات ، فقد قام بإعداد هذا الجدول الذي يمثل ثبتًا تاريخيا بالنظم الخبيرة في المجال :

جدول (1/2) : يوضع المجالات التي طبقت فيها النظم الخبيرة في المكتبات ، والنظم الأولى في كل مجال .

المؤسسة	المجال	المسئول	تاريخ الظهور	اسم النظام	٢
_	معاجم التراجم	Weil	1967	نظام Weil	-1
-	استرجاع الحقائق	Bivins, K.T.	1972	RIS	-2
_	-	Bivins, K.T.	1972	Reflink	-3
	الاسترجاع على	Morris, Anne	1972	Morris System	-4
	الخطوط المباشرة				
_	الاقتناء	Raney, Leon	1972	Approval Plans	-5
<u>-</u>	استرجاع الحقائق	Palmer R.C.	1977	Refsearch	-6
	الاستخلاص	Remlhart	1977	Remlhart E.S.	-7
-			1977	Thomas	
-	مراجع	Waterman, D.A.	1978	Rita	-8
-	استرجاع الحقائق	Palmer, R.C.	1980	Refles	-9

المؤسسة	المجال	المسئول	تاريخ الظهور	اسم النظام	١
→	استرجاع على	Williams, M.E.	1980	Ttirs	-10
	الخطوط المباشرة	Marcus, R.S.	1981	Conit	-11
-	استرجاع المعلومات		_		
-	استرجاع المعلومات	Marcus, R.S.;	1981	Expert	-12
		Reintjes J.F.			
_	استرجاع المعلومات	Horowitz, A.J.;	1981	Csin	-13
		Bergman, R.F.			
-	قواعد بيانات تعمل	Williams, P.W.	1982	Oasis	-14
	على الخطوط				
	المباشرة للمستفيدين				
	المبتدتين				
_	استرجاع المعلومات	Toliver, D.E.	1982	Olsam	-15
_	غير محدد	-	1982	Iida	-16
_	غير محدد	Dejong	1982	Frump	-17
Exter Univ.	الفهرسة	Davies & James	1983	Davies &	-18
				Hames System	
_	التكشيف	Dillon, M;	1983	Fasit	-19
		Mcdonald, 1.k.			
جامعة لندن	الخدمات المرجعية	Vickery, A.	1983	Plexus	-20
	القواعد تعمل على	Bates, M.;	1983	Irus	-21
	الخطوط المباشرة	Bobrow, B.J.			
	باللغة الطبيعية	·			

المؤسسة	المجال	المسئول	تاريخ الظهور	اسم النظام	٢
-	غير محدد	Guida. G;	1983	Ir-Nli	-22
		Tasso, C.			
-	الخدمات المرجعية	Chisman, J;	1984	1F	-23
		Treat, W			
	قواعد تعمل على	Smith, P.J;	1984	NP-X	-24
	الخطوط المباشرة	Chingell, M.H.			
	(مستخلصات				
	كيميائية)				
	الخدمات المرجعية	_	1984	Ears	-25
	قواعد بيانات تعمل	Jackobson, G.E.;	1984	Fred	-26
	على الخطوط	Crystal, M.I.			
	المباشرة				
ألمانيا	استخلاص	Hahn & Reimer	1985	Торіс	-27
	النصوص				
	تكشيف	Paice et. al.	1985	Garp	-28
	غير محدد	Craven, p;	1985	Rabbit	-29
		Craven, G.	ı		
City Univ	استرجاع الوثائق	H. M. Brooks	1985	Brooks E.S.	-30
	قواعد تعمل على	Aragon, Rame-	1985	Circe	-31
	الخطوط المباشرة	rez, V; Paice,			
	باللغة الطبيعية	С.,			

_____ الفصل الثاني : النظم الخبيرة في المكتبات

المؤسسة	المجال	المسئول	تاريخ الظهور	اسم النظام	١
جامعة بوردو Purdu	الفهارس	Fu, F.S.	1985	Autocat	-32
Teeside Polytech.	الفهرسة	Black et al.	1985	Heads	-33
Polytech. of North London	الفهرسة	Eyre	1985	Eyre E.S.	-34
	الخدمات المرجعية	Parrot, J.R.	1986	Refism	-35
-	قواعد بيانات تعمل على الخطوط الماشرة للمستفيدين المتدئين	Crawford, R.G.; Becker, H.C.	1986	Firstuser	-36
	قواعد مباشرة	Lebwoeitz, M.	1986	Researcher	-37
	صياغة الاستفسارات على القواعد المباشرة	McCarthy, M.V.		Infonuster	-38
	الاتصال بالموردين	Tenopir, Carol	1986	Easynet	-39
	الخدمات المرجعية (باستخدام حاوية FIRST	Walters, Samuel T.	1986	Ansewrman	-40

تابع جدول (1/2) :

المؤسسة	المجال	المسئول	تاريخ الظهور	اسم النظام	٢
Indiana	الاقتناء	Pao, Mirinda	1986	Acquisition	-41
иліу.		Lee & Chumpei		E.S.	
جامعة واترلو	استرجاع الحقائق	Brooks, H.M.;	1986	ODA	-42
بكندا		Parrot			
-	الفهرسة	Weibel, S.	1987	Automated	-43
				title page	
				Cataloguing	
معهد البترول	التكشيف	-	1987	API E.S.	-44
الأمريكي (API)					
-	استرجاع الوثائق	POLLITT,	1987	Cansearch	-45
	الخاصة بعلاج	STEVAN			
	السرطان من				
	MEDLINE				
	استرجاع المعلومات		1987	Safir	-46
	اقتناء الدوريات	Rada Roy et. al	1987	Rada System	-47
	الطبية				
	استرجاع الحقائق	Merdith, J.C.	1987	Refsearch	-48
	خدمات معلومات	Fadell, Myers	1987	The	-49
				Information	
				Machine	
Unive, of	التكشيف	Adams, Frank &	1987	-	-50
Strathely de		Gibbs, Forbs			

تابع جدول (2/1) :

المؤسسة	المجال	المسئول	تاريخ الظهور	اسم النظام	٢
_	الفهرسة	Davies, Roy	1987	Davies E.S.	-51
Academy of	اختيار قواعد تعمل	Flittner, S. Von	1987	-	-52
Finland	على الخط المباشر	& Trautman, R			
	الفهرسة	Gibbs, Forbs &	1987	Catalyst	-53
		Sharif, Carolyn			
	استرجاع المعلومات	Brojnik,	1987	IR-nli2	-54
,	من على الخطوط	Georgio etal	11		
	المباشرة				
	استرجاع المعلومات	Chiaramella,y.	1987	Iota	-55
	من على الخطوط				
*	المباشرة				
_	الفهرسة	Prangnell, R.D.	1987	Markup	-56
	تطوير لنظام		1987	Tonı	-57
	PLEXUS			Reasearcher	
الصين	الفهرسة	Cheng xeng	1988	Xian	-58
جامعة ولاية	الخدمات المرجعية	Carnade, Robert	1988	Indexes	-59
سان دييجو	في مجال الهندسة				
	ثوجيه الباحثين على		1988	Kondor	-60
	الخطوط المباشرة				
	التصنيف	Charif	1988	E.S. for Class.	-61
				of Books	
	الفهرسة	Ercegovac	1988	Mapper	-62

المؤسسة	المجال	المسئول	تاريخ الظهور	اسم النظام	٢
ستانفورد	الرد على الاستفسارات	Ulman, J.	1988	-	-63
جامعة بيتسبرج بتمويل من NAL	استرجاع المعلومات في المجال الطبي	Vries, J.K.	1989	-	-64
Texas A &M Univ.	المراجع في مجال الكتابة الفنية	Butkovitch, Nancy J.	1989	Butkovitch E.S.	-65
	التكشيف	Humphrey, Miller	1989	IAS	-66
Bradford Univ.	الفهرسة	-	1989	Qualcal	-67
	الفهرسة	Hjerppe & Olander	1989	ESSCAPE	-68
	الاستخلاص	-	1989	Scisor	-69
	الاستخلاص	Rau	1989	Rau E.S.	-70
			1989	Pointer	-71
كانبيرا ، أستراليا	الاستخلاص	•	1989	-	-72
Manches ter Univ.	الاستخلاص	Black	1990	Black E.S.	-73
	الاقتناء (تحديد الموردين)	Samadi, Omar & Zager Bam.	1990	Мас	-74

تابع جدول (2/1) :

المؤسسة	المجال	المسئول	تاريخ الظهور	اسم النظام	,
برنامج	استرجاع	-	-	Kira	-75
ESPRIT	المعلومات				
التابع للمجموعة					
الأوروبية EC					
بالداغارك					
	اختيار قواعد تعمل	Inge Berge,	-	Iani	-76
	على الخط المباشر	Hansen			
وكالة رويتر للأنباء	التكشيف	<u>-</u>	-	Reutr's E.S.	-77
	الفهرسة	Chang, Ray	-	Chang E.S.	-78
جامعة مستشفى	تحديد مواقع	Toda,	-	Mecs-AI	-79
طوكيو	الكتب على	Schinichi	ļ		
	الرفوف				

تحليل الأنظمة السابق الإشارة إليها:

يمكن استخراج المؤشرات التالية من هذا المسح :

- 1 من واقع الأنظمة السابقة يتبين أن أغلبها تم بناؤه في الثمانينيات ، وخاصة في
 النصف الأول منها .
- 2 أن أغلب تلك الأنظمة كانت تعمل في مجال تسهيل البحث على قواعد البيانات المباشرة .
- 3 أن أغلب تلك الأنظمة كانت تعمل كمواجه آلى User Interface لتسهيل البحث في قواعد البيانات ، لأسباب تتعلق بسهولة تسويق تلك الأنظمة .

الذكاء الاصطناعي والنظم الخبيرة في المكتبات _____________

ومن واقع الجدول (2/1) يمكن وضع الجدول التالى لتوزيع الأنظمة الخبيرة على حقول على علوم المكتبات .

جدول (2/2) : توزيع الأنظمة الخبيرة على حقول المكتبات.

7.	المجموع	المجــــال
29.11	23	1- البحث على القواعد المباشرة .
16.43	13	2- الفهرسة .
12.60	10	3- الرد على الاستفسارات (خدمات مرجعية)
11.4	9	4- استرجاع الوثائق في مجال معين
6.32	5	5- التكشيف .
6.32	5	6- الاستخلاص.
6.32	5	7- الاقتناء.
5.1	4	8– اختيار قاعدة بيانات تعمل على الخط المباشر .
3.8	3	9- غير مـحدد (مراجع أم قواعد بـيانات تعمل عـلى الخط
		المباشر) .
1.3	1	10- التصنيف.
1.3	1	11- البحث في النصوص الكاملة .
. 100	7.0	- 11
2 100	79	المجموع

حيث تحتل النظم الخبيرة الخاصة بالبحث في قواعد البيانات التي تعمل على الخطوط المباشرة رأس القائمة ، بعدد ثلاثة وعشرين نظامًا أو 29.11 // من عدد النظم ، التي أحصاها الكاتب والمنشورة في الأدب الفكرى في المجال ، ويعود ذلك لأغراض تتعلق بتسويق تلك الأنظمة ، حيث إن العائد الربحي والتجاري هو الذي يحكم نشاط المؤسسات المسئولة عن إنتاج هذه النظم ، وبالتالي تلجأ إلى تسهيل عمليات المبحث ، التي يقوم بها المستفيدون على تلك النظم ، حيث يتم إلحاق نظم خبيرة بها لإعادة صياغة استفسار المستفيد

للحصول على رضائه في نهاية البحث ، وفي المجال نفسه ، هناك بعض النظم المتفرقة التي تخدم في اختيار قاعدة بيانات تعميل على الخيط المباشر من بين القواعد المتاحة أمام المستفيد، وتحتل نسبة 5.6 ٪ من النظم الخبيرة التي أعدت بالفعل في مجال المكتبات ، بينما تحتل المراجع والحدمات المرجعية ما نسبته 24 ٪ تقريبًا من النظم الخبيرة ، وتحتل نظم الاستخلاص والاقتناء والتكشيف النسبة نفسها 18.96 ٪ من نسبة النظم الخبيرة التي أعدت في مجال المكتبات ، بينها تأتي النظم المتي أعدت في مجال المفهرسة في المركز الثالث بنصيب 16.43 ٪ من نسبة النظم الخبيرة ، واحتل التصنيف والبحث في النصوص الكاملة ديل القائمة ، ويعود ذلك إلى أن الجهود المطلوبة في إعداد نصوص كاملة والبحث فيها ، جهود جبارة وكبيرة وتحتاج إمكانة ضخمة ، لاتتوافر لكثير من المؤسسات . وبالنسبة للتصنيف فيعود السبب في نقص الأنظمة الخبيرة فيه إلى عدم وضوح نوع التعليمات المطلوب وضعها في قاعدة معرفة النظام المخصص للتكشيف، وقلة الإنتاج الفكرى النظرى في المجال.

ويمكن القول بأن هناك مجالات تبدو أصح من غيرها فى المكتبات ومراكز المعلومات للمتطبيق ، أى مجالات غنية بالمعرفة Knowledge Rich-Domain مثل الخدمات المرجعية، والرد على الاستفسارات ، والبحث فى الفهارس التى تعمل على الخط المباشر .

كذلك يبدو مـجال الفهرسة من المجالات المعـقدة الغنية بالمعرفـة ، وذلك المجال يمكن تطبيق الشبكات الدلالية فيه (3) .

وفيـما يلى عـرض لنتائـج المسح الخاص بـالنظم الخـبيرة فى كـل مجال من مـجالات المكتبات، مع عرض تاريخى لها ، وهى :

- * الاسترجاع على الخط المباشر.
 - * التكشيف .
 - * الفهرسة.
 - * التزويد .
 - * التصنيف .
 - * الخدمات المرجعية .

وقد قام المؤلف باستعراض مجموعة من قواعد البيانات المباشرة العالمية وقواعد البيانات المحملة على أقراص ضوئية ومراجعة لأشهر الأعمال، في مجال النظم الخبيرة في المكتبات، وذلك لاستجلاء أهم المنظم التي طبقت وعددها ومجالات عملها وإمكاناتها ، مع تحليل للقواعد والأسس التي بنيت عليها ، والأدوات التي استخدمت في بنائها ، وفيما يلى نتائج هذا العرض :

2/2 النظم الخبيرة والاسترجاع على الخط المباشر :

يعتبر الاسترجاع على الخط المباشر Online Retrieval أول المجالات التي طبقت فيها النظم الخبيرة في المكتبات (4) ، وربما يعتبر أيضًا أفضل المجالات النشطة في حقل المكتبات والمعلومات في هذا الاتجاه .

وربما يعود السبب فى ذلك إلى أن الخطوط المباشرة فى أغلبها تعتبر عمليات تجارية ، وبالتالى يستجه أغلب الموردين لتسلك النظم إلى تحسين البحث عليها باستخدام كل الطرق الآلية ومنها النظم الخبيرة ، وذلك بسبب زيادة العرض من تلك النظم ومحاولة استقطاب أكبر عدد من الباحثين، والذين يوفرون موارد مالية للمؤسسات المسئولة عن تلك النظم .

ومن خصائص أى نظام خبير في هذا المجال ما يلى :

- 1 المعرفة بلغات الأمر والـبروتوكولات التى تحكم الدخول للنظام والـبحث والطباعة والخروج .
- 2 القدرة على اختيار مصطلحات البحث ، التي تصف موضوعات البحث مثل الربط
 بكنز .
- 3 القدرة على تمييز مصدر معين بعد وصفه ، والقدرة على البحث ، وتحديد المصادر المجهولة .
 - 4 القدرة على التعلم من الخبرة وإضافة مصادر جديدة لقاعدة معرفته .
 - 5 تقديم المساعدة لصياغة استراتيجية البحث المناسبة للاستفسار .
 - 6 التعديل التلقائي للاستراتيجية في ضوء النتائج المعروضة (5).

وتعتبر قضية البحث الموضوعي على الفهارس ، التبي تعمل على الخط المباشر قضية شائكة ، حاول عديد من الخبراء في المجال البحث عن حلول لها ، ومن تلك الحلول كان الاتجاه لاستخدام أنظمة مبنية على قواعد المعرفة، ومنها الأنظمة الحبيرة .

وتشير نتائج الدراسات المختلفة الخاصة بالبحث على الفهارس ، التى تعمل على الخطوط المباشرة Online Public Access Catalog" OPAC" إلى هذه الحقيقة ؛ ففى دراسة خاصة بمجلس مصادر المكتبات Council of library resources وجد أن 1 43 من مستخدمي • أوباك ، أشاروا إلى صعوبة عثورهم على المصطلح الموضوعي المناسب (6) ، وأشارت دراسة أخرى للجهة نفسها إلى أن 1 46 من المستخدمين وجدوا صعوبة في زيادة نتائج بحثهم ، وأشار 27 / إلى أنهم يجدون صعوبة في تخفيض نتائج البحث ؛ حين تكون نسبة الاسترجاع كبيرة (7) ، وتشير تبلك الدراسة إلى ضرورة دراسة سلوك المستخدمين للفهارس المباشرة (8) .

ومن أشهر النظم العاملة في هذا المجال نظام TOM Searcher ، وكان النموذج الأولى لهذا النظام تحت اسم PLEXUS (1983) ، ففي عام 1987 صمم نظام Moder الأولى لهذا النظام تحت اسم Searcher ليقدم المساعدة للباحثين في مجال الكهرباء وهندسة الإلكترونيات وعلوم الحاسب وتكنولوجيا المعلومات ، ويعمل هذا النظام الآن تحت نظام ديالوج DIALOG) ، ولم يواجه هذا النظام النجاح ، فعدد النسخ التي بيعت منه بلغت مائة نسخة حتى ديسمبر 1989 (10) .

وهناك نظام IANI (Intelligente Access to Nordic information) IANI وهو يقوم بساعدة المستخدمين على الاتصال بشلاث قواعد بيانات أخرى هي ESA, SIN & منها ، وعلى المستخدم أن يقوم بالاختيار من بينها أو يقوم النظام بتوجيهه إلى واحدة منها ، وهو يقوم بكل عمليات الاتصال بقواعد البيانات الأخرى ، ويقوم بترجمة الاستفسار عند الضرورة C.C.POO, Danny ، كما أن هناك نظامًا جيدًا قام بتطويره كل من C.C.Poo في الجامعة الوطنية بسنغافورة للعمل على الفهارس ، الستى تعمل على الخط المباشر ، ويعمل هذا النظام بأسلوب التعليمات Rules :

If... Then

ويقوم هذا النظام بتعديل استراتيجيات السبحث في حالة زيادة نتائج البحث أو في حالة ضعف النتائج ، وهو يقوم بتحويل نتائج الاستدعاء والتحقيق إلى تعليمات (إذا ، إذًا) على الشكل التالى :

1- If the retrieval size is 101 - 200, then the retreival level is 4 (High).

2- If the precision is >20 % and <40 % Then the precision is 2 (low).

وعندما يقوم النظام بتطبيق تلك التعليمات . . فإنه يقوم بتطبيق تعليمة المطابقة الاستدلالية التالية :

If the precision level is 2 or 3 AND the retrieval level>2.

Then use a narrowing strategy

وهذه التعليمـة مأخوذ نصفها الأول من التعليمتين 1 ، 2 ، والنصف الثاني عبارة عن إرشاد للنظام لتطبيق استراتيجية بحث ضيقة ؛ حيث يتم تطبيق التعليمة التالية :

if a narrowing strategy is needed,

Then select the strategy "use terms that have High frequencies in the relevant records"

وهكذا حتى يحصل المستفيد على ما يريده ⁽¹²⁾ .

Paul sabatier ويقوم نظام آخر مثل نظام EURISKO والذي تم تطويره في جامعة Universite' في فرنسا ، يقوم هذا النظام بتفسير الاستفسار المكتوب بلغة فرنسية طبيعية ، ثم يوجه المستفيد بعد ذلك إلى عملية البحث . وعلى الرغم من أن النظام يعمل بشكل آلى بالنسبة لعملية البحث ، فالمطلوب من المستخدم الحكم على مدى صلة المراجع المسترجعة بالبحث؛ ليقرر ما إذا كان سيستكمل البحث في قاعدة بيانات أخرى. ويعمل الفريق الذي طور Eurisko, Tom Researcher في إنتاج نظام جديد باسم Imis بيتمكن المستخدم من الاتصال به Imis أربعة فهارس أوروبية ، تعمل على الخط المباشر وعلى قواعد بيانات محلية Imis وسوف يعمل النظام الجديد باستخدام خواص اللغة الطبيعية ، ومواجه مستفيد يعمل بعدة لغات وقوائم ، تساعد المستخدم على انتقاء قاعدة البيانات المطلوبة (Imis) .

ويلاحظ المؤلف على الإنتاج الفكرى فى مجال النظم الخبيرة ، التى تعمل على الفهارس المباشرة خلطًا بينها وبين النظم الخبيرة ، التى تعمل فى حقل خدمات المراجع ، وذلك يعود إلى السمات المشتركة التى يمكن أن تجمع بين النوعين من المجالات ، وكذلك يلاحظ ما يلى على الأتظمة الخبيرة فى هذا المجال :

- 1 إن النظم الخبيرة المطورة في هذا المجال اعتمدت في بنائها على استخدام لغات برمجة ذكاء اصطناعي ، مثل لغة ليسب واللغات المتفرعة عنها ، وكذلك اعتمدت على لغات البرمجة ذات الأغراض المتعددة مثل بيسك ، وحاويات النظم الخبيرة.
 - . إن أغلب تلك النظم يستخدم أسلوب قواعد الإنتاج IF-IF في بنائه -2
- 3 إن أغلب تلك النظم تعمل على تعديل استراتيجية البحث على الفهارس للمستخدمين ، سواء بتصنيفها بناء على نتائج منخفضة .
- 4 استخدام مواجمه آلى يعمل باللغة الطبيعية (متعدد اللغات أحيانًا كما فى نظام IMIS) لمواجهة الحاجمة ؛ لاجتذاب أكبر عدد من الناطقين بلغات مختملفة فى أوروبا ، على وجه التحديد (هجائية لاتينية) .
- 5 إن أغلب تـلك النظم طورت فى دول أوروبية مثل دول بحر الشمال وإنجلترا وفرنسا وألمانيا بجانب الولايات المتحدة الأمريكية ، بالإضافة لظهور دول أخرى فى هذا المجال مثل سنغافورة واليابان والصين .
- 6 ظهور نظم أخرى خاصة باختيار قواعد بيانات معينة ، وتساعد المستخدم على الإختيار من بين تلك القواعد مثل نظام Online Database Advisor) ODA)، والذى يساعد المستخسدم على اختيار قواعسد بيانات مناسبة لحاجته من المعلومات (14).
- 7 إن النظم الخبيرة أثبتت نجاحها في هذا المجال بشكل مذهل ، وهناك اتجاهات عديدة لربطها بتكنولوجيا معلومات متطورة أخرى تعمل في هذا المجال مثل استخدام الأقراص المضوئية ، واستخدام أسلوب الأيقونات Icons ، واستخدام الأوعية الفائقة Hyper Media بالإضافة للقوائم للعمل على تلك الفهارس .

3/2 النظم الخبيرة والعمليات الفنية في المكتبات:

تواصلت جهود العاملين في المكتبات وبمساعدة الخبراء من المبرمجين ومهندسي المعرفة ومحللي النظم في مجال النظم الخبيرة ، نحو تطوير نظم العمل في مجال العمليات الفنية في المكتبات ، والتي تشمل الفهرسة والستصنيف والتكشيف والاستخلاص ، وقد أحرزت النظم الخبيرة في هذه المجالات نجاحًا واضحًا .

1/3/2 النظم الخبيرة والفهرسة الوصفية :

والفهرسة الوصفية في المكتبات هي عملية وصف الكيان المادي للوثيقة لتحديد هويتها ، وتقول آن موريس إن إعداد نظم خبيرة في مجال الفهرسة ربما يعتبر ثاني معجال في حقل المكتبات ، والذي طبقت فيه النظم الخبيرة ، وأن عملية الفهرسة تحتاج إلى خبرة قوية لإعداد أنظمة آلية لها (15) ، بينما يذكر كافاناه * أن أغلب الجهود التي بذلت لإعداد نظم Bibliographic De خبيرة في مجال الفهرسة ركزت اهتمامها على الوصف الببليوجرافي -cription ، واختيار ما يعرف بنقاط الوصول scription .

وقد اعتمدت النظم الخبيرة على القواعد الأنجلو أمريكية Anglo 2- American (Anglo 2- American) وقد كان الهدف الأساسى من إعداد نظم خبيرة في هذا المجال هو تخفيض كم الجهد المبذول في تلك العملية ، وكذلك تخفيض الوقت المستغرق في إعداد بطاقة فهرسة لوثيقة من الوثائق .

وفى دراسة أخرى قام بها Ling Hwey Jeng ، أشار إلى هدف ثالث للمكتبات بالنسبة لعملية ميكنة الفهرسة ، وهو أن الفهرسة فى المكتبات ومراكز المعلومات تعتبر واحدة من آكثر العمليات ارتفاعًا فى التكلفة من بين عمليات المكتبات ، وأن إحدى الطرق لخفض التكلفة هو عملية تشارك المكتبات فى الفهرسة طبقًا للمعايير الدولية من خلال الشبكات البيليوجرافية، مثل: On line computer center) OCLC ، و RLIN ، و BLAISE ، ومن تلك المعايير القواعد الأنجلو أمريكية للفهرسة – القسم الثانى ـ مراجعة

^{*} Access Points = مصطلح قد يتم البحث تحته عن وثيقة ، ترجمها أ. جمال الفرماوى إلى و نقطة إتاحة ، في : هنتر ، إيريك ج. تحسيب عمليات الفهرسة في المكتبات ومراكز المعلومات . تعسريب جمال الدين محمد الفرماوى ؛ مراجعة وتقديم سيد حسب الله . الرياض : دار المريخ ، 1992 . ص 365 .

1988 (قاف 2) والقواعد الأنجيلو أمريكية للفهرسة - الفصل الثانى الذى قام بمراجعته جورمان ووينكلر Gorman & Winkler عام 1988 ؛ وذلك لأن (قاف - 2) تستخدم كمرشد لأعمال الوصف الببليوجرافى فى بطاقة الفهرسة ، ولمساعدة المفهرسين على تسجيل بيانات الفهرسة من على صفحة العنوان، والأجزاء الأخرى للوعاء .

وتستخدم النظم الخبيرة في الفهرسة في مجالين ، هما :

- 1 مساعدة المفهرسين على الفهرسة .
- Jeng ، ويشير جنج AACR 2 تدريب المفهرسين على استخدام قواعد قاف AACR 2 ، ويشير جنج Jeng إلى قضية مهمة في مجال ميكنة علمايات الفهرسة ، وهي أنه يجب وضع الخبرة البشرية في مجال الفهرسة في الاعتبار ، عند وضع نظم خبيرة ، على الرغم من أن تعليمات الاستنتاج المبنية على الخبرة البشرية ما زالت في طور التطوير (18) . .

كذلك يعتبر النظام الذى طوره دافيز وجيمس Davies & James مثالاً جيداً لتطبيق قواعد قاف - 2 ، والذى كان يسعتمد على أنه بمسجرد تحديد المستول عسن العمل ، ونوع مادة العسمل ، فإن النظام الخبيسر يستنتج القساعدة السليمة لمسعالجة الوثيقة اعتساداً على الفصل 21 من قاف - 2 ، وذلك من أجل اختيار نقاط الوصول Access Point ، عيث يقوم النظام بسعرض ورقة عمل Template ، يقوم المستخدم بحشوها بالمعلومات من أجل عمل الفهرسة الوصفية ، وقد كتب هذا النظام بلغة برولوج ، وتم تطويره في جامعة أكستر فهرسته ؛ وهو يعتمد على اختيار المستخدم من قائمة تعرض أمامه لنوع العمل المراد فهرسته ؛ من أجل تحديد المسئول عن العمل (19) .

كذلك تذكر موريس أن المـرة الأولى التى طرحت فيها فكرة استـخلاص المعلومات من على صفحات عناوين الكتب بشكل آلى لتسريع عملية الفهرسة ، كانت عام 1969⁽²⁰⁾ .

وقد قامت مكتبة الكونجرس باختبار هذه الفكرة بشكل بسيط ، من خلال عملية تحويل البيانات من بطاقة الفهرسة إلى الشكل المقروء آليًا ، باستخدام تكنولوجيا التعرف البصرى للحروف Optical Character Recognition ، ولكن التكنولوجيا لم تكن متقدمة بما فيه الكفاية في ذلك الموقت ، وبالتالى تم استبعاد هذه الفكرة ، عملى الرغم من أن تلك التكنولوجيا على التكنولوجيا على التكنولوجيا على

تعريض النص المراد تعرفه (سواء كان مكتوبًا باليد أم بآلة كاتبة أم على حاسب من قبل) تعريضه على ماسح ضوئى (Scanner) متصلة بحاسب آلى ومزود ببرنامج معين ، حيث يتم التقاط صورة منه (Copy على الحاسب ، ويقوم البرنامج بتفسير النص وتحويله من مجرد صورة Image إلى نص صحيح ، بحيث يمكن الإضافة أو التعديل إلى النص ، وبالتالى يقال إن الحاسب تعرف الحروف ضوئيا .

ثم عادت الفكرة للظهور مرة أخرى عام 1972 ، على يد ساندبرج فوكس فى رسالة دكتوراه ، تبحث محاكاة عملية اتخاذ القرار الخاصة باختيار المدخل الرئيسى Main entry عند ميكنة قاف AACR (21) مسكنت الفكرة لسنوات ، وعاد مجددًا عام 1977 ، عندما قال ويليش Willisch بأن عملية الفهرسة غير مجدية لأسباب ثلاثة :

- 1 الغموض والالتباس الذي يكتنف التعليمات لن يجعلها مناسبة للتفسير الآلي .
- 2 عدم انتظام شكل صفحة العنوان ، وعدم ظهورها بشكل موحد سوف يجعل عملية
 تفسير البيانات عليها صعبًا عند استخدام الآلة .
- 3 أن أجهزة الـتعرف البصرى لـلحروف OCR لن تكـون قادرة على قـراءة الأبناط المختلفة (الرسم المختلف للحروف) على صفحة العنوان .

ولكن أغلب تلك المشاكل تم حلها مع الوقت ، وظهر فى الثمانينيات عديد من نظم الفهرسة الآلية (22) .

وفى مجال الفهرسة ، أشار عديد من الباحثين إلى أن هناك فروعًا متعددة ، يمكن تطبيق النظم الخبيرة فيها ، حيث اقترح بيرجر Burger تطبيق النظم الخبيرة في الضبط الاستنادى Authority control ، كما اقسترحت موريستا Morita وسائل تعتسمد على أساليب الذكاء الاصطناعي لتصحيح الأخطاء السهجائية أثناء الفهرسة الآلية ، وكذلك اقترح بروسر وآخرون .Brausser et al استخدام أدوات الذكاء الاصطناعي لبناء قائمة رفوف بروسر وآخرون .Automated shelf listing ؛ للوقاية من أخطاء إدخال أرقام الاستدعاء أكثر من مرتين ، وكذلك التصحيح الهجائي الآلي Automatic Spell Checks وعمليات أخرى .

ومن أوائل النظم التى ظهرت فى مجال الفهرسة نظام Heads ، وقد قام بتطويره بلاك ومن أوائل النظم التى ظهرت فى مجال الفهرسة نظام ومن أوائل النظم التى ظهرت فى مجال الفهرسة نظام التحديث من معهد تيسايد Teeside Polytechinc ؛ حيث قاموا ببناء نسختين من

النظام باستخدام حاويات النظم الخبيرة ESP, SAGE ، ويستطيع مستخدم هذا النظام العمل من خلال اتباع إجراءات الفهرس الوصفية ، ويقوم السنظام بمد المفهرس بالنصائح في المجال حين تطلب منه ، ولكن بسبب ضعف تلك الحاويات . . فإن النظام لم يكن مرضيا ، وفي الوقت نفسه تم بناء نظام آخر بواسطة آير Eyre من معهد نورث لندن Polytechnic of يكنه الوقت نفسه تم بناء نظام آخر بواسطة آير عبير ، باستخدام لغة البرولوج Prolog يمكنه التعامل مع الأشكال الخاصة بأسماء الشخصيات ، والتي تظهر في الفصل 22 - من قاف - 22 ، وبعد عدة قوائم يقدم النصيحة للمستخدم باستخدام شكل معين لرأس الاسم (62) .

كذلك قام روى دافيز Roy Davies (1987) بتطوير ستين تعليمة استنتاجية ، Theory of Signs تعتمد على فكرة الخاصة بتطبيق نظرية العلامات Heuristic Rule على صفحة العنوان من الناحية العملية واللفظية والتركيبية .

وفى المؤتمر الخمسين لـ ASIS عرض ستيوارت ويبل Stewart Weibel وآخرون نظامًا للفهرسة الآلية والوصف الببليوجرافى على نظام OCLC للفهرسة من على صفحة العنوان، وتم التركيز على الوصف الببليوجرافى ، ووجدوا أن نظامهم قادر على تحديد جزء مهم من التعليمات المتصلة بعضفحة العنوان ، وعملوا على عينة مكونة من ست وعشريس صفحة عنوان، وباستخدام التعليمات الستين تم تحديد 75 ٪ من الحقول بشكل صحيح تمامًا ، وتم تحليل نصف هذه المجموعة من الصفحات .

أيضًا قامت سفينونيوس Sevnonius وزملاؤها (29) بعمل إحصاء للأسماء التي تظهر على صفحات العناويان لمجموعة من الكستب الإنجليزية ، ووجدوا أن المسئولين عن تلك الأعمال ينقسمون إلى الفئات الستالية : 93 1 مؤلفين ، 56 1 محررين ، 80 1 من خلال نظام خبير المؤلفين المشاركين ، 21 1 من الفنانين والمراجعين وغيارهم ، وذلك من خلال نظام خبير صمم لهذا الغرض .

كذلك قام Roy Chang بتطوير نظام ، يعتمد على تعليمات مبدئية من الفصل 21 . وهو يساعد المستخدم على اختيار القاعدة السليمة الخاصة بالمدخل ، وهو يساعد المستخدم على اختيار القاعدة السليمة الخاصة بالمدخل وعلى الرغم من ذلك فإن النظام لايتعامل مع قواعد قاف -2 للوصف في قاعدة المعرفة ، ولايقوم بإمداد المستخدم بورقة عمل لإدخال بيانات الوصف الببليوجرافي .

كذلك قام كل من هيرب وأولاندر Hjerppe & Olander بتطوير نظام خبير يقوم بأعمال الفهرسة الوصفية تحت اسم PESSCAPE Simple وذلك في عام 1989 ، وقد قاما ببناء هذا "Choise of Access Points for Entries" ، وهما على يقين بأن عملية اختيار نقاط الوصول لايمكن فصلها عن الوصف (31) ، النظام ، وهما على يقين بأن عملية اختيار نقاط الوصول لايمكن فصلها عن الوصف (على واستخدما حاويتين للنظم الخبيرة ، هما Exper trees, Emycin ، والأخير مبنى على الاستنتاج ، حيث يستقى التعليمات من الأمثلة ، أما الأول . . فإنه يعمل بأسلوب قواعد الإنتاج (32) .

وفى هذا يقوم المستخدم بإجراء عملية الفهرسة الوصفية بالكامل ، وبعد انتهائها يقوم النظام بتحديد نقاط الوصول ، وقد انتهيا إلى أن عملية الوصف الببليوجرافى من أعقد العمليات ، التي يمكن أن تتم على الحاسب الآلى ، وأن الأجهزة الحالية لاتسمح بإجراء مثل تلك العملية الآن (33) .

كذلك تم تطوير نظام آخر باسم 1989 إلى مارس 1989 ، ويهدف إلى التحقق وقد عمل هذا النظام في الفترة من يناير 1989 إلى مارس 1989 ، ويهدف إلى التحقق من تكرار تسجيلات ببليوجرافية على النظام الآلى ، ثم جمع تلك التسجيلات وتحديد أفضل تسجيلة ببليوجرافية بينها لوضعها على النظام ، وقد أعد هذا النظام في جامعة Bradford بناء على منحة من المكتبة البريطانية . والنظام يقوم باختبار تيجان الحقول وبيان كل حقل ومطابقته مع حقول البطاقات الأخرى ، وفي حالة عثوره على تشابه في الحقول يعرض قائمة بتلك البطاقات، ثم يقوم بتحديد أفضلها لتبقى في قاعدة البيانات وحذف البطاقات الأخرى .

وتشير آن موريس إلى أن أهـم عمل فـم المجال هـو الذى قام به ويـبل Weibl وتشير آن موريس إلى أن أهـم عمل فـم المجال هـو الذى قاموا ببناء نطام خبير مبنى على القواعد من أجل الـفهرسة الوصفية

من على صفحة العنوان واستخدام النظام تقنية OCR ، وقد نجح النظام في تحديد 80 \" من الحقول الببلي وجرافية والتي تم عرضها في عينة عشوائية لصفحات العنوان ، وكانت المشكلات الرئيسية التي واجهوها هي صعوبة إشراك الخبرات الخاصة بالمفهرسين ، وتعقد وعدم انتظام قواعد الفهرسة ، ونقص المصداقية في البيانات التي يتم قراءتها ضوء - بصريًا . ورغم ذلك فإن مثل هذا النظام كان نظامًا واعدًا للمستقبل .

دراسة جنج Jeng:

هدف جنج Jeng من دراسته إلى التحقق من النماذج العامة ومستوى القابلية للتطبيق للقواعد في قاف - 2 كمعايير للفهرسة .

واعتمد تصميم الدراسة على نموذج لمفهوم عملية الفهرسة التي تحتوى ثلاثة عناصر :

البيانات الببليوجرافية في مصدر المعلومات ، والتسجيلات الببليوجرافية كمنتج ، وقواعد الفهرسة كمعيار للتطبيق . وقواعد الفهرسة موجودة للإجابة عن الشروط الحالية للبيانات الببليوجرافية وهي مبنية على الطريقة التي تظهر بها في مصدر المعلومات . وبناء على الشروط الحالية ، فإن القواعد تصف أفعالاً معينة لوضع البيانات في التسجيلات الببليوجرافية .

والدراسة تحاول الإجابة عن سؤالين بحثيين :

1 - ما هي القاعدة في قاف - 2 ؟

وأى العناصر المكونة من شروط وأفعال تعطى الصيغتين التاليتين :

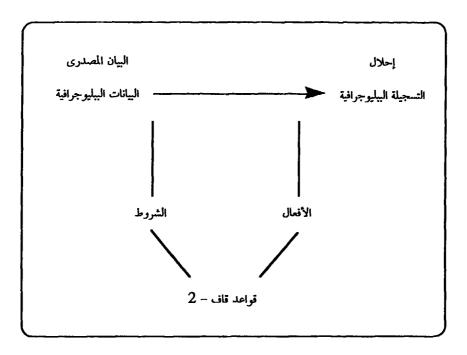
a: R = C + A

b: R = Nx (C + A), where N > = 1

(فعل) Action=A (شرط) Condition=C قاعدة Rule=R قاعدة) Number=N

2 - ما حقول التطبيق للقواعد في قاف - 2 ؟ ولماذا تـصمم القواعد ويتم تضمينها في قاف - 2 ؟ وما الوظائف التي تخدمها القواعد ؟

كما قام بعرض النموذج التالي لمفهوم الوصف الببليوجرافي :



شكل (2/2) : تموذج لمفهوم الوصف الببليوجرافي .

وقد انتهت هذه الدراسة إلى النتائج التالية :

أن تعقد وغموض قواعد قاف - 2 تمثيل عائقًا لتطوير نظم خبيرة للفهرسة ، وأول خطوة لإزالة هذا التعقيد وهذا الغموض هو أن بناء ونماذج قاف - 2 نفسها يجب أن تكون مفهومة . وقد بينت الدراسة إمكانة تطبيق هذا الهدف ، من خلال مجموعة صغيرة من التعليمات .

كما أنه يمكن وضع خبرة المفهرسين فى الاعتبار ، فالفهرسة كما هى علم له قواعد وأسس ووضعت له معايير مثل قاف - 2 تدوب ISBD ومارك MARC ، فهى فن يعتمد على الإبداع والحكم الشخصى ، واللذين يلعبان دورًا مهمًا فى عملية الفهرسة .

_____ الغصل الثاني : النظم الخبيرة في المكتبات

ملاحظات :

- 1 اعتمدت عملية ميكنة الفهرسة الآلية على نقطتين ، تقاسمتا أغلب النظم التي أعدت في هذا المجال :
 - 1 النظم الخبيرة .
 - 2 التعرف الضوء بصرى للحروف OCR .

وقد فشلت التجارب الأولى باستخدام التقنية الثانية ، بسبب ضعف الأجهزة في السبعينيات .

- 2 أن النظم الخبيرة في المفهرسة اعتمدت على القواعد الأنجلو أمريكية (قاف 2) للفهرسة وبشكل أساسى الفصلين 21 ، 22 منها ، ولم تلفت الأنظار إلى خبرات المفهرسين ، التي يمكن أن تساعد في بناء تعليمات معرفة المنظم الخبيرة إلا في الثمانينيات.
 - 3 أن النظم الخبيرة طبقت في مجالات متعددة في الفهرسة ، مثل :
 - أ الفهرسة الوصفية (بأكملها) .
 - ب تحديد المداخل الرئيسية .
 - ج الضبط الاستنادى .
 - د اكتشاف أخطاء المفهرسين .
 - هـ التحقق من سلامة حقول بطاقات الفهرسة .
 - و التحقق من تكرارية بطاقات الفهرسة في قواعد البيانات .
- 4 أنه لم يستم إنتاج نظم فهرسة كاملة حتى الآن ، رغم مرور حوالى ربع قرن على استخدام النظم الخبيرة فى المكتبات، ويعود السبب فى ذلك إلى ما اكتشفه الباحثون من تعقد قواعد قاف 2، وإلى تناسى خبرات المفهرسين عند بناء تلك التعليمات .
- 5 القيام بدراسات إحصائية على المداخل على صفحات العنوان ، يمكن أن ترشد إلى بناء نظم خبيرة تتشارك مع تقنية التعرف البصرى للحروف فى تعرف المداخل من على صفحة العنوان .

- 6 استخدمت حاويات النظم الخبيرة في مجال الفهرسة بشكل واسع ، وقد لاقى بعضها الفشل كما في نظام HEADS السابق الإشارة إليه ، ولاقى بعضها النجاح ، كما في نظام ESSCAPE ،واستخدمت لغات مثل البرولوج وليسب في تطوير نظم أخرى ، وذلك يشير إلى أهمية التحقق من جدوى استخدام مثل تلك الحاويات في إعداد نظم أخرى .
- 7 لوحظ استخدام حاويات تعتمد على أسلوب قواعد الإنتاج ، نظرًا لطبيعة قواعد
 الفهرسة نفسها ، عند تحويلها لتعليمات معرفية .
- 8 أن المجال ما زال في حاجة لمزيد من المدراسات ، التي تبين العلاقة بين خبرات المفهرسين (الفهرسة كفن) وبين قواعد الفهرسة (كعلم) ، والتأثير التبادلي لذلك على إنتاج نظم آليه في مجال الفهرسة ، وعلى إنتاج نظم خبيرة في المجال بشكل عام.
- 9 كشف هذا العرض عن مدى الحاجة إلى إجراء نوع من الدراسات التحليلية الصفحات عناوين الوثائق العربية (خاصة الكتب) ، ومعرفة مدى تردد أسماء المشولين عن تلك الأعمال على صفحاتها ، بغرض استخدامها في إعداد نظم خبيرة في المجال .

2/3/2 النظم الخبيرة في التصنيف:

هدف عملية الـتصنيف في المكتبات وضع الـوثائق المتشابهة في الموضوع بـجوار بعضها البعض، وذلك بغرض تسهيل الوصول إليها على رفوف المكتبات .

والتصنيف من الحقول الضعيفة في مجال المكتبات، التي لم تلق اهتمامًا كبيرًا لتطبيق أنظمة خبيرة خاصة بها، وقد اقترح بسيرتون نظامًا لإصدار تصنيف ديوى (الطبعة 19)، من خلال تطبيق التعليمات على العنوان وصفحات المحتويات والكشاف الخلفي للدليل (39).

ويعتبر النظام الوحيد الذي تم تـطبيقه في هذا المجال ، هو نظام الوحيد الذي تم تـطبيقه في هذا المجال ، هو نظام الحديد السيدة/ ، والذي أعدتـه السيدة/ ، والذي أعدتـه السيدة/ شريف Strath clyde من جامـعة ستراث كـلايد Strath clyde ، وذلـك عـام 1988 (39) واستخدمت فيه عدة حاويات نظم خبيرة ، هي :

. X1 Plus - 1

- . Espadvisor 2
- . Expert Ease 3

وقد أشدارت « شريف » إلى ضعف النظام ، وأن المجال في حاجة لمزيد من الدراسات ، ويرجع السبب في ضعف النظام إلى سببين ، أولهما أن التصنيف لم يسبق إعداد نظم خبيرة له ، وبالتالى فإن المجال لم يستكشف بصورة كبيرة بعد ، وثانيهما الحاجة إلى معرفة مدى قوة الحاويات في إعداد نظم خبيرة في المجال ، إذ على الرغم من استخدام «شريف» لثلاث حاويات قوية ومعروفة في مجال الحاويات ، فإن النظام كان فاشلاً ، وقد يرجع الفشل أيضاً في نظر المؤلف إلى عدم تحديد الهدف من إعداد نظم خبيرة لعمليات التصنيف ، فالتصنيف يبدو أبعد المجالات في المكتبات عن إعداد نظم خبيرة له ، إلا إذا كان الهدف من تلك النظم هو إعداد نظم خبيرة ، تستخدم في تدريب العاملين في المكتبات على أعمال التصنيف في المكتبات ، ليس إلا .

3/3/2 النظم الخبيرة والتكشيف:

على عكس مجال التصنيف لعبت النظم الخبيرة دوراً كبيراً في إعداد الكشافات ، والقيام بعمليات تكشيف مقالات الدوريات والدراسات والتقارير المختلفة .

والتكشيف هو التحليل من أجل إعداد المداخل ومفاتيح الوصول إلى محتوى الوثائق (40) . وعلى ذلك فإن التكشيف هو أحد أشكال التحليل الموضوعي للوثائق ، وغالبًا ما تتم عملية التكشيف في سياق تخصص موضوعي معين ، ولصالح فئات معينة من المستفيدين (41) .

وتكتسب عملية تكشيف الوثائق عن طريق الـنظم الخبيرة أهميةً كبيرةً ؛ نــظرًا للفوائد التى يمكن أن تقدمها النظم الخبيرة في هذا المجال من مجالات المكتبات ، وهي :

- 1 تقليل الوقت والجهد المستنفد في عملية التكشيف .
- 2 تقليل الصعوبات التي تواجه المكشفين أثناء عملية التكشيف .
 - 3 إمداد المكشفين عكانز مختلفة (42)

بالإضافة إلى مجموعة أخرى من الفوائد ، يتميز بها كل نظام من النظم الخبيرة ، التي طبقت في المجال .

عرض لاستخدام النظم الخبيرة في عملية التكشيف:

وربما يكون أول نظام خبير حاول أن يقوم بعملية التكشيف هو نظام Lora K. وذلك عندما قام كل من مارتسن ديلون Martin Dillon ولورا ك. ماكدونالد Modonald عام 1983 بإعداد هذا النطام ، الذي كان يعتمد على وجدود النص في شكل مقروء آليًا وعلى قاموس آلى ضخم .

وقامت وكسالة رويتر بتطوير نظام آخسر للتكشيف ، يقسوم بتسريع إجراءات التكشيف ، وقد اكتسب هذا النظام شهرة كبيرة نظرًا لدقته العالية في عملية التكشيف ، وهو يستخدم أساليب المذكاء الاصطناعي لبناء تعليمات ، والنظام يدعم موضوعات الأخبار التي تقوم الوكالمة بتغطيتها ، حيث يتم عمل مسح كامل للأخبار وتكشيفها وإدخالها في قواعد البيانات في 3/1 جزء من الثانية ، وقبل بناء النظام كانست الوكالة تستخدم (200) مائتي موظف للعمل كمكشفين ، وتعانى من أن حوالي 30 ٪ منهم يتركون العمل كل عام ، وقد قال واينشتاين Weinstein عن النظام بأن درجة مطابقته للخبراء من البشر ، تصل إلى 90٪ ، عندما قورن أداؤه على سبعمائة 700 خبر . وحاليًا تقوم رويستر بتكشيف الأخبار أوتوماتيكيًا لخط التكست لاين Textline .

كما قام كل من همفرى وميللر Humphrey & Miller ، تطوير نظام خبير تحت اسم ACRP ، المحتنف الآلى ACRP ، وقامت المكتبة الوطنية الطبية الأمريكية بإعداد هذا النظام ، من خلال قسم علوم الحاسب -Comput المكتبة الوطنية الطبية الأمريكية بإعداد هذا النظام ، من خلال قسم علوم الحاسب وكان الهدف الأساسى من هذا النظام هو تقديم برنامج حاسب يساعد على المتكشيف Computer Aided-Indexing للدوريات الطبية وذلك للمكشفين على الإطارات ، وهذا النظام لم ينته العمل على خط الميدلاين Medline ، وهو نظام مبنى على الإطارات ، وهذا النظام لم ينته العمل فيه بعد . وتستخدم فيه الإطارات لتمثيل المعرفة القابلة للتكشيف في الحقال الطبي ، من خلال تحليل العمليات والإجراءات والتركيبات البيولوجية وإدراج المصطلحات الكيميائية .

حيث تعمل المكتبة الطبية الوطنية NLM في مجال تكشيف الدوريات منذ ما يزيد على

_____ الفصل الثاني : النظم الخبيرة في المكتبات

القرن . وقد قامت بانشاء نظام مدلارز Medlars) Medical Litereture analysis on القرن . وقد قامت بانشاء نظام مدلارز 1963 والذي يعمل على الحاسب الآلي ، ويقوم بإنتاج قاعدة بيانات باسم Medline (Medlars on Line) ، وهي قاعدة بيانات ببليوجرانية مكشفة يتم البحث فيها بالموضوع .

Lister Hill (NLH'S:) وقام مركز ليستر هيل الوطنى للاتصالات في المجال الطبي المستر هيل الوطنى للاتصالات في المجال الطبية، مشروع بحث لتحسين الوصول للمعلومات الطبية، وكان الهدف من هذا البحث تطوير وتحسين نظام Med Index والذي كان معروفًا باسم (Indexing Aid (expert) .

وكان الهدف من هذا النظام المساعدة في ميكنة عملية التكشيف الخاصة بالأدب الطبي، من خلال مساعدة المكشفين في اختيار مصطلحات التكشيف وتطبيق تعليمات التكشيف .

قاعدة المعرفة في Med Index:

تتكون قاعدة معرفة هـذا النظام من حقائق ، بجانب تعليمات لتـطبيق هذه الحقائق فى عملية ذكية مثل التكشيف ، ويمكن القول بأن هذا النظام يستخدم أسلوب الإطارات Frames لتمثيل البيانات .

ويقوم النظام باستخدام وسيلة تعرف بالاسترجاع الداخلي Internal Retrieval ، ومن مميزات تلك الوسيلة :

- 1 تخفيض عملية تكرار إدخال البيانات .
 - 2 تحسين منطقية التعليمات .
- 3 حماية قاعدة المعرفة من الحشو الزائد .
 - 4 تسهيل نمو وتطوير قاعدة المعرفة .
 - 5 تسهيل صيانة قاعدة المعرفة (46) .

وقد تم تطبيق النموذج الأول من Medindex على جهاز vax 11/780 ، وهو عبارة عن حاسب من السنوع المتوسط Mini Computer ، يعمل تحت نظام تشغيل 43 Unix

BSD وقد قامت جامعة ميريلاند بـتطوير المواجه الآلى بلغة سى C. وقد كتب النظام بلغة FRANZ . ويستخدم لغة خاصة بتـمثيل المعرفة ، طـورتها جامعة كـارنيجى ميلون Carnegie Mellon ، ويتعلق الحقل الأساسى للنـظام بالمشاكل والإجراءات الطبية ، ويتم توسيع قاعدة المعرفة لتشمل مجالات تتعلق بالصيدلة وعلم التشريح .

وفى هذا النظام تم إعداد كشاف على الحاسب الآلى ، بناء على المعافرة المنظم المعافرة الكشاف له 3 أشكال : هجائى Alphabetical ، طبقى المعافرة الكشاف له 3 أشكال : هجائى Permuterm ، مثل أن يكون ، chial ، تبادلى Permuterm ، ويتم بناء قاعدة المعرفة في شكل إطارات ، مثل أن يكون الإطار الرئيسي هو الموضوع الرئيسي ثم هناك مجموعة من العلاقات بين الموضوع الرئيسي وبين الموضوعات التي تتفرع عنه / ثم شكل العلاقة بين مصطلح وآخر ونوع تلك العلاقة : هل هي علاقة تبعية كاملة أم علاقة ثانوية . . . إلخ .

كيف يعمل نظام Med Index:

لقد تم ترميز قاعدة المعرفة الخاصة بالنظام على هيئة إطارات ؛ حيث تم تقسيم البيانات لعرض المداخل القابلة للتكشيف وربطها بعضها ببعض ؛ طبقًا لعلاقات معينة يعبر عنها بكلمة Slot و قائمة ، وذلك عند بناء بيانات الإطار ، وهذه القائمة تربط الإطارات بشكل هرمى في النظام، وتعرف في هذا النظام بعلاقة ملكية أو تبعية من نوع Inherits - from ، والمثال التالى يعرض لهذا المفهوم أو لعلاقة التبعية الهرمية (48) :

Disease Process

Neoplasm

Neoplasm by site

Bone Neoplasm

ويتم ترميز كل ذلك في قاعدة المعرفة على شكل الإطارات التالية (الخطوط الرأسية في الإطارات تخدم في تحديد وحدة الكلمة المركبة) ، وسوف يستخدم هذا الرمز في النص لإزالة أي ارتباك في إدراك المفهوم ، وتستخدم الحروف المائلة لتمييز الأسماء :

```
، الفصل الثاني : النظم الخبيرة في المكتبات
    (/Disease Process\..)
    (/Neoplasm
             (Inherits-from (value/disease process/))...)
    (/Neoplasm by site/
             (Inherits-from (value/Neoplasm/))...)
    (/bone Neoplasm/
             (Inherits-from (veoplasm by site/))...)
    (femoral Neoplasm/
             (Inherits-from (value/bone Neoplasm by site/))...)
وفي بنية الإطارات يتم تقسيم القائمة Slot إلى مجموعة من الوجوه Facets، وكل
  واحد من تلك الوجوه يسمى قيمة Value، ويتبعها اسم الإطار والمتصل بالإطار الحالي (<sup>49)</sup>.
وتلك القائمة ربما يكون لها مجموعة إضافية من الوجوه Facets ، ويعضها قد يعرض
الإجراءات المشتركة مع القائمة Slots . وتفيد علاقة التبعية الكاملة Inherits-from في
             ربط الإطار وتوصيلة بالبيانات، أو الإجراءات بالإطارات السلفية ( الأبوية ) .
                             ولكن ما المساعدات التي يقدمها هذا النظام للمكشف:
                                        يشير همفرى إلى مجموعة الفوائد التالية:
                         1 - استخدام العلاقات كإحداثيات للقيمة Values
                          2 - الإمداد بقيم معروفة من قاعدة المعرفة . K.B.
                     3 - الإمداد بقيم معروفة من إطارات التكشيف الأخرى .
                        4 - عرض القيم المقترحة عند ظهور إطار التكشيف.
          5 - اقتراح قيم إضافية / أو بديلة عندما يقوم المكشف بإدخال قيمة .

 6 - رفض واستبعاد القيم غير الصالحة (<sup>51)</sup> .
```

حيث يقوم المكشف بإدخال بيانات الوثيقة الأساسية ، وعند التكشيف يستخدم قاعدة أساسية منصوص عليها في دليل التكشيف في القسم 2-20 منه، والتي تقول :

(كشف تحت أفضل رأس مخصص ومتاح لتغطية أى فكرة .)

وعند اختيار رأس معين يقوم النظام ببناء الإطار واستدعاء بقية الرؤوس ذات العلاقة الأساسية أو الثانوية ، وحين يقوم المكشف بالإضافة . . فإن النظام يختبر مدى صحة الرأس المضاف .

ونستخلص من العرض السابق ما يلى :

أن النظم الخبيرة في مجال التكشيف أثبتت نجاحاً كبيراً ؛ خاصة في المؤسسات ذات الطابع العلمي والإخباري التجاري ، وذلك يعود إلى طبيعة التكشيف كعلم وتوسع الإنتاج الفكرى في مجاله ، والرؤية الواضحة للعمليات التي تتم بواسطته ، عكس مجال التصنيف على سبيل المثال ، والمثال الواضح هو عمل النظم الخبيرة في مجال التكشيف في وكالة رويتر الإخبارية ، ومدى النجاح الذي حققه هناك . وأشارت الدراسات كذلك إلى استخدام أسلوب الإطارات Frams في إعداد عديد من النظم في المجال ، ولم تشر أي من الدراسات التي استخدام التي استخدام لغة ليسب في نظام التي استخدام لغة ليسب في نظام إلى استخدام لغة ليسب في نظام المستخدام لغة ليسب في نظام المستخدام لغة ليسب في المجال اعتمد - بجانب النظم الخبيرة - على تقنية المسح الضوئي OCR ، وذلك يدعونا في المعالم العربي لدراسة إمكانات تطوير مثل تلك النوعية من النظم الخبيرة في مجال التكشيف؛ خاصة في المؤسسات ذات الطابع الاستئماري، النوعية من النجاح التي حققته في العالم الغربي .

4/3/2 النظم الخبيرة في الاستخلاص:

الاستخلاص واحد من مجالات المكتبات التى يقصد بها عـملية التحلـيل ؛ من أجل تقديم أهم ما تشـتمل عليه الوثائق من رسـائل وأفكار ومعلومات ، والمستخلص هو عرض موجز ودقيق لمحتويات الوثيقة (52) .

وأول من قام بمحاولة عمل مستخلصات آلية هو لون Luhn، وذلك عام 1958⁽⁵³⁾. وهذا العسمل والمحاولات التي تلته حستى عام 1970 كانست تركز على إنتاج ملسخصات

Summaries، وذلك من خلال تجميع بعض الجمل ، التي تطابق العمل الأصلى ، وتقوم بتقديم تعريف جيد بموضوع الوثيقة ، ويعتمد ذلك على الطرق التالية :

- طريقة تردد الكلمات المفتاحية ، ويعتمد ذلك على تحديد عدد مرات تردد كلمة فى
 النص أو كشاف النص أو فى الجمل، وفحص كل جملة لمعرفة مدى دقتها .
- 2 طريقة الكلمة المفتاحية في العنوان The title-Key word ، وتشبه السطريقة السابقة ، ولكن تعتمد على العنوان والعنوان الفرعى والرؤوس في الوثيقة .
- 3 طريقة الموقع حيث يتم تحمديد الجمل التي حققت أعلى تردد ، وتحمديد ما إذا
 كانت في بداية الفقرة أو في منتصفها أو نهايتها .
 - 4 معيار التركيب : حيث تبنى الدرجة على مدى تركيب الجملة .
- 5 طريقة السلسلة (الصف) ؛ حيث يتم تحديد جمل تحتوى على كلمات مثل اعظم » ، « أفضل » ، « أكثر تمييزاً » فتأخذ أعلى درجات ، وتأخذ الجمل التي تحتوى على « أصعب » ، « مستحيل » درجات أدنى .
- 6 طريقة مؤشر الجملة The Indicators phrase حيث توضع أوزان مختلفة لكل جملة ، والتى تشير إلى أهمية الجملة ، ومثال ذلك « نتائج الدراسة تبين . . » أو « هدف العمل هو . . » والمشاكل مع تلك الجمل أنك تشعر عند قرائتها بأنك تقفز من جملة لأخرى دون رابط منطقى ، كما ينقصها التوازن .

ومن أوائل الأعمال التى اعتمدت على الذكاء الاصطناعى، هو العمل الذى قام به -De ومن أوائل الأعمال الذى قام به -1982 حيث قام بإعداد نظام يقوم بتحليل مقالات الصحف باستخدام الأساليب المبنية على الإطارات، حيث يستخدم أسلوب مخطط السيناريو Scripts؛ لجمع ملخصات للمعلومات، تتعلق بالإطارات ذات الصلة .

كذلك ظهر نظام آخر هو نظام Scisor ، والذى قام بتطويره راو RAU وآخرين عام 1989 ، وهو يقوم بانتاج تحليل لغوى مفصل للنص ، من خلال بناء وتصميم شبكة لغوية للنص، ويمكن فى النهاية إنتاج مستخلص باستخدام معالج لغة طبيعية، كما قام راملهات Hahn & Reiemer بإنتاج نظام عام 1977 . وكذلك قام هان وراير Remelhart بتطوير

نظام عام 1985 في ألمانيا تحت اسم Topic ، يقوم بتسلخيص النص من خسلال معالج صغير Micro processor .

وتعتبر آن موريس أن أحدث نظام هو الذي طوره بلاك Black من جامعة مانشستر في معهد العلوم والتكنولوجيا ، وكذلك النظام الذي طوره بيس Paice في جامعة لانكاستر Garp ؛ لهم عام 1985 قام بيس وزملاؤه بتطوير نظام عرف باسم Scan ؛ حيث يتم عمل مسح Scan للنص ويقوم بتطبيق تعليمات نصية آلية عليه ، حيث يعثر على كلمة عيزة Anapher (كلمة تتكرر بشكل دائم مثل « له » أو « خاص به » ، « لها » ، « لهم » و « هؤلاء » (في الجمل الأسمية) (55) وبالطبع فإنه يجلب الحرص عند التعامل مع تلك المستخلصات ، حيث يجب التأكد من أن تلك الكلمات قد قوط عت بشكل صحيح .

ويعكف كـل من بيس وبلاك الآن على إطـلاق نظام يعتمــد على تعليمــات البرولوج يتعامل مــع الجمل الإسمية ؛ حيث يقوم بتعرف بعض الجمل التي بها أسماء بشكل عام .

كما ظهر نظام خبير آخر بالاستخلاص فى كانبيرا بأستراليا $^{(56)}$ ، يقوم بعملية الاستخلاص بأقل قدر من التدخل البشرى ، وقد تم إطلاق أول نموذج تجارى لـ بعد نجاحه ، وقد بدأ ذلك النظام عام 1989 بمنحه من هيئة CPG والحكومة الإسترالية .

ويلاحظ الآتى على الأنظمة الحبيرة ، التي أعدت لتقوم بمهمة الاستخلاص:

إن بدايات استخدام النظم الآلية في الاستخلاص تعود إلى ستينيات هذا القرن ، بينما استخدمت النظم الخبيرة في المجال نهاية الثمانينيات وبداية التسعينيات ، وبالتالى فهي منلا ذلك الحين قد قطعت شوطًا طويلا من التجارب الناجحة ، وأرسيت لهذا المجال الآن عديد من الأسس والتعليمات الخاصة باستخدام النظم الخبيرة فيه ، والتي على أساسها يمكن أن يبدأ العمل فيها في العالم العربي ، وقد استخدمت أساليب مختلفة لبناء القواعد المعرفية ، التي يمكن أن تعمل بها تلك النظم ، وتم التركيز بصفة خاصة على قواعد الإنتاج التي يمكن أن تعمل بها تلك النظم ، وتم التركيز بصفة خاصة على قواعد الإنتاج هذا المجال ، بينما أشارت واحدة من تلك الدراسات إلى استخدام حاويات النظم الخبيرة في إعداد

واحد من تلك النظم (النظام الذى يقوم بيس بتطويره) ، وعلى ذلك يجسب التحقق أيضًا من مدى استخدام الحاويات واللغات متعددة الأغراض ، وجدواها فى تلك النوعية من النظم .

4/2 النظم الخبيرة في التزويد:

من الصحيح أن بعض عمليات التزويد تم ميكنتها منذ الستينيات ، ولكن نظراً لتعقد عملية الاقتناء والتزويد في المكتبات بشكل عام ، فهي تعتبر من آخر المعمليات التي دخلها الحاسب الآلي ، فحتى بداية التسعينيات لم تعرف أقسام الاقتناء والتزويد في المكتبات النظم الآلية بشكل متكامل ، فكانت أوامر المتوريد تصدر بشكل يدوى ، إلى أن ظهرت قواعد البيانات المحسبة الخاصة بالموردين (57) .

ويمكن تحديد العمليات التي تتم في أقسام التزويد والاقتناء كالتالي :

- 1 الاختيار .
- 2 تحقيق البيانات الببلوجرافية .
 - 3 تحديد الموردين .
 - 4 أوامر الشراء والتوريد .
- 5 الاستلام والمطالبة والاستعجال .
 - 6 الدفع .
 - 7 الإحصائيات والتقارير ⁽⁵⁸⁾ .

وقد عملت النظم الخبيرة في مجال الاقتناء في اتجاهين :

- 1 تحديد الكتب والوثائق المناسبة للاقتناء في المكتبات .
- 2 قياس أوامر الناشرين والموردين في التعامل مع المكتبات .

وقد أشار كافاناه إلى أنه (غالبًا لاينظر للاقتناء على أنه عملية قابلة لتطبيق أنظمة مبنية على التعليمات فيها . وعلى أية حال فإنه يمكن وصفها (بالتعليمات ، خاصة في مجال خطط الموافقة Approval plan على وثمائق معينة ؛ حيث تبنى تملك الخطط بنماء على

متطلبات المكتبة ، والتى يتم مطابقتها على كل وثيقة جديدة تنشر أو تعرض على المكتبة ، وهى تشبه فى ذلك عملية البث الانتقائى SDI ، فإذا اتفقت مواصفات الوثيقة المعروضة مع متطلبات المكتبة أو تعليمات الاختيارات فإنه يتم اقتناؤها ، وعلى ذلك فإن تعليمات الاختيار يتم إعدادها يدويًا أو آليًا (59) .

ومن أهم الأنظمة التي ظهرت في مجال التزويد :

- 1 نظام ليون رانى Leon Raney ، والذى أعد نظامًا يقوم باختيار المطبوعات الصالحة للتزويد وذلك عام 1972 ، وذلك من خلال تطبيق مجموعة من المعايير وقياس درجة مطابقة المطبوع لها ، وقد نجح النظام فى اختيار 93 ٪ من عدد 1971 عنوان لوثيقة أقتنيت فى المكتبة بالفعل ، وقد أثبت هذا النظام فى رسالة دكتوراه أعدها لجامعة أنديانا . (60) Indiana Univ .
- 2 وقام كل من ميرندا لى باو ، وشومبى هى Mirenda lee pao & Chumpei he 2 بإعداد نظام لاقتناء الدوريات عام 1986 (61) .
- 3 كذلك كان هناك نظــام لاقتناء الدوريات فى المكتبة الطــبية الوطنية NLM ، قام بوضعه روى رادا Roy Rada وآخرون عام 1987 (62) .
- 4 كما قام كل من بام زاجر وعمر صمدى بإعداد نظام خبير تحت اسم MAC مبنى على برنامج 3-1-1 Lotus 1 حرمة برامج للوحات الجدولية Spread sheets)، حيث يقوم هذا النظام على أساس وضع مجموعة من القيم values على هيئة مصفوفات Arrays ، يتم الاختيار من بينها . ويقوم هذا النظام بقياس أداء الموردين والناشرين ، الذين يتعاملون مع المكتبة ، ويقوم النظام بتحديد المورد المناسب عند شراء كتاب معين بناء على معرفة مسبقة ، سبق تخزينها في قاعدة معرفة النظام والتي بنيت على شكل جدول إحصائى ، ويقوم النظام بقياس ستة متغيرات (63) لكل مورد ، هي :
 - 1 الخدمات السابقة التي قدمها المورد للمكتبة .
 - 2 زمن التسليم .
 - 3 المطابقة بين أمر التوريد وما تم توريده بالفعل .

الفصل الثاني : النظم الخبيرة في المكتبات

- 4 الخصوصمات التي يقدمها المورد .
 - 5 الشحن والتغليف .
 - 6 أية تكاليف إضافية .

وتم تحديد كل متغير بدرجة معينة وقدياس معين ، بحيث يحصل كل مورد فى النهاية – عند الرغبة فى توريد كتاب معين للمكتبة – يحصل على درجة معينة ، ويوضع كل الموردين فى قائمة تنازلية تحدد أفضل مورد لتوريد هذا الكتاب ، بناء على الخبرات السابقة المتوافرة على هذا المورد ، كذلك يمكن إعداد مصفوفة قرار بشكل آخر مثل :

- 1 مدى الطلب على الكتاب .
 - 2 لغة الكتاب .
 - 3 سعر الكتاب.
- 4 مدى توافر كتاب في نفس الموضوع .

ووضع مجموعة من القيم لكل عنصر للغة الكتاب ، تتوزع عليها مجموعة من القيم الخاصة بالملفات مثل (عربى - إنجليزى - فرنسى) ، ومن ذلك يمكن تحديد مدى حاجة المكتبة لكتاب ما (64) .

المراجع والمصادر

Cavan, Joseph. (1989). Library applications of knowledge- based – 1 systems in: Expert systems in reference services. Roysdon, Christine, White, H.D. (ed.). N.Y. The Harworth, p 8 from: Weil, Cherie B. (1968) Automatic retrival of bibliographical reference works. J. of Library Automation. No. 1., pp 239 - 249.

Travis, Irene L. Knowledge-based systems in information work: A – 2 Review of the future. in: Roysdon., Christine and White, H.D. (ed). Op. Cit. p 42.

Dabke, K.B., Thomas, K.M. (1992). Expert system Guidance for - 3 Library User. Library Hi-Tech., Vol. 10, No 1 - 2, p. 54.

Morris, A. (1991). Expert systems for libraries and information – 4 services: A Review. Information processing and management Vol. 127. No 6. p 717.

Ibid. p 714. – 5

Ercegovace, Zorana (1989). Augment assistance in Online catalog – 6 subject searching. p. 52. in: Expert Systems in reference services. Roysdon., Christine and White, H.D. (ed). N.y: The Harworth Press.

Ibid. – 7

Ibid. p 35. – 8

Morris, A. Op. cit p. 714 - 715 - 9

Morris, A. Op. cit p. 715. from: Horwood, J. (1989) Tom goes – 10 beyond information field information world review. 34: 12 - 13.

الفصل الثاني : النظم الحبيرة في المكتبات	
Morris, A. Op. cit. 715	- 11
Khoo, C.S. Gi Pco, D-C.C. (1994). An Expert system a	pproach to – 12
online catalog subject searching. Information pr	ocessing &
Management. Vol. 30, 2 pp 223 - 238.	
Moris, A. Loc. cit.	-13
Morris, A. Op. cit. 716	- 14
Cavanagh, Joseph. A. Op. cit. p5.	- 15
Jeng, Ling Hwey. (19991). The structure of a knowledg	ge base for - 16
cataloguing rules. Information processing & managem	ent. Vol. 27,
No1. p 97.	
Ibid. p 98.	- 17
Ibid.	- 18
Morris, A. Op. cit. 716	- 19
Morris, A. Op. cit. p 716 from: Kilgour, F.C.	. (1969) – 20
Computerization: The Advent of Humanization in the col	llege library.
Library trends, 18 (1). 29 - 36.	
Sendberg - Fox, A.M. (1972). The Amenability of a Co	ataloguing – 21
Process to Simulation by Automatic Techniques	. Doctoral
Dissertation. Urbana-Champaign Univ. of Illinois	at Urbana.
Champaign.	
Moris, A. Loc. cit.	-22
Burger, Robert H. (1984). Artificial intelligence and	authority - 23
control. Library Resources & Technical Services.	No. 28. pp

337-345.

Morita, Ichiko. (1986) "Quality control of online catalog	gs 24
Automation Vs human control." Energies for transition: Proceed	ing of
the fourth National Conference of the Association of College	? and
Research Libraries. Chicago. ACRL, pp 27 - 29.	
Cavanagh, Joseph. M.A. Op. cit. p 7.	- 25
Morris, A. Op. cit. p 716 - 717	- 26
Cavanagh, Joseph. M.A. Op. cit. p 5.	- 27
العلامات « تتعلق بالعلامات التي تسبق أو تلى حقول الفهرسة ، حيث أمكن	نظرية
خضاع هذه المجموعة من العلامات لـ 60 قاعدة معرفية فقط . (الكاتب) .	لدافيز إ
Ibid. p 6.	- 28
Cavanagh, Joseph. M.A. Op. cit. p 6.	- 29
Jeng, Ling Hewy. Op. cit. p 100.	- 30
Ibid.	- 31
Morris, A. Op. cit. p 717	- 32
Jeng, Ling Hewy. Loc cit.	- 33
Morris, A. Loc. cit.	- 34
Ibid.	- 35
Ridley, M.J (1992). An expert system for quality control a	nd - 36
duplicate detection in bibliographic databases. Program. Vol. 26	б, <i>No</i> .
1. pp 1 - 18.	
Morris, A. Op. cit. p 718.	- 37
Ibid. p 721.	- 38
Cavanagh, Joseph. M.A. Op. cit. p 8.	- 39

140

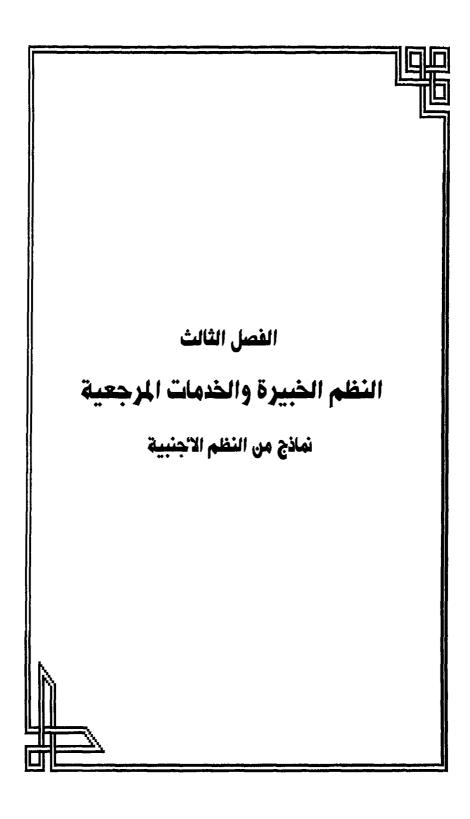
الخبيرة في المكتبات	الذكاء الاصطناعي والنظم

· ()- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		193	ص		السابق	المصدر	-	58
---	--	-----	---	--	--------	--------	---	----

Cavanagh, Joseph. M.A. Op. cit. p 3.	- 59
Ibid. p 4.	- 60

Ibid. – 61

- Rada, Roy etal., (1987) Computerized Guides to Journal Selection. 62 chnology and Libraries.. No. 6. pp 173 184.
- Zager, Bam & Smadi, Omar. (1992) A Knowledge-based expert 63 systems application in library applications: Monographs Library Aquisitions: Practice & Theory. Vol. 16,. pp. 145-154.
- 64 زين عبد الهادى . النظم الخبيرة فى المكتبات المدرسية : تطبيقات الذكاء الاصطناعى. مجلة التربية (الكويت) . ع 11 ، يناير – مارس 1993 . ص ص 75 – 93 .





الفصل الثالث

النظم الخبيرة والخدمات المرجعية

نماذج من النظم الانجنبية

مدخـل :

تم تطوير الخدمات المرجعية في نهاية القرن التاسع عشر ؛ من أجل إرشاد القراء العشور على مصادر المعلومات التي يحتاجونها وذات الصلة بمتطلباتهم (1) ، كما أن محاولات استخدام الحاسب في مجال الخدمة المرجعية ليست ظاهرة حديثة ، ولقد كانت المحاولات الأولى معقدة جدًا في بداياتها (2) .

وعندما يتعلق النظم الخبيرة الأمر بالعمل المرجعى فى المكتبات ، فهى تعمل على تقديم الحدمات المرجعية سواء عن طريق :

- أ الإرشاد إلى مراجع بعينها يمكن أن تفيد المستفيد .
 - ب التعريف بحقائق بعينها .
 - جـ التعريف بمعلومات متفرقة عن المكتبة .

والاهتمام بتطبيق النظم الخبيرة في المكتبات في مجال الخدمات المرجعية يعود لمجموعة من الأسباب :

- الخبراء في مجال الخدمات المرجعية بالمكتبات .
- 2 مواجهة المكتبات لعدد كبير من المستفيدين في وقت واحد .
- 3 طول ساعات العمل بالمكتبة وعدم وجود إخصائيين بها في الوقت ذاته .
 - 4 ضعف الخدمات المرجعية التي تقدم بالمكتبات .

وقد أشار أحد الباحثين إلى ذلك بالقول بأنه على الرغم من تحسن معايير الخدمات المرجعية ، فإن هناك عديدًا من الأدلة التي تشير إلى أن نوعية الخدمات ؛ التي تقدم في المكتبات ليست عالية (3) .

كذلك أشار Crews إلى أن هناك عديداً من الدراسات التى قام بالاطلاع عليها ، والتى أشارت إلى أن درجة الدقة فى الإجابة عن الاستفسارات التى توجه للمكتبات ما زالت منخفضة (4) .

وقد تساءلت آن موريس: هل النظم الخبيرة هي الإجابة ؟ (5) ، هل النظم الخبيرة هي الإجابة عن كل المشكملات التي نواجهها في مجال الخدمات المرجعية ، وهمل يمكن أن تستخدم تلك النظم في تحسين نوعية ودقة الإجابات المرجعية ، وهل يمكن أن تلم النظم الخبيرة بجميع مفردات السؤال المرجعي ، وتقدم إجابة شبه كاملة ، تضم كل مصادر المعلومات المتوافرة بالمكتبة ، بجانب تضمين خبرة الخبراء في مجال المراجع فيها !!

كذلك ترجمع آن موريس أسباب صعوبة إعداد نماذج نظم خبيرة للخدمات المرجعية إلى:

- 1 عدم وجود التعليمات Rules الواضحة للمراجع .
- 2 نقص النماذج التفصيلية لعملية الخدمة المرجعية .
 - 3 نقص المعرفة الخاصة بنماذج المستفيدين .
- 4 صعوبة تقرير نوعية المعرفة التي يجب تضمينها في النظام الخبير (6).

وأرى أن التساؤل الأول هو نقص النماذج التفصيلية لعملية الخدمة المرجعية ؛ فعلى الرغم من مرور سنوات وعقود على تلك الخدمة في المكتبات ، فما زالت النماذج الخاصة بها غامضة إلى حد ما ! كما يقف التساؤل الرابع الذي ذكرته موريس أمام من يقوم بإعداد نظام خبير للخدمة المرجعية ، ما الذي يجب وضعه في النظام ؟ وما الذي يجب استبعاده ؟ فطبيعة العمل في النظم الخبيرة تستلزم تضييق المجال إلى أقصى الحدود ؛ حتى يمكن الإلمام بكل المعرفة فيه ، لأن اتساع المجال سيعمل على ضعف النظام ، أي أن هناك نوعًا من التناسب العكسي في ذلك ، وإلا استلزم الأمر إعداد نظام خبير لكل أجزاء الخدمة

المرجعية ، كـنظام لكل نوعية ، ونظـام للتعريف بالمكتبـة ، ونظام للتعريف بالـعاملين في الخدمة . . إلى آخر تلك الأنظمة .

ومن الناحية التاريخية .. يمكن الإشارة إلى أن مسجال الحدمات المرجعية ، هو أول مجال تم تبطيق السنظم الخبيرة فيه ، وكنان ذلك عام 1967 ؛ حين قيامت ويل Weil باستخدام لغة تسمى Comit ، وهى مزيج من لغة ليسب Lisp وبعض الرموز الإضافية Symbols ؛ حيث قامت بتطوير نظام خبير لاسترجاع الأعمال ، التي تعتبر أفضل ما يجيب عن الأسئلة المتعلقة بالتراجم Biographies . وقد ذكرت ويل أن نظامها يمكن أن يمتد ليشمل الأنواع المرجعية الأخرى مثل الببليوجرافيات والقواميس والأطالس . وعلى الرغم من أن النظام كان يعمل في بيئة أجهزة حاسبات شخصية ، إلا أنه كان يمكن أن النظام بسهولة . وتلاه في الظهور نظام Refsearch عام 1971 ، والذي كان بإمكانه العمل على الخط المباشر ، وكذلك نظام (Reference Information Station) ، والذي قام بتطويره ستباركز وآخرون عام 1972 . واستخدم لتدريب العاملين في المكتبات على قام بتطويره ستباركز وآخرون عام 1972 . واستخدم لتدريب العاملين في المكتبات على تقديم الخدمات المرجعية .

وتوالى ظهـور عديد من النظم الخبـيرة في مجال الخدمات المرجعية في التسعينيات ، ولعل أشهر تلك النظم نظام Plexus ، والذي تم تطويره في قسم خدمات المعلومات الركزى بجامعة لندن The University of London's Central Information Service ، وقد بدأ العمـل في هذا المشـروع عام 1983 وأكمل الـعمل فيـه عام 1987 ، واستخدمت لـغة الباسكال Pascal في تطوير هذا النظام ، ويحيل النظام مستخدميه إلى المطبوعات ومصادر المعلـومات والمؤسسات وقواعد البيانات والخبراء مـن الأشخاص العامـلين في حقـل علوم البساتين Horticulture ومن أهم مميزات هذا الـنظام أنه يعمل باستخدام مـواجه آلى يعمل باللغة الطبيعية؛ حيث يقوم المستفيد بوصف مشكلة لديه بلغة طبيعية ويعـيد النظام صياغة تلك الجمل إلى جمل بوليانية لسؤال قاعـدة البيانات ، وإذا لم يكن متأكدًا من أي كلمة . . فإن النظام بشكل آلى يقوم بسؤال المستخدم لزيادة الإيضاح (8) .

كذلك مـن الأسباب التى دفعـت المكتبات إلى تطوير أنظمـة خبيرة بها فـى العالم الغربى ، أن مجموعة المراجع الكبيرة فى تلك المكتبات ستجعل من الصعب على أخصائى الخدمات الحصول على كل المعلومات منها ، على الرغم من وجود كل المعلومات بها (9) .

ويصعب الموقف بالنسبة للمجموعة المرجعية أن المفهرسين محددين بمجموعة من الكلمات الدالة أو رءوس الموضوعات ، والتي قد لاتعبر عن كل ما يحتويه المرجع ، وبالتالى تظل نسبة الاستدعاء قاصرة ، ويظل النظام قاصراً على تلبية كل احتياجات المستفيد؛ إن لم يكن يصيبه بالإحباط ، كما أن المستفيد غالبًا ما يتعثر في الاستفسار المرجعي ، ويطول الأمر به وذلك يتعارض مع واحد من قوانين المكتبات الهامة التي أشار إليها رانجاناثان (10) ، وهي "Save the time of the reader" أو «حافظ عملي وقت المستفيد » .

بداية القرن القادم	النصف الثانى من التسعينيات	منذ العقد السابع من هذا	الزمن
		القرن حتى الوقت الحالى	
نظم خبيرة تعتمد على	نظم خبيرة مجمعة في مجال	نظم خبيرة متناثرة في مجال	نوع النظم
الحقائق (تجميع مجموعة من	العمل المرجعي	العمل المرجعى	
المراجع على CD-ROM)			!
(حقائق)	(بيانات بېليوجرافية وحقائق)	(بيانات ببليوجرافية)	نوع المعلومات

شكل (1/3) : تطور النظم الخبيرة خلال القرن القادم .

وترى موريس (11) أن هناك عديداً من المسميزات والفوائد ، التي ستعود عملى المكتبات من استخدام النظم الخبيرة في المكتبات ، وهي :

- 1 استمرار تقديم الخدمات المرجعية بعد ساعات العمل الحاصة بـأخصائيي الحدمات المرجعية ، ووجود أخصائيين مبتدئين .
- 2 وجود خيار آخر أمام المستفيدين الذين يحجمون عن التعامل مع الأخصائيين من
 البشر .
- 3 تخفيف الحمل عن الأخصائيين ، خاصة فى الأسئلة ذات الطبيعة التكرارية أو
 الاستفسارات المملة .
 - 4 أن تلك النظم تلعب دورها في تدريب الطلبة والأخصائيين المبتدئين .

- 5 المنطقية التي يمكن أن توفرها النظم الخبيرة عند الإجابة عن الاستفسار .
- 6 أنها يمكن أن تساعد في التعريف بالمراجع الجديدة التي قد تكون مطلوبة .

ويضيف إلى ذلك :

- 1 أنها تحصر كل مراجع المكتبة وبالتالى لامجال لنسيان مرجع ما ، عند الإجابة كما قد يحدث مع البشر .
 - 2 تساعد في زيادة الإقبال على المكتبات والإفادة منها .
- 3 زيادة الإفادة من مجموعة المراجع بالمكتبة ، حيث يتم تحليل المجموعة بشكل جيد
 عند بناء النظام .
- 4 تمثل نقلة تكنولوجية مهمة للمكتبات في الدول النامية للتعامل مع الأنظمة الآلية
 الحديثة .
- 5 سد العجز الناشيء عن نقص المتخصصين في مجال الخدمات المرجعية في المكتبات.
- 6 تدريب الطلبة من دارسي المكتبات والعاملين الجدد في المكتبات على تقديم الحدمات المرجعية ، وتعرف مجموعات المراجع العامة والمتخصصة في تلك المكتبات .

وتذكر موريس بعض العيوب للنظم الخبيرة ، مثل :

- 1 غياب الاتصال البشرى ، وهو عنصر فى غياية الأهمية لاستكشاف حقيقة
 الاستفسار المرجعى .
 - 2 الحاجة إلى آلات مناسبة دائمًا .
 - 3 التهديد الافتراضي لوظائف أخصائي المكتبات .
 - 4 إمكانية فقدان التآلف بين أخصائيي الخدمات المرجعية والمجموعة المرجعية .
- 5 الحجم الكبـير من الاستثمار المطلوب فـى وقت الأخصائيين لبناء وصيـانة النظام الخبير .

ويضيف الباحث :

- 6 السلبية في الرد على الاستفسارات ، الستى يمكن أن تصيب العاملين بالخدمات، اعتمادًا على وجود النظام الخبير .
- 7 المتابعة الدائمة لكل مرجع جديدة ، وإعادة تحديث النظام به مع ما يأخذ ذلك من وقت وجهد .

و قــد يعتبر العــامل الأخير ميـزة في الوقت ذاته تــبطل العيبــين رقمي 4 ، 5 اللذان أشارت إليهــما موريس ، حيث إن ذلـك سيحفز الاخصائــين على تعرف المـراجع الجديدة دائمًا.

نماذج من النظم الانجنبية :

وقد اختار المؤلف مجموعة من تلك الدراسات لـعرضها أمام القارئ الكريم وتسجيل ما انتهت إليه :

"The Information Machine" النظام الخبير 1/3

تم تطویر هذا النظام فی مکتبة جامعة هوستون Hoston ، وأصبح متاحا للمستفیدین فی ینایر 1987 علی حاسب شخصی من نوع IBM XT ، وقام بتطویــره کل من جیف فادل Jeff Fadell وجودی م. مایرز Judy E. Myers من الجامعة نفسها (12) .

وكان السبب الرئيسى وراء تـطوير هـذا النظام هو أن المكتبة لم تـكن تخدم كل مستخدميها طوال الوقت ؛ حيث إنها كانت تفتح عددًا أكبر من الساعات من تلك المخصصة لمكتب الخدمة المرجعية ، وبسبب وجود طلاب وباحـثين يريدون الحصول عـلى الخدمات المرجعية في تلك الأوقات ، فقـد رأى فريق العمل إعـداد نظام ، يمكن له تـقديم خدمات مرجعية في حال إغلاق مكتب الخدمات المرجعية في حال إغلاق مكتب الخدمات المرجعية في حال إغلاق مكتب الخدمات المرجعية وكان المربعية وكان المربعية وكان المرجعية وكان المرجعية وكان المربعة وكان المربعة

وقد تم تطوير هذا النظام اعتمادًا على لغة تقليمدية ، ذات أغراض متعددة هي Basica

_____ الفصل الثالث : النظم الحبيرة والحدمات المرجعية

بالإضافة لمعالج النصوص Word perfect (واستخدم معالج النصوص في إعداد رسم مبسط لشكل المكتبة من الداخل ، يمكن أن يرشد المستفيد في التحرك داخل المكتبة) .

ويتكون النظام من ثلثمائة وخمسين (350) شاشة ، تهتم الشاشات الأولى بإرشاد المستفيد عن قواعد التعامل مع النظام ، وقواعد التعامل مع المكتبة وتليفوناتها ودليل المكتبة من الداخل. والنظام فيما يتعلق بالخدمات يتصف بالعمومية، فهو يتكون من الأجزاء التالية:

- * البحث عن الكتب باستخدام المؤلف / العنوان .
 - * البحث عن الكتب باستخدام الموضوع .
 - * البحث عن المقالات باستخدام الموضوع .
 - * العثور على الجرائد .
- * العثور على أشكال أخرى متخصصة من المواد .
 - * أعمال المؤتمرات.
 - * أدلة المناهج وكتبها .
 - * كتب ومراجعات الأفلام .
 - * القواميس.
 - * تسجيلات الفيديو والمصغرات الفيلمية .
 - * البحث باستخدام الحاسب .
 - * استخدام قائمة الدوريات .
 - * تحديد أماكن أرقام الاستدعاء (التصنيف) .
 - * خدمات وإجراءات الإعارة .
 - * خدمات النسخ والتصوير .
- * ساعات الخدمات وساعات العمل في المكتبات الأخرى .
 - * تسهيلات المبنى .

وقد بلغ عدد مستخدمي هذا النظام 12455 مستفيدًا خلال عام 1987 .

ويتصف هذا النظام بالعمومية في تقديم الخدمات المرجعية فهو يركز على المعلومات العامة عن المكتبة ، تلك المعلومات التي يمكن الحيصول عليها من مكتب استعلامات المكتبة ، وبالتالى فهو مثال لما يمكن أن يقدم بصفة عامة في مجال الخدمات في المكتبات ، ولايركز على فئات مرجعية معينة ، كما أن النظام لم يسعتمد على تعليمات وقواعد تمثيل المعرفة المعلوفة بها المنظم الخبيرة ، واعتمد على الجبر البولياني في بناء المعرفة الخاصة به ، من خلال الربط باستخدام المعامل وو » "And" ، وفي ظن الباحث أن هناك تشابها كبيراً بين هذا النوع من الربط وبين قواعد إذا . إذا ، فمعامل الربط And يعمل عمل إذا . إذا » هنا ، ما دام الربط بين الكلمات المفتاحية منطقيا ، ولكنه يفقد تلك المنطقية إذا كان التعامل بالنص وليس بالمعنى ، ويتجه أغلب العاملين في مجال النظم الخبيرة إلى استخدام المعاملات البوليانية Or ، And في عديد من النظم ؛ لكي يعملا عمل If.. Then في عديد من النظم ؛ لكي يعملا عمل Pf. Then في مواجه آلى ، تعبر عن تلك الكلمة المفتاحية باستخدام ما يعرف بإعادة صياغة النص reedit ، وعلى ذلك تعبر عن تلك الكلمة المفتاحية باستخدام ما يعرف بإعادة مياغة النص المعرفة في مواجه ألى ، يمكن استخدام لغات البرمجة ذات الأغراض المتعددة بكل سهولة ؛ لبناء قواعد المعرفة في النظم الخبيرة .

ومن الحق أن نذكر أن معدى هذا النظام لم يشيروا في دراستهم - من بعيد أو قريب - إلى أنه نظام خبير ، ولكن وضعه بين مجموعة من النظم الخبيرة في دراسة مجمعة هال عليه تلك الصفة ، بالإضافة إلى أنه عمل على اقتناء خبرات أخصائيي المراجع بالمكتبة فيما يتعلق بالإرشاد والتوجيه ، وكذلك استخدام الجبر البولياني بشكل ذكى ، واعتماد النظام على عديد من القوائم لتوجيه المستفيد بناء على قرار معين ، كل تلك العوامل ترابطت لتشكل من هذا النظام وجهًا جديدًا للأنظمة الآلية الذكية ، التي يمكن أن تعمل في مجال الخدمات المرجعية بالمكتبات .

2/3 النظام الخبير "Pointer"

« بوينتر » نظام خبير يحاكى خبرة أخصائيى المكتبات فى مجال الوثائق الحكومية ، من خلال اقتراحه باستخدام كتاب مرجعى معين . ومثال ذلك إذا أراد مستفيد من المكتبة البحث عن مصدر معلومات نشر قبل عام 1976 فإن « بوينتر » يقترح استخدام دليل :

Cumulation Title Index to United States Public Documents 1789 - 1976.

1/2/3 تاريخ النظام:

تم تطوير النظام بناء على منحة من مجلس مصادر المكتبات Resources ، فقد كانت المكتبة تبحث عن طريقة بديلة لإمداد المستفيدين بالخدمات المرجعية ، حيث إنه لم يكن بمقدور العاملين بها العمل طوال الوقت (أربع وعشرين ساعة) في مجال الخدمات المرجعية ، وكانت الفكرة المسيطرة على أذهان العاملين بالمكتبة إعداد نظام يكن أن يكون أداة تدريبية ، وأن يعمل كمساعد احتياطي للطلاب في جامعة ولاية نيويورك في بافالو State Univ. of New York at Buffalo ، وتقول كارن إنه نظرًا لفوييا الحاسب المتشرة في ذلك الوقت ، فقد كان يعتقد بأن نظامًا مبنيًا على الحاسب يمكن أن يكون سببًا لجذب المطلاب ، فيمدونه بأسئلتهم المكثيرة ، وبالتالي تكون المحصلة تخفيف العبء عن المكتبي .

ولكن المشكلة كانت تتعلق بكيفية تحسيب معرفة اخصائي المكتبات ؟

لقد تم استخدام لغة Basic في إعداد النظام ، وتم التفكير في استخدام حاوية نظام خبير Shell لتطوير النظام فيما بعد ، وكان الهدف من استخدام لغة البيسك هو إمكانية مد أي مكتبة بالنظام نفسه ، دون الحاجة لأجهزة خاصة أو إمكانات معينة ، وقد تم وضع النظام للإختبار في سبتمبر عام 1987 .

2/2/3 إمكانات النظام:

ما الذي يمكن أن يقدمه Pointer بوينتر ، تـقوم المؤلفة (والتي اشتـركت في الإعداد للنظام) إن هذا النظام يقوم بالعمل الذي يقوم به أخصائيي المراجع :

Pointer does what a reference librarian does, up to the point of recommending a particular reference book.

3/2/3 التزويد بالمعرفة في بوينتر Pointer:

تحديد الصفات الأساسية للمشكلة:

تمدنا صفات المشكلة بمجموعة من العناصر ، يضعها الخبير في اعتباره عند قيامه باتخاذ قرار معين . وتعتبر تلك الصفات هي حجر الأساس الذي يبني عليه حل المشكلة . والصفة لأى مشكلة لابد أن يكون لها على الأقل بديلان Alternatives أو خياران Values للمساعدة في توجيه عملية الحل (14) . ويطلق على تلك البدائل القيمة Values ، ويمكن ضرب المثال التالى :

إن النظام يحتوى على مجموعة من العناصر التي تحاكى عمل إخصائي المراجع، هي:

- * نوع الإجابة التي يبحث عنها المستفيد .
- * ما المعلومات التي لدى المستفيد بالفعل ؟

ويستخدم النطام أسلوب القوائم للكشف عن المعلومات التي لدى المستفيد ، ثم يقوم Pointer بإرشاد المستخدم إلى الكتب المرجعية التي يريدها للاستخدام .

4/2/3 طريقة عمل النظام الخبير بوينتر Pointer

تبدأ الجلسة Session من خلال مجموعة أولية من الشاشات ، التى تشرح أهمية أرقام تصنيف SUDOC وكيفية تعرفها . وحين يصل المستخدم للمقائمة الرئيسية Main تصنيف . فإنه يجابه بأربعة اختيارات ، وعليه أن يركز على استفسار معين ، وأن يحدد ما هو شكله ونوعه . فإذا كان يبحث عن وثائق حكومية ولايعرف العنوان أو الخريطة ؟ حيث أن عديداً من تلك الوثائق تحمل عناوين ليست لها أهمية ، ولاتدل على شيء محدد لأغراض البحث . ولذلك فإن الخيار الأساسي هنا مقسم بين البحث عن مصدر معين معروف أو موضوع المصدر في حال عدم معرفة المستفيد لعنوان المصدر أو رقمه .

وهنا فى الموضوع ينقسم البحث إلى عـدة موضوعات أخرى معينة ، وأمام كل موضوع رقم ، ويقـوم المستخدم بكـتابة الرقم ثم يـضغط Enter حيث تظـهر قائمة جديـدة ، بها مجموعة أخرى مـن الخيارات ، وفى النهاية تظهـر قائمة تضم مجموعة مـن المراجع ، التى يمكن أن يرجع إليها المستفيد للحصول على إجابة منها .

* البحث الموضوعي باستخدام Pointer

يتضح من الشكل التالس أنواع البحث الموضوعي ، التي يلجأ إليها أمين المكتبة ؛ للبحث عن وثيقة محددة في الوثائق الحكومية .

شكل (2/3) : الهيكل الموضوعي لنظام Pointer.

مدخسل

البحث بالعنوان

Monographs

الكتب

Serial

السلاسل

Periodicals

الدوريات

السلاسل المرقمة Numberd Series

Public Law القانون العام

البحث الرقمي:

BILL

مكتبة بيل

P.L.

القانون العام

تقرير مجلس العموم HOUSE Of SENATE

REPORT DOCUMENT

قرارات الرئيس التنفيذية PRESEDENTIAL **EXECUTIVE ORDER**

البحث الموضوعي :

البيانات الرقمية

P.L.

القانون العام

إحصائيات السكان والإسكان لعام 1980

البيانات قبل 1971

البيانات بعد 1970

بيانات السلاسل الزمنية

الإسقاطات الإحصائية

الأسماء - العناوين - أرقام التليفونات

المنح - الزمالة - فرص العمل

يتبع شكل (2/3):

الفروع التنفيذية التشريعات القرارات التنفيذية المعالجات التقارير العلمية والفنية مقالات الدوريات معلومات عامة الفرع القانوني القوانين المناقشات لجان الاستماع مطبوعات اللجنة التقارير الوثائق التاريخ التشريعي اقتراحات بقوانين أو تشريعات الفرع القضائي كشآفات عامة للبحث الموضوعي 1892 - 1789 1936 - 1893 1946 - 1937 1956 - 1947 1966 - 1957 1976 - 1967 1982 - 1977 1983 حتى الوقت الحاضر الخرائط

شكل (3/3) : هيكل استخدام المطبوعات الحكومية .

مدخل استراتيجية البحث والوثائق الحكومية أساسيات البحث البحث الموضوعي السياسة الخارجية الدول الأجنبية الاحتلال أعمال الحكومة الفيدرالية البيع للحكومة المساعدات العملية الأدلة معلومات ضريبية معلومات عن الرحلات معلومات سمعبصرية معلومات عن حق النشر الطقس الانتخابات الخرائط السكان الزراعة التعليم الجيولوجيا الصحة

تابع شكل (3/3) :

المصادر الطبيعية والبيئية البحث عن الهيئات البرامج الحكومية والمنح الأعمال الإدارية والتشريعية القرارات الإدارية الرئيس البحث الإحصائي إحصاءات السكان الإحصاءات الحيوية مؤشرات اقتصادية إحصاءات الصناعة وقطاع الأعمال الدخل الكسب الوظائف الأسعار نفقات المستهلكين إحصائيات التجارة الخارجية إحصائيات الجريمة إحصائيات عسكرية ودفاع إحصائيات الطاقة الإسقاطات أساليب خاصة للبحث البحوث التاريخية

تابع شكل (3/3) :

الوثائق الوطنية التاريخ التشريعى تحليل الميزانية معالجات تقارير فنية الاختراعات والعلامات المسجلة المعايير والقياسات والمواصفات تقارير عن خدمات الإذاعات الحارجية _____ الفصل الثالث : النظم الخبيرة والخدمات المرجعية

شكل (3/4): نموذج من مخرجات نظام بوينتر يوضح الحدمات المرجعية التي يقدمها . * الأدوات المرجعية للسلاسل »

للبحث عن أرقام تصنيف SuDoc لتقرير سنوى أو أى سلسلة أخرى

استخدام الأدوات المرجعية التالية :

* دليل منشورات الحكومة الأمريكية (Andriot):

رقم المرجع Ref Z 1223 Z 7 A 574

ويقع في مجموعة المراجع الخاصة بالمصغرات الفيلمية

* فهرس الوثائق الحكومية Micro Max 800

دليل شركة . Auto-Graphics, Inc ، وموقعه في مكتب الاستعلامات بالمكتبة

وفيما يلى أرقــام تصنيف SuDoc لبعض الــسلاسل الشائعة

Catalog of Federal Domestic Assisstance Pr Ex 2.20,

Census of Manufacturers C3. 24,

Census of Population C3. 233,

شكل (3/3): نموذج من مخرجات نظام بوينتر . « يوضح قسم المراجع والأقسام الأخرى بالمكتبة »

إذا كنت تريد بعض قضايا المحاكمات فى موضوع محدد ، فإن المصادر التالية ربما تكون مفيدة للعثور على استشهادات للحالات التى عرضت فى المحكمة العليا:

Guide to U.S. Supreme Court (Congressional Quarterly)

Ref JK 1571 C 65 1979

ويقع في مجموعة المراجع في الدور الثاني .

وبالنسبة لأحكام المحكمة العليا، فهي مطبوعة في:

U.S. Reports (Decisions of the supreme court)

JU 6.8 a

وتقع في مجموعة الوثائق الأمريكية .

كما أن أفضل طريقة للوصول لقرارات المحكمة متاحبة في مكتبة القانون ، والتي تقع في قاعة Olbrian

5/2/3 ملاحظات على Pointer:

لقد صمم بويسنتر بغرض واحد فقط ، وهو مساعدة المستفيد على كشف ما يجهله ، وذلك بعد نجاحه في معرفة موقع قسم الوثائق ، ويحقق استخدام الوثائق الحكومية مجموعة من الأغراض مثل استخدامه كمعين ومرشد ، أو لإظهار مجموعة من القوانين ؛ ويتكون بويسنتر من مائة وثلاثين (130) شاشة ، ووضعت أربع نسخ منه على أربعة أجهزة ، وتكلف عملية البحث في هذا النظام ثلاثين دولارًا للجلسة الواحدة .

ويعتبر النظام دليلاً للكتب المرجعية ، وليس مصدراً للمعلومات ، على الرغم من وضع بعض الحقائق بداخله ، ويشير ذلك إلى محاولات المكتبيين تحويل خبراتهم المرجعية إلى شكل القواعد، التي يمكن وضعها في قاعدة معرفة النظام ، وعلى سبيل المثال . . فإن مرجع مثل American Statistics Index هو كتاب مرجعي، يقود المستفيد إلى مصادر مرجعية أخرى . وكذلك فإن مرجعاً مثل The Statistical Abstracts يعتبر مصدراً لعديد من المعلومات والأشكال الإحصائية ؛ لأنه يستخدم كأداة مرجعية ترشد المستفيد لأدوات أخرى .

ويقدم النظام البيانات التالية عن كل كـتاب مرجعى : العنوان ورقم الاستدعاء من على الرف وموقعه في المكتبة ، ويمكن لأى مكتبة أن تـعيد تعديل رقم الاستدعاء ؛ طبقًا لنظام التصنيف الذي تستخدمه) ، وكذلك موقع المرجع داخل المكتبة نفسها .

6/2/3 الميزات:

- * يساعد النظام المستفيد على تحديد موقع المرجع .
- * يؤكد بلمحة سريعة على الشاشات ما إذا كانت المكتبة تملك مرجعًا بعينه أم لا .
 - * يقدم قائمة بالمصادر التي يمكن أن تجيب عن استفسار معين .

من ناحية أخرى . . فإن تجربة بوينتر تحاول الـتحقق من مدى إمكانة استخدام الحاسب فى برمجة الخبرات المرجعية ، وتشجع المكتبيين على إعداد نظم خاصة بهم ، تفيدهم فى مكتباتهم .

3/3 النظام الخبير اسال بارت: "ASK PART"

واحد من مـجموعة النظـم الخبيرة التى تم تـطبيقها فـى مجموعة مكـتبات ARL فى الولايات المتحدة الأمريكية (Association of Research Libraries)

1/3/3 الاداة المستخدمة:

تم استخدام حاوية النظام الخبير VP - EXPERT في تطوير هذا النظام ، ويقول بيلى ومايسرز أن 11 ٪ من تلـك المجموعة من المكـتبات هي التــي تطابق هذه النــظم ، وقد تم الاعتماد على تلك الحاوية لعدة أسباب :

- 1 رخص ثمن تلك الحاوية ؛ حيث يصل ثمن النسخة الواحدة منها إلى مائة وخمسة وتسعين (195) جنيهًا مـصريًا طبقًا للسعر السائد عام 1995) .
 - 2 أنها تعمل باستخدام قواعد الإنتاج « إذا . . إذًا » أو « IF.. THEN»
- 3 أنها تعمل على الحاسبات الشخصية ، وبالـتالى فهناك بيئة رخيصة الثمن ، يمكن أن تعمل فيها ومتاحة لأى شخص ، على عكس الحاويات التي تعمل على أجهزة الحاسبات الكبيرة أو المتوسطة .
 - 4 سرعة تعلمها بالنسبة للمبتدئين .

ومن أمثلة هذا النوع من التعلم المثالى التالى: إذا كان الموضوع هو « المكتبات » وشكل المادة هو أقراص ليزر . . فإن المرجع المناسب هو (Lisa on disc) ، وكذلك إمكانة بناء قاعدة المعرفة على شكل أعمدة إحصائية (مصفوفة Array) ، وسوف يقوم المنظام الخبير باستنتاج الإجابة الصحيحة ، من خلال المقارنة بين السؤال وبين العمود المناسب وإيجاد العلاقة السببية بينهما .

وبالنسبة لهذا النموذج ، فإن النظام يسهدف إلى إرشاد الباحثين للمراجع والمصادر المناسبة في مجال الأنثروبولوجيا ، وتم استخدام حاوية VP - EXPERT ، وتم التحول بعد ذلك إلى حاوية "Knowledge pro" ، وقسام بتطوير هدذا النظام كل من باثون كلارك ، ومارى بث آلن ، وآندى بوز ، وقد قام الباحث بفحص تلك الحاوية الأخيرة ، كلارك ، ومارى بث آلن ، وآندى بوز ، وقد قام الباحث بفحص تلك الحاوية الأخيرة ، ووجد أنها تعمل في بيئة Windows ، وأنها تقدم مواجها آليًا جيدًا ، ولكنها لاتحقق أحد أهداف هذا البحث ، وهو سهولة استخدام الأداة التي يمكن بناء نظام خبير بها ، حيث إنها كانت معقدة في التعامل ، وتحتاج إلى خبرة كبيرة بالحاسبات والنظم ، وهو ما لايتوافر في كثير من اخصائيي المكتبات .

ولأغراض استخدام النظام بشكل كفء ، فعلى المستخدم أن يهوم بتحديد الموضوع الذى يقوم بالبحث عنه والمنطقة الجغرافية للبحث ، وذلك لأن علم الإنسان أو الأنثروبولوجيا ، غالبًا ما يرتبط بمنطقة جغرافية معينة ، بالإضافة إلى تحديد نوعية المعلومات المطلوب البحث عنها ، وهل المستخدم يريد معلومات عامة ، أم يهدف إلى الحصول على معلومات عميقة ومتخصصة ، وذلك يفيد في تحديد نوع مصدر المعلومات المطلوبة .

2/3/3 طريقة عمل النظام:

يطلب النظام الخبير من المستخدم ضغط زر الفأرة الأيسر في الصندوق العلوى للشاشة؛ كى تظهر قائمة رؤوس موضوعات مختارة بدقة تغطى مجالات « علم الإنسان » ، ثم يطلب من المستخدم المتحرك إلى رأس الموضوع المختار ، وتحرير زر الفارة عند رأس الموضوع الذي يقوم باختياره ، كما يطلب منه اتباع الخطوات نفسها مع كل سؤال .

وتظهر البيانات التالية على القائمة الأولى المقسمة إلى جزئين كالتالى :

- 1 علم الأجناس البشرية
- 2 الأنثروبولوجيا العامة
 - 3 التطور البشرى
 - 4 الثدييات العليا
 - 5 العادات والتقاليد
 - 6 علوم النبات
 - 7 اللغويات

علم الأجناس البشرية	1 - في أي موضوع تريد البحث ؟
	2 - أى أشكال المصادر تريد ؟
	3 – ما المنطقة الغرافية المحددة ؟

وهنا ، على سبيل المثال ، يقوم المستخدم باختيار موضوع « علم الأجناس البشرية » ، ثم ينتقل إلى السؤال التالى بعد السؤال الأول ؛ حيث تظهر قائمة جديدة ، تحتوى على أنواع المراجع التالية :

الأجناس البشرية	1 - في أي موضوع تريد البحث ؟
الموسوعات	2 - أى أشكال المصادر تريـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	3 – ما المنطقة الجغرافية المحــددة ؟

_____ الفصل الثالث : النظم الحبيرة والخدمات المرجعية

ثم السؤال الثالث والأخير والمتعلق بالمنطقة الجغرافية ، حيث تظهر قــائمة بالقرارات المطلوب البحث فيها :

الكــــل أو البعض
1 – آســــيا
2 – الاتحاد السوڤييتى
3 - أفريقيــــــا
4 - أمريكا الجنوبيـة
5 -أمريكا الشمالية
الشـــرق الأوســــط
الشـــــــرق الأقصــــى

علم الأجناس البشرية	1 - في أي موضوع تريد البحث ؟
الموسوعات	2 - أى أشكال المصادر تريــــد ؟
الشرق الأوسط	3 - ما المنطقة الجغرافية المحـــدة ؟

وهنا تظهر قائمة أخيرة تعرض نتائج هذا البحث ، المكون من عــلم الأجناس البشرية والموسوعات والشرق الأوسط كالتالى :

Again	Back	New session	Print	Print all	END
Part found 2 citation (عثر بارت على وثيقتين) Wait a moment!					
wai	a moment		نتظر لحظة)	ii <i>)</i>	

يقدم هذا النظام مشالا جيدًا لأهمية استخدام النظم الخبيرة في الرد على الاستفسارات، وتعود أهمية هذا النظام إلى استخدامه لما يعرف بالقوائم المقيدة Controlled Menus وإلى تقيد الباحث على النظام بما يظهر أمامه على الساشة ؛ نظرًا لأن المجال الذي يبحث فيه دقيق، كمما أنه يتلافى عيوب النظم المتقليدية الآلية فنسبة التحقيق والاستدعاء هنا تكون دقيق، كمما أنه يتلافى عيوب النظم المحقليدية الآلية فنسبة التحقيق والاستدعاء هنا تكون للنظام ، طبقًا لاستفسار المستخدم للنظام ، حيث إنه لامجال لأن تكون نتائج البحث عريضة أو ضيقة ، فالمستخدم محدد بمجموعة من وجوه البحث المختلفة ، وهي هنا المجال الدقيق ونوع مصدر المعلومات المطلوب والمكان (المنطقة الجغرافية للموضوع) .

وهو على عكس نظام Pointer ، لا يحدد مكان وجود المرجع على الرف ، وإنما يعطى رقم تصنيفه على الرف . وعلى المستخدم للنظام أن يبحث على الرفوف عنه . وهو يستخدم قاعدة "If" If الربط بين الموضوعات المطلوب البحث عنها، ويحصل على القرار النهائى من قاعدة If ، وبناء على ذلك فهو يعمل بمبدأ التسلسل الأمامي If . I

والنظام بوجه عام جميد كنظام يعمل في مجال محدود وضيق ، وهو المراجع والمصادر المتوافرة في مجال الأثثروبولوجيا في مكتبة من المكتبات ، فهو نظام حاصر للمواد في مكتبة

معينة ، وليس كل المتاح في سوق النشر مثلا في هذا المجال . كما أن طريقة عمل النظام ، واضحة بالنسبة للمستخدم ؛ فهو يعرض دائماً مجموعة من الخيارات أمام الستخدم للنظام ، فلا يرتبك عند عملية البحث ، وكذلك يعرض قائمة اختيارات المستفيد السابقة في البحث نفسه بشكل دائم ، فلا يحدث أي نوع من الارتباك للمستخدم للنظام .

4/3 النظام الخبير REGIS II :

يقوم هذا النظام بتقديم خدمات مرجعية ، تـعتمد على تقديم الحقائق فى ذاتها ، وليس تقديم أدوات مساعدة كالببـليوجرافيات وغيرها عكس النظم السابقـة ، وقد اعتمد هذا النظام فى بنـاته على دليـل خاص باستـزراع الأسماك Aquaculture صدر فـى الولايات المتـحدة الأمريكية ، من خـلال تعاون ثلاثى ، تم بين المكتبة الزراعـية الوطنية NAL والفاو ووزارة الزراعة الأمريكية ، والنظام يعمل فى المكتبة الزراعية الوطنية هناك .

وقد قام بتطويره كل من لارى بيلاوسكى Larry Bielawski وروبرت لواند كوربرت لواند المسابق الإشارة إليها ، والمنظام للمستخدام حزمة برامج Knowledge Pro السابق الإشارة إليها ، والمنظام نسخة معدلة عن نظام سابق ، يحمل الإسم REGIS نفسه ، وهو يساعد المستفيدين في مجال استزراع الأسماك ؛ خاصة في أفريقيا ، عن طريق تقديم معلومات مفيدة لهم ، خاصة في تنمية الثروات السمكية وغيرها من الثروات البحرية وإنشاء مزارع الأسماك .

1/4/3 بناء قاعدة المعرفة:

2/4/3 البحث في النظام:

نظرًا لطبيعة المعرفة المتوافرة في النظام ، فإن البحث هنا يتم سعيًّا وراء حقائق بعينها من داخل دليل (مرجع) متوافر بالمكتبة ، وتبين القوائم التالية طبيعة البحث في النظام .

In Addition to the standard knowledge Pro function keys defined below, F6 invokes a boolean search function if GOfor has been installed

REGIS II Main Menu

Pleas choose from options below using either mouse or F3/F4 keys.

[1] Using REGIS استخدام رجيس [2] Sector Survey

المسح القطساعي

[3] Countries

[4] Species الـــــدول

[5] Organizations النظمات [6] Projects

[7] Statistics

مصادر المعلومات Information sources [8] إحصائيــــات

كشاف الكلمات المفتاحية Key-Word Index [9]

[11] Expert system

Aquaculture Personnel [10] النظام الخبير

[12] ASFA Database

قاعدة أسفا

الخروج من رجيس Exit REGIS

F1 Help

F3 Select

F7 Edit

Pg 1 of 1

Space Cont.

F4 View

F8 DOS

F10 Quit.

البدء مع نظام رجيس

Getting Started in Aquaculture

العودة للقائمة الرئيسية

Return to Main Menu

النظام الخبير (رجيس)

REGIS EXPERT SYSTEM

تم وضع المعلومات في هذا الجزء من الوثيقة كإرشادات في مجال الرزاعة السمكية، ولا يجب اعتبارها المصدر الوحيد المتاح في هذا المجال اليوم. وعليك استشارة خبراء آخرين في المجال في المنطقة التي تعيش بها مثل الوكلاء المحليين والخبراء المتخصصين والجامعات والمعاهد والجمعيات المتخصصة قبل أن تبدأ في عملية الزراعة السمكية. وفي الوقت نفسه عليك أيضًا أن تقرأ معلومات النظام الخبير المتاحة هنا.

اضغط مسطرة المسافات لتبدأ الجلسة مع المنظام الخبير (begin expert system)

Pg 1 of 1
F10 Quit.

F7 Edit

F8 DOS

F3 Select
F4 View Cont

FI Help

Space

Return to Main Menu

فى أفريقيا ، تستصف عملية زراعة الأسماك بعديد من الصفات التى تتسمتع بها وحدات الإنتاج الصغيرة ، خاصة تلك التى تقام على مساحة أقل من 0.04 هكتار .

ولأجل أن تكون تلك العمليات تجارية واستثمارية ، فإنها تتطلب مبلغًا كبيرًا من المال ليستثمر فيها بالإضافة للمبانى وتكلفة العمالة والمواصلات .

فهل أنت مهتم بالمشروعات الصغيرة أم المشروعات الاستثمارية الكبيرة ؟

هناك استراتيجية بحث متاحة لهذا الاختيار:

مشروعات صغيرة أم استثمارية

F1 Help	F3 Select	F7 Edit	Pg I of I
Space Cont.	F4 View	F8 DOS	F10 Quit.

(Response : small-scale) الاستجابة : مشروعات صغيرة

Return to Main Menu العودة للقائمة الرئيسية

تعتبر زراعة أسماك البرك (التيلابيا) من أنجح طرق زراعة الأسماك في أفريقيا. كذلك ارتفعت نسب زراعة أسماك القط (السلور) بشكل كبير .

وسوف نعرض لزراعة أسماك التيلابيا والسلور هنا كأمثلة . حيث إن هناك طرقًا أخرى لزراعة الأسماك مثل الزراعة في قنوات المجارى المائية ، والأحواض وغيرها .

F1 Help	F3 Select	F7 Edit	Pg 1 of 1
Space Cont.	F4 View	F8 DOS	F10 Quit.

(Response: small-scale)

_____ الفصل الثالث : النظم الخيرة والخدمات المرجعية

Return to Main Menu العودة للقائمة الرئيسية

هل زرعت أسماك في حقل أرز حديثًا ؟

نعم

V

F1 Help F3 Select F7 Edit Pg 1 of 1 Space Cont. F4 View F8 DOS F10 Quit.

(Response: yes)

العودة للقائمة الرئيسية

Return to Main Menu

إذا كان باستطاعتك زراعة الأسماك في حقول الأرز . . فإن ذلك يعني أنك لن تتكلف أى أموال إضافية فيما يتعلق بالعمالــة والمواصلات . ومن المجدى أن تزرع في قطعة أرض مساحتها 0.04 هكتار .

هل تريد مساعدة إضافية ؟

تحتاج مساعدة خاصة بالتخزين والحفظ

تحتاج مساعدة عامة خاصة بالمنشأة

لاتحتاج أي مساعدة إضافية

Pg 1 of 1

F7 Edit

F3 Select

F1 Help

F10 Quit. F8 DOS F4 ViewCont.

Space

تحتاج مساعدة خاصة بالتخزين والحفظ

الاستجابة:

_____ الفصل الثالث : النظم الخبيرة والخدمات المرجعية

Return to Main Menu العودة للقائمة الرئيسية

خزن فی مکان نظیف وجاف .

لأى أنواع خاصة من الأسماك ، استشر المسئولين عن زراعة الأسماك في أفريقيا .

استراتيجية البحث متاحة لهذا الجزء.

نعم

Y

F1 Help F

F3 Select F7 1

F7 Edit Pg 1 of 1

F10 Quit.

Space Cont.

F4 View

F8 DOS

الاستجابة : لا

Return to Main Menu العودة للقائمة الرئيسية

استشر المورد المحلى . فالأسماك الصغيرة ربما تكون متاحة لدى أحد جيرانك زراعى الأسماك في المنطقة ، فإذا لم تكن متاحة فضع مصاريف الانتقال في حسبانك .

استراتيجية البحث متاحة لهذا الجزء .

F1 Help

F3 Select

F7 Edit

Pg 1 of 1

Space Cont.

F4 View

F8 DOS

F10 Quit.

Return to Main Menu العودة للقائمة الرئيسية

يحتوى هذا الجزء على بيانات مساعدة . فما الذى ترغب فيه بعد ذلك ؟

نفذ برنامج الاستشارة مرة أخرى

العودة للقائمة الرئيسية

F1 Edit F8 DOS

F10 Quit.

(Response : No)

5/3 تقييم تلك المجموعات من الدراسات:

استعرضنا مجموعة من النظم الخبيرة في مجال الخدمات المرجعية ، التي تم إطلاقها في هذا المجال ، وقد روعي عند اختيارها تنوعها ، فمنها ما يتعلق بتقديم خدمات ببليوجرافية لمجموعات مكتبة من المكتبات (Pointer) ، ومنها ما يقدم حقائق (Regis II) ، كذلك منها ما يركز جهوده في تقديم معلومات شاملة ووافية عن مكتبة من المكتبات في المراجع المتوافرة بإحدى المكتبات في موضوع محدد (Ask Part) .

وكان هدفنا من وراء هذا العرض ، بيان خصائــص النظم الخبيرة التي أعدت في مجال

الخدمات المرجعية والمراجع في بعض المكتبات الغربية - خاصة الولايات المتحدة الأمريكية - وقد انحصرت تلك المجموعة من الخصائص في :

1/5/3 (دوات البرمجة المستخدمة في إعداد تلك المجموعة من النظم:

لوحظ استخدام لغات برمجة تقليدية ذات أغراض متعددة مثل بيسك وباسكال ، كذلك استخدمت لغات برمجة ذكاء اصطناعي مثل ليسب ، وكذلك استخدمت حاويات النظم الخبيرة ، وقد تمثيل ذلك في حاوية VP-Expert و KnowledgePro . وعلى الرغم من التحول من حاوية لأخرى ، فإن الباحث يمكنه الإشارة إلى السبب في ذلك ، وهو استخدام مواجه آلى ، يعمل في بيئة النوافذ Windows ، بدلاً من المواجه الآلي الذي يعمل في بيئة دوس ، كذلك الإمكانات التي يتبيحها العمل في بيئة النوافذ ، مثل : القص واللصق والتجول بين الملفات وغيرها من الإمكانات . ويعتبر المواجه الآلي تحـت البيئة الأخيرة من أحدث البيئات الـتى صدرت في العالم في مجال التطبيقات البرمجية ، كما أنها سهلة في التعامل بجانب توفيرها لوقت وجهد المستخدم ؛ حسيث يمكـن التعامل معها بأكثر من وسيلة (القوائم والأيقونات Icons ومفاتيح ShortCut) ، كذلك إمكانات حشو الصور والرسوم بكل سهولة . وكذلك اعتمدت الأنظمة التي عملت باللغات متعددة الأغراض كالبيسك على استخدام أسلوب أو أساليب الربط البوليانية مثل And و Or ، والتي تشابهت إلى حد كبير مسم أساليب قواعسد الإنتاج If.. Then وتم ربط القرار في الأسلوب البولياني بالمعامل Then ، وتم إعادة كتابة المواجه الآلي ؛ ليشكل عبارة تــعبر عن كلمة مفتاحية أمام المستخدم للنظام، واختفت خلف تلك العبارة الكلمة المفتاحية التي استخدم معها المعامل Or i And

2/5/3 الانجهزة التي تعمل عليها تلك المجموعة من النظم:

كذلك لاحظنا أن أغلب الأجهزة التي عملت عليها تلك النظم ، كانت أجهزة من نوع الحاسب الشخصي IBM/xt, IBM/at والأجهزة المتوافقة معها ، وبالتالي فهي أجهزة متاحة في سوق الحاسبات بـشكل كبير ، بالإضافة لرخص ثـمنها وإمكاناتها التجهيزية الجيدة ، وتوفر للمستخدم بيئة سهلة في التعامل ، واستخدم نظام واحد فقط أجهزة من نوع VAX ، التي تعمل في بيئة أنظمة التشغيل الخاصة بالحاسبات الكبيرة والمتوسطة ، مثل UNIX . ويحتاج هـذا النوع من الأجهزة ونظـم التشغيل من المستخدم إلى إلمام وتدريب كبيرين ،

وكذلك يسحتاج وقتًا أكثير مما يحتاجمه العمل في بسيئة دوس DOS ، والتي تعمل عليها الحاسبات الصغيرة .

3/5/3 الخدمات المرجعية التي تقدمها هذه المجموعة من النماذج :

تقدم تلك المجموعة من الدراسات مفاهيم متعددة للخدمات المرجعية :

- أ الخدمات المرجعية الخاصة بتعريف السائل بكل المعلومات عن المكتبة (نظام Information Machine) ؛ إذ يقتصر دوره على تقديم المعلومات التي تتعلق بمواعيد عمل المكتبة ومواعيد الخدمات ، وأقسام المكتبة المختلفة ، والعاملين بالمكتبة وأرقام تليفوناتهم ، مع بعض المعلومات المتفرقة عن مجموعة المكتبة من الكتب والمراجع .
- ب الخدمات المرجعية المتعلقة بالإرشاد السبليوجرافي إلى المراجع وأماكنها على الرفوف (vointer) ، فهو يقدم معلومات ببليوجرافية عن كل مرجع من مراجع المكتبة ، بالإضافة إلى رقم تصنيفه ، والرف المتوافر عليه المرجع ، ويقع في أي قسم من أقسام المكتبة ، دون أن يقدم منظورًا داخليًا للمكتبة .
- ج الخدمات المرجعية المتعلقة بإمداد السائل بالمراجع والمصادر المتوافرة في المكتبة في تخصص معين (نظام Ask Part) ؛ حيث يقوم بإمداد المستخدم بكل المعلومات الببليوجرافية عن المراجع في مجال الأنثروبولوجيا ، وأماكن تواجد تلك المراجع في المكتبة .
- د الخدمات المرجعية المتعلقة بإمداد السائل بالحقائق في موضوع معين (REGIS II) ؛ حيث يقوم النظام بإمداد المستخدمين بالمعلومات والحقائق في موضوع تنمية المزارع السمكية ، والتي تم استخلاصها من تقرير في هذا الموضوع .

4/5/3 بيئات عمل النظم:

عملت تلك المجموعة من النظم فى المكتبات الجامعية ، وإن أمكن تعرف نظم أخرى تعرض لها الباحث بالتحليل فى موضوع المنظم الخبيرة والخدمات المرجعية فى هذا الفصل ، وكانت بعض من تلك النظم يعمل فى مكتبات متخصصة . ويفترض الباحث من ذلك عدم وجود قيود على النظم الخبيرة ؛ لتعمل فى بيئات أو أنواع مكتبات معينة .

5/5/3 شروط استخدام النظم الخبيرة:

غالبًا ما كانت تطالع المستفيد شاشة أولى ، تحدد له الشروط المتعلقة باستخدام النظام الحبير ، وقد نصت أغلب تلك النظم على :

- أ أن لايستخدم النظام إلا في حالة عدم توافر أخصائي مراجع متمرس بالمكتبة .
- ب أن يستخدم النظام في حالة وجود زحام بالمكتبة، وعدم تفرغ أخصائي مراجع للسائل.
- ج أن تستخدم ليلا في حالة عدم توافر أخصائي مراجع ، خاصة في المكتبات التي كانت تعمل لفترات ليلية .
- د أنه في حالة حصول الـسائل على إجابة من النظام ، فإن ذلك لايـعنى أن تلك الإجابة نهائية ، وإنما يمكنه الاستعانة أيضًا بأخصائى المراجع في حالة توافره في المكتبة .
- هـ غالبًا ما كان يتم إرفاق دليل إرشادى للمكتبة وأقسامها مع النظام ، وبيان موقع كل وثيقة .
- و أحيانًا ما كان يتم وصف الوثيقة (من ناحية اللون والحجم والشكل) على بعض النظم الخبيرة العاملة في مجال الخدمات المرجعية .
- ز أنه لم يلاحظ على أى نظام من النظم الخبيرة التى عملت فى هذا المجال ، أنها كانت تعطى نسبة ثـقة فى المراجع ، الذى يجيب عن استفسار معين ، ويرجع ذلك إلى أن الحقائق المتعلقة بالبيانات السبليوجرافية لاتحتمل وضع تلك النسبة ؛ لأنها لاتحتمل الشك. وعلى سبيل المثال فإن هناك مراجع عديدة تجيب عن استفسار واحد ومحدد ، وبالتالى فليس هناك معنى لوضع تلك النسبة ، خاصة وأن المعرفة الببليوجرافية معرفة سطحية Deep Knowledge ، وليست معرفة عميقة عميقة Deep Knowledge .
- ومن الملاحظات المهمة أن تلك النظم لاتدمج بين مهارات وخبرات أخصائيى المراجع وبين البيانات المببليوجرافية المتاحة عن المراجع وعلى سبيل المسال إذا كان المطلوب مرجعًا عن المسخصيات المصرية ، وتم تعرف مراجع معينة . . فإن النظام يمكنه أن يستقبل خبرات العاملين في مجال الخدمات، والذين يعملون أن هناك مراجع غير متخصصة في التراجم ، يمكنها أن ترد على أسئلة من ذلك النوع وعلى سبيل المثال فإن قاموس المنجد قد يفيد كثيرًا في إعطاء معلومات عن شخصيات عربية، قد لانجدها في مراجع متخصصة في التراجم، ولكن لأسباب فنية تتعلق بعدم الرغبة في تكبير قاعدة المعرفة والتعليمات، فإن أغلب العاملين في الحقل يتجهون لاقتصار قاعدة المعرفة إما على:

- 1 البيانات الببليوجرافية للمراجع بشكل عام .
- 2 أو البيانات الببليوجرافية للمراجع في حقل معين .
- 3 أو البيانات الببليوجرافية للمراجع في مكان معين (مكتبة معينة) .
 - 4 أو الحقائق التي تتضمنها بعض المراجع .
 - 5 أو خبرات الأخصائيين في مجال الخدمات المرجعية .

والحقل الأخير لم يتم استكشافه بمصوره علمية كاملة حتى الآن ، فالبيانات البليوجرافية تمثل جزءًا من خبرات الأخصائيين في المجال ، ولكنها ليست كل الخبرات المتوافرة لديه .

6/5/3 نوع التعليمات المستخدمة في بناء قواعد المعرفة . وذلك في حالة استخدام حاوية نظام خبير أو لغة ذكاء اصطناعي:

أشارت أغلب النظم إلى استخدام قواعد وتعليمات الإنتاج من نوع If.. Then ، حيث أنها الأسهل في التطبيق والفهم والاستنتاج . كما أن تعليم خبير المراجع وتدريبه على كيفية عمل تلك التعليمات ، خاصة وأن مهارات أغلب عمل تلك التعليمات ، خاصة قدامي الخريجين) ضعيفة أو غير متوافرة ، بالنسبة لاستخدام الحاسب أو البرمجة .

7/5/3 المواجه الآلى المستخدم في تلك النماذج من النظم:

استخدمت الدراسات المثيلة كلها أسلوب القوائم المقيدة Сопtrolled Menu ، حيث لا تترك للمستخدم الحرية في كتابة ما يريد على شاشة الحاسب (أسلوب التحاور) ؛ لأن ذلك يمكن أن يسبب الارتباك للمستخدم، والنظام نفسه، بالإضافة لضياع الوقت في محاورات قد لايسفر عنها شيء ، وتمتاز القوائم المقيدة بأنها تحتوى الموضوعات التي يحتويها النظام بالفعل ، وذلك يلفت نظرنا إلى أهمية استخدام مثل هذا الأسلوب في بناء النظم الخبيرة.

كذلك يلاحظ ارتفاع عدد الشاشات العاملة في تلك النظم (مائة وثلاثين 130 شاشة في نظام Pointer) ، و (ثلثمائة وخمسين 350 شاشة في نظام Pointer) ، وذلك يعود للاعتماد على تلك النوعية من المواجه الآلي .

8/5/3 تفاعل المستفيد مع النظام:

إن نظام مثل Information Machine استخدمه 12455 شخص خلال عام واحد ، وذلك واحد من الدلالات القاطعة على أهمية استخدام تلك النوعية من المنظم في المكتبات وتؤكد على حقيقة مهمة ، مفادها أن النظم الخبيرة ليست بديلا عن أخصائيي المراجع ، ولكنها مكملة لدوره، وتعمل على تحسين أداء الخدمات المرجعية في المكتبات بشكل كبير .

9/5/3 التقسيم الرئيسي لبناء تلك الاتظمة:

اعتمدت أغلب الأنظمة على التقسيم الوظيفى للمراجع والتقسيم موضوعيا أو مكانيا أو زمانيا من داخلها ، ولم يتم الاعتماد فى التقسيم على الموضوعات لسبب منطقى واحد ، وهو أنه لايمكن حصر الموضوعات كلها فى مكتبة أو بشكل عام . ويتم التقسيم الموضوعى للمراجع فى مجال محدد فقط مثل نظام ASK PART ، وأن بناء قائمة التعمل يكاد يكون مستحيلاً ؛ لأنه سيكون بمثابة قائمة إسناد أكثر منه قائمة بحث ، وسيعمل ذلك على الإخلال بجدأ التبسيط المطلوب ؛ كى يقوم المستفيد بالبحث بسهولة ، وسيعمل كذلك على تعقد المشاشات وكبر حجمها ووجود شاشات كثيرة ، تحتوى على ما يعرف بالصناديق الفارغة .

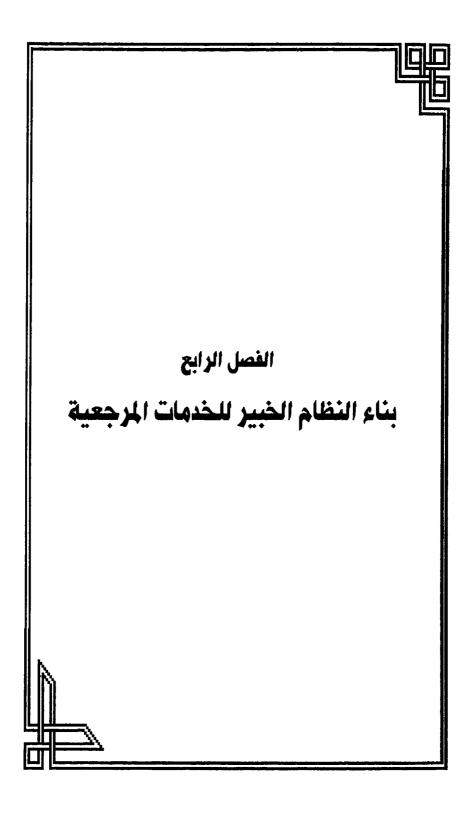
ونخلص من هذا العرض إلى أن النظم الحبيرة من المتكنولوجيا الواعدة في مجال الخدمات المرجعية في المكتبات ، فقد أشار أربع وخمسون 54 شخصًا من بين ثلاثة وسبعين 73 شخص ، شملهم استبيان خاص بجمعية المكتبات البحثية ARL إلى أن تكنولوجيا المنظم الخبيرة ، ستصبح تكنولوجيا مهمة بين أعوام 1991 - 2000 ، وأشارت 4 أربع مكتبات من ست ، إلى أنها استخدمت أسلوب تعليمات وقواعد الإنتاج في بناء أنظمتها ، ورأت ثلاث مكتبات من خمس ، أنه كان من السهل التعامل مع تلك النوعية من النظم ، بينما رأت مكتبان أنها كانت نظمًا صعبة ، ورأت 5 مكتبات أن تلك النظم يجب أن تعتمد على قوائم الاختيار ، ورأت مكتبة واحدة أنها يحب أن تعتمد على الهايبر ميديا الطبيعة والنص الحر ، ورأت مكتبة واحدة أن تلك النظم يجب أن تعتمد على الهايبر ميديا شخصية المهايم الأوعية الفائقة) ، وقامت 4 أربع مكتبات بسطبيقها على أجهزة حاسبات الكبيرة VAX شخصية الحاسبات الكبيرة الكلاث النظم المهابيات الكبيرة الكلاث النظم المهابية الكبيرة الكلاث النظم المهابية المهابية الكبيرة الكلاث النظم الكبيرة الكلاث النظم المهابية الكبيرة الكلاث النبيرة الكلاث النبية الكبيرة الكبيرة الكلاث النبيرة الكلاث النبيرة الكلاث النبيرة الكلاث النبية المهابية الكبيرة الكلاث المهابية الكبيرة الكلاث النبية الكبيرة الكلاث النبية الكبيرة الكلاث النبية الكبيرة الكلاث النبية الكلاث النبية الكلاث النبية الكلاث النبية الكلاث النبية الكلاث المهابية الكلاث النبية الكلاث الكلاث النبية الكلاث النبية الكلاث الكلاث النبية الكلاث النبية الكلاث النبية الكلاث الكلاث النبية الكلاث الكلاث الكلاث النبية الكلاث ال

المراجع والمصادر والحواشي

Morris, A. Op. cit p. 719.	-]
Cavanagh, Joseph. M. A Library applications of knowledge-based	d - 2
systems in: Expert systems in reference services. Roysdon, Christin	ıe,
White H. D. (ed.). NY. The Haworth, 1989. p 8.	
Morris, A. Op. cit p. 719 from:	-3
Richardson, J. Jr. Toward an expert system for reference service	?:
A research agenda for 1990s. College & research libraries, 198	9,
March: 231 - 248.	
Crews, K.D. The Accuracy of reference service variables for	- 4
research and implementation. Library and information Science	ce .
Research, 1988, 10: 331 - 355.	
Morris, A. Op. cit p. 719.	- 5
Ibid.	- 6
Weil, Cheric B. Automated retrieval of biographical reference works	s 7
Journal of library Automation. 1968, 1 : 239 - 249.	
Morris, A. Op. cit p. 719- 720.	- 8
Ibid. p. 91.	- 9
Ranganathan, S.R The five laws of the library science. London:	- 10
Asia pub. House. 1963.	
Ibid. p. 94.	- 11
Fadell, Jeff; Myers, Judy E. The Information machine:	- 12
Microcomputer - based reference services. in : Expert systems i	in
reference services. Roysdon, Christine, White H.D. (ed.) .N.Y. Tl	1e
Haworth. 1989. p 75 - 112	

الفصل الثالث : النظم الخبيرة والخدمات المرحعية	
Smith, Karen F. Pointer Vs using government publications:	- 13
where's the advantage.	
Grabinger, Scott; wilson, brentew and Jonassen, Bavid. Building	- 14
ann expert systems in training and education. N.Y.: Praeger. 1990.	p
77.	
Expert systems in ARL Libraries, May 1991. p 10 (reprinted)	- 15
Ibid. p. 33.	- 16
Ibid. p. 45.	- 17







الفصل الرابع

بناء النظام الخبير للخدمات المرجعية

مدخل:

يهدف هذا الفصل إلى التحقق من طرق بناء النظم الخبيرة فى مجال المكتبات ، وإلى التعرض للتحربة ، التى قام بها المؤلف فى سبيل إعداد نظام خبير للمراجع ، مع عرض مفصل لطرق بناء التعليمات فى قاعدة معرفة النظام ، وقوائم النظام والمواجه الآلى له ، ومحرك الاستدلال الذى يعمل من خلاله ، والأسباب التى دفعته إلى استخدام لغة برمجة متعددة الأغراض ، بعد استخدامه لأسلوب الحاويات .

وكان الهدف من استخدام الحاوية هو معرفة مدى إمكانة بناء نظام خبير للخدمات المرجعية ، باستخدام هذه الأداة المتاحة في سوق البرمجيات ، ونظرًا لأن تلك الحاويات ذات أغراض عامة أي تصلح لأي تطبيق ، ولكن تحت شروط وظروف معينة ... فإن المؤلف بعد تجربة النظام الأولى رأى أن هذه الحاويات تصلح لبناء أنظمة تجربية أولية فقط ، وليس لبناء أنظمة تعمل بصفة دائمة وثابتة ، إلا إذا كانت هذه الحاوية مخصصة للعمل في مجال المكتبات . وقد عضد هذا الحرأى تجارب بناء الأنظمة الخبيرة في مجال المكتبات ، التي استعرضها الباحث في الفصل السابق من تحول بناة هذه الأنظمة من الحاويات إلى لغات برمجة مخصصة للذكاء الاصطناعي ، أو لغات برمجة متعددة ، وذلك عند تعثر النظام أو الحاجة إلى إكسابه مزيداً من القوة والانتشار ، كذلك تعود أسباب هذا التحول إلى عجز الحاويات عن تلبية كل احتياجات الباحثين من النظام ، وإلى أنها تنجح في بعض الزوايا ، الحاويات عن تلبية كل احتياجات الباحثين من النظام ، وإلى أنها تنجح في بعض الزوايا ، والمعلومات في التعرف على إمكانات هذه الأدوات ، وسيستعرض المؤلف في هذا الفصل والمعلومات في التعرف على إمكانات هذه الأدوات ، وسيستعرض المؤلف في هذا الفصل والمعلومات في التعرف على إمكانات هذه الأدوات ، وسيستعرض المؤلف في هذا الفصل مراحل كل من النموذجين الأولى والتجريبي النهائي ، والنتائج التي توصل إليها .

وتعود الحاجة إلى نظام خبير في أى مكتبة بالتحديد إلى مجموعة من الأسباب ، كما لاحظها المؤلف ، وهي :

- 1 قلة عدد الأخصائيين في مجال الخدمات المرجعية في المكتبات المصرية بصفة خاصة.
 - 2 كثرة وتنوع المجموعة المرجعية في عديد من المكتبات .
 - 3 زيادة عدد الاستفسارات المرجعية التي توجه للمكتبات في كل الأوقات .
- 4 فشل نظام المكتبة فى الإجابة عن الأسئلة المرجعية المركبة (سواء كان يدويًا أم اللهُ) .
- 5 اختبار نموذج أولى للنظم الخبيرة في المكتبات والخدمات المرجعية ومدى صلاحيته للعمل .

1/4 تخليل الخدمة المرجعية بغرض بناء نظام خبير لها:

تبنى الخدمة المرجعية على أساسين هما : أخسصائى المراجع والمجموعة المرجعية المتوافرة لها ، ببجانب بعض العوامل الهامشية ، مثل : قدرات المكتبة على الاتصال بآخرين ، والشكل اللذى ستقدم فيه الخدمة ومدى دقتها وسرعتها . وما يعنينا هنا بشكل أساسى المجموعة المرجعية بهدف تحديد الصفات الأساسية لها ، والسؤال المرجعي وكيفية توجيهه وتحليله من قبل الأخصائي المسئول عن الخدمة ، بهدف تحديد درجات التحليل ومستوياته عند الإجابة ؛ حتى يمكن للنظام المقترح أن يحاكى هذا المستوى من التحليل (الخبرة المبنية على صفات المراجع المتوافرة والحاجة التي يريدها المستفيد) .

1/1/4 تحليل مجموعة المراجع:

وقد قمنا بإعداد قائمة ببليوجرافية على الحاسب لمجموعة مرجعية لإحدى المكتبات بغرض حصرها وتقييمها ، ونلفت النظر إلى أن عددًا ليس بالقليل من المكتبات يملك أنظمة آلية للمكتبات ، وتعمل باللغة العربية ولكن ليس من السهل لأن تلك المجموعة لاتصلح كلها من أجل أن يقوم النظام الخبير بتعرفها من واقع قاعدة بيانات المكتبة لمجموعة الأسباب التالية :

- 1 ارتفاع نسبة الأخطاء الإملائية بها . (لأسباب ضعف النظام الإدخال الآلى الذى لاتمة مراجعته اللغوية عدم ضبط القاعدة بشكل مستمر ضعف مستويات القائمين على الإدخال مشاكل التعريب نفسها) .
 - 2 عدم وضعها في صورة قواعد الفهرسة المتعارف عليها في مجال المكتبات .
- 3 عدم وجود حقول خاصة ببيانات إضافية يـريد المؤلف إضافتها لكل مرجع (مثل الحجم واللون والموقع على الرف) .
 - 4 عدم وجود حقل خاص لإعداد تقييم مختصر لكل مرجع .
 - 5 وجود بعض المراجع القديمة والمكررة .
- 6 رغبة الباحث في حصر المراجع التي تستخدم بكثرة في المكتبة والمراجع الحديثة والمراجع المحديثة والمراجع المحملة على أقراص ضوئية .

ومن ذلك يتضح أن ارتباط النظام الخبير بقاعدة بيانات المكتبة - أى مكتبة - يجب أن يسبقه ضبط كامل للقاعدة بحيث تضاف حقول جديدة ، وتصحيح الأخطاء الإملائية ، وإمكانية ظهور تقييم لكل مرجع ، يساعد على المستفيدين على تعرف المرجع بشكل واف ، لأن متطلبات النظام الخبير تختلف عن متطلبات قواعد البيانات الآلية التقليدية ؛ حيث أن مجموعة البيانات المراد الرجوع إليها ستمثل قاعدة المعرفة بالنسبة للنظام الخبير وبالتالى فهى في حاجة إلى استخدام أساليب شرح وتقييم لكل بيان مراد استخدامه ، وهو هنا يمثل البيانات الببليوجرافية للمرجع .

2/1/4 تقسيمات مجموعة المراجع بالمكتبة المراد بناء نظام خبير لها:

الهدف من تقسيم مجموعة المراجع بالمكتبة ، هو تحديد السمات الأساسية لكل نوع من أنواع المراجع ؛ لأن هذه الأنواع ستمثل القائمة Menu الأولى ، التي سيعتمد عليها المستفيد في التوجه إلى المرجع الذي يبحث عنه ودون ذلك التقسيم لايمكن بناء هذه القائمة ، والتي تعتبر العمود الفقرى الذي سيعتمد عليه النظام ، ونظرًا لأن التقسيم سيعتبر تقسيمًا حصريًا بمجموعة المراجع المتوافرة في مكان معين هي مكتبة محددة ، فليس الغرض منه وضع تقسيم جديد للكتب المرجعية ، كذلك سيساعد هذا التقسيم المستفيدين والطلاب والمتدربين في

المكتبة في تعرف سمات المراجع المختلفة ، وكيفية التفريق والستمييز بين الأنواع المختلفة للمراجع ، بناء على التحديد المسبق لنوعية المرجع المطلوب .

والنظام كي يعمل بشكل جيد ، يجب أن يعتمد على التقسيم الوظيفي للمراجع.

ويتوافر هذا التقسيم في أكثر من عــمل لعل أبرزها تقسيم : « شيهي Sheelry »، (١) والذي اعتمد عليه عديد من الخبراء في المجال، ويمكن الإشارة إلى تلك الأعمال فيما يلي :

1 - تقسيم أ-د- أنور عمر ⁽²⁾:

- 1 الأدلة (أ دليل أماكن ، ب دليل مؤسسات ، ج دليل أفراد) .
 - 2 الإحصائيات.
- 3 الحوليات (الكتـب السنوية) والإحصائية والحوليات الموسوعية ، التي تـلحق بالموسوعات ، والجداول التاريخية .
 - 4 الببليوجرافيات الجارية .
- 5 الكشافات (كشافات الدوريات وكشافات الدوريات الخاصة ، العامة)، كـشافات الصحف كشافات الأحداث الجارية .

2 - تقسيم (.د. حشمت قاسم ⁽³⁾:

قام بتقسيم مجموعة الكتب المرجعية إلى النوعيات التالية :

- أ المعاجم اللغوية (تتعامل مع لغة واحدة) .
- ب معاجم الترجمة (ثنائية اللغة وبأكثر من لغة) .
- جـ المعاجم الموسوعية (فئة وسط بين المعاجم اللغوية والموسوعات) .
 - د الموسوعات (المراجع التي تقدم المعلومات عن موضوع معين) .
 - هـ معاجم التراجم (تهتم بالأشخاص أو أعلام البشر) .
- و معاجم الأماكن (تقدم معلومات عن الأماكن والمعالم الجغرافية) .

_____ الفصل الرابع : بناء النظام الحبير للخدمات المرجعية

- ز كتب الحقائمة (تقدم البيانات والحقائق الأساسية المتعلقة بموضوع معين ، وهى أكثر شيوعًا فى العلوم البحتة والتطبيقية ، وأكثر أنواع هذه المراجع فى العلوم الاجتماعية هى الكتب الإحصائية) .
- ح الموجـزات الإرشادية (تشتـمل على توجيـهات وإرشادات مثل أدلـة الطهى والتـدبير المنزلي) .
 - ط - الأطالس والمصورات .
 - ى الوراقيات (الببليوجرافيات) .
 - ك أدلة الهيئات والمؤسسات .

5 - تقسيم أ**.د. سعد الهجرسي ⁽⁴⁾ :**

ساق بعض التقسيمات في كتابه المعنون (المراجع ودراستها في علم المكتبات) عند حديثه عن الأنواع الوظيفية للمراجع ، ولكنها لم تكن واضحة بشكل كاف ، وإن كان الباحث يستخلص منها التقسيم التالى :

- 1 الطبقة الأولى : القواميس اللغوية دوائر المعارف الـتراجم تقاويم الـبلدان الببليوجرافيات .
- 2 الطبقة الثانية : مخـتصرات الحقائق ، المـوجزات الإرشادية الأدلة الكـشافات الببليوجرافيات .

4 - تقسيم أدده السيد النشار ⁽⁵⁾ :

- 1 القواميس .
- 2 دوائر المعارف .
- 3 معاجم التراجم .
- 4 المصادر الجغرافية .
- 5 أدلة الهيئات والمؤسسات .
 - 6 كتب الحقائق .

الذكاء الاصطناعي والنظم الخييرة في المكتبات

- 7 الموجزات الإرشادية .
 - 8 البيليوجرافيات.
 - 9 مراصد البيانات .

4 - تقسيم (.د. شعبان عبد العزيز خليفة (6):

قام بتقسيم مجموعة الكتب المرجعية إلى النوعيات التالية :

- دوائر المعارف .
- 2 الببليوجرافيات والفهارس .
- 3 القواميس اللغوية وقواميس المصطلحات .
 - 4 معاجم التراجم .
 - 5 المعاجم الجغرافية والأطالس .
 - 6 الأدلة .
 - 7 الموجزات الإرشادية .
 - 8 الكتب السنوية .
 - 9 الإحصائيات .
 - 10 الكشافات والمستخلصات .
 - 11 كتب الحقائق .

6 - تقسيم (١٠٠ فتحي عبد الهادي:

قام بتقسيم الكتب المرجعية إلى ثلاث فثات ، هي (7) :

- أ -- دوائر المعارف .
- ب القواميس والمعاجم .
- جـ مختصرات الحقائق والموجزات الإرشادية .

_____ الفصل الرابع: بناء النظام الخبير للخدمات المرجعية

وأضاف إليها الببليوجرافيات والكشافات والمستخلصات والأدلة .

7 - تقسیم د. منی شاکر ⁽⁸⁾ :

قامت بتقسيم المراجع بناء على الخطة التي افترضتها في رسالتها إلى ثلاث فئات كبيرة، هي :

- (1) مراجع الكلمات وما يسلحق بسها وأهمها مراجعة الكلمات المجنسة والمسوبة والترجميات .
 - (2) مراجعة الكيانات وما يلحق بها (الأشخاص والأماكن والهيئات) .
- (3) مراجمع الأوعية (القوائم المأثورة ، القوائم الحديثة المكانية ، الحصرية ، المتخصصة) .
- 8 ومن الجدير بالـذكـر أن هناك تقسيما جماعيا لكـل هن أحد، محمد فتحسى عبد الهادى . (حد، نعمات سيد (حمد مصطفى . (حد، اسامة السيد محمود حيث قاموا بتقسيم المراجع إلى الفئات التالية (9) :
 - القطاع الأول المراجع التي تقدم بيانات ومعلومات عن أوعية المعلومات : 1
 - أ المرشد إلى أدب الموضوع .
 - ب الببليوجرافيات .
 - جـ الكشافات .
 - د نشرات المستخلصات .
 - هـ قواعد البيانات الببليوجرافية .
 - 2 المراجع التي تقدم معلومات عن الألفاظ والمفاهيم :
 - أ قواميس المصطلحات .
 - ب دوائر المعارف والموسوعات .
 - جـ الحوليات والكتب السنوية .
 - د مختصرات الحقائق .

3 - المراجع التي تقدم معلومات عن الأعلام أو عن الكيانات :

- أ أدلة الأفراد .
- ب أدلة الهيئات أو المؤسسات .
 - جـ أدلة الأماكن والأطالس .

من هذا العرض المختصر بتضح تفاوت الباحثين والأساتذة في وضع تقسيم ثابت المراجع لاتحيد عنه ؛ فقد أشار كل من أ.د. شعبان خليفة و أ.د. حشمت قاسم إلى أحد عشر (11) نوعاً وظيفيًا للمراجع ، بينما أشار أ.د. أنور عمر إلى أربعة (4) أنواع ، وأدرج الأنواع الباقية تحتها ، وأشار د. سيد النشار إلى تسعة (9) أنواع مع إشارة إلى مراصد البيانات المحسبة ، بينما أدرجها أ.د. فتحى عبد الهادى في ثلاثة أنواع رئيسية ، وقسمتها د. منى شاكر إلى ثلاثة (3) أنواع رئيسية ، ووضعت تحت كل نوع ما يلائمه . بينما قسم أ.د. سعد الهجرسي كتب المراجع إلى نوعين رئيسين ، بناء على رؤية تاريخية فاحصة لأنواع المراجع وما تولد عن الموسوعات ، بينما أفرد أ.د. أنور عمر مكانًا خاصًا في تقسيم «الإحصائيات» ، وكذلك فعل أ.د. شعبان خليفة ، وتميز تقسيمه بالوضوح الشديد الذي المراجع وقد أثار موضوعًا في غاية الأهمية ، وهو أن استخدام تلك الألفاظ لتحديد النوعيات تم بالمتواتر فالقاموس على سبيل المثال يعني البحر المحيط ، واتخذت لكلمة مقياسًا لكل ما يتعامل مع اللغة ويقوم بحصرها ، وكذلك كلمة « معجم » فهي تعني الكلمة مقياسًا لكل ما يتعامل مع اللغة ويقوم بحصرها ، وكذلك كلمة « معجم » فهي تعني خي الأصل « الذي ينفسر مغاليق شيء ما «(10) ، وتميز تقسيم أ.د. حشمت قاسم بنوع جديد ، يكاد يغفله أغلب الباحثين وهو ما يعرف بالمعاجم الموسوعية ، التي تضم معلومات عن الكلمات (القواميس) .

والحقيقة أن كل تلك التقسيمات مفيدة عند بناء نظام جيد للمراجع فهذه التقسيمات ليست منفصلة، وإنما تكمل ما يسقطه الأخرون أو يدمجونه في نوعيات أخرى من المراجع، وقد يبدو عمل منى شاكر مرتكزا أساسيًا للباحث عند بناء النظام الخبير، ولكن نظرًا لأنها قامت بحصر الأنواع المرجعية التي صدرت في السبلاد العربية، فإن ذلك يخالف طبيعة المكتبة ومقتنياتها من المراجع المطلوب إعداد نظام خبير لها ؛ لأنها تضم مراجع أجنبية، تمثل ما نسبته 70.19 لا من مجموعة المراجع بالمكتبة، وبالتالي . . فإن هذا المتقسيم قد يكون قاصرًا عن احتواء تلك النوعية من المراجع، التي تتميز بسمات مختلفة عن تلك التي

نشرت أو صدرت فى البلاد العربية ، ولكن يمكن الخروج بتقسيم قد يختلف بشكل هامشى عن تلك التقسيمات التى ذكرها الباحثون فى مجال المكتبات، فيما يتعلق بأنواع المراجع .

3/1/4 تحليل السؤال المرجعي بهدف بناء النظام:

أشسارت منى شساكر إلسى صعبوبة وضع قواعد ثابستة لتحليسل السؤال المرجعي (11) ، وتلعب عوامل الخبرة وقوة مجموعة المكتبة دورها هنا ، وبالنسبة للعامل الأول . . فإن على أخصائى المراجع أن يدرك ما يريده المستفيد بالضبط وقدراته اللغوية ، وإلى أى حد يريد بحثًا راجعًا ومدى السرعة أو الحاجة إلى المعلومات (12) . كذلك أشارت منى شاكر إلى عديد من المؤلفين ، الذين طرقوا تلك الناحية ، ومنهم كاتز وسميث وكومار وهاتشنس وتايلور (13) . كذلك أشارت إلى المخطط الذي وضعه كاتز لعمليات البحث مثل ترجمة السؤال لمصطلحات يستخدمها نظام المعلومات بالمكتبة ، ووضع احتمالات لمصادر مرجعية ملائمة للإجابة سواء كانت ببليوجرافيات أم فهارس أم كشافات (14) . وأشارت أيضًا إلى قول تبايلور بأن الخطوة الرئيسية في عملية ترجمة السؤال هي تحديد شكل السؤال والمصدر المرجعي الملائم ، ويمثل المجال الموضوعي حدًا قاطعًا للإجابة (15) .

كذلك قـــام ماكرانـك بعرض ملخص على هيئة مصفوفة لتحليل الاستفسار (16) كالتالى:

جدول (1/4) : تحليل الاستفسار 1 خلاصة على هيئة مصفوفة) .

مصدر اولی (ذو طبیعة دلالیة)	مصدر ثانوی (مرکب ، رسمی ، موثوق به)	مصدر من الدرجة الثالثة (عام ، مستخلص)	المصدر المقياس
عالمي (الاسم)	المنطقة (أسماء الأماكن)	محلى (الموقع)	المقياس الأول : الناحية الجغرافية
بحث تجميعي	بحثراجع	الحالى أو الجارى	المقياس الثاني :
(تغطية كاملة)	(تاريخيا من إلى)	(من إلى الوقت الحاضر)	(الناحية الزمنية)
متعلد اللغات	ثنائى اللغة	لغة محددة	اللغة
(حدد)	(إنجليزى و)	(إنجليزي)	المحدد
اللغة الطبيعية	الصطلحات	الواصفات	الموضوعات :
(بناء على المصدر)	(بناء على للجال للحدد)	(الاستخدام المكتبي)	الرؤوس والمصطلحات

حيث يتعرض فى هذا الجدول لجميع أنواع مصادر المعلومات الأولية والثانوية وأوعية الدرجة الثالثة . ويعتمد على أربعة مقاييس يمكن الاعتماد عليها لتحليل الاستفسار (كما هو واضح من الجدول) .

كما قام ماكرانك أيضًا بتقديم تحليل للاستفسار في مجال الخدمات المرجعية ، من خلال نموذج لدعم اتخاذ قرار لاستخدام النظم الخبيرة في إجراء المقابلات (17) كالتالي :

_____ الفصل الرابع : بناء النظام الخبير للخدمات المرجعية

جدول (2/4) : تحليل الاستفسار : نموذج دعم قرار لاستخدام النظم الخبيرة في إجراء المقابلات المرجعية .

إجراءات المقابلة .	.1
قبول الاستفسار .	.1.1
تحليل الاستفسار .	.2.1
تحليل الجملة والتأكد من منطق التحليل .	.1.2.1
تحديد الموضوع ، والأفعال والأهداف .	.2.2.1
استبدال المرادفات للأسماء .	.3.2.1
ترجمة الأفعال لوظائف (صيغ المصدر المنتهية بـ ing في اللغة الإنجليزية).	.4.2.1
أعد تركيب السؤال ، وكرره على المستفيد .	.5.2.1
التأكد من الموضوع .	.3.1
دع المستفسر يحدد الاستفسار بحيث يقدم بديلاً ثانيًا ، كرر الاستفسار الفعلى ، أو	.1.3.1
قدم بديلاً ثالثًا .	
طابق الموضوعات والواصفات في وحلة واحدة .	.2.3.1
ضع الأفعال وصيغ الأفعال المنتهية بـ ing في مجموعة ثانية .	.3.3.1
اجمع المجموعتين لتركيب البحث .	.4.3.1
كرر العملية إذا لزم الأمر .	.5.3.1
الحاجة إلى التقييم .	.4.1
تحقق من وجود مصادر ثانوية أو أولية قد تكون منفصلة، مثال : المعلومات العامة ،	.1.4.1
والمركبة والمعملومات المستهلكة فسى مواجهة المعلومات الخاصـة وذات الدلالة وغير	
المركبة والمحددة .	
إذا كان كــلا النــوعين من المــعلــومات مطــلوب ضــع في أولــوياتك تــرتيــب نوع	.1.1.4.1
المعلومات. مثال من الدرجة الثالثة – الثانوية – الأولية .	
حدد بؤرة البحث المطلوب .	.2.4.1
ببحث راجع أو جارٍ .	.1.2.4.1
	L

(يتبع) :

حدد مجال البحث .	.3.4.1
بحث انتقائي أو تجميعي .	.1.3.4.1
موضوعات ثقافية أو لغوية .	1.1.3.4.1
زمنيا – حدد الفترة التاريخية للمصطلح .	2.1.3.4.1
مكانيًا – مكان العمل أو المكان الطبيعى .	3.1.3.4.1
صياغة البحث .	. 2
خصائص مصدر المعلومات .	.1.2
المقاييس الجغرافية للبحث .	.2.2
المقاييس الزمنية .	.3.2
المحددات اللغوية .	.4.2
تعريف الموضوع .	.5.2
اللغة الطبيعية ضد المفرادات المحددة (واصفات ورؤوس موضوعات) .	.1.5.2
تحليل الوظيفة (الأفعال تترجم إلى أسماء وواصفات) .	.2.5.2
الصفات كواصفات .	.3.5.2
مجموعة المصطلحات ورؤوس موضوعات .	.6.2
الأولويات .	.1.6.2
المحددات (مجال المواصفات والخصائص) .	.2.6.2
الأهداف (احتمالات النتائج المتوقعة) .	.3.6.2

ولكن إلى أى مدى يمكن تطبيق هذا التحليل على النظم الخبيرة ، فذلك فى حاجة إلى دراسة تطبيقية أخرى عن المتعامل مع الاستفسار المرجعى ، من خلال جميع المصادر المتاحة (مصادر أولية وثانوية ومن الدرجة الثالثية)، أما مؤلفنا هذا فيتعليق بالإجابة التى تعتمد على الفئات المرجعية فقط ، وليس جميع مصادر المعلومات داخل المكتبة .

ليس هدف المؤلف الاستطراد في شرح ما مبق وأثاره الآخرون ؛ حيث يمكن الرجوع لتلك المصادر لمعرفة تملك الآراء . ولكنه يستخلص من ذلك أن الخبير في مجال

المراجع ينضع يده على مجموعة من الخطوط العريضة أو النصفات ، التي يمكن أن يبدأ الإجابة منها مثل :

- 1 المجال الموضوعي .
- 2 شكل ونوع المرجع أو المصدر الملائم .
 - 3 لغة المرجع .
 - 4 التغطية الزمانية والمكانية .

ويصدق ذلك على أى سوال يرد إلى المكتبة ، يتعلق بأى وثيقة بالمكتبة دون تحديد لشكل معين . ولكن بالنسبة للمراجع فإن الموقف يختلف عن ذلك ، فالمراجع فئة متميزة ، تعتمد الإجابة منها على الشكل أولاً قبل الموضوع؛ فـشكل المرجم هو الذي يحدد مـوضوعه ، أو أن هناك علاقة كبيرة بين شكل المرجع وموضوعه وهذه العلاقة لاتكاد تنفصم ، وعلى ذلك فكلمة قاموس تعنى موضوعًا ، وشكلاً لمادة وترتيب لها ، وموضوعًا عن الكلمات أو المفردات . وعلى ذلك فتحديد الصفات الرئيسية للمراجع لدينا يعني تحديد موضوعات تلك المراجع في الوقت نفسه ، ومن هنا فإن أخصائيسي المراجع يبدأون الإجابة عن الأسئلـة التي تتعلق بــالمراجع بتحديد شكــل المرجع الذي سيجدون فــيه الإجابة أولاً ، والقيصور في هذا النوع من التحديد يتعلق بأي مدى تخصص المرجع في هذا المجال الموضوعي غير محدد بعد ، أي أن التحديد هنا لمجال موضوعي عام ، ويبدأ الأخصائي بعد ذلك تحديد مدى التخصص ، فهل هو قاموس مفردات فقط بوجه عام ، أم هو قاموس ترجميات أم قاموس مختصرات أم مكنز . . . إلخ . ثم تبدأ العملية الثالثة من التحديد وتختص في هذا المثال باللغة ، ثم بعد ذلك الصفات الزمنية للمرجع ، أو المكانية إذا كانت مطلوبة ، وقد يكون مطلوبا أيضًا بعض المعلومات عن حجم المادة المرجعية واللغة المكتوبة بها ، كل تلك الصفات والخصائس تشكل بنية السؤال المرجعي في مجال المراجع .

وعلى ذلك يمكن الخروج بالهيكل التالى عند الإجابة عن أى سؤال مرجعى :

- 1 تحديد نوع المرجع وبالتالى المجال الموضوعي الأكبر الــذي ينتمي إليه .
 - 2 تحديد المجال الموضوعي المتخصص للمرجع .
 - 3 التغطية المكانية للمرحع .
 - 4 التغطية الزمانية للمرجع .
 - 5 حجم المادة المرجعية المطلوبة .

والعناصر من 2 إلى 4 متغيرة وغير ثابتة على هذا المنوال ، كما أن كل عنصر من تلك العناصر (4،3،2) عكن أن يدور في أكثر من حلقة تبحث عن مدى التخصص فيه ، كما يمكن أن يدخسل عنصر كالترتيب (ترتيب المرجسع من الداخل) كعنصر مؤثر على قرار استخدام مرجع معين ، وكذلك الحال بالسنسبة لعنصر آخر مثل الملاحق ، الستى قد يحويها المرجع ، أو يكون مرجع ذا أكثر من وجه ، مثال :

باحث يريد معلومات عن قناة السويس في مصر .

نرشده أولاً إلى أطلس أو معاجم أماكن جغرافية أو موسوعة (وإذا توافرت المراجع من النوع الأول أو الثاني) فلابد من التدرج في الإجابة ، كأن نبدأ الإجابة من :

التغطية المكانية للمرجع: أفريقيــــا.

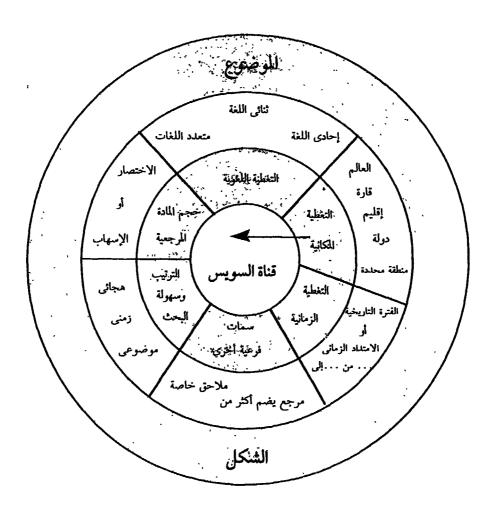
ثم: مصــــر.

ومن داخل مصر : قناة السويس .



_____ الفصل الرابع : بناء النظام الحبير للخدمات المرجعية

وهكذا بالنسبة لبقية العناصر ، والهدف من ذلك وصول عملية التحليل إلى أقصاها ، ومحاكاة خبرة الأخصائى فى مجال المراجع ، وعلى ذلك يكون الشكل النهائى لهذا التحليل كما يلى :



شكل (1/4) : مقترح لتحليل الاستفسار ؛ بغرض بناء نظام خبير للخدمات المرجعية في مجال المراجع .

2/4 النظام التجريبي باستخدام حاوية :

1/2/4 اختيار الحاوية:

سبق وأن أشار الباحث إلى أن هناك عديدًا من البرامج المتاحة فى سوق البرمجيات، تمثل ثلاثة أنواع :

- 1 لغات برمجة الذكاء الاصطناعي .
 - 2 لغات البرمجة التقليدية .
- 5 حزم البراميج التطبيقية وخاصة برامج السلوحات الجدولية ، مثل : تطبيقات لوتس Quattropro ، إكسل Excel ، وكواتروبرو Quattropro وهذه البراميج توفر وسيلة عمل مصفوفات Arrays ، يمكن بناء السقرار على أساسها (مثلما لاحظنا في برنامج مثل MAC الخاص بالتنزويد في الفصل البثاني من تلك السدراسة ، الذي قام بتطويره كل من عمر صمدى وبام زاجر (17)) ، حيث يمكن بناء مصفوفة قرار للوصول إلى قرار معين لمشكلة معينة .
- 4 حاويات المنظم الخبيرة : وهمى تلك النوعية من البرامج المتى أشار إليها عمديد من المؤلفين وعددوا محاسن إعداد برامج نظم خبيرة بها.

وقد وضع الباحث نوعيات البرامج في 1، 2، 3، 4 تحت الفحص ، وخرج بالنتائج التالية :

جدول (4/3) : المقارنة بين إمكانات وأدوات بناء نظم ، تعتمد على الذكاء الاصطناعي لغير المشتغلين بالبرمجة.

الجموع	16	14	00	Ø	14	17	10	9	7	~
العمل على الأجهزة	2	2	2	2	1	1	2	2	,	-
التدريب ووقت التعلم	3	2	1	1	ω	3	1	1	-	2
التحلنة	ω	ω	-	-	1	2	ω	1	1	2
سهولة إعداد نظم أخرى به	ω	(J)	J. .4	1	1	1		1	-	2
سهولة الاستخدام للعاملين في الكتبات	ω	3	11	1	2	2	1	111		ω
إعداد مواجه آلي جيد	р	-	ī	ı	-	1		1	1	1
ربط ملفات قواحد البيانات	-	1	1	1	1	1	1	1	-	1
إدراج الصبور وألرسوم	-	1	,	ы	ω	ω	1	1	1-1	ω
استنخدام اللغة العربية	1	1-	1	-	-	ω	1	1	-	ω
المناصر	xpertrule	1 st class	prolog	lisp	lotus	excell	basic	pascal	fortran	vbasic
ikeis	حاويات ال	حاويات النظم الحييرة	لغات الذكاء الاصطناعى	الاصطناعى	عطيقات اللوحات الحثولية	مات الحدولية		اللغات متعددة الأخواض	ية الأخراض	

ومن واقع هذا الفحص (جدول (4/8) وقع اختيار الباحث على حاوية XPERTRULE لبناء النظام ، وقد تم تجميع هذا الجدول من واقع ملاحظات المؤلف، وإخضاعه تلك الأدوات للفحص باستخدام الحاسب بشكل أساسى، ثم آراء الأساتذة العاملين في مجال الحاسب والذكاء الاصطناعي، وكذلك من واقع استخدام مهندسي البرمجة لتلك الأدوات ، فقد قام الباحث باختبار كل من حاويتي XPERTRULE و 1st لتلك الأدوات ، فقد قام الباحث باختبار كل من حاويتي APERTRULE و المحالمة في سهولة التدريب على استخدامها ، ووجد أن الحاوية الأولى تمتاز عن الحاوية الثانية ، ولكنهما معا التدريب على استخدامها ، وتعطى مواجهًا آليًا أفضل قليلاً من الحاوية الثانية ، ولكنهما معا بالنسبة لتحميل اللغة العربية يعملان من خلال عملية تحميل برنامج خارجي ؛ أي إنهما لايحتويان على أية وسيلة تعريب داخلهما ، وهذا النوع من التعريب عرضة لأن لايعمل في أي وقت عند نقل النظام من مكان لآخر ، أو عند عدم توافر أجهزة ذات مواصفات معينة ، أو عند عدم توافر الشخص الخبير بهذا النوع من التعريب، أو عند عدم توافر نظام التعريب نفسه بشكل أساسي (كالتعريب بالبرامج المنتشرة في سوق البرمجيات ، مثل : الدوس نفسه بشكل أساسي (كالتعريب بالبرامج المنتشرة في سوق البرمجيات ، مثل : الدوس العربي ، والنافذة . . . إلخ) .

وينطبق هذا الأمر أيضًا على كل أدوات وأنواع لغات البرمجة ، التى تعمل فى بيئة دوس ولاتعمل فى بيئة النوافذ على اللرجة النهائية بالنسبة للتعريب ؛ حيث إن خاصية التعريب هنا خاصية أساسية النوافذ على اللرجة النهائية بالنسبة للتعريب ؛ حيث إن خاصية التعريب هنا خاصية أساسية للبرامج، التى تعمل تحت تلك البيئة ، وكذلك الحال بالنسبة لعمليات إدراج الصور والرسوم فهى خاصية أساسية فى البرامج التى تعمل فى بيئة النوافذ بينما ليست كذلك فى البرامج التى تعمل فى بيئة النوافذ بينما ليست كذلك فى البرامج التى تعمل فى بيئة النوافذ عن تلك التى تعمل فى بيئة بالذات هى السبب فى تفوق البرامج التى تعمل فى بيئة النوافذ عن تلك التى تعمل فى بيئة دوس ، وأثرت هذه العوامل على إمكانات التدريب على تلك النوعية من النظم أيضًا ، فالتدريب على البرامج التى تعمل فى بيئة النوافذ أسهل من تلك التى تعمل فى البيئة المضادة، وذلك سبب آخر من أسباب ارتفاع درجة تلك النوعية من الأدوات ، وهناك عامل واحد يتعارض مع ذلك ، وهو العمل على أجهزة الحاسب، فالأجهزة التى تعمل فى بيئة دوس عن تلك العاملة فى بيئة النوافذ ، والدليل على ذلك ارتفاع درجة بقية الأدوات العاملة فى بيئة النوافذ ، والدليل على ذلك ارتفاع درجة بقية الأدوات العاملة فى بيئة دوس عن تلك العاملة فى بيئة النوافذ ، فيما يستعلق درجة بقية الأدوات العاملة فى بيئة النوافذ ، فيما يستعلق درجة بقية الأدوات العاملة فى بيئة النوافذ ، فيما يستعلق درجة بقية الأدوات العاملة فى بيئة النوافذ ، فيما يستعلق درجة بقية الأدوات العاملة فى بيئة النوافذ ، فيما يستعلق درجة بقية الأدوات العاملة فى بيئة النوافذ ، فيما يستعلق درجة بقية الأدوات العاملة فى بيئة النوافذ ، فيما يستعلق بيئة المنافذ بيئة المنوافذ ، فيما يستعلق الأجواب المنافذ المنافذ القدر المنافذ العلم الأجواب المنافذ المنوافذ المنافذ المنافذ المنافذ المناف

الأدوات على ارتفاع أسهمها، فيما يتعلق بالعمل في بناء نظم تعتمد على المذكاء الاصطناعي.

وعلى الرغم من حصول تطبيقات اللوحات الجدولية على درجة عالية . . فإن العيب الأساسى كان يتمثل في الحاجة إلى دراسات تمهيدية في كيفية إعداد نظم خبيرة بهما ، قبل الخوض في إعداد برامج بهما .

ومن واقع الجدول يستضح وقوع لغات الذكاء الاصطناعي في قاع الجدول ، من حيث الترتيب لسبب رئيسي وجوهري ، وهو أن تلك الأدوات تحتاج إلى مبرمىجين على مستوى عال من الخبرة في معجال البرمجة ، وبالتالي فهي وسائل لاتتيح لغير المبرمجين بناء نظم خبيرة بسهولة ، وتليها اللغات المتعددة فهي متوسطة اللرجة بالنسبة لعملية التعلم وتستغرق في تعلمها وقتًا أقل من تلك التي تحتاجه تلك اللغات المخصصة للذكاء الاصطناعي ، وتأتي في المقدمة حاويات السنظم الخبيرة وتطبيقات اللوحات الجدولية، وتأتي لغة Visual Basic في المقدمة لأنها تعمل في بيئة النوافذ وتستخدم اللغة العربية بسهولة ويمكن إدراج الصور وربط قواعد بيانات بها ، وقد يبدو عيبها الوحيد الذي استمدته من البيئة التي تعمل بها وهي بيئة النوافذ ، هو أنها تحتاج لأجهزة ذات مواصفات معينة ، وإن كانت تلك الأجهزة أصبحت متوافرة في سوق الحاسبات .

وبناء على ذلك كان القرار بعمل نموذج أولى للنظام باستخدام حاوية XPERTRULE، ثم بعد استخدام لغة Visual Basic في بناء النظام نفسه ، في حالة فشل الحاوية، أو الاعتماد على بديل جديد ، وهو ربط لغة Visual Basic بحاوية من الحاويات القوية المتوافرة في سوق البرمجيات، وهي حاسبة CAPPA بهدف استخدام محرك الاستدلال Inference Engine الخاص بها .

2/2/4 حاوية : XPERTRULE

أعدت هذه الحاوية لتخاطب ثلاثة مستويات من المستخدمين :

- النظم الخبيرة الذي يرغب في تطوير نظام خبير ، وهي هنا تتميز بسهولة عملها
 من حيث حشوها بالتعليمات المطلوبة والمعرفة في المجال، وتقوم هي ببقية العمل .
- 2 محلل النظم والبيانات الذي يمتلك بيانات فى ملفات من نوع DBF (ملفات قواعد البيانات) .

- 3 مطور البرمجيات Software Developer ، الذي يريد استخدام الحاوية في مجال هندسة المعرفة واستخراج ما يعرف بمولد الشفرة Code Generator ؛ حيث يقوم بعد إعادة للنظام باستخراج برنامج كامل مكتوب بإحدى لغات البرمجة المعروفة مثل سي، باسكال وذلك كي يدمجها مع تطبيقات أخرى قام بإعدادها .
- 4 مطور الـنظم الخبيرة الذي يستخدم عدة بيئات من وسائل تطوير النظم الخبيرة ،
 ويستخدم منهج النظم الخبيرة في إعداد برامج وتطبيقات مختلفة .

3/2/4 بناء قاعدة المعرفة باستخدام حاوية : XPERTRULE

سبقت الإشارة عند الحديث عن الإطارات أو تعليمات وقواعد الإنتاج ، بأنها تتكون من جناح أيسر وجناح أيمن كالتالى :

الجناح الأيسر : الموقف Situation

وهو الذي يبدأ بأداة الشرط ﴿ إِذَا ﴾ .

إذا الشرط الأول

وإذا الشرط الثانى

وإذا الشرط الثالث . . . إلخ.

وهكذا حتى الموصول إلى آخر شرط من تلك الشروط ، حيث يقوم النظام بمطابقتها على القواعد ، وقد تكون هذه الشروط عبارة عن حروف أو أرقام أو حروف وأرقام ممًا أو تواريخ وقد تكون من نوع يساوى أو لايساوى أو أكبر من أو أصغر من ، أى أن تكون لها قيم معينة ، ويتم ربط Anded هذه الشروط بعضها ببعض ؛ حتى يتم الموصول لآخر شرط، كما يمكن ربط تلك الشروط من خلال OR أيضًا ، وعلى ذلك فإن كل شرط يجب أن تكون له واحدة من قيمتين إما حقيقية أو غير حقيقية .

الجناح الأيمن : رد الفعل (جواب الشرط) Action

إذا الفعل الأول

وإذا الفعل الثانى

وإذا الفعل الثالث . . . إلىخ .

وهكذا حتى الوصول لآخر فعل أو قرار ، يمكن للنظام أخذه بناء على المعطيات التى حصل عليها من الجناح الأيسر . وقد يحتوى على قرارات أو رسائل معينة ، ويمكن أن تحتوى أكثر من قرار أو رسالة (إذن) .

وعلى ذلك فإن قاعدة التعليمات هي قائمة بالتعليمات المعروفة (أو المعلنة سلفا) ، أي توضح كيف يمكن العمل في حقل معين ، بناء على المعطيات والقرار المتخذ .

إن ميزة هذه القائمة من القواعد هي أنها تبسط المعمل وتزيد منطقيته لأنها تعطى مزيدًا من القوة لمعرفة كيفية اتخاذ القرار أو كيفية الوصول لنتيجة معينة ، ومن السهل العمل على صيانتها بالتعديل أو الحذف أو الإضافة ، ما دام يمكن صيانة كل تعليمة بعيدًا عن بقية التعليمات.

كما أن الطبيعة الإعلامية لقاعدة التعليمات تتميز بأنه بمكن تحديد التعليمات ، دون تحديد أو تعريف متى وأين بمكن استخدامها .

ويمكن التحكم في تطبيق تلك القواعد من خلال ما يعرف بمحرك الاستدلال .

4/2/4 محرك الاستدلال لحاولة: Xpertrule

إن مهمة محرك الاستدلال تتعلق باستنستاج القرار المطلوب من قاعدة المحرفة . ولكى نقترب من فهم طبيعة عمل محرك الاستدلال يمكننا ضرب المثال التالى :

التعليمة 1

إذا كان المطبوع مرجعًا

(و) متخصصًا في الكلمات

(إذًا) فهو قاموس .

التعليمة 2

إذا كان القاموس إحادي اللغة

(و) لغة القاموس هي العربية

(و) ويتصف بالعمومية

(إدًا) استخدمه للكلمات العربية التي لاتنتمي لتخصص معين .

التعليمة 3

إذا كنت تبحث عن معنى لكلمة عربية حديثة

(إذًا) استخدم قاموس : المعجم الوسيط .

وتعمـل حاوية XPERTRULE للـوصول إلـى قرار من قـاعدة المعـرفة مـن خلال أسلوبين، هما :

أ - التسلسل الأمامي Backward Chaining

ب - التسلسل الخلفي Forward Chaining

مع التسلسل الأمامى ، يقوم محرك الاستدلال بفحص قاعدة التعليمات للبحث عن التعليمات، التى يمكن أن تتطابق مع الشروط من نوع إذا، وإذا عثر على التعليمات المطلوبة فإنه يقوم بإطلاق رد فعل مناسب ، ويستم تكرار التسلسل الأمامى ؛ حتى تتم تغطية كل الشروط، ولا تتبقى تعليمات مشروطة فى القاعدة يمكن أن تتطابق مع الشروط ، ومن هنا فإنه بالنسبة للتعليمات السابقة ، يمكن القول بأن التعليمة رقم (2) البحث عن معنى لكلمة عربية حديثة هى التى تظهر ، والاستنتاج الوحيد لها الذى يمكن أن نستخلصه هو أن نستخلصه هو أن نستخلصه أن نستخلصه و أن نستخلصه في الكلمات فإن التعليمة أنه قاموس .

أما التسلسل الخلفى فإنه أيضًا يعمل من خلال الاستنتاج المتوالى driven Inference حيث تكون استراتيجية الاستنتاج مبنية هنا على الهدف (شرط) ، ويقوم محرك الاستدلال بالعمل بشكل خلفى ، ليقيم الشروط المطلوبة للوصول للهدف المطلوب . وبالنسبة للتعليمات السابقة . . فإنه إذا عُرف الهدف بأنه « قاموس » فإن محرك الاستدلال سوف يبدأ الاستنتاج من التعليمة الأولى ، أما إذا أردنا معرفة ما إذا كان الاستنتاج صحيحًا ، فعلينا أن نحدد شروط التعليمة الأولى ، وأول شرط هنو « المطبوع مرجع » . وعلى ذلك فإن محرك الاستدلال سوف يعالج الشرط كهدف ، وسنوف يبحث عن التعليمة التي بها الاستنتاج نفسه، ثم يطلب من المستخدم إمداده بالشيرط الثاني (متخصص في الكلمات) فإذا وافاه المستخدم بهذا الشرط فيإنه يقوم بجمع هذا الشرط مع السابق ؛ ليتأكد من أنهما حقيقيان ، وإذا أدخل المستخدم شرطًا آخر ولم يتعرفه محيرك الاستدلال ، فإنه سيطالبه بشرط جديد.

وإذا كان الشرط الجديد حقيقيًا فإن محرك الاستدلال سيوافق على أن الاستنتاج الخاص بلفظة (قاموس) بأنه استنتاج حقيقي .

- 5/2/4 المواجه الآلي للمستخدم:

يستخدم المواجه الآلى فى تلك الحاوية ليمد محرك الاستدلال بالمعلومات عن الشروط المرتبطة بنتائج معينة . وغالبًا ما يتم إعداد هذا المواجه على شكل قوائم مرقمة ، كما يستخدم المواجمه الآلى أيضًا لتوجيه أية رسالة أو تقرير أو استنتاجات للمستخدم ، ويمكن تعديله من خلال وسيلة لتعديل شكل المواجه الآلى ، يطلق عليها إعادة الصياغة ؛ بحيث تخفى تلك القوائم خلفها شروط التعليمات نفسها أى أن التعليمات لها شكلان :

- 1 شكل التعليمة في قاعدة المعرفة .
- 2 شكل التعليمة في المواجه الآلي .

فهى تتكون فى قـاعدة المعرفة من تعليمات إذا. . إذًا ، أما المواجه الآلــى فهو مجموعة شروط مرقمة على هيئة قائمة مثال ·

قائمة (1)

1 - هل المطبوع :

مرجع

دورية

قرص ضوئى

قائمة (2)

2 - هل هو:

متخصص في الكلمات

متخصص فى الشخصيات

متخصص في الشركات

قائمة (3)

3 - هل هو:

ثنائى اللغة

أحادى اللغة

متعدد اللغات

ويمكن تمثيلها أيضًا بالشكل التالى:

المواجه الآلي	قاعدة المعرفة
1 - هل المطبوع مرجع ؟ 2 - وهل هو متخصص فى الكلمات فقط ؟ 3 - وهل هو ثنائى اللغة أم احادى اللغة . 4 - إذا كانت الإجابة بنعم « المطبوع قاموس ترجمة »	إذا كان المطبوع مرجعًا وإذا كان متخصصًا في الكلمات وإذا كان ثنائي اللغة إذًا هو قاموس ترجمة

إن الشكل الأول يمثل المواجه الآلى، الذى تم استخلاصه من التعليمة السابقة ، وعلى ذلك فإن المواجمه الآلى يمثل شروط قاعدة المعرفة من نوع (إذا) . أما القرار فيهو المواجه الآلى الذى يظهر كيقائمة أخيرة عليها النتائج بناء على الشروط السابقية ، وعلى ذلك فهو أسلوب ذكى للغاية لبناء قوائم المحاورة مع المستخدم .

بناء النظام الأولى:

يتم تحديد السمات الأولى للنظام التى سيبدأ منها العمل ، والتى تسمى بالصفات الرئيسية Attributes ، مع تحديد نوع المخرج (القرار) ، وتحديد السمات أو القيم الفرعية لكل سمة رئيسية Values .

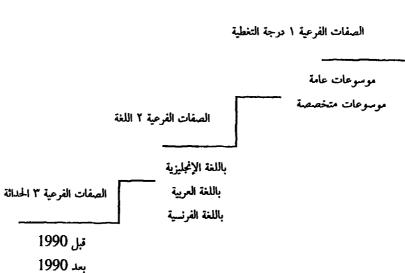
وقد تم تحديد الصفات الرئيسية بأنواع المراجع التالية :

- الموسوعات .
 - 2 القواميس .

- 3 معاجم التراجم .
- 4 البيليوجرافيات والفهارس.
 - 5 كتب الحقائق .
 - 6 الكتب السنوية .
- 7 المعاجم الجغرافية والأطالس .
 - 8 الأدلة .
 - 9 الموجزات الإرشادية .
 - 10 الإحصائيات .
 - 11 الكشافات والمستخلصات .

ونظراً لأن تلك الصفات يتم إدراجها في مصفوفة .. فقد كانت أولى المشكلات التي واجهتنا أنه عند تعريب مصفوفة باستخدام برنامج التعريب « النافذة Nafitha » كان يتم قلب الشاشة وتنداخل خطوط المصفوفة ، ويسبب تعقداً شديداً لشكل عملية إدخال الصفات والقيم ، وبالتالي كان الباحث يضطر لعدم تعريبها وإدخال تلك الصفات باللغة الإنجليزية ، ثم يقوم بإعادة صياغة لها لتظهر كمواجه آلى باللغة العربية ، وهنا كان النظام يفقد أولى درجاته المنطقية ؛ حيث إن المطلوب بناء نظام عربي بالكامل ، كما أن المشكلة الثانية كانت أن الحاوية لاتسمح إلا بإدخال ثمانية حروف لاسم كل صفة ، أي إذا كنت راغبًا في كتابة وبالتالي كانت الصفة تفقد معناها ، وعلى أي حال استمر الباحث في عملية بناء النظام ، وبالتالي كانت الصفة تفقد معناها ، وعلى أي حال استمر الباحث في عملية بناء النظام ، رغم تلك المعوقات ، وقام بتقسيم كل صفة رئيسية إلى أقسامها الفرعية Values في شكل رغم تلك المعوقات ، وقام بتقسيم كل صفة رئيسية إلى أقسامها الفرعية على سبيل المثال :





وهكذا مع كل صفة، وكانت بعض الصفات الفرعية تتحول أحيانًا إلى صفات رئيسية مطلوب التقسيم بها ، فإذا كانت الموسوعات تقسم إلى موسوعات عامة وموسوعات متخصصة . . فإننا في حاجة إلى تقسيم الموسوعات العامة نفسها ، وبالتالى تتحول إلى صفة رئيسية .

وكما هو واضح من الشكل السابق ، يمكن التقسيسم حسب اللغة التى تنتمى إليها الفئة المرجعية ، وتعتبر اللغة صفة رئيسية عند التقسيسم وكذلك الحداثة . وهكذا تتعامل معها الحياوية كتعامل نظام التشغيل مع اسم الملف ، فهو يتكون من ثمانية (8) حروف بحد أقصى، كذلك كانت المعوقات الأخرى إدخال بيانات المراجع فعند استدعاء المراجع من قاعدة بيانات آلية لإحدى المكتبات، كان النظام يستدعيها بشكل نص، وليس على شكل حقول، كما أنه كان ياتى بها مختلطة فلا نعرف أية بداية بيانات كل مرجع من نهايته وبالتالى كانت في حاجة إلى إعادة تنظيم ، وكانت المشكلة الأخيرة هي عدم قدرة النظام على توفير وسيلة؛ رسم أو وسيلة لإدراج صور أو منظور المكتبة، أو لبناء مواجه آلى بشكل جيد .

وبشكل عام . . فإن هذه الحاوية تثبت مقولة سبقت الإشارة إليها ، وهي أن كل حاوية خصصت لأداء عمل معين، وبالتالى نظرًا لعدم تـوافر حاوية خاصة بأعمال المكتبات فإنها كانت قاصرة عن تحقيق عديد من الآمال التي بنيت عليها .

وكنتيجة عامة .. فإن المؤلف قد أفاد كثيراً من تلك التجربة ، وعملى سبيل المثال فإن أغلب الحاويات المتوافرة تعمل بمبدأ تفتيت المعرفة إلى عناصرها الأولى فى أعلب الحاويات المتوافرة تعمل بمبدأ تفتيت المعرفة إلى عناصرها الأولى فى أى مجال ، ثم إعادة تركيبها بشكل منظم ومنطقى ، والربط بينها بشكل يبدو يحاكى الربط البشرى بين العلاقات والعناصر والقرار النهائى بشكل يبدو وكأن خبيراً بشرياً هو الذى يجيب عن التساؤلات والاستفسارات ، وهنا تم اللجوء لبناء نظام باستخدام لغة برمجة سهلة ، تعمل فى بيئة النوافذ يمكنها تنفيذ التجربة ، ولا تواجه مشاكل فى التعريب ، وتسهل من بناء التعليمات .

6/2/4 طبيعة مشاكل بناء القوائم:

واجه الكاتب مجموعة من المشكلات المتعلقة ببناء القوائم ، تركزت فيما يلي :

1 - أن هناك بعض المراجع التي تحتوى على أكثر من خاصية ، أو أكثر من شكل مرجعي ، مثل :

السبيل: معجم عربي - فرنسي ، فرنسي ، عربي .

وحيث إن هذا القاموس يحمل شكلين لترتيب اللغة ، فقد تم إدراج هذا القاموس في المراجع المرتبة عربي / فرنسي مرة ، وفي المراجع الفرنسي / عربي مرة أخرى ، ووجود مراجع تحمل أكثر من شكل ، يمكن أن نطلق عليها مراجع مختلطة ؛ فهي يمكن أن تحتوى على دليل شركات وقائمة ببليوجرافية ، وأطلس في الوقت نفسه .

2 - زيادة توالى القوائم عا قد يسبب إرباكا لدى المستخدم:

وللبعد عن الحشو والتكرار في القوائم.. اضطررنا أحيانًا إلى دمج قائمتين معا ، طالما أنه لن يكون هناك خلل في الاسترجاع . وعلى سبيل المثال كان قد تـقرر إعداد قوائم بكل ما يمكن البحث عنه ، ولكسن عند التطبيق وجد أنه من الصعب بل يكاد يكون من المستحيل - تطبيق ذلك لأسباب عديدة ، لعل أهمها أن ذلك يسبب ارتباكًا لدى المستخدم للنظام بحيث لايعرف موقعه في النظام ، كمسا أن بعض القوائم قد تؤدى بالباحث إلى لا شيء ؛ أي لاتكون هناك نتيجة لبحثه الطويل ، وبالتالي استبعد الباحث هذه النوعية من العمل وتلك المنوعية من القوائم ، واعتمد مبدأ إعداد القوائم ، بناءً على المتاح في المكتبة بالفعل من المراجع.

3 - طبيعة الحاوية المستخدمة وتأثيرها على توالى القوائم:

وضح أن هناك بعض التقسيمات الموضوعية لمو وضعت في الشكل المنطقي لها ، لنتج عن ذلك ما يعرفه بمشكلة « الصناديق الفارغة » ، ومثال ذلك لو أردنا تقسيم القوائم الخاصة بموضوع القواميس المتخصصة ؛ طبقًا لموضوعات القواميس ثم لغاتها ، لظهر أن هناك عديدًا من القوائم التي لن تنتج شيئًا في النهاية لأنها تحتوى على جميع الاحتمالات ، بسينما لاتتوافر قواميس بالمكتبة لمواجهة كل الاحتمالات . ولذلك فضل الباحث عكس العملية ، كأن يكون التقسيم أولاً باللغات المتوافرة بها القواميس ثم بعد ذلك بالموضوعات ، وبالتالي يضيق نطاق البحث إلى أقصى حدوده، والذي ينتج معه قواميس متوافرة بالفعل في المكتبة.

وبالنسبة للتراجم على سبيل المثال ، فضلنا التفريع منها بالجنسية (الانتماء إلى مكان معين) أو بالموضوع (التخصص الموضوعي) وفقًا للمراجع المتوافرة بالمكتبة .

3/4 بناء النظام المقترح:

- 1 المواجه الآلي .
- 2 قاعدة المعرفة .
- 3 قاعدة البيانات .
- 4 محرك الاستدلال .
- 5 وسيلة الشرح والتفسير .

1/3/4 المواجه الآلي

وهى ما يواجه المستخدم على شاشة الحاسب، وقد تم إعداده بشكل مبسط؛ بحيث يكن فهم ما يطلبه الحاسب بشكل مباشر فى عملية البحث داخل النظام، وقد تم الاعتماد على مبدأ القوائم المقيدة؛ بحيث لايسمح للمستخدم بالتدخل البشرى، فكل ما عليه هو أن يقوم بالاختيار من بين مجموعة التعليمات Rules الموجودة أمام المستخدم على الشاشة، حتى يصل للقرار النهائسى، وعليه بعد ذلك أن يختار من بين مجموعة خيارات، تظهر أمامه فى الشاشة الأخيرة عما إذا كان يويد بيانات أساسية عن المرجع ، أو موقع المرجع على الرف ، أو يريد مسار البحث ، أو الرجوع للخلف خطوة خطوة ، وتبين الأشكال من 6/7 إلى 6/ 28 شكل المواجه الآلى، الذى يظهر على شاشة الحاسب أمام المستخدم للنظام .

2/3/4 قاعدة المعرفة:

عبارة عن هيكل شجرى يظهر على هيئة مجموعة من القوائم الرئيسية، التي تتفرع عنها قوائم فرعية أخرى، وقد تم تقسيم المجموعة الرئيسية من المراجع إلى أربعة عشر قسمًا:

- 1 الموسوعات .
- 2 القواميس والمعاجم اللغوية .
 - 3 معاجم التراجم .
- 4 أدلة الهيئات والمؤسسات والشركات .
- 5 أدلة المكتبات ومراكز المعلومات وغيرها .
 - 6 الكتب السنوية .
 - 7 الببليوجرافيات والفهارس .
 - 8 المعاجم الجغرافية والأطالس .
 - الكشافات والمستخلصات .
 - 10 الإحصائيات .
 - 11 كتب الحقائق .
 - 12 -- الموجزات الإرشادية .
 - 13 معلومات عن المكتبة .
 - 14 معلومات عن النظام .

وعند تحريك المشيرة Cursor على أى من هذه الأيقونات ، تظهر عبارة أسفل الشاشة تحدد مفهوم كل نوعية من نوعيات تلك المراجع ، ويعود السبب فى تقسيم الأدلة إلى مجموعتين إلى كبر حجم المراجع بها ، وزيادة إقبال المستفيدين بالمركز على تلك النوعية من المراجع ، وكذلك النوعية الخاصة بمراجع وأدلة الهيئات والشركات والمؤسسات المختلفة ؛ حيث تمثل مصادر مختلفة لبناء قواعد البيانات المختلفة بالمركز، ولذلك كان لابد من غصيلها وبالتالى قمنا بتقسيمها ، وكذلك وضع قسمًا تحدث فيه عن المكتبة ونوعية الحدمات

التى تقدمها ، وساعــات الخدمة بها إلى آخر تلك المعلومات ، كما وضــع قسمًا آخر بالنظام يعتبر دليلاً إرشاديًا مبسطًا لاستخدام النظام .

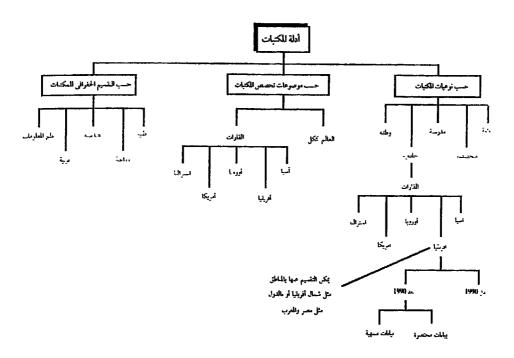
وكما سبقت الإشارة . . فإن طريقة تمثيل المعرفة التي تم استخلاصها من خبراء المراجع أو من خبرة الحاتب نفسه في المجال ، اعتمدت على التقسيم الشجرى ، وقد بني الجذر الأول منه (الأقسام الاثني عشر) على ما سبق أن أشار إليه أساتذة المكتبات والمعلومات في تقسيماتهم لأنواع المراجع بالمكتبات .

والمشكلة الرئيسية التى واجهت الباحث هنا هى طريقة كتابة تلك التعليمات المتعلقة بكل فرع ، ونظرًا لعدم وجود طرق واضحة للتعبير عن كل مجموعة . . فقد استخدم الباحث ثلاث طرق ، لاحظها فى النظم التى أشار إليها فى الفصل الرابع .

- 1 التعبير عن التعليمة بواسطة سؤال مباشر موجه إلى المستخدم:
 - مثل الهل تبحث عن الله مثل
 - 2 التعبير عن التعليمة بواسطة كلمة مفتاحية :
 - مثل موضوعات القواميس المتخصصة) .
- 3 التعبير عن التعليمة بواسطة جملة قد تحتوى أكثر من كلمة مفتاحية أو جملة مفيدة
 مثل: « قواميس أحادية اللغة باللغة العربية » .

ونظرًا لعدم وجود دراسات قاطعة في هذا الشأن ، فقد اعتمد المؤلف على تلك الأساليب الثلاثة إلى حين الخروج بدراسة عربية خالصة في هذا الموضوع ، تحدد متى وأين وكيف يمكن التعبير عن تلك التعليمات أو « قواعد إذا . . إذًا » في المكتبات .

ويمكن تلخيـص طريقة البناء الشجرى فـى الشكل التالى ، وسنضرب المـثال هنا بأدلة المكتبات :



شكل (4/2): البناء الشجرى لأدلة المكتبات.

ويتوالى هذا التقسيم ، وقد لاحظ الباحث أن هناك ما يشبه القاعدة العامة في تقسيم المراجع كالتالى :

- 1 أنه عند تقسيم بالشكل فإن التقسيم بالموضوع أو بالإقليم الجغرافي يتبع ذلك .
- 2 أنه غالبًا ما كان يأتى الـتقسيم الزمـنى الخاص بالمراجـع ، وفترات نشرهـا تبعًا
 للتقسيم الجغرافى .

ومثل ذلك صفة سائدة فى أغلب التقسيمات الـتى اتبعهـا المؤلف فى هذا الـنظام ، وبالنظر للكلمات المفتاحية التى كانت توضع فى نظام المكتبة الآلـى ، فإن تقسيمات الشكل والموضوع غالبًا ما كانت تأخمة نصيب الأسد فى الكلمات المفتاحية ، ولكـن التتبع المنطقى للاستفسار أفاد من ثلاثة وجوه .

l - أهمية ربط ذلك بالموقع الجغرافي للشكل أو الموضوع أو باللغة .

- 2 أهمية الربط بتاريخ نشر المرجع (وصعوبة الربط بين تاريخ النشر ، وبين أكثر
 من موضوع أو شكل في النظام الآلي التقليدي) .
- 3 أهمية ربط ذلك بنوعية محتويات المرجع (محتويات مسهبة أو محتويات مختصرة أو قليلة ، وصعوبة التعبير عن مستوى عرض المادة في الكلمات المفتاحية في النظم التقليدية ، أو عدم وجودها على الإطلاق) .

إن تلك الوجوه تشكل أهمية كبيرة في تركيب منطق الاستفسار ، وعنـ لا البحث عن معنى لما يتم السؤال عنه ، وهو ما يشدد عليه الباحث في هذا الجزء من العمل .

وقد أفرز تلك الوجوه تعريف الذكاء الاصطناعي نفسه بأنه تفتيت المعرفة ؛ حتى تسفر عن وجهها الحقيقي ، ثم إعادة تشكيلها بشكل أكثر سفورًا ، وهذا هو ما عناه د. نبيل على في كتابه « العرب وعصر المعلومات » .

إن مشقة التحليل وعسمقه تنتج نظامًا خبيرًا جيدًا ، فكلما زاد التحليل كان وجه المعرفة آكثر سطوعًا ، وكلما كان الستحليل ضعيفًا كان توجيه السائل صعبًا بحيث لا يدرك بشكل جيد ما يبحث عنه ، إن عدد التعليمات Rules التي احتواها هذا السنظام تزيد عن 3400 تعليمة بتوافيق وتباديل مختلفة ، أنتجت فئات القوائم (593 قائمة) ، واستغرقت حوالي 400 ساعة عمل تقريبًا من أجل بنائها .

3/3/4 قاعدة البيانات

والأحرى القول بأن هناك نوعين من قواعد البيانات، استخدمتا في هذا النظام :

1/3/3/4 قاعدة البيانات الببليوجرافية:

التي تضمنت البيانات الببليوجرافية للمراجع ، وقد تكونت كل تسجيلة ببليوجرافية من Character ، وكانت مقسمة كالتالي :

عدد التمثيلات	اسم الحقل	رقم الحقل
30	رقم الاستدعاء	1
200	العنوان وبيان المسئولية	2
10	رقم الطبعة	3
20	مكان النشر	4
50	الناشر	5
4	سنة النشر	6
5	عدد المجلدات أو الصفحات	7
150	كلمات مفتاحية	8
255	ملخص المرجع	9
20	لون الغلاف	10
2	الوحدة	11
1	رقم الرف	12
747 تمثيلية	المجموع	

* عدد التمثيلات الخاصة بمارك تقترب من سبعمائة (700 تمثيلة ، ويستضاعف هذا الرقم بنسبة 700 ٪ عند إضافة التاجسات والكشافات وتحتوى التسجيلة البريطانية على سستة آلاف 6000 تمثيلة ، وقسد فضسل الباحسث اقتصار السسجيسلة الببليوجرافية على حقول محددة ؛ لأن الهدف ليس إعداد فهرسة معيارية ، وإنما بناء نظام لهدف محدد (21) .

وتعمل هذه القاعدة ، حين الحاجمة لمرجع معمين يمثل قرارًا نهائيًا بعمد سلسلمة من الاستفسارات، وتم ربطها بقاعدة المعرفة من خلال رقم الاستدعاء .

2/3/3/4 قاعدة البيانات خاصة برأى الخبير عند الرد على استفسار ما:

وقدم تم وضع حقل مكون من حلوالى خمسة آلاف 5000 تمثيلة ، يمكن وضع رأى الخبير فيه ، مثل أن يشير إلى عدم توافر المراجع التى تجيب عن هذا الاستفسار ، وتوافرها على الرفوف الأخرى من بين المجموعات غير المرجعية للمكتبة ، كالكتب والتقارير والخرائط والفيديو ، أو توافرها في مكتبة أخرى .

4/3/4 محرك الاستدلال:

مر العمل في محرك الاستدلال بمرحلتين منفصلتين ، في الأولى استخدمنا واحداً من أجزاء لغة Structure Query Language أو SQL أو SQL و Visual basic أو لغة بناء الاستفسار كمحرك استدلال للنظام ، لتعرف التعليمات المرتبطة بتعليمة أولية معينة بحيث يمكنه عمل مصفاة على تلك التعليمات لاستخراج التعليمات المطلوبة ، ويقوم بوضع تلك التعليمات فيما يعرف بالذاكرة القصيرة للحاسب Short memory ؛ بحيث يمكن أن تشكل شجرة قرار الاستفسار ، ويمكن استدعاؤها مرة أخرى في الاختيار الخاص بمسار البحث Search track .

وفى المرحلة الثانية تم استبعاد هذا الأسلوب ، واستخدام محرك الاستدلال الخاص بحاوية Cappa ، وربطه بالأجزاء التى تم إعدادها بلغة Visual Basic ، حيث يمقوم المحرك بتعرف قواعد المعرفة المطلوبة لاستفسار معين .

5/3/4 وسيلة الشرح والتفسير:

توفر وسيسلة عرض رسائل مختصرة (طول الرسالة 255 تمثيلة) عن كـل نوعية من أنواع المراجسع ، وكذلك عـرض مسار البحث ؛ لتفسير السببية وراء اختيار قرارات معينة (مراجع معينة أو آراء الخبراء في المجال) .

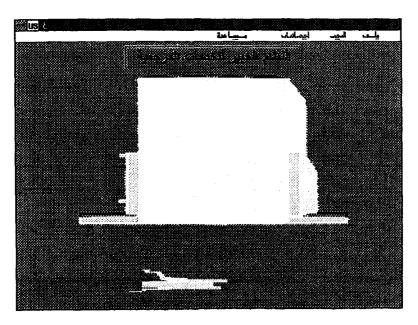
وإن كان يبين أيضًا التسلسل الأمامى للبحث من خلال عرض مسار البحث ، والذى كان القصد منه عرض أكثر من خيار :

- * شرح طريقة الوصول للمرجع .
- * شرح السببية وراء اختيار مراجع معينة .

* بيان تسلسل استفسار المستخدم .

وكذلك تم عرض وسيلة العودة للخلف فى نهاية الاستفسار ، من خلال الخيار الخاص بالرجوع من قائمة المراجع الخاصة بنتيجة البحث ؛ حيث يمكن الرجوع خطوة للوراء فى كل ضغطة بالفارة Mouse ، وبالتالى يمكن معرفة طريقة الوصول للقرار بشكل خلفى .

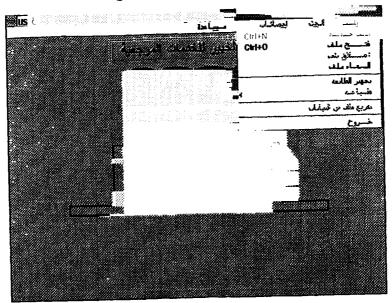
وفيما يلى نماذج من شاشات النظام في بناء البحث وفي الاسترجاع .



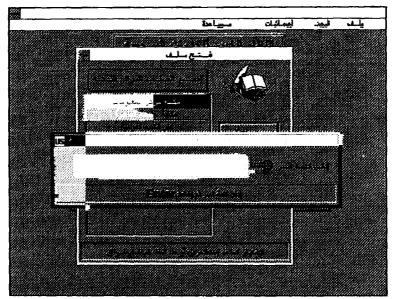
شكل (3/4) : شاشة فاتحة النظام.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

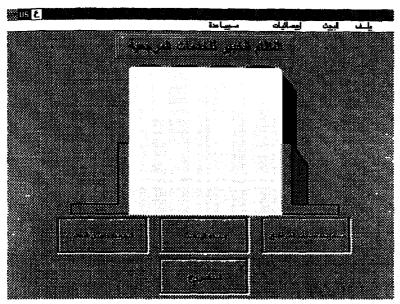
- الفصل الرابع : بناء النظاء الخبير للمخدمات المرحعية



شكل (4/4): يمكن العمل على النظام باستخدام أسلوبين ، إما من خلال القواشم المنسدلة كما هو موضح بالشكل ، أو من خلال الأيقونات المتوافرة في النظام.



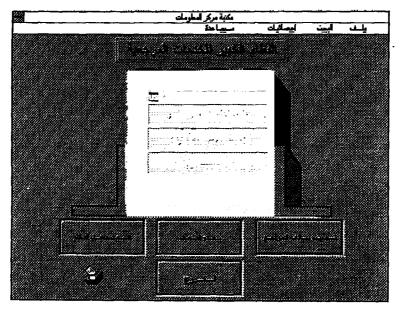
شكل (5/4): للولوج داخل النظام ، لابد من إدخال كلمة سر ، وتتوافر بالنظام كما هـو واضح من الشاشة الـسابقة إمكانة بناء أكثر من ملف ، وهذه الملفات يمكن فيها بناء أكثر من نظام خبير.



شكل (4/6): تتوافر في النظام ثلاثة أجهزاء ، واحد خاص بقاعدة بيانات النظام ويتم فيها إدخال بيانات المراجع ، والثاني خاص بإدخال تعليمات (قواعد) المعرفية ، والجزء الأخير خاص بالبحث في النظام ، ومن هذه الشاشة يمكنك الاختيار بين الثلاث حالات .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

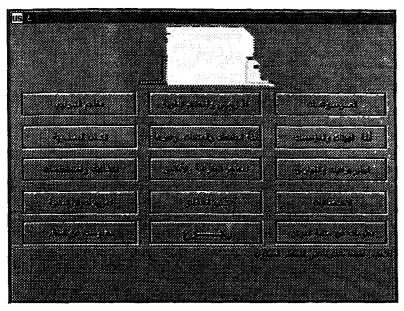
_____ الفصل الرابع : بناء النظام الخبير للخدمات المرجعية



شكل (7/4): إذا انحترت الجزء الثالث من النظام وهو البحث فيه ، يمكنك هنا البحث بأسلوبين : إما استخدام قاعدة البيانات التقليدية والبحث فيها عن مراجع معينة ، أو استخدام أسلوب البحث باستخدام النظام الخبير .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

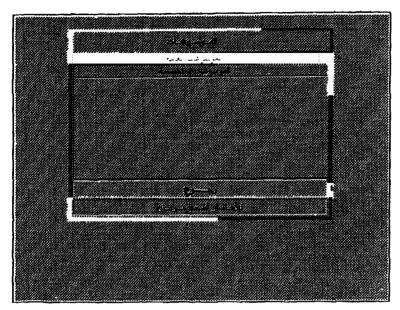
الدكاء الاصطناعي والنظم الخبيرة في للكتبات ___________الدكاء الاصطناعي والنظم الخبيرة في المكتبات



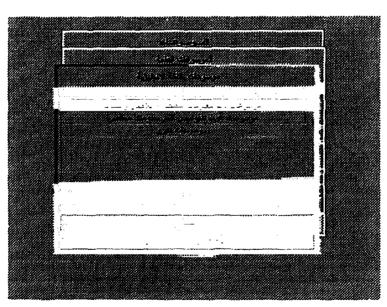
شكل (8/4): السبحث باستخدام النظام الحبير ، يسألك السنظام هنا عن نسوعية المراجع التي تريد البحث عنها - وتظهر المراجع هنا - كما سبق وأشرت - طبقًا لنوعيات المراجع بالمكتبة ، وعند أى حركة للمشيرة Cursor فإن النظام يسعطيك تعريقًا لكل نسوع من أنواع المراجع ، وعند الضغط بالمشيرة على أى نوعية من تلك السنوعيات ، يعرض النظام مجموعة من الأسئلة الأخرى .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

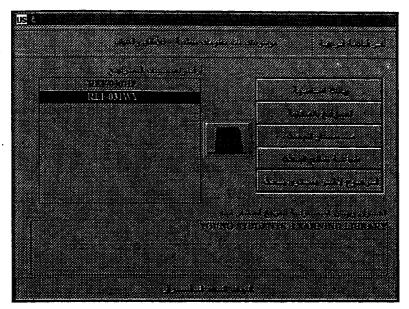
الفصل الرابع: بناء النظام الخبير للخدمات المرجمية



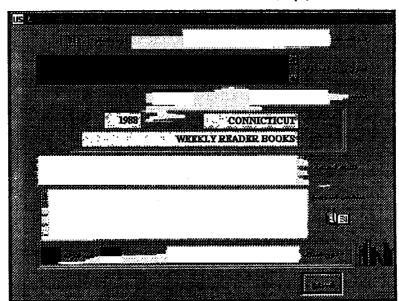
شكل (4/9) : اختيار القائمة الأولى (الموسوعات).



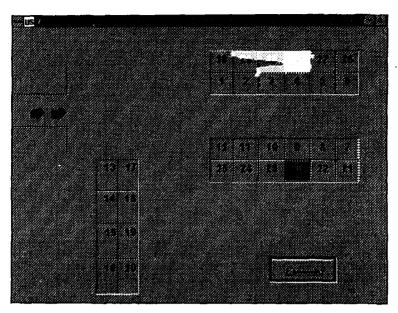
شكل (4/10) : تتوالى الأسئلة وتتولى الاختيارات ، حيث يتم هنا اختيار موسوعات ذات معلومات غير عميقة، خاصة بالشباب والأطفال .



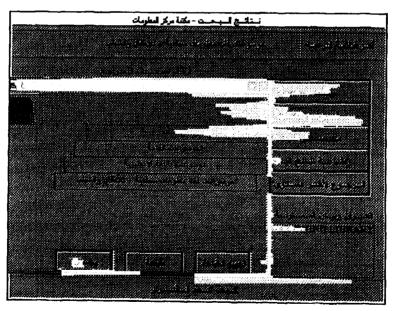
شكل (11/4): مع القائمة النهائية ، يعقوم النظام بعرض بيانات العنوان لموسوعات لموسوعتين، عثر عليهما في قاعدة البيانات ، تتعلقان بموسوعات الشباب والناشئة .



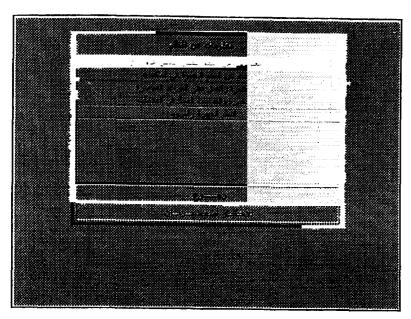
شكل (12/4): عرض لبيانات الموسوعة بالكامل ، من واقع قاعدة السبيانات ، ومكانها على الرف ، وملخص مختصر لها ولونها ؛ ليسهل على المناف المطلوب بسهولة .



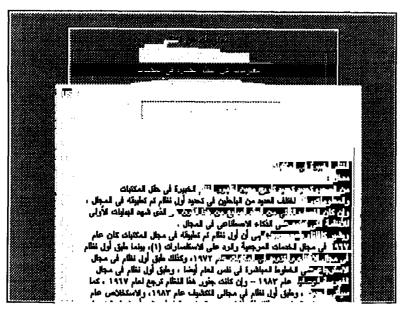
شكل (13/4) : عرض لموقع الموسوعة على رفوف المكتبة .



شكل (4/4) : عرض لمسار البحث الذي سلكه المستخدم ؛ للحصول على المرجع أو المراجع التي يبحث عنها .

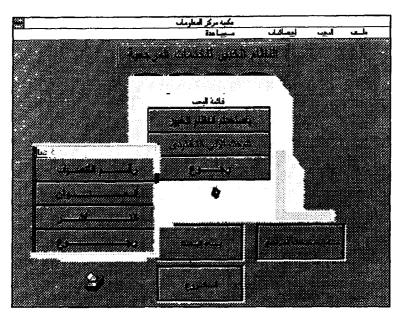


شكل (15/4) : كسما يمكن السبحث عن معسلومات عن السنظام أيضًا ، أو السنظم الخبيرة بوجه عام . أ



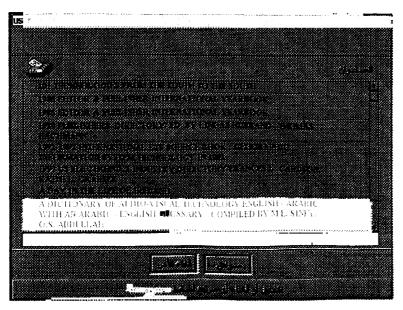
شكل (4/4): حيث سيجد المستخدم نصاً جيداً عن النظم الخبيرة في المكتبات وأهميتها واستخدامها ، ويمكن استخدام هذه النصوص في أغراض تدريبية .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



شكل (4/17) : كذلك يمكن للمستخدم البحث بالشكل التقليدى في قاعدة بيانات النظام ، باستخدام العنوان أو رقم التصنيف أو الناشر .

الذكاء الاصطناعي والنظم الخبيرة في المكتبات



شكل (4/4): وإذا تم البحث بالعنوان يعرض السنظام قائمة مرتبة هجائيًا بالعناوين ، يمكن الاختيار من بينها ، شأنها في ذلك شأن الفهرس البطاقي بالمكتبة ؛ بهدف تقليل جهد المستخدم لأقصى درجة وتوفيرًا لوقته ، ويمكن للمستخدم هنا التنقل بين العناوين بالمشيرة أو القضيب على يمين الشاشة ، أو بكتابة الحروف الأولى من العنوان .

المراجع والمصادر والحواشي

- Sheehy, Eugene. p. Guide to reference books. chicago: ALA, 1 1976.
- 2 أنــور عمر . مصادر المعلومات (في المكتبــات ومراكز التوثيق) ط 2 مزيدة ومنقحة . الرياض : دار المريخ ، 1980 . ص ص 41 - 071 .
- 3 حشمت قاسم . مصادر المعلومات وتنمية مقتنبات المكتبات ط 2 القاهرة : مكتبة غريب ، 1988 . ص ص ص 40 42 .
- 4 سعد السهجرسي . المراجع ودراستها في علوم المكتبات . القاهرة : جمعية المكتب المدرسية ، 1977 . ص 33 .
- 5 السيد النشار . الخدمـــة المرجعية في المكتبات ومراكز المعلــومات . القاهرة : العربي ، 1992 . ص ص 12 52 .
 - 6 أ.د. شعبان خليفة ، مقابلة مم سيادته ، 2/11/. 1994.
- 8 منى شاكر (1984) كتب المراجع الصادرة فى البـلاد العربية : دراسة تحليلية ، رسالة ماجستير ، جامعة القاهرة كلية الآداب ، قسم المكتبات والوثائق . 1984 . ص 46، ماجستير ، تتوافر جداول كاملة عن تقسيمات المراجع الخاصة بهذه الرسالة .
- 9 محمـد فتحى عبد الـهادى ، نعمات سيـد أحمد مصطفـى ، أسامة السيد مـحمود . المصادر المرجعية المتخصصة . القاهرة : المكتبة الأكاديمية ، 1991 .
 - 10 شعبان عبد العزيز خليفة . المصدر السابق .
 - 11 منى شاكر . المصدر السابق . ص 26 .
 - 12 المصدر السابق ص 27 .
 - 13 المصدر السابق ص 28 .

الذكاء الاصطناعي والنظم الخبيرة في المكتبات _______________

- 14 المصدر السابق نفسه والصفحات نفسها .
- 15 المصدر السابق نفسه والصفحات نفسها .
- McCrank, Laurence J. Reference expertise: paradigms, strategies, 16 and systems. pp. 23. in: katz, bill. (ed.) reference service expertise.

 N.Y.: The Haworth press, Inc., 1993.

Ibid. p. 34 - 38 – 17

18 - زين عبد الهادى . النظم الآلية في المكتبات . القاهرة ، المكتبة الأكاديمية .
 1995 .

الفصل الخامس اختبار النظام والنتائيج



الفصل الخامس

اختبار النظام والنتائج

مقدمة :

تم تصميم استبيان لقياس مدى رد فعل مستخدم النظام ناحيته ، وكذلك لتعرف أوجه الاختلاف بين النظم الآلية في المكتبات والنظم الخبيرة بها . وقياس مدى استبعاب العاملين في المكتبات ، ومستخدمي المكتبات لتلك النوعية الحديثة من التكنولوجيا ، وكذلك قياس مدى أهمية هـذا النوع من التكنولوجيا في المكتبات المصرية والعربية ودول العالم النامي بشكل عام، وقد اشتمل الاستبيان على اثنين وعشرين سؤالاً موجهاً لمستخدمي النظام .

وقد كشفت النتائج عن كثير من الحقائق ، التي يمكن أن تكشف ما غمض في البحث، ويمكن مطالعة هذا الاستبيان في نهاية الكتاب .

1/5 التحقق من درجة أداء النظام:

1/1/5 العينة:

تم اختيار السعينة التى تم إجراء الاستبيان عليها من مستخدمى المكتبة ، بشكل شبه عشوائى ، حيث روعى فيهم استخدامهم لنظام المكتبة الآلى ، وكذلك روعى في بعضهم أن يكونوا قد تعرضوا للنظم الخبيرة بشكل أو بآخر (كان معظم هؤلاء من السطلبة الدارسين لتكنولوجيا المعلسومات في معهد تكنولوجيا المعلومات ، التابع لمركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار) ، كذلك روعى أن يتمثل في العينة بعض من طلبة المكتبات ، أو شباب الخريجين من القسم . وكان عدد أفراد تلك العينة التى قام الباحث برصدها ، ستين مستخدماً للمكتبة (عشرين منهم من العاملين في حقل المكتبات ، كان منهم عشرة أفراد من خريجي أقسام المكتبات الجدد ، والبقية عمن زادت عدد سنوات عملهم في المكتبات عن ثلاث (3) سنوات) . بينما كانت البقية وعددها أربعون فرداً من مستخدمي المكتبة ، وكانت العينة

التى وقع الاختيار عليها عبارة عن مجموعات من الأفراد تأتى المكتبة ، كما تم تمثيل العاملين فى الخدمات المرجعية مع فى خدمات المراجع بعدد عشرة أشخاص ؛ لبيان مدى ألفة العاملين فى الخدمات المرجعية مع هذا النوع من النظم ؛ كما تمثل فى المجموعة الأولى من العينة (الأربعين فرداً) عدد عشرة من مهندسى الحاسب الآلى ، الذين يحضرون دورات فى النظم الخبيرة ، وكانت بقية أفراد العينة من تخصصات أخرى مختلفة .

2/1/5 مراحل التجربة:

مرت التجربة بالربع مراحل هي:

- النظام الآلى للمكتبة أمام المستفيدين ، مع شرح لإمكاناته الاسترجاعية باستخدام الكلمات المفتاحية على وجه التحديد، مع استقبال استفسارات منهم ليجيب النظام عنها.
- 2 عرض النظام الخبير أمام المستخدمين ، كما تم عرض إمكاناته الاسترجاعية وطريقة
 وضع المعرفة فيه ، وكيفية توالى السؤال ، حتى الحصول على الإجابة ومواصفات
 النظام ككل .
- 3 شرح الاستبيان والأسئلة التي يحتوى عليها وطبيعة كل سؤال والهدف منه ، ولوجود أسئلة خاصة بأمناء المكتبات فقط ، تم لفت انتباههم إليها ، كما اختلف شرح النظام من مجموعة لأخرى نظراً لخبرات تلك المجموعات ، مع مقدمة تعريفية بالنظم الخبيرة للمجموعات غير المتخصصة في المجال ، وشرح مكونات النظام ، مشل : المواجه الآلي، ومحرك الاستدلال ، وقاعدة المعرفة ، وطريقة بناء المتعليمات في النظام ، وطريقة النظام في عرض الإجابة ، وطريقة الحصول على المرجع من على الرف .
- 4 الإجابة عـن أى استفسارات تتعلـق بالنظـام الآلى أو بالنـظام الخبيـر ، أثناء كتـابة الاستبيان، أو شرح النظام الآلى ، أو النظام الخبير .

3/1/5 طريقة القياس؛

تم شرح النظام ومكوناته للمستخدمين بعد تقسيمهم إلى مجموعات ، وذلك من خلال جهاز حاسب ، وضع عليه النظام الخبير الخاص بالخدمات المرجعية ، وأحيانا كان المستجوبون يستخدمون النظام الآلى للمكتبة قبل استخدامهم للنظام الآلى للمكتبة قبل استخدام للنظام ، ثم يستخدمون النظام الخبير بعد ذلك ؛ من أجل وضوح الرؤية أمامهم،

والمقارنة بين النظامين . وأحيانا ما كان يضع أسئلة افتراضية أمامهم ليجيب النظام عنها ، أو يتركهم هم يسضعون أسئلتهم الخاصة بهم ، وكانت كل مجموعة تتكون من ثلاثة إلى خمسة (3 : 5) أشخاص ، ثم يتركهم الباحث واحداً بعد الآخر ، ليجيب عن الاستبيان، بعد أن يشرح لهم مكونات الاستبيان وطبيعة الأسئلة التي يجب أن يجيبوا عنها .

11/5 أهمية الاستبيان:

ترجع أهمية الاستبيان هنا إلى الرغبة في اكتشاف هذه التكنولوجيا الحديثة وتأثيرها على مجتمع المستفيدين ، سواء كانوا عاملين في المكتبات أم مستخدمين لها ، كما كانت هناك حاجة إلى كشف مدى ما حققته النظم الخبيرة كوسيلة من وسائل اختزان خبرات العاملين واسترجاعها ، ومقارنتها بطرق الاسترجاعية التقليدية ؛ فقد ثبت من عينة قمت بدراستها أن من بين خمسين مستفيدًا ، استطاع ثمانية عشر شخصًا استخدام النظام الآلى بشكل جيد، ورجع عشرون شخصًا إلى أخصائي الخدمات المرجعية حين فشلوا في البحث ، وأن ثمانية مستفيدين استخدموا كلمات دالة بشكل ضيق ، وأن أربعة مستفيدين استخدموا كلمات دالة عريضة . كما أنه عند قياس نسب الاستدعاء والتحقيق في النظام .. فقد تبين أن 60 ٪ من المستفيدين لم يستطيعوا استخدام النظام بشكل جيد ، كما أن نسب الاستدعاء تراوحت بين المستفيدين لم يستطيعوا استخدام النظام بشكل جيد ، كما أن نسب الاستدعاء تراوحت بين نسبة الاستفعادات المراجع كانت نسبة الاستفعادات المراجع كانت نسبة الاستدعاء حوالي 16 ٪ ، بينما تراوحت نسب التحقيق بين 44 ٪ و 55 ٪ وبالتالي كان لابد من قياس رد فعل المستفيدين في البحث عليه . وقد كانت العينة العشوائية التي وقع عليها الاختيار من العاملين أو المتصلين بهيئات تكنولوجية أو تستخدم الحاسب الآلي؛ نظرًا لطبيعة الأسئلة وطبيعة البحث نفسه .

2/5 تحليل نتائج الاستبيان :

1 - النظم الخبيرة وأهميتها كتكنولوجيا حديثة في المكتبات :

س 1 - هل تعتقد أن النظم الخبيرة ستصبح تكنولوجيا مهمة في المكتبات العربية خلال السنوات التالية ؟ ولماذا ؟

استهدف هذا السؤال التحقق من أهمية النظم الخبيرة في المكتبات ، وقد أجاب (42 اثنان وأربعون شخصًا من أفراد العينة - يمثلون 70 1 منها) بنعم ، ورأوا أن أهمية النظم الخبيرة ترجع إلى العوامل التالية :

- 1 أن استخدام التكنولوجيا دليل على تقدم الدول .
 - 2 توفير وقت وجهد المستفيدين من المكتبات .
- 3 محاكاة العقل البشرى في عملية تحليل الاستفسار .
- 4 أن طرق البحث التقليدية أصبحت غير ذات كفاءة .
 - 5 جاذبية التكنولوجيا الحديثة .

وذكر البعض أن التكنولوجيا يمكن أن تصبح مهمة بشروط :

- 1 انتشار الحاسب الآلى في المكتبات .
- 2 انتشار الأنظمة الآلية الخاصة بالمكتبات في المكتبات العربية .
- 3 تدريس علوم الحاسب بشكل علمى وتطبيقى فى أقسام ومعاهد المكتبات فى
 العالم العربى .
 - ٤ اهتمام المسئولين عن المكتبات بتطبيق التكنولوجيا بشكل عام .

بينهما امتنع ستة أشخاص (10 1 من مجهوع العينة) عن الإجابة ، وقد لاحظ الباحث أن أفراد المجموعة الأولى ينتمى معظمهم إلى حقل المكتبات (ثمانية عشر فردًا منهم من العاملين في المكتبات ، يمثلون 30 1 من حجم العينة) ، والباقسى من المستفيدين من المكتبات ذوى التخصصات مختلفة .

وأشار شخصان إلى أن النظم الخبيرة لن تنتشر ؛ بسبب عدم انتشار تلك النظم عالميًا في مجال المكتبات ، وقد ثبت عدم صحة هذا الرأى من خلال العرض الذى قدمه الباحث في الفصل الثاني عن تاريخ النظم الخبيرة في المكتبات والمسح الخاص بها ، بالإضافة إلى عدم وجود أى خلفية تاريخية عن النظم الخبيرة ودورها في حقل المكتبات لدى المستفيدين من المكتبات ، أو لدى أخصائيي المكتبات .

وفيما يتعلق بمجال المكتبات . . أشار أربعة وعشرون فردًا (40 ٪ من مجموع العينة) إلى أنه يمتاز بمحاكاة خبرات أمناء المكتبات في مجال المراجع، بينما أشار تسعة أفراد (15 ٪ إلى أنهم يعتقدون أن النظام يحقق نسبة استدعاء وتحقيق ، أعلى من تلك التي تحققها النظم الآلية . بينما أشار عشرة أفراد (16.6 ٪) إلى أن زيادة تعقد العمل المكتبى تحتاج مزيدًا

من الأنظمة الآلية ، ويتفق المؤلف مع هلذا الرأى ؛ لأنه يرى أن حقل المكتبات من الحقول الخصبة التى تصلح لعديد من الأنظمة الآلية ، وأنه يمكن استخدام الحاسب فيها بشكل مكشف ، بينما أشار ثلاثة أفراد (5 ٪) إلى أن أهمية النظام تعود أيضًا إلى أنه يقوم بتفتيت مفردات السؤال إلى درجة كبيرة ، وفي ذلك مؤشر إلى أن الإجابات العامة التى يقدمها النظام الآلى التقليدي ردًا على استفساراتنا بالكلمات المفتاحية لاتصلح ؛ لأن عديدًا من المستفيدين يرغبون - في أحيان كثيرة - الحصول على مرجع واحد أو مرجعين على وجه التحديد على الأكثر ، بينما أشار شخصان (3.3 ٪) إلى أنه يجب أن تجتذب الاهتمام لأننا لم نكن نعلم شيئًا عنها ، وهذا واحد من الأسباب التى أشار إليها الباحث في بحثه من حاجة مناهج المكتبات والمعلومات إلى أن تشتمل على مواد عن الذكاء الاصطناعي، واستخدامه في المكتبات .

2 - مدى صلاحية النظام في المكتبات :

س 2 - هل تعتقد أن النظام بشكله الحالى يمكنه أن يصلح للعمل فى المكتبات في مجال تقديم الحدمات المرجعية :

- * بشكل ممتاز .
- * بشكل جيد .
- * بشكل متوسط .
- * بشكل مقبول .
- * بشكل ضعيف .

تم عمل عرض للنظام لكل الذين أجابوا عن الاستبيان ، وكانت نتيجة الإجابة عن هذا السؤال أن (خمسة وخمسين فردًا ، 91.66 ٪ من مجموع العينة) رأوا أن النظام يصلح للعمل في المكتبات بشكله الحالى في مجال تقديم الخدمات المرجعية ، وذلك مؤشر جيد في رأى الباحث إلى أهمية عمل هذه النظم في المكتبات . ولاحظ الباحث أنه من بين الذين رأوا أنه يمكن للنظام أن يعمل بشكل جيد أو ممتاز ، كان هناك (ثمانية عشر فردًا من تخصص المكتبات) (يمثلون 30 ٪ من مجموع أفراد العينة) ، واثنان فقط رأوا أنه يمكن أن يعمل بشكل متوسط في المكتبات ، وعلل أحدهم ذلك بحاجة النظام إلى ربطه بالأنواع الأخرى من المصادر كالكتب والدوريات . وما نود أن نشير إليه هنا هو أن النظم الخبيرة

لاتصلح للعمل مع قواعد البيانات الكبيرة ؛ لطبيعة تكوين قاعدة المعرفة فيها ؛ حيث تعتمد على تعليمات طويسلة مترابطة ، هى نتاج خبرات العاملين فى المجال ، وأنه لبناء نوعية من تلك النظم تتعامل مع قاعدة المعرفة ككل . . فإننا نعود هنا إلى موضوع السكلمات المفتاحية والربط بينها .

النسبة	العـــدد	الصلاحية للعمل في المكتبات
1 36	38	متار
1 28.33	17	جيد
1.5	3	متوسط
0	00	مقبول
0	00	ضعيف
1 3.33	2	لا إجابة
z 100	60	للجموع

3 - التوافق مع المستفيدين :

س 3 - هل كان استخدامك للنظام:

- * سهلاً .
- * متوسطًا .
 - * معقداً .

كان الهدف من هذا السؤال هو تعرف مدى إمكانات المستفيدين من المكتبة ، وإمكانات العاملين فى المكتبات ، عند استخدامهم للنظام فى التعامل معه . وقد أشارت النتائج إلى أن خمسة وأربعين فردًا (75 ٪ من مجموع أفراد العينة) قالوا بأن استخدامهم للنظام كان

سهلاً ، ورأى ثلاثة عشر شخصًا أنه كان متوسطاً ، ويعود السبب فى ذلك إلى أن بعض المصطلحات مثل « معاجم تراجم ، وببليوجرافيات ، ومكانز » لم تكن معروفة لديهم فيما يتعلق بالتعليمات المستخدمة ، وسببت لهم صعوبة فى تعرف نوعية الإجابة ، التى يبحثون عنها ، وطالب البعض منهم بتغيير الجمل « التعليمات » الخاصة بهذه المواد ؛ لتكون شارحة بشكل أكثر ، وامتنع فردان عن الإجابة . ولاحظ الباحث أن جميع العاملين بالمكتبات الذين أجابوا عن الاستبيان اتفقوا على أن استخدامهم للنظام كان سهلاً ، وقد أرجع البعض ذلك إلى خاصتين يمتاز بها النظام :

1 - المنطقية : ونعنى بها المنطقية في تدرج السؤال .

2 - تفتيت السؤال إلى مكوناته الأولى ، وهـو ما لايمكن إتمامه على النظـم الآلية
 التقليدية بسهولة ؛ لعدم توافر قواعد الربط بين تلك النوعية من مفردات السؤال .

4 - توقيتات استخدام النظام .

س 4 - هل تعتقد أنه من الأفضل استخدام النظام :

وكان الهدف من هذا السؤال التحقق من إمكانات النظام في العمل والاستخدام في توقيت معين ، وقد رأى المستخدمون للنظام ما يلي :

النسبة	العسدد	الوقـــت
1. 50	* 30	ليلاً في حالة عدم وجود أخصائيين
1 50	* 30	نهارًا في وقت الذروة .
1 20	* 12	نهارًا في كل الأوقات
1 86.6	* 52	في كل الأوقات

^{*} أجاب البعض باستخدام أكثر من توقيت

لقد رأى الأغلبية (86.6 %) من أفراد العينة استخدام النظام في كل الأوقات ، وقد لاحظ الباحث أن ثمانية وثلاثين فردًا منهم من غير العاملين بالمكتبات ، وأن أربعة عشر فردًا منهم من العاملين بالمكتبات ، وعلل الباحث ذلك بأن النظام يمثل عملاً مكملاً للنظام الآلي للمكتبات . وبالتالي رأى المستجوبون استخدام النظام في كمل وقب ، بينما رأى (ثلاثون (30) فردًا - يمثلون 50 ٪ من أفراد العينة) استخدامه ليلاً فقط أو نهارًا عند عدم وجود أمناء ، ويعود السبب في ذلك إلى اقتصار النظام على فئة المراجع دون غيرها ، أو الحاجة إلى إرشادات خاصة على الرفوف ، بينما رأى اثنا عشر 12 فردًا (20 ٪) استخدام النظام نهارًا فقط ، وكان هؤلاء من بين الذين أشاروا أيضًا إلى استخدامه في كل الأوقات ، ودن تفرقة بين ليل أو نهار .

5 - استخدام النظام في المكتبات (موجه للمكتبيين فقط)

- س 5 هل تعتقد أن استخدام تلك النوعية من النظم في جميع أنواع المكتبات في مصر يمكن أن :
 - * يساعد على الارتفاع بمستوى الخدمات المرجعية بالمكتبة .
 - * يساعد على تدريب الأمناء الجدد .
- * يفرغها من بياناتها ويعد نظمًا أخرى فى حقول مـختلفة فى مجالات المـكتبات
 المختلفة .
 - * يدفع الأمناء إلى تعرف إمكانات مكتباتهم من المراجع المختلفة ومحتوياتها.
 - * غير ذلك (اذكرها) :

النسبة	العـــد	إمكانات النظام الخبير في العمل
1 90	18	1 - تساعــد على الارتفــاع بمستوى الخــدمات
		المرجعية .
1 85	17	2 - تدريب الأمناء الجدد
1. 75	15	3 – يفرغها من بياناتها ويعد نظمًا أخرى .
ı 65	13	4 - يدفـع الأمـناء لـتعــرف إمــكـانات
		مكتباتهم .
ı 90	18	5 – غير ذلك :
z 15	3	5/ 1 التفكير المنهجي السليم .
1 10	2	2/5 وجود خبـراء آليين في المجال بــجانب
		البشريين

لقد تساوت الإجابات تقريبًا فيما يتعلق باستطلاع هذا الأمر ، فقد رأى أغلب المستجوبين أنه يمكن أن يمد يد المساعدة فى أكثر من مجال ، وعلى رأسها الارتفاع بمستوى الخدمة المرجعية ؛ خاصة عند عدم توافر خبراء مراجع فى مكتبة من المكتبات أو أنه وسيلة لإعداد نظم فى مجالات المكتبات الأخرى . وكان الهدف من الإجابة الثالثة تعرف إمكانات هذه الحاوية ؛ فقد رأى البعض أنها تصلح لإعداد نظام خبير لتكشيف مقالات الدوريات ورأى آخرون صلاحيتها لتدريب الأمناء على كيفية تركيب رقم التصنيف فى نظام ديوى العشرى ورأى آخرون أنه يبعد بنا عن التنقليدية فى التفكير ، وأنه يعطى فرصة للأمناء الجدد فى تعرف كينفية البحث عن مرجع فى المكتبة . كما أن أغلب العاملين فى المكتبات

لايعرفون إمكانات المراجع التي تمتلكها مكتباتهم . وقد أشار البعض - على سبيل المثال - إلى أن وجود ملخص لكل مرجع يساعد في هذه المسألة كثيرًا .

ويتفق ذلك مع ما أشار إليه الباحث فى فسرضه من أن نظامًا خبيرًا فى مجال الخدمات المرجعية ، يمكن أن يعمل على الارتفاع بمستوى الحدمات فى المكتبات ، والمشاركة فى تدريب الأمناء الجدد على المراجع العامة والمتخصصة المتوافرة فى مكتباتهم ، وكذلك إمكانة استخدام تلك التقنية لأداء أعمال أخرى فى المجال .

- 6 تهديد وظائف العاملين في المكتبات من قبل النظم الخبيرة :
- س 6 هل تعتقد أن النظم الخبيرة غمثل تهديدًا لوظائف العاملين في المكتبات ؟
 - * نعم .
 - * K.
 - * إلى حد ما .

فقد رأى ثـلاثة وعشرون شـخصًا (38.33 ٪) بأنها لاتمثل تهديدًا ، وأشار اثنان وعشرون شخصًا (25 ٪) إلى أنها تمثل تهديدًا ، وأشار خمسة عشر شخصًا (25 ٪) إلى أنها تمثل تهديدًا وأشار خمسة عشر شخصًا (25 ٪) إلى أنها تمثل تهديدًا إلى حد ما . ومن الملفت للـنظر كذلك أن العاملين في مجال المكتبات انقسموا على أنفسهم عند الإجابة عن هذا السؤال ، فقد كانت النسبة 10 إلى 9 ، وشخص واحد فقط أشار إلى أنها تمثل تهديدًا إلى حد ما ، ومن المثير عند الإجابة عن السؤال أن الشخصين اللذيان أشارا إلى عدم اعتقادهما بأن النظم الخبيرة ستصبح تكنولوجيا مهمة في المكتبات، أشارا هنا بأن النظم الخبيرة تمثل تهديدًا للعاملين في مجال المكتبات بصفة عامة .

ويرى الباحث أن تلك النظم لاتمشل أى تهديد للعاملين فى المكتبات ، وإلا مثلت النظم الآلية التقليدية (المبنية على قـواعد البيانات) مثل هذا التهديد ، وكان رد فعل دفاعى طبيعى ضد الـتكنولوجيا منذ بداية ظـهورها حتى الآن . وعلى سبيل المشال فإن عدد النظم الخبيرة العاملة فى مجال الطب كثيرة ، ومع ذلك فالطلب على الأطباء يتـزايد ، كما أننا عندما نشير إلى أننا نضع خبرات العاملين فى المجال فى قاعدة المعرفة . . فإننا لانعنى ذلك بالضبط ؛ فلكـل إنسان ملكاته وخبراته المختزنة التى لايستطيع التعبيـر عنها ، أو الكشف عنها بسهولة . وعلى ذلك تظل النظم قاصـرة ، مهما كانت جودتها عن محاكاة الإنسان فى

---- الفصل الخامس : اختبار النظام والتنائج

أى مجال ، وإنما يمكن أن تقوم بأعمال محددة ، وكل ما تفعله تلك النوعية من النظم أنها تفرغ الحبير لأداء أعمال أعقد ، لايمكن محاكاتها كالأعمال الإبداعية .

7 - مجالات عمل النظم الخبيرة :

س 7 - لو خيرت في وضع نظم خبيرة في المكتبات ، فهل تفضل وضعها في:

- * الخدمات المرجعية .
- * خطط الموافقة في التزويد .
 - * الفهرسة .
 - * التكشيف.
 - * التصنيف.
- * البث الانتقائي للمعلومات .

النسبة لمدد المكتبات	العسدد	المجسال
1. 55	11	البث الانتقائى
1 45	9	الخدمات المرجعية
7. 40	8	خطط الموافقة في التزويد
1 25	5	التصنيف
1. 20	4	الفهرسة
1 20	4	التكشيف

^{*} تم توجيه هذا السؤال للعاملين في المكتبات فقط ، والأعداد المذكورة تمثل عدد الموافقين من العشرين مكتبيا ، وقد طلب منهم الإجابة بأكثر من اختيار .

ويلاحظ ارتفاع نسبة العاملين في المكتبات الباحثين عن وضع نظم خبيسرة في مجال البث الانتقائي ؛ حيث مشل ذلك (55 ٪) من واقع عشرين شخصًا من أخيصائيي المكتبات ، ويعود السبب في ذلك إلى خلو الأنظمة التقليدية من هذا الاختيار ، واشتداد الطلب على هذه الحدمة في المكتبات المتخصصة والأكاديمية ، بينما أشار (45 ٪) منهم إلى أهمية وضع نظم في مجال الحدمات المرجعية ، وتساوت تقريبًا الفهرسة (20 ٪) مع نسبة التكشيف ، وارتفعت نسبة الطالبين لنظم خطط الموافقة في التزويد إلى (40 ٪) . ويعود السبب في ذلك - في رأى الباحث - إلى المشاكل التي يواجهها العاملون في أقسام التزويد نظرًا لعدم وجود معايير واضحة للاقتناء ، أو عدم ميكنة أقسام التزويد في المكتبات العربية ، وخلو النظم الألية العربية من النظم الألية الخاصة بالتزويد وقد أشار الباحث - في الفصل الرابع من هذا البحث - إلى واحد من تلك النظم ، وهو نظام MAC الخاص بخطط الموافقة في أقسام التزويد ، والتي يمكن أن ترشد العاملين في مجال التزويد .

- 8 مدى كفاية النظام الخبير للعمل فى مجال الخدمات المرجعية (فى رأى أمناء المكتبات)
- س 8 النظم الخبيرة تعمل عادة في مجال معرفية ضيقة ، فهل تعتقد أن النظام بشكله الحالى كاف للعمل في مجال الخدمات المرجعية :
 - * نعم .
 - . Y *
 - * إلى حد ما .

النسبة	العـــد	رأى أمناء المكتبات
7. 50	10	نعم
1 20	4	צ
1 30	6	إلى حد ما
z 100	20	المجموع

يقف النظام في مرحلة وسط من القبول والرفض ، فهو لايقوم بحل كل المشكلات الخاصة بالرد على الاستفسارات؛ فقد وافق عشرة أشخاص (50 ٪ من مجموع العينة الخاصة بالعاملين في المكتبات) على أن النظام يصلح بشكله الخالى للإجابة عن الاستفسارات ، بينما أشار ستة أشخاص منهم (30 ٪) إلى أنه صالح للعمل إلى حد ما.

ونحن نقف مع تلك الفئة الأخيرة ؛ فنظراً لاقتصاره على المراجع فقط دون بقية أنواع المصادر كالكتب والدوريات وغيرها . . فإنه يظل قاصراً عن حل جميع مشاكل الرد على الاستفسارات ، كما أننا حاولنا مده بشريان حيوى ، وهو المقصود بعملية و العبارة ، في النظام الخبير ، الذي قيمنا بإعداده عند و بناء البحث ، في النظام ؛ حيث يمكنه إرشاد المستفيدين إلى أرقام تيصنيف الوثائق على الرفوف للإجابة عن أسئلة محددة ، مثل : لغة برمجة ما أو كتب المعلومات بشكل عام أو بعض الكتب التي تتناول حياة شخصية من الشخصيات ؛ ونظراً ليصغر قاعدة البيانات ، واتساع قاعدة المعرفة ؛ لأن اتساعها أكبر من ذلك سيعمل على توسيع قاعدة البيانات أيضاً ، وبالتالي يعمل ذلك على بطء النظام بشكل كبير للطبيعة الاستدلالية للقواعد ، كما أن التفصيل والتوجيه إلى النوعيات الأخرى سيستدعى بناء مئات من التعليمات ، وهذا أمر صعب للغاية – إن لم يكن مستحيلاً في ظل العمل بشكل فردى – فزيادة حجم هذا النظام ليحتوى على بيانات أخرى ، يحتاج فريقاً من الأخصائيين ومهندسي المعرفة لتحليل الوثائق بالشكل الشجرى، الذي أشرنا إليه من قبل ، كما أن صيانة النظام هنا ستكون مكلفة للغاية وعملية مرهقة ، وعلى ذلك فنحن نرى أن أفضل وسيلة لتلافي ذلك هو الاتجاه إلى بناء أنظمة خبيرة ، تعمل كمواجه آلى بين النظام المعتوى الله يهن قبل ، وهنا وسيلة لتلافي ذلك هو الاتجاه إلى بناء أنظمة خبيرة ، تعمل كمواجه آلى بين النظام

التقليدى والمستفيد ؛ بحيث تقوم • المواجهات الآلية » بتعديل استفساره ، بجانب ذلك النوع من الأنظمة الخاصة بالإجابة عن الاستفسارات المتعلقة بالمراجع ؛ نظرًا لتميز تبلك النوعية بميزات خاصة لاتفيد فيها الأنظمة الخبيرة ، المتى تعمل كمواجه آلى بين المستخدم والنظام التقليدى ، وأيضًا لثبات كفاءة تلك النوعية من النظم ، عندما تعمل كمواجه آلى يقوم بتعديل استراتيجيات البحث .

وعلى ذلك يكون الحل العلمى الذى نراه ، هو بناء أنظمة تقليدية عواجه آلى خبير ، يعمل على تعديل الاستفسارات وتغيير استراتيجيات البحث أو الاستفسار ، وبالنسبة للمراجع نرى بناء أنظمة خبيرة خاصة بها، تساعد في الرد على الاستفسارات الخاصة بها ، وتقوم تلك الانظمة بتدريب الأمناء الجدد وطلاب المكتبات على أنواع المراجع .

- 9 - استخدام اللغة الطبيعية في التعامل مع النظام ، بدلاً من الكلمات . المفتاحية .

س 9 - النظام يعمل بمبدأ اللغة الطبيعية في الاستفسار مع استخدام بعض الكلمات المفتاحية ، فهل واجهت صعوبة في التعامل مع المواجه الآلي (مواجه المستغيد) :

- * صعب التعامل معه .
- * صعب إلى حد ما في التعامل معه .
 - * سهل في التعامل معه .
- * احتاج إلى إرشادات من أخصائي المكتبة للتعامل معه .

النسبة	العــدد	
1 50	00	صعب التعامل معه
1 10	6	صعب إلى حد ما
1 68.3	41	سهل في التعامل
1 20	12	أحتاج إلى إرشادات من أخصائى المكتبة
1.1.7	1	لا إجابة
1 100	60	المجموع

رأى ما يوازى 68 ٪ من مجموع أفراد العينة أن النظام سهل التعامل معه (لاحظنا أن تسعة عشر من عشرين أخصائيًا مكتبيًا (19 من 20) وافقوا على سهولة التعامل مع النظام) ، بينما أشار اثنًا عشر شخصًا إلى الحاجة إلى بعض الإرشادات من أمين المكتبة، وأشار ستة أشخاص إلى صعوبة النظام إلى حد ما . وبررت المجموعتان الأخيرتان ذلك بعدم التعود على وجود تلك النوعية من الأنظمة ، ورأت الفئة التى اختارت الحاجة إلى إرشادات من أمين المكتبة صعوبة في التعامل إلى عدم تعرفها فئات المراجع في المكتبات على الرغم من أنه عند اختيار واحد من أنواع فئات المراجع فإنه كانت هناك عبارة تظهر أمام المستخدم ، تشير إلى تعريف خاص بكل فئة ، وقد قصد الباحث من ذلك تبين جانبان هما :

1 - الجانب التعليمي :

فى تدريب الجمهور على التمييز بين فئات المراجع المتوافرة فى المكتبات، وأهمية كل فئة.

2 - الجانب التعريفي :

خاص بما يجهله المستفيد عن مجموعات المكتبة من المراجع ، وكذلك لاحظ الباحث أن

النظم الأجنبية كانت تستخدم عبارات قواميس ومعاجم تراجم وأدلة إرشادية وحوليات، دون إشارة إلى كينونة كل فئة ، وذلك دليل على تعرف المستفيد هناك تلك النوعيات، وهو ما ينقص المستخدم أو المستفيد المصرى والعربى بشكل عام . فهناك عدم معرفة بتلك الفئات ، ويعود ذلك إلى ضعف التربية المكتبية وإلى عدم الاهتمام في المدارس والجامعات بالتمييز بين تلك الفئات ، وقدراتها على الإجابة عن أسئلة معينة . وقد اقترح البعض تغيير تلك المسميات بجمل ، وقد قام الباحث بذلك في إحدى مراحل التلقيم المرتبد للنظام ، مع وضع المصطلح نفسه في نهاية الجملة كأن يكتب التعليمة كالتالي :

- * هل تبحث عن شخصية محددة في المعاجم التراجم الداجم المراجم الم
- * أو هل تبحث عن معنى كلمة أو ترجمتها في (قاموس) .
- * أو هل تبحث عن حوادث وقعت في تاريخ معين في ﴿ كتاب سنوى ٩ .

بالإضافة إلى التعريف الذى وضعه فى نهاية الشاشة لكل فئة ، وقد لاحظ هذا التعريف التعريف بعض المستفيدين ، بينما لم يلاحظه بعضهم ، وأعدد الباحث كتابة التعريف بخطوط أكبر وتغيير ألوانها لتظهر أمام المستفيد ، وقد حقق ذلك نتيجة طيبة فى النهاية ؛ حيث استدل على هذا التعريف ثلاثة وخمسون (53) شخص ، من بين ستين (60) شخصًا، الذين راجعوا النظام .

10 - الطريقة المستخدمة في بناء القوائم .

- س 10 يعمل النظام بأسلوب القوائم المقيدة Controlled Menus بحيث لايسمع للمستفيد التدخل بالكتابة أو بإدخال بيانات ، وقد أشارت أغلب الدراسات إلى أفضلية تلك الطريقة في العمل في الأنظمة الخبيرة ، كما أنها في الوقت نفسه تعطى الفرصة الكاملة للمستفيد للتراجع عن خيار قام به بالفعل ، فهل تعتقد :
 - * أن النظام بشكله الحالى جيد ومناسب .
 - * يحتاج إلى نوع من التدخل البشرى ككتابة كلمات مفتاحية مثلاً .
 - * يجب أن يتم الاختيار من خلال التدخل البشرى بالكامل .

النسبة	العــــد	
1. 95	57	النظام بشكله الحالى مناسب
1 3.33	2	يحتاج لنوع من التدخل البشرى
1.66	1	لا إجابة
1 100	60	مجموع

تعلق هذا السؤال بمحاولة استشفاف رأى المستخدم فيما يتصل بتعامله مع النظام ، هل يريد التدخل فيه مثلاً بتعديل بعض المصطلحات ، أم أنه بشكله الحالى مرض . وقد أجمعت الآراء (59 ٪) على أن النظام بشكله الحالى جيد ، ونعتقد أنه من الضرورى أن تتسم النظم الآلية بمجموعة من السمات ، أهمها توفير وقت وجهد القارئ (واحدة من قوانين رانجاناثان الحمس) ، وهذا أحد ما تصبو إليه النظم الخبيرة من أهداف .

11 - اختبار المواجه الآلى .

س 11 - هل واجهت أي مشاكل مع المواجه الآلي :

1 - الألوان :

ب - الخط ونوعه :

جـ - حجم القوائم:

اتفقت الأراء فيما يتعلق بالألوان وحجم القوائم ، واختلفت فيما يتعلق بالبنط العربى والإنجليزى ، فقد رأى 88 ٪ من مجموع العينة أن الألوان وأحجام القوائم كانت مناسبة ، بينما رأى 47 ٪ أن الخط العربسي لم يكن واضحًا بما فيه المكفاية ، بينما كمانت الأبناط

الإنجليزية واضحة تمامًا ، وهنا قمنا بتغيير رقم البنط بحيث يكون مقروءًا ، وفي المتلقيم المرتد ارتفعت النسبة إلى 77 ٪ من مجموع العينة ، ويعدود السبب في ذلك إلى عدم توفر أبناط عربية كافية للعمل في بيئة لغة البرمجة ، التي تم بها العمل .

وبشكل عام . . يوفر أى نظام فى بيئة النوافذ مواجه آلى من النوع الجيد ؛ من حيث الألوان والخط وأحجام القوائم ، وذلك يدعونا إلى القول بأهمية الأنظمة فى بيئات مماثلة للنوافذ مثل OS/2 وغيرها .

س 12 - يحتوى النظام على حوالى ستمائة 600 قائمة (Menu) مكونة من 3400 تعليمة (Rule) - وتتزايد القوائم مع تزايد التعليمات فهل توالى القوائم كان :

- * مربكًا لك عند العمل.
- * كان سهلاً أن أعرف مكانى دائمًا في الاستفسار .

رأى ستة وخمـسون شخصًا (93.33 ٪) أنه كان سهــلاً معرفة مكان المسـتخدم في الاستفسار .

وكان الهدف من هـذا السؤال التحقق من فرضية مهمة هى أن ربط المستفيد بين أربع (4) تعليمات فأكثر (النظام الخبير يمكنه الربط بين 7 تعليمات) يمكن أن يسبب إرباكًا للمستخدم ، ولكن المنتيجة كانت غير ذلك لسبب بسيط ، وهـى أن كل اختيار من جانب المستفيد من القائمة الشجرية كان يعرض أمامه بشكل متوال ، بحيث يرى أمامه دائمًا ما قام باختياره ، وذلك على عكس النظام التقليدى ؛ حيث لايمكن الاستمرار فى الربط بين أكثر من عدد محدد جدًا من الكلمات الدالة .

12 - التسلسل الأمامي والخلفي في النظم الخبيرة .

س 13 - تعمل النظم الخبيرة بما يعرف بالتسلسل الأمامى أو التسلسل الخلفى عند بناء سلسلة الاستفسار والوسيلة الأولى متوافرة ، وهي تعمني البدء بالبحث من و قاعدة إذا ، في المنظام أو بلغمة المكتبيين التسلسل من العام إلى الخماص إلى الأشد خصوصية ، فهل واجهت صعوبة في تسلسل استفسارك :

- * نعم .
 - . Y *
- * إلى حد ما .

لم يشر أى شخص إلى أنه واجه صعوبة فى ذلك ؛ حيث أشار ثمانية وخمسون شخصًا (96.66 ٪ إلى أنهم لم يواجهوا صعوبة فى ذلك ، وأشار البعض إلى أن ذلك حسنة من حسنات هذا النظام ، وقد أشار شخص واحد إلى أنه واجه صعوبة إلى حد ما ، وواحد فقط لم يجب عن تلك النقطة .

ويعتبر التسلسل الأمامى من السمات الميزة لأى نظام خبير في حقل المكتبات ؛ لأن استفسارات المستفيدين تعتبر من الأعمال النظامية Systematic ، فهى تبدأ بمحاولة التحقق من شيء ، مالم نتأكد من وجوده على عكس التسلسل الخلفي الذي يبدأ من قاعدة (إذن) ؛ أي يستنتج السنظام حلاً معينًا في البداية ثم يبدأ التأكد منه بعد ذلك أو كما يفعل الأطباء عادة أو وكلاء النيابة ، وغيرهم من الذين يفترضون حلاً للمشكلة ثم يسيرون خلفه للتأكد من حقيقته (*) ، على عكس العاملين في المكتبات مثلاً ، فحين استقبالهم لاستفسار فإنهم يبدءون البحث من المعلومة التي استقبلوها ، ثم يبدأون بعد ذلك في البحث عن التفاصيل الصغيرة للوصول إلى الإجابة الشافية ، أي إن القرار يكون في النهاية وليس مفترضًا من بداية الاستفسار ، وهذا هو ما يعنيه الباحث بكلمة نظامية ، أو على الأقبل أن أغلب الاستفسارات التي ترد المكتبات يتم الإجابة عنها بهذا الشكل .

- 13 منطقية وتسلسل الاستفسار (التعليمات في قاعدة المعرفة) .
- س 14 هل تعتقد أن استرجاع المعلسومات عن المراجع كان منطقيًا ومفهومًا ، ويماثل تسلسل السبحث عن الإجابة ، الذي يمكن أن تستحضره في مخيلتك :
 - * نعم .
 - . 7 *
 - * إلى حد ما .

744

^(*) مقابلة مع أ.د. نبيل النادى (نائب مدير معهد تكنولوجيا المعلومات ، وأستاذ مادة النظم الخبيرة والنظم المبنية على قواعد المعرفة) . 4/ 1/ 1995.

نسية	عـــــد	البيــــان
1 88.33	53	نعم
0	00	צ
1 10	6	إلى حد ما
1.67	1	لا إجابة
z 100	60	مجموع

من الأشخاص الثلاثة والخمسين (53) (88.33 ٪ من مجموع العينة) الذين وافقوا على ذلك ، كان منهم 18 من العاملين في المكتبات (30 ٪) وكان الهدف من هذا السؤال التحقق من سلامة عملية تفتيت الخبرة بالستى قمنا بها عند بناء قاعدة المعرفة ، والمؤلف إذ يطمئن لمثل هذه النتيجة التي خلص إليها ، فإنه قد لاحظ بأن بعض المستخدمين للنظام قد تشككوا في ذلك ، قائلين بأن القوائم كانت مفصلة أكثر من اللازم (3.33 ٪) ، وقد قال ذلك شخصان ، بينما رأى البعض (ثلاثة 3 أفراد (5 ٪) بأن هناك بعض القوائم التي كانت في حاجة إلى الاختصار ، والحقيقة أنه لم يمكن لنا وضع يدنا على متى وأين يمكن الاختصار ؛ فتسلسل الاستفسار كان منطقيًا من وجهة نظر 88.33 ٪ من أفراد العينة بما يدعو للاطمئنان إلى النتيجة التي وصل إليها .

14 -- المعلومات عن المراجع في النظام .

س 15 - هل كانت المعلومات عن المراجع في النظام :

- * مفصلة وشاملة .
- * مختصرة قليلاً .
- * ببليوجرافية فقط .

نسبة	عــــد	المعلومات عن المراجع
7 81.66	49	مفصلة وشاملة
7. 15	9	مختصرة قليلأ
1 3.34	2	لا إجابة
2 100	60	مجموع

كان الهدف من هذا السؤال هو التأكد من جزئية محددة في التسجيلة البيليوجرافية ، وهي مدى إفادة المستفيد من الحقل الخاص بملخص المرجع ، الذى عرضناه في حقل طوله 255 تمثيلة ملخصًا للمرجع . وقد لاحظنا أن كثيرين أفادوا من وجود هذا الحقيل عند استخدامهم للمرجع نفسه بتعرف ما يحتويه ، وبالتالي يأخذ قراره باستخدام جزء محدد منه ، إذا كان يحتوى على أجزاء أو طريقة ترتيبه عند البحث فيه ، ورأى البعض تسعة (9) أشخاص (15 أ) أنه كان في حاجة إلى مزيد من التفصيلات ، وقد حاولنا زيادة تلك المساحة المخصصة للملخص ، ولكننا كنا نصطدم بمحدودية الحقل في لغة Visual basic ؛ المستطاعة زيادة عيث لم تكن تريد عن 256 تمثيلة مناه بيانات المرجع في صفحة واحدة فقط ؛ منعًا المستخدم بين أكثر من صفحة لبيانات المرجع .

15 - بناء الاستفسار في النظام .

س 16 - هل كانت عملية بناء البحث داخل النظام :

- * سهلة .
- * متوسطة .
 - * معقدة .

ويهدف هذا السؤال إلى التحقق من عملية بناء البحث فى النظام أو بناء قاعدة المعرفة ، فإذا طلبت من أخصائى مكتبات بناء مجموعة من

التعليمات يمكن الوصول عن طريقها إلى قرار محدد فهل ذلك كان سهلاً ، ومن بين أمناء المكتبات العشرين ، وجد الباحث أن هناك سبعة عشر 17 شخصًا قالوا بأن عملية بناء البحث كانت سهلة للغاية ، مع وجود ميزتين في النظام وهما :

- 1 طريقة البناء الشجرية ، والتي تحدد للأخصائي ما يتفرع عن ماذا .
- 2 -- دلالة الأرقام المتوافرة بجانب كل تعليمة ، فهى تخبر الذى يقوم بالبناء عن موقعه
 داخل شجرة بناء البحث ، وهى مهمة عند ترميز التعليمات فى قاعدة المعرفة .

ويمثل ذلك أهمية توافر المنهجية والمنطقية في عملية بناء البحث ، والتسى تسهل على الأخصائي بناء النظام الخاص به .

س 17 - قاعدة المعرفة هي التي يتم فيها بناء خبراتك المعرفية على شكل قوائم كما يبدو في النظام ، فهل تعتقد أن ذلك كان كافيًا ، أم أنه كانت هيناك حاجة لميزيد مين التنفصيلات ، ميثل: رأى الأخصائي الخبير ، أو أن يرشدك المنظام إلى المصادر الأخرى في الموضوع نفسه في المكتبة ، بجانب المراجع التي يستخرجها النظام من قاعدة البيانات للرد على استفسارك :

- * النظام كاف.
- * يحتاج إلى وضع رأى الأخصائي الخبير .

النسبة	العـــدد	
1 71.66	43	النظام كاف
1. 25	15	يحتاج لوضع رأى الأخصائى الخبير
1. 3.34	2	لا إجابة
1 100	60	المجموع

نظرًا لأن النظام يرتبط في قراره النهائي بمرجع أو مراجع معينة . . فقد كانت هناك حاجة لبيان أهمية رأى الأخصائي الخبير ، وقد اعتمدنا في ذلك على ما يعرف بأسلوب اقرأ أيضًا، وقد اجتهدنا في وضع هذه القرارات بهذا الشكل في مثال أو اثنين . وحتى الآن لم توضع قواعد معيارية لتحديد الطرق ، التي يمكن التعبير بها عن آراء الخبراء في المجال ، فيما يتعلق بالإجابة عن استفسار معين .

16 - محرك الاستدلال في النظام الخبير .

س 18 - يقوم محرك الاستدلال بقيادتك داخل النظام ، عند البحث عن وثيقة من خلال الخيارات ، الـتى تقوم بها ، وهو يقوم بتحديد المراجع المناسبة ، التى تغطى استفسارك بالضبط .

فهل شعرت أنه لايعرض مراجع مطلوبة من قبل المستفيد ؟

- * نعم حدث وكانت هناك مراجع خاطئة استرجعها النظام .
 - * لا ، لم يحدث ذلك .

اتفق جميع من أجابوا عن الاستبيان بأنه لم يحدث ، أن كان هناك خطأ في استرجاع مرجع معين ، ونشدد هنا على أهمية هذا المعيار في بناء قاعدة المعرفة في النظم الخبيرة فالربط الجيد ، والذي يتم مراجعت ينتج نظامًا موثوقًا من إمكاناته ، بعكس ما يحدث أحيانًا في النظم التقليدية حيث يمكن استرجاع وثائق لا حاجة للقارئ بها ، اعتمادًا على كلمات مفتاحية فقط ، وهي من نسب الخطأ المرصودة في النظم التقليدية ، وعلى ذلك يمكن القول بأن تطبيق قوانين الاستدعاء والتحقيق أو الاستدعاء النسبي، لاتصلح بالنسبة للنظم الخبيرة ، نظرًا لأن تلك النظم تسترجع كل ما هو متاح في المكتبة في حدود الاستفسار ، كما أن الاعتماد على محرك استدلال واحدة من الحاويات الشهيرة والقوية، قدم دعماً غير محدود للنظام .

- 17 عرض السبب وراء اتخاذ النظم الخبيرة لقرار ما .
- س 19 تتميز النظم الخبيرة بأنها تعطى السبب وراء قرار ما ، فهل كان ذلك واضحًا في النظام في الخيار المتعلق بد مسار البحث ، ؟

* نعم .

. 1/ *

* إلى حد ما .

النسبة	العــــد	الإجابة
1 86.66	52	نعم
1 6.66	4	إلى حد ما
1. 6.66	4	لا إجابة
1 99.98	60	المجموع

السبب وراء اتخاذ النظام لقرار ما من مميزات تملك النوعية من النظم ، ويوفرها في هذا النظام ما يعرف بمسار البحث ، وقد رأى اثنان وخمسون شخصًا (86.66 ٪) أنه يعطى تلك الميزة ، بينها قال أربعة أشخاص (6.66 ٪) أنه يوفر ذلك إلى حد ما . وقد قام الباحث هنا بوضع تسلسل الاستفسار في ذاكرة الحاسب واستدعاؤه ، عندما طلبت منه لبيان السبب وراء هذا القرار أو علاقهات الملكية (الأبوة والبنوة) لتفرع البحث . ونظرًا للطبيعة النظامية Systematic في حقيل المكتبات . فيان تسلسل الاستفسار ، كان دائمًا يبدأ من الأعم إلى الأخص، عملى الرغم من وجود بعض المعلاقات المتساوية في المدرجة ، مثل : المكان والزمان ، ولكن همناك اثنين وعشرين (22) (66.66 ٪) شخصًا من مجموع العينة أشار إلى عدم الحاجة إلى ذلك طالما إنه يمكن الرجوع بالبحث خطوة خطوة وتغييره ، ولم نتفق مع هذا الرأى لسبب جوهرى ، وهو إن الرجوع خطوة خطوة المهدف منه عدم تكرار الباحث نفسه ، بالإضافة إلى إمكانية قيامه بتغيير مسار البحث نفسه ، عندما يريد بدلاً للقائمة ، وبدء البحث من جديد في القائمة نفسها وهي خاصية لاتتوافر في النظم التقليدية .

18 - استخدام الرسم والصور في النظم الخبيرة .

20 - يرشدك المنظام فى نهايته إلى مكان وجود المرجع عملى الرف والوحدة داخل المكتبة ، فهل وجدت صعوبة فى تتبع الطريق إلى مكان المرجع ؟

النسبة	العـــد	الإجابة
z 100	60	لاصعوبة
-	_	لا صعوبة
-	-	لم يكن الرسم واضحًا بالمرة
z 100	60	المجموع

على الرغم من أن هذا العنصر ليس من أساسيات النظم الخبيرة . . فقد اعتقد كثيرون أنه جزء منها ، ووصل الأمر إلى حد الانبهار ، على الرغم من توافره في بمعض الأنظمة التقليدية الأجنبية (راجع كتابنا النظم الآلية في المكتبات) ، فقد أثبت الحاجة إلى أهمية توافر مثل ذلك على الأنظمة التقليدية ، والعمل على صيانته باستمرار ؛ لأن الرفوف متحركة بشكل دائم في المكتبات .

س 21 - النظام الذي أمامك استغرق وضعه 3 أشهر ، واستغرقت عملية بناء قوائم الاستفسار شهرين (21 ساعة من العمل اليومي) ، بينما وضعت البيانات فيه في أسبوع واحد . ولو أفرغنا البيانات التي فيه فيإنه يمكن وضعه في أي مكتبة أخرى. فهل تعتقد أنه لو كان صالحًا من وجهة نظرك ؟

- * يمكنك التدريب عليه واستخدامه خلال يومين (لمدة ثلاث ساعات) .
- * يمكنك التدريب عليه واستخدامه خلال أربعة أيام (لمدة اثنتي عشرة ساعة) .

- * يمكنك التجريب عليه واستخدامه خلال أسبوع (لمدة ثماني عشرة ساعة) .
 - * يمكنك التدريب عليه واستخدامه خلال أسبوعين .
 - * يمكنك التدريب عليه واستخدامه خلال ثلاثة أسابيع .
 - * أكثر من ذلك (حدد بالأسابيع) أو بالساعات .

اتفق أخصائيو المكتبات على أن التدريب على استخدام هذا النظام لايستغرق وقتًا على الإطلاق ، وأن التدريب على عملية البناء تحتاج إلى ما بين (3 : 6) ثلاثة : ستة أيام تقريبًا ؛ ليتم إتقانها ولمدة ثلاث 3 ساعات يوميًا ، بينما رأى المستفيدون من المكتبات إنهم ليسوا بحاجة للتدريب عليه (واحد وثلاثون 31 شخصًا بنسبة 51.66 ٪ من مجموع أفراد العينة ، أو 77.5 ٪ من عدد المستخدمين للمكتبات في الاستبيان) ورأى تسعة منهم (15 ٪ من مجموع أفراد العينة أو 22.5 ٪ من عدد مستخدمي المكتبات في الاستبيان) إنهم بحاجة للتدريب عليه لمدة يوم واحد ، ولم يحصل الباحث على إجابة من شخصين .

_____ الفصل الخامس: اختبار النظام والتنافج

نتائج الدراسة التجريبية ،

1 - فيما يتعلق بالخدمات المرجعية :

- أ ضعف الخدمات المرجعية المقدمة في المكتبات الأكاديمية والمتخصصة بشكل عام .
- ب عـدم وضـــوح التمثيـل الذهنـى لعــملية الإجابة عـن الاستفسار بين أخـصائيى المراجع .
- جـ قصور ساعات العمـل في الخدمات المرجعية عن مواكبة ما يحـتاجه الباحثون في تلك المكتبات .
 - د عدم توافر إحصائيات خاصة بالرد على الاستفسارات في المكتبات .
- 2 بالنسبة للأخصائيين للعاملين في مجال الخدمات المرجعية ، والرد على الاستفسارات .
- أ ندرة الكفاءات بشكل عام في مجال الرد على الاستفسارات ، وربما يعود السبب في
 ذلك إلى نوعية الشخصية التي يحتاجها العمل في تلك المواقم .
- ب الحاجة إلى زيادة الحمل التدريبي في مجال المراجع العامة والمتخصصة بالنسبة للخريجين الجدد .

3 - بالنسبة للنظم الخبيرة :

- أ عدم وضوح القواعد التي يجب أن تبنى عليها النظم الخبيرة في مجال الخدمات المرجعية ، رغم مرور حوالي ربع قرن على استخدامها في المكتبات ، وإلى أي حد يمكن الدميج بين المعرفة المتاحة في المراجع (البيانات الببليوجرافية) وبين خبرات العاملين في المكتبات ، أو الفصل بين النوعين من المعرفة .
- ب عدم وجود مقررات خاصة بالذكاء الاصطناعي في أقسام المكتبات في جمهورية مصر العربية ، والتي يمكن أن تساعد على تزايد الاهتمام بالحقول الأخرى لمجال الذكاء الاصطناعي ، ومن ثم ارتفاع عدد الدراسات والبحوث الخاصة بها ، وما لها من أهمية الآن في اقتصاديات السوق .

- جـ توفير نماذج مـختلفـة للعمليات المـرجعيـة ، يمكـن الاحتذاء بها عــند بناء أنظمة أخرى .
- د توافر أدوات بناء أنظمة خبيرة في سوق البرمجيات سهلة التعليم ورخيصة الثمن،
 وعدم استخدامها على الإطلاق في المكتبات المصرية أو العربية بوجه عام .
- هـ ندرة الإنتاج الفكرى والسبحوث الخاصة بالنظم الخبيرة في الدوريات العربية تعد
 سببًا رئيسيًا وراء عدم ظهور أنظمة خبيرة في المكتبات العربية حتى وقتنا هذا .
- و وفيما يتعلس بالنظم الآلية للمكتبات وعلاقتها بالنظام الخبير ، الذى تم تجريبه (ومن واقع تحليل الاستبيان المرفق) ، ظهرت الناتج التالية :
- 1 الحاجة إلى إعادة النظر في طريقة بناء الكلمات المفتاحية في الانظمة الآلية ؛ بحيث تتوالى الأسئلة بشكل منطقى من النظام كتحديد المرضوعات أولاً ، ثم الأوجه الخاصة بها ، مثل : المكان، والزمان ، واللغة ، ودرجة الاتساع ، والشرح .
- 2 يواجه المستخدمون للأنظمة الآلية في المكتبات أو تلك الأنظمة المعدة محليًا صعوبات جمة عند بحثهم الآلي ، سواء بضعف نسب الاستدعاء والتحقيق ، أم بعدم تمكنهم من بث مصطلحاتهم الخاصة إلى النظام .
- 3 بناء الاستفسار وتحليله في الخدمات المرجعية من الموضوعات الصعبة التي تحتاج كثيرًا من الوقت والجهد ، وقد تبين للباحث أهمية الاعتماد على شكل المرجع ، عند بناء نظام خبير للمراجع، مع أهمية النظر في الوجوء الأخرى المصاحبة (المكان والزمان واللغة والترتيب وحجم المادة المرجعية وبعض الصفات الأخرى).
 - 4 عجز النظم الآلية عن تلبية رغبات المستفيدين في كل الأوقات .
- 5 عجز المعناوين عن الكشف على ما تحتويه المراجع عملى وجه

- الخصوص من معلومات وبيانات ؛ حتى يتم استرجاعها على النظم الألية .
- 6 يرى البعض بأن النظم الخبيرة عمثل تهديدًا لوظائف العاملين في المكتبات .
- 7 عدم وجود نظم آلية خاصة بعمليات التزويد في المكتبات ، أو خلو النظم المحلية In House منها .
- 8 ضعف المواجه الآلى في النظم التقليدية التي تواجه المستفيدين، ولابد من وجود وسيلة لتعديل هذه المواجهات ؛ بحيث يمكن تعديل استراتيجيات البحث ، وتعمل فوق المواجه الآلى الخاص بالنظم التقليدية .
- 9 ضعف قدرة المستخدم عن استيعاب بعض المصطلحات المستخدمة في مجال المراجع ، والحاجة إلى زيادة جرعة النشاط المدرسي والجامعي في مجال المكتبات ، أو اتباع الطرق المستخدمة في تدريس مادة المكتبات ومناهج البحث المطبقة ، في دولة الكويت، على سبيل المثال في المدارس .
- 10 أصبح المواجه الآلى الذى يعمل فى بيئة دوس فى رأى المستفيدين متقادمًا ، يحتاج إلى التطوير ، بالإضافة إلى استخدام المصطلحات نفسها ، والتى لايجب أن تكون معقدة التكوين .
- 11 إن درجات تحليل خبرة الخبراء في مجال المكتبات العربية على هيئة تعليمات أو قواعد ، ما زالت في طورها الأول ، وأنه ما زالت هناك حاجة لمزيد من الدراسات على معرفة ما يحتاجه المستفيدون بالضبط عند بحثهم في النظم الآلية ، وكذلك عند تحليل خبرات أخصائيي المراجع في المكتبات .
 - 12 أظهرت الدراسة أهمية وضع آراء الخبير في المجال فيما يخص الإجابة عن سؤال معين ، ولكن ما زالت هناك حاجة لمعرفة الطرق

والأساليب ، التي يمكن بها تحويل خبرات العاملين في المكتبات على صورة تعليمات وقواعد .

13 - الثقة في إمكانات النظام في استسرجاع المعلومات المطلوبة فقط، بعكس النظم التقليدية ، التي قد تسترجع معلسومات غير مطلوبة ولا تسترجع معلومات موجودة فيه بالفعل .

ويمكن الخروج بمجموعة التوصيات التالية بعد تلك الدراسة التجريبية :

1 - فيما يتعلق بالخدمات المرجعية :

- أ زيادة الحمل التدريبي في مجال الرد على الاستفسارات للعاملين في مجال المكتبات
 لواجهة ندرة الكفاءات في المجال .
- ب دعوة أساتذة المكتبات لوضع نماذج لعمليات وطرق الرد على الاستفسارات، أسوة
 بما هو مستبع فى الإنتاج المفكرى الأجنبى فى المجال ، وعدم الاكتفاء بالعرض
 الوصفى والنظرى .
- جـ زيادة ساعات العمل المخصصة للرد على الاستفسارات في المكتبات، ومد ساعات العمل في المكتبات؛ لمواجهة احتياجات ومتطلبات المستفيدين من المكتبات بوجه عام، أسوة بما هـو متبع في المكتبات الأجنبية ، وجعل المكتبات دور خدمات مفتوحة لأوقات أطول و، عدم الالتزام بالمواعيد الـرسمية في الهيئات المتوافرة بها مكتبات ؛ لضمان زيادة الإقبال على المكتبات والاستفادة من إمكاناتها .
- د- توفير نماذج إحصائية خاصة بالرد على الاستفسارات في المكتبات ؛ حتى يمكن إحصاء الجهود التي تقدمها المكتبات في هذا السبيل ؛ حيث إن تلك الإحصائيات غير متوافرة في عديد من المكتبات التي زارها الباحث .
- 2 بالنسبة للأخصائيين العاملين في مجال الخدمات المرجعية ، والرد على الاستفسارات :
- أ على الرغم من توافر عديد من أقسام المكتبات الآن في المحافظات المصرية . . فإن الكفاءات الخاصة بهذا المجال ما زالت نادرة ، ويعود السبب في ذلك إلى الحاجة

إلى مضاعفة المقررات العملية ، والحاجة إلى معايشة أساليب الرد عملى الاستفسارات في المكتبات المختلفة .

- ب زيادة الحمل التدريبي في مجال المراجع العامة والمتخصصة بالنسبة للخريجين الجدد على صورة مقررات دراسية ، مختلفة عن تلك التي تقدم في المكتبات، وذلك في حاجة إلى تنظيم حلقات مناقشة ؛ لدراسة طرق تعرف المراجع في المكتبات .
- جـ تجـــديد مقـــررات دراسة علوم المراجع العامة والمتخصصة لمواجهة الأشكال الجــديدة لــلمراجع، المتمثلة فــى أقراص الليزر CD ROM، وأقراص الليزر التفاعلية CD I، والتى أصبحـت تحمل بيانات وموسوعات ومختلف أشكال الأوعية المرجعية .

3 - بالنسبة للأنظمة الخبيرة في المجال:

- أ تميز الإنتاج الفكرى الأجنبى فى المجال بالاتساع ، وعدم وجود إشارات عربية أو إنتاج فكرى عربى فى المجال ، يساعد الأمناء والاختصاصيين على معرفة كنه ذلك التخصص الجديد ، وبالتالى فهى دعوة للمسئولين عن المكتبات والأساتذة فى أقسام المكتبات ؛ لزيادة حركة التأليف والترجمة فى المجال ، وهى دعوة لزيادة عدد الأنظمة التطبيقية فى مجال النظم الخبيرة فى المجالات الأخرى ، بجانب الرد على الاستفسارات ، مثل : الفهرسة والتكشيف والتصنيف والتزويد، وغيرها من المجالات.
- ب توفير مقررات ذكاء اصطناعى ، ونظم خبيرة ، ودراسات تطبيـقية على حاويات تلك النظم .
- جـ توفير دورات تـدريبية للعاملين في مـجال المكتبات ، على طرق استـخدام النظم الخبيرة في المكتبات .
- د توفير دورات تدريبية للعاملين ودارسى المكتبات على طرق أداء الخدمات المرجعية في معاهد المكتبات في الخارج ، سيساعد على تطوير الخبرات السعربية في مجال الخدمات المرجعية ، وإلى تحسين الأداء في المجال .

- هـ توفير حاويات نظم خبيرة في أقسام المكتبات سيساعد على سهولة تطبيقها من قبل
 الطلاب، في عديد من حقول المكتبات المختلفة .
- و إدراج مقرر أو مقررين في قسم المعلومات بقسم المكتبات والوثائق والمعلومات عن لغات البرمجة الحديثة مثل VISUAL C, VISUAL BASIC ، ولغة قواعد البيانات Oracle ؛ خاصة تلك التي يمكن أن تعمل في بيئة مفاهيم الذكاء ميساعد على إنستاج نظم آلية تقليدية ، أو نظم تعتمد على مفاهيم الذكاء الاصطناعي بسهولة وتعمل باللغة العربية ، وتفريخ أجيال يمكن أن تساهم في مجال صناعة المعلوماتية على مستوى مصر والعالم .
- ز ربط مقررات القسم باحتياجسات السوق من العاملين في معال المكتبات والمعلومات ، وزيادة مساحة المواد التكنولوجية ؛ خاصة فيما يتعلق بالبرامج والأجهزة (العتاد) .

4 - وفيما يتعلق بالاستبيان :

- العربية ، بجانب الاستخدامات العربية ، بجانب الاستخدامات الأخرى للحاسب ، وبجانب الأنظمة التقليدية .
- 2 الارتفاع بنسب الاستدعاء والتحقيق في الأنظمة الآلية العربية في مجال المكتبات،
 وذلك بتلافي المعوقات الخاصة بالاسترجاع ، وتركيب قواميس ومكانز إلكترونية
 على تلك الأنظمة ، تحد من نسب الأخطاء في الإدخال .
- 3 عملية بناء النظم الآلية للمكتبات عملية جماعية وليست عملية فردية ، ولا يجب أن تترك في يد المبرمج للنظام ، وإنما هي نتاج عمل متكامل من جانب العاملين بالمكتبة ومحللي النظم والمبرمجين .
- 4 تطوير مناهج الدراسة في أقسام المكتبات ، فيما يتعلق بـالحاسب الآلى ؛ لتشمل معلومات حـديثة ، وأن ترتبط باتجاهـات السوق والمناهج الموجودة فــى جامعات أمريكا ودول النمور السبع .

- 5 بناء أنظمة خبيرة مفتوحة تسمح بالإضافة والتعديل والإلغاء (عمليات الصيانة)، عثل مرونة جيدة لبناء تلك النظم ، بعكس النظم الآلية التقليدية المقفلة على قوائم بعينها .
- 6 استخدام أسلسوب البناء الشجرى في بناء السنظم الخبيرة في مجال المراجع وسيلة
 سهلة ومرنة للتعامل مع تلك النظم .
- 7 الاختيار من قوائم متتالية لايربك المستخدم ، طالما تظهر تلك الاختيارات أمامه. ويجب التنبيه إلى أهمية ذلك عند بناء نظم خبيرة ، تربط بين أكثر من كلمة مفتاحية أو تعليمة (أربع (4) إلى سبع (7) كلمات أو تعليمات) .
- 8 الحاجة إلى وضع مستخلص لكل مرجع من مراجع المكتبة أو حتى أى مصدر آخر فى حقل ، يخصص لذلك فى النظم الآلية التقليدية ، لمدى ما يمثله ذلك من أهمية للباحثين فى أخذ القرار باستخدامه من عدم استخدامه ؛ لأن العنوان فقط قد يكون مضللاً للباحث فى أحيان كثيرة ، ويمكن أن يساعد ذلك على انتشار قواعد البيانات التى تعمل على الخيطوط المباشرة ، وهو مالم يتوافر حتى الآن فى العالم العربى .
- 9 معرفة مكان المسرجع على الرف ولون غلافه من الأدوات ، التى يسجب أن يتمتع بها أى نظام . وقد ثبت بالستجربة أنه واحد من الوسائل المسهمة لاجتذاب المستفيدين لاستخدام النظام ، وأنه سيسقلل المجهود الذى يقوم به إلى حد كبير ، مع مراعاة صيانة هذه الأنظمة باستمرار في تلك الجزئية .
- 10 النظم التى تعمل بمواجه آلى من نوع القوائم المقيدة تمثل أفضل اختيار للمستخدم العربى طبقا لنتائج هذه الدراسة ويحتاج الأمر لمزيد من الدراسات على هذا الأمر .
- 11 الحاجة إلى بناء نظم تعتمد على تـعليمات (إذًا واذًا) ، والمقارنة بـينها وبين النظام الحالى ؛ للخروج بما يفيد عن الأصلح للمستخدم .

- 12 أهمية توفير مسار البحث في النظم الخبيرة أو التقليدية ، وإمكانة الرجوع عن الاختيار خطوة بخطوة للخلف إعادة الاستفسار من جديد ، انطلاقًا من « تعليمة » قام الباحث باختيارها بالفعل .
- 13 تقليل عمليات تدريب المستفيدين على استخدام تلك النظم يحد من المجهود الذى يبذله أخصائيو المكتبات ، وربما لو أمكن تحديد قواعد معينة لبناء التعليمات والقواعد، لأمكن بناء نظم لاتحتاج أى نوع من التدريب على الإطلاق .
- 14 وقر فى وجداننا أن أصلح أنواع المكتبات لتطبيق النظم الخبيرة: هى أى نوع من أنواع المكتبات يواجه إقبالاً كبيراً من المستفيدين عليه ، مثل: المكتبات الجامعية ، أو المكتبات المتخصصة ، وحتى المكتبات المدرسية ، أو المكتبات العامة التي تلعب دور المكتبة المدرسية ، وقد لوحظ ذلك في بعض دول التعاون الخليجي ، خاصة في دولة مثل الكويت ؛ حيث تلعب المكتبات العامة دوراً كبيراً في المجتمع المدرسي ، ويعتبر دورها مكملا لدور المكتبة المدرسية ، وارتفاع عدد المنتسين للمدارس والكليات بين أبناء الحي أو المنطقة التي تقع بها المكتبة .



رقم الإيداع: ٢٨١٢/ ٩٩

كمراباسة الطباعة والنشر

7 & 10 شارع السلام أرض اللواء المهندسين تليفون : 3256098 - 3251043



هذا الكتاب

يحتوى على خسة فصول يتناول الفصل الأول منها، من خلال عرض تاريخي موثق، تاريخ الذكاء الاصطناعي بوجه عام ومجالاته وحقوله، مع الإشارة بشكل مفصل إلى حقل النظم الخبيرة والأساليب المتبعة في بناء تلك النظم.

أما الفصل الثانى، فيتناول فى صرض تماريخى تحليل تطبيقات النظم الخبيرة فى المكتبات، فى مجالات البحث فى مراصد البيانات المباشرة، والخدمات المرجعية، والفهرسة والتصنيف والتكشيف والاستخلاص، والاقتناء والتزويد.

بينما بتعرض الفصل الثالث ، بالشرح والتحليل لمجموعة من نهاذج النظم الخبيرة العاملة في مجال المكتبات وبالتحديد في الخدمات المرجعية والرد على استفسارات المستفيدين .

ويقدم الفصل الرابع، تحليلا لأساليب الرد على الاستفسارات والخدمات المرجعية ثم يعرض لبناء نموذج نظام خبير في هذا المجال باستخدام لغة برعجة متعددة الأغراض، بالإضافة لاستخدام محرك بحث-Search En خاص بحاوية جاهزة.

ويتعرض الفصل الخامس، لعملية تقييم النظام الخبير من وجهة نظر مستخدم النظام .

والكتاب فى مجمله موجه للعاملين فى المكتبات للاطلاع على طرق تقديم الخدمات الحديثة التى تراعى البعد التكنولوجي، وإلى العاملين فى مجال الخدمات المرجعية والرد على الاستفسارات، وكذلك لطلاب أقسام المكتبات والمعلومات فى العالم العربى.

والله من وراء القصد،

الناشر

